

#### رئىشالتخىرىير د. محسمدالرمىيچى

#### 

Issue No. 359 Oct. 1988, P. O. Box 748 ص.ب: ٧٤٨ - الصفساة Postal Code No. 13008 الرمزالبريدي 13008 - الكويت تلقون: ۸۲۷۴۳37 - ۲۵۲۸۲۵7 - ۱۵۱۷737 Kuwait, A Cultural Monthly - Arabic برقت العربي" الكويت - تلكس MITR. 44041K1 Magazine in Colour Published by : تلفون فكسملي: ٢٤٢٤٣١٥ Ministry Of Information - State Of المراستلامت باستم دستيس التحتربير Knwait. تفق عمليها مع الإدارة وستم الاعتلانات ترسن الطنبات إلى: وتسم الاشتراكات المكلب الغتني وزارة الاعلام - ص. ب: ١٩٣ - الكوست على طانسب الاشتراك تحوييل الفنيمة عوجب حوالة مصرفية أوشيك بالديبارالكويتي باسم وزارة الاعلام طبقًالم سيكي : الوطن العشري ٤ د.ك. يناق دول العشالم ٦ د.ك. سوردبت ۱۰ لدات ـــــونس ٤٠٠ مليم الحكوية ٥٥٠ فلستا الامادات ٥ دراهم الجزامت ع دنامير العتراق . ٢٥ فلس المغسبة ٣ دراهم السعودية ٥ ريالات الأددىت ... فالس ليديا ٢٥٠ درهما الهم الشمالي ٣ ريالات المحرثين ٣٠٠ فنس إوروبا دولاران اوجنيه استرابني فقط ره رمالات اليمن لجنوبي ٥٠٠ فاست فتراست ١٥ وسكا مصت. ر ۳۰ برشا سَلطنة عُان وبع ديال

لتنان ١٥ لترة

السودان ٢٠ قرشتا





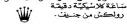
قيادة يخت " مكني" طويل خلم يراود جدمينع أصحاب اليخوت بن الفئة المسازة . فنهمة الربنان تنطلت تغنيذ مناورات الملاحة بدفت لا تتعتى فيد شعث ق - ومنا ذلك بعمل سهل، فكل ما يتكلق بالنخت الطويل له شمان كم

وقيادة وخت طويل بسرعة ٢٥ عقدة في السناعة ٢ م شير الامجناب فحسب، مثل انهنا خصفوف، بالمخاطش فالجثوا وحدها شزن، ٢٥ ساوندا، والجسل الذي تتعرض له المعات كل بعفردها، انها شيالغ حكاها حاصلا، فلاغرابة، ان تنهار تحت شاشير الإجهاد فيشاذي بُعض افراد طاهم الهخت.

سرعة البديه مقترنت مع روح العمل الجماعي أمران حيوتان لقيادة هذه اليخوت العملافت، عنث السباف .

ومَهُمَا كان لَسُباق الرَّوَاوِقِ الطَّوِيُلَة مِن اِعتبار، فارته لا يقَّرُق مكانَّة سَبَاقَ اليخوت الطُوتِلَة " إيكائيًا " لِيطُولِـة المتالمة عندسا بَيْلَغ أُوجِّمُا فِي السَّرِحَـلَة الشَّاشِــةَ وانتهى بجائزة كاس رولكس التي منحت في " بـورتِو سـيرفِّـوا"، سَردِينَيًا،

تصميم كالسيكي يعمل ضمن نطاق دهيق من المدرة والتحمّل ... وهي معيّرات يعطيها المشتركون في سباق اليخوت الطوميلة حيّ قدرها، وكذلك صانعو





ساعات رولكس صبمارييز مكفولية ضدّ المياه حيّ عمق ٢٠٠٠ متر. وهي من المذهب عيار ١٨ هـ واطأ، الى من الفولاذ والمذهب .







# قضاباعتامتة:

رفيه	باهدة وثورة الت	: مستقبل المش	🗷 حديث الشهر:
٨		بحي	. د . محمد الرم
	! 4	اثيليَّة ۽ السري	🛭 الحدمة و الاسر
14			أمين هويدي

#### عدروب واستلام:

	<ul> <li>البيان في أسباب نزول المقرآن</li> </ul>
47	ـ حسين أحمد أمين
	ا من صور الجذوة والخمود في فكر المسلمين
۱٤	د . راشد المبارك

#### استطلاعات مصرورة:

	يكفي !	ولود واحد	🛮 من شيان إلى سشوان ه
7.4			ـ سليمان مظهر
		!	🖪 زنجبار أندلس افريقيا

#### طب وعساوم :

	<ul> <li>◄وم صناعية من الأوراق النباتية</li> </ul>
٣٢	ـ فوزي عبدالقادر الفيشاوي

🚾 الصدقة والعدم :
ـ د . محمد عبدالرحز
🔳 أمراض نسائية غامضا
ـ د . علي مبارك
± الجديد في العلم والط
_ إعداد : يوسف زع
🕿 سلامة البشرية في سلا
🗷 خطأ الحساب وتدمير
ـ بسام اسخيطة
melleng sersoner overlage, or server enterto
ادسبت وهنس
الوقت والطائر الفلس
_ محمد محمد السنباطي
<ul> <li>قراءة نقدية لكتاب:</li> </ul>
<ul> <li>قراءة نقدية لكتاب: و</li> <li>سمر روحي الفيصل</li> </ul>
<ul> <li>قراءة نقدية لكتاب: و</li></ul>
<ul> <li>قراءة نقدية لكتاب: و</li> <li>سمر روحي الفيصل</li> </ul>
<ul> <li>قراءة نقدية لكتاب: و</li></ul>
■ قراءة نقدية لكتاب: و مسر روحي الفيصل حديث حزين مع رس حديث حزين مع رس حديث المعمان
<ul> <li>قراءة نقدية لكتاب: و</li></ul>
֡֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜



وجها لوجه :

توقیق یوسف عواد . . . . . . ص ۹۷

المجادة المحادة المحادة المحادة المحادة المحادة المحادة والمحادة والمحادة المحادة الم



ولود واحد يكفي !	إلى سشوان ه	من شیان
ص ۸۸		

#### مستدى العسري :

تربية وعتام نفس :

د د دری حسن عزت

ACC 1	
100	
	3.17
4	
i je	39 4

#### صورة الغلاف

زنجبار . . بر الزنج . عاصمة الممالك العربية في أفريقيا أقام العرب هنـاك حضارة زاهـرة ولكنها لم تـدم طويلا ، وما زالت بصماتهم هناك في كل نواحي الحياة .

( طالع الاستطلاع ص ١٣٢ )

#### مجلة الأسرة والمجسمع

🗷 الرضاعة واليوجا

د . أمل علي المخزومي ١٦٢ 

الآثار السلبية لكتب الأطفـال

المترجمة .

\_يعقوب الشاروني . . . ١٦٦ 

ه هو هي . . . . . . . ١٧٠

طبيب الأسرة: طهي الطعام في
 حساب الربح والخسارة

د. حسن فريد أبوغزالة ١٧٢ عدد مساحة ود: عودة لأيام الصبا

ـ صلاح حزين . . . . ١٧٥

العربي ــ العدد ٢٥٩ ــ اكتوبرَ ١٩٨٨ مَ .

#### فلسفتة

9	نكتب	لماذا	Ģ

د . حامد الطاهر . . . . . . . . .

#### ناریخ و تراث واشخاص :

الجياع	يحلم	عندما	

٤٩	٠		٠	٠	•			٠	٠	.يل	قند	سي	لمند	محمدا	. د .	
					4	١	بو	•	_	يوسة	يق	تو ف	:	لوجه	وجها	

- جهاد فاضل

#### مكتبة العسري:

#### کتاب الشهر: لا تسأل عن السعر!

ـ د . ياسر سليمان . . . . . . . . . . . . . .

■ مكتبة العربي ( نختارات ) ...... ١٩٤

#### أبواب ثابت :

٧									📰 عزيزي القاري،
									🗖 واحة العربي

#### عربيرى المتارئ

لقد أصبح أحد هموم العمل الصحفي الثقافي العربي هو « السرقات الآدبية » ، ولقد كانت هذه القضية قضية القضايا في الأعمال الأدبية والثقافية منذ فترة طويلة ، ولا تخلو منها مطبوعة ثقافية في عالم اليوم ، لكن بعضت نحن العرب قد أضاف إليها فنونا جديدة . منها مثلا أن يرسل الكاتب عمله الثقافي إلى أكثر من الم دون أن يعلم أحدا بذلك ، وعندما يظهر مثل هذا العمل في أكثر من وسيلة نشر تتوالى عشرت الرسائل من القراء الأعزاء تنبه هذه الطبوعة أو تلك لما تم اقترافه ، ونحن كعاملين في هذا المجال لا يمكن لنا انسانيا أن نحصر كل ما يكتب بالعربية حتى نتجنب التكرار . ويبقى الأمر متر وكا لضمير الكاتبة أو الكاتب صاحب العمل ، ويبدو أن البعض قد أصبح ينقصه هذا الضمير!

وآخر الطرق التي اكتشفناها في « العربي » تتمثل في أن ينقل أحد الكتاب موضوعا كتبه منذ سنوات لمجلة أخرى ، ثم يحور فيه بعض التحوير ويرسله إلينا ، وسواء اكتشفنا الأمر أو نبهنا إليه القراء الاعزاء فان الكاتب عند مواجهته بذلك يبادر الى انتحال أعذار وحجج أكثرها شيوعا ضعف الذاكرة وداء النسيان ! .

ما نريد أن نقوله تعليقا على مثل هذه التصرفات أنها تفتقر الى الوازع الشخصي الأخلاقي ، وتستهين بعقول الآخرين ، وأنها مهما تخفت فإنه سيتم كشفها إن عاجلاً أو أجلاً !

ولقد كانت لنا قاعدة ما زلنا نتبعها في معالجتنا لهذا الأمر وهي أن نشعر الكاتب الذي نتأكد من إتيانه مثل هذا التصرف ، بعدم رغبتنا في التعاون معه . ثم نرسل نسخة من المستندات التي توصلنا اليها إلى المجلات الزميلة كي تأخذ حذرها . وباعتقادنا أنه لا يوجد أي سبب يجعل إنسانا يحمل شرف الكلمة والقلم لأن يتحايل بذه الطريقة إلا لضعف وخلل في ذاته .

فلو كتب للمجلة أو المطبوعة بأن مقاله أو مادته الابداعية قد نشرت من قبل في مجلة محدودة التوزيع ويريد أن يعيد نشرها في مجلة واسعة الانتشار لكان ذلك أكثر احتراما ، وأقرب إلى الفهم ، ويصبح الأمر بعد ذلك قابلا للاتفاق أو الاختلاف ، وللقبول أو الرفض ، ولكن أن يستغل الانسان ثقة الأخرين ويففل الاشارة إلى سبق النشر أو تكرار الارسال إلى أكثر من جهة ، فان ذلك أقرب إلى خيانة الأمانة !

وفي تقديرنا أنه ليس هناك دواء ناجح لمثل هذا الأمر \_ على ما يبدو \_ إلا بنشر وقائع واسهاء لمردع كل من يأتي بمثل هذا العمل أمام الملا ، وقد اتخذنا قراراً بذلك في مجلة « العربي » ، ونرجو أن تسايرنا فيه يقية المجلات العربية الأخرى .

« المحرر »



# مستقبل الشاهدة وشورة الشرفنيه



أكثر من ندوة علمية حضرتها فى السنتين الاخيرتين كان موضوعها واحداً هو مستقبل ( التلفزيون ) وتأثيراته على الانسان في كوكبنا .

قد لا يستطيع بعضناً أن يتخيل الآثار الضخمة المترتبة على وجود هذا الجهاز الصغير الذي يقبع في غاية البراءة في أحد أركان المنزل! إلا أن ماشاهدته وسمعته من بحوث تجعلني أقول إن هناك ثورة بالمعنى الحقيقى ، وعلى المستوى العالمي ، تقودها أجهزة الاتصال الجماهيري وعلى الاخص ( التلفزيون ) ، هذه الثورة تتداخل في نسيج المجتمع ككل اقتصادياً وسياسياً وتقنياً ، وهي ليست خاصة بمجتمع دون آخر ، إنها عالمية يقود التأثر فيها قوى عالمية أيضاً .

الإشكالية الأولى التي تصدمنا من البداية ، أن تطور هذا الجهاز ( التلفزيون ) غير قابل للتوقعات المعقولة في المدى المتوسط ، فقد قفز

قفزات متلاحقة من التطور تجعل أياً منا ـ مهما خصب خياله ـ يقف عاجزاً عن توقع ماسيحدث في المستقبل . أقد أم حرة مردم تقبل الاتمال الحماد عن فه خاط ترزاته

لقد أصبح تصور مستقبل الاتصال الجماهيرى فيه مخاطرة بذاته . « جريفس » أحد مخرجى السينها الصامتة قال في العشرينيات من هذا القرن : ( إنني أعتقد أنه بعد مائة عام من الآن سوف نشاهد عرضاً للأفلام السينمائية في الطائرات ) كان بتحدث في سنة ١٩٢٥ ، لذلك فإن توقعه كان يفترض أن يحدث في سنة ٢٠٢٠ .

وفى سنة ١٩٣٥ عندما بدأت التجارب الاولى على ( التلفزيون ) صدر كتيب فى بريطانيا بعنوان ( ماذا نفعل بالإذاعة البريطانية ؟ ) ، فى ذلك الكتيب توقع أن يستخدم التلفزيون فى المنازل التى بها عدة حجرات ، ولن يستخدمه أكثر من ١٠٪ من السكان بشكل دائم .

وفى سنة ١٩٧٦ ـ قبل اثنتى عشرة سنة خلت ـ كتبت ( مؤسسة التلفزيون المستقلة البريطانية ) لإحدى لجان البرلمان البريطاني التي تدرس مستقبل التلفزيون فى بريطانيا . كتبت تقول : ( ان الفيديو لن يهتم به إلا عدد قليل من الناس الذين يقدرون على الاختيار ويستطيعون دفع ثمن ذلك الاختيار ) .

لقد كانت كل تلك التوقعات السابقة خاطئة تماماً .

لقد شاهد العالم عروضاً سينمائية في الطائرات قبل أن تمضى ستون عاماً على توقع جريفس المذكور

وبعد خمسين عاماً فقط ( في سنة ١٩٨٥ ) كان عدد مشاهدى التلفزيون بليونين ونصف بليون من الناس فى مائة واثنين وستين بلداً في العالم ، وفى بريطانيا وحدها فإن ٩٨٪ من المنازل توجد بها أجهزة تلفزيون ، ونصفها على الأقل بها أكثر من جهاز .

تلك بعض الأمثلة على خطورة التوقعات في مثل هذا المجال السريع التطور : الاتصال الجماهيري ، أو الاعلام ، أو بالتحديد التلفزيون .

#### الصيدوق العجيب :

لو عدنا من العام إلى الخاص فهل سألت نفسك كم ساعة تشاهد فيها برامج التلفزيون في اليوم الواحد ؟

في حقيقة الأمر ، مهم كان عملك أو مستواك الثقافي أو دخلك المادى فأنت في بعض الوقت أسير هذا الجهاز الأخاذ .

قد يطول هذا الوقت أو يقصر ، قد تحب أو لاتحب هذا البرنامج أو ذاك ، ولكنك بالتأكيد في وقت ما تجلس أمام هذا الجهاز .

فى البلدان التى توجد بها إحصائيات نعرف على وجه اليقين متوسط الساعات التى يقضيها المواطن أمام التلفزيون ، ففى اليابان يشاهد المواطن اليابان التلفزيون مدة ثمانى ساعات فى المتوسط ، وفى الولايات المتحدة أربع ساعات ، وفى بريطانيا خس ساعات .

في إحدى الدراسات أن البريطانيين يقضون أمام هذا ( الصندوق )
 وقتاً أطول مما يقضونه في أى نشاط آخر عدا العمل والنوم !

و إذا استمر هذا التوجه فإن ساعات مشاهدة التلفزيون في كثير من دول العالم سوف تزيد عن ساعات العمل . ويتحدث الآن بعض الكتاب بجانب الحديث عن الإدمان على المخدرات أو الادمان على الكحول - عن ظاهرة اجتماعية جديدة هي « الادمان التلفزيوني » .

باختصار . . هذا الجهاز الصغير ـ القوى الأثر ـ بالمعنى المجازى ، يضم جدول أعمال الشعوب اليوم . . !

ومثل أى اجتماع تذهب إليه فأنت تناقش فقط الأعمال ، وبالتالى فإن من يضع جدول الاعمال يتحكم في مسيرة النقاش وفي نتائجه أيضا . كذلك فإن التلفزيون هو الذي يضع جدول الأعمال للشعب .

كيف يكون هذا الجهاز مؤثراً بهذه القوة ؟ يقول البعض - عن حق أو عن غير حق ـ إن التلفزيون أرجع الانسان الى محيطه الطبيعي ، بعد أن أبعدته الكلمة المطبوعة ( الجريدة والمجلة والكتاب ) عن ذلك المحيط ، وجعلته يستخدم حاسة النظر فقط .

فى مشاهدة التلفزيون يستخدم الانسان جميع حواسه ، ويتصالح مع عيطه ، ويتحرر من القبود التى تفرضها عليه طبيعة الوسيلة المطبوعة . هكذا يقول البعض ، بينما يتخوف غيرهم من وجود هذا الجهاز في دولته ، لخطورته .

أذكر أن أحد الهنود المتخصصين في وسائل الإعلام رد على انتقاد البعض للدولة الهندية بأن أجهزة التلفزيون بها قليلة نسبياً فقال : « أنا سميد بأن تكون نسبة مشاهدى التلفزيون في الهند بهذا الحجم ( وقتها ذكر رقم ٧٪ فقط ) لأن الرسالة الإعلامية غير جاهزة » وهـو يعنى أن محتوى مايبثه التلفزيون الهندى أو غيره في العالم الثالث هو محتوى مستورد وغير منتج محلياً ، فالأفضل ـ من وجهة نظره ـ ألا يشاهـد كثيرون من مواطنيه هذا المحتوى المستورد . . !



#### ـــــورة النقنــــــــة.

البسطاء والسذج فقط سوف يغامرون بإعطاء تصورات لمستقبل هذه الصناعة ، والمخاوف التي يبديها البعض ـ خاصة في العالم الثالث ـ أمام تطور هذا الجهاز ، يجب أن تزداد إذا عرفنا سرعة التطور في التقنية . . . Soft Ware وفي البرامج عملاً . .

وأكثر من ذلك ـ لأول مرة في تاريخ الانسان ـ تقود التقنية حاجات البشر وتخلق حاجات جديدة ، بدلاً من أن يكون العكس . وكان السائد قبل انقضاء تُلث هـذا القرن ، أن الحاجات الانسانية والاجتماعية والاقتصادية والسياسية والثقافية هي التي تقود تطور التقنية .

فى موضوع التلفـزيون ومـاً يشابهـ من أجهزة ، نحن مـواجهون بتطورات قد تغيرحتى سلوك البشر .

على سبيل المثال فإن المعروف أن القنوات الهوائية الخاصة للبث التلفزيوني محدودة ، وهي موزعة عالمياً من خلال اتفاقيات دولية ، لذلك فإن هذه الصناعة تطور ما يسمى « بالتلفزيون السلكي » .Cable T.V. هذه التقنية الحديثة وتعطوراتها تستعطيع أن تحمل الى منزلك أكثر من عشرين محطة \_ أى أن خيارك في المشاهدة يتسع بشكل كبير . واليوم هناك مثات المحطات للتلفزيون السلكي في كل من الولايات المتحدة واليابان وكندا وبلاد أخرى ، وهناك معركة سياسية دائرة في بريطانيا حول هذا الموضوع الآن . هل ندخل التلفزيون السلكي على نطاق واسع أم

خطورة هذه التقنية الجديدة بجانب القنوات الكثيرة التي يمكن للمشاهد الحصول عليها ـ وتعددها غير المحدود ، أن المشاهد يستطيع أن يقوم بنشاط تبادلي كها يسمى ، فليس باستطاعته استقبال الرسالة التلفزيونية فقط، بل إرسال رسالة إلى المحطة ، أي أن هناك إمكانية مشاركة المواطن وهو جالس مستريح على مقعد في صالون منزله .

نتائج هذه الإمكانية غير متخيلة وآثارها غير محدودة ، على المجتمع والعلاقات السياسية وحتى التجارة والمضاربة .

فيستطيع المشاهد مثلا أن يدلى برأيه فى موضوع سياسى (هذه الطريقة مستخدمة الكترونيا الآن حتى فى المحطات الهوائية لعدد محدود من الناس فى الولايات المتحدة وبريطانيا وبعض دول الشمال).



الزينابير تهدد الإنساج الإنساج الاعدادي الاعدادي المعدادي في دول العدالم العداد العداد الشالث!

ويستطيع المشاهد أن يطلب وجبة صغيرة من مطعم أو استثجار سيارة . . الخ من الأعمال ، وقد ظهر الآن مفهوم ( التبضع التلفزيوني ) نتيجة لتطور هذا النوع من التقنية .

أما التقنية الجديدة الأكثر أهمية ، فهي البث بواسطة الأقمار الصناعية . فمن كان يتصور أن ما جاء في مقال آرثر كلارك البريطاني الذي ظهر في مجلة عالم الراديو سنة ١٩٤٥ - بينها الصواريخ الألمانية V تتساقط على لندن ـ يمكن أن يتحقق ؟ فقد قال كلارك في هذا المقال :

« لو أن هذه الصواريخ تطلق أقمارا صناعية على ارتفاع محدد فى الفضاء فإن مسار طيرانهم يمكن أن يبقى على نفس البعد في كل الوقت حول الكرة الأرضية . ومثل هذه الأقمار يمكن أن ترسل إشارات راديو » .

لقد كان ذلك المقال هو الفكرة الأولى للأقمار الصناعية التي أصبحت لاتستخدم اليوم لإرسال إشارات الراديو فقط ، بل المكالمات الماتفية أيضاً ، وكذلك الإرسال التلفزيوني ، والذي يتجاوز ببساطة الحدود الاقليمية ، فلم يعد هناك بعد الأقمار الصناعية التلفزيونية عزلة حدودية أو ثقافية .

أصبحت الأقمار الصناعية اليوم كالزنابير ، تطوف حول الأرض ، وترسل أشكالاً من الرسائل دون أن تعبأ بأى مظهر من مظاهر التغير أو سوء الأحوال الجوية . فإن كنت تحت « آثار أقدام » هذا القمر أو ذاك ولديك أجهزة الاستقبال اللازمة ، فلن تنجو من تأثيره .

الأقمار الصناعية نفسها تطورت من حيث غزارة إرسالها وصغر الأجهزة اللاقطة لإشاراتها .

فانت لاتحتاج الى صحن كبير للاستقبال ، يربض كالجمل أمام منزلك أو على سطحه ، فقد أصبحت صحون الالتقاط هذه صغيرة ورخيصة ، وأصبح من المتوقع في بداية التسعينيات (وهى ليست بعيدة منا) ، أن تستطيع شراء جهاز استقبال تضعه في حديقة منزلك أو على سطحه أو في شرفته، لا يكون أكبر بكثير من طبق خزفي متوسط الحجم في منزلك (ليس أكبر من حجم قطة صغيرة) ، وتستطيع فوق ذلك أن تغير اتجاهه من قمر صناعي الى آخر في غاية السهولة .

لقد كانت المشكلة في استخدام البث التلفزيون من الأقمار الصناعية الى وقت متأخر هي مشكلة التمويل ، ولكن الاعلان حل هذه المشكلة . عا أن التوجه الى الانفتاح الاقتصادي هو كها يتصور البعض الحكمة السائدة



أو التي ستسود في المستقبل القريب . . فإن السباق الاعلان لن يتوقف ، والتلفزيون هو المكان الأفضل والأنسب الذي يعشقه الاعلان . ونحن في المنطقة العربية لن نكون بعيداً عن هجوم ( الزنابير ) . . الأقمار الصناعية .

النطور التقني الثالث هو « الفيديو كاسيت » الذي كان أهم علامة مميزة له هو انخفاض ثمنه خلال الخمس عشرة سنة الأخيرة الى أكثر من ٧٥٪ ، وكذلك انخفاض ثمن أشرطته الجديدة أو المسجلة بأكثر من ذلك بكثير ، وقد تفوق ( الفيديو دسك الجديد ) على ( الفيديو كاسيت القديم ) وهـذا التطور الأخير يمكنك من استخدام اسطوانة كالاسطوانات التقليدية ، لكنها تبث لك برنامجك المفضل في سهولة ويسر أكثر من ( الفيديو) التقليدي ، فأنت تستطيع أن تبدأ المشاهدة من أي مكان على هذه الاسطوانة - بدلاً من الانتظار الطويل نسبياً - في لف الشريط التقليدي . إشكالية ( الفيديو كاسيت ) هذا أنك - حتى الآن - لاتستطيع أن تسجل عليه ، يمكنك فقط أن تشترى البرنامج الذي يعجبك ، أما إمكانياته الأخرى فهي رائعة ، صورة واضحة وصوت عالى النقاوة ، وسطح الدسك يعمل بالليزر فلا يتعرض للتلف. إنما أعظم إنجازات هذه التقنية هي في مجال التدريب الصناعي والتعليم ، فأنت تستطيع أن تدير اسطوانة فيديو دسك ، عليها برامج « كيف تعتني بسيارتك ؟ » أو « كيف تتذوق الفنون أو تتعلم اللغات؟ ٣ . واستخدام الفيديو دسك في التعليم والتدريب يفتح آفاقاً جديدة .

سيتغير الجسمَا الى قطسة في غضون سسنوات قالميلة

#### وت و ق التجاهل:

بقيت قطعة تقنية جديدة لها قوة كبيرة ، هى ذلك الجهاز الصغير ( الريموت كنترول ) الذى هو على هيئة قطعة تحملها فى يدك وأنت أمام جهاز التلفزيون ، وتغير بها المحطات بإشارة من أصبعك . هذه القطعة أعطت المشاهدين الحرية فيها يشاهدون ، إنها أعظم جهاز يشير خوف المعلين ، فالمشاهد إذا بدا له أن الاعلان أو حتى البرنامج الذى يعرض على الشاشة لا يعجبه ، يستطيع أن ينتقل \_ فى لحظة \_ من محطة الى أخرى . صحيح أن المشاهد كان يمكنه أن يغير القناة دون هذه القطعة السحرية ، لكنه سوف يتجشم عناء التحرك الى مكان الجهاز والقيام والعودة والجلوس من جديد . وقد يتكاسل للقيام بكل ذلك ليغير البرنامج لبضع ثوان لكنه لن يهتم إذا كان يستطيع تغيير القناة بضغطة من أصبعه فقط . . !

واستخدام جهاز التحكم عن بعد أصبح شائعاً ، وهو مع (جهاز الفيديو) يمكن أن يمحو تأثير الاعلان في البرنامج المسجل . لذلك لجأت بعض شركات الاعلان الى أن يكون لإعلاناتهم تأثيرها إذا مرت أمام عيني المشاهد بسرعة تبلغ عشرة أضعاف سرعتها العادية !

#### عصر المعلومات والشركات الدولية:

البعض يعتقد أن ثورة التقنية في الاتصال أو الثورة التي يقودها الترفيه هي أهم من الثورة الزراعية في القرن الشامن عشر ، وأهم من الشورة الصناعية في القرن التاسع عشر ، إنها ثورة الاتصال التي يمكن أن تؤدى الى مكاتب من غير أوراق ، وموظفين غير ثابتين ، بل الثورة التي سوف تؤدى الى إسقاط شيء اسمه مكان العمل ، ففي الوقت الذي تستطيع فيه أن تتصل بالاخرين ، تشاهدهم وتتحدث إليهم ، وتعقد اتفاقات معهم . . فلماذا تغادر مكانك ؟

خطورة عصر المعلومات وثورة التقنية في الاتصالات على عالمنا الثالث ، هي خطورة تفوق الحدس والتصور ، فالتقنية التلفزيونية العالية سوف تأتى في أثرها شركات عابرة للقارات ، شركات دولية .

هناك شكوى حتى فى الدول المتقدمة من احتكار مؤسسات قليلة لما يشاهده الجمهور ويستمع إليه ويقرؤه ، فهناك فى الولايات المتحدة حوالى • • مؤسسة تسيطر على كل ما تسمعه أمريكا وتشاهده وتقرؤه ، وفى الشركات الدولية تشكل عمد ول المواطنين بعيدًا عسيداً السلطات السدول!



بريطانيا حتى الأن هناك مؤسستان للتلفزيون فقط ، ( حكومية ومستقلة ) و ٣٠٪ من برامج تلك المحطات \_ في المتوسط ـ امريكية .

وإن كان هناك تعددية نسبية فى مجال الصحافة في الغرب فإن الاذاعة والتلفزيون معظمها محتكر ، ولم تسمح بريطانيا مثلاً بتعددية نسبية فى معطات الاذاعة إلا بعد هجوم ( إذاعات القراصنة ) فى السبعينيات ، التى كانت تبث برامجها ، من سفن عائمة فى المياه الدولية ، الى المستمع البريطانى .

الشركات الدولية التى يمكن أن تحتكر البث التلفزيونى العالى التكلفة سوف تعمل كى تحصل على أكبر عدد من المشاهدين حول العالم . وإذا كان الانتاج التلفزيونى المحلى فى دول العالم الثالث ، وكذلك فى الأقطار العربية \_ قليلاً في الوقت الحالى ، فسوف يتضاءل أكثر عندما تسيطر على الاجواء تلك « الزنابير » من الأقمار الصناعية المملوكة للشركات الدولية ، وسوف يفتح المشاهد تلفزيونه فى كندا أو الهند ويشاهد نفس البرامج .

فى حقيقة الأمر لن يكون هناك حصانة ثقافية ، كما أن الفروق السلوكية بين الشعوب والثقافات المختلفة سوف يدمرها ( البث التلفزيوني العالمي ) .

فبــرامج مثــل ( دلاس ) و ( داينستى ) و ( ملفــات روكفــورد ) و ( الفريق الأول : اى تيم ) و ( استعــراض كـــوزبى ) و ( كــوينـــزى ) و

ستورة الاتصالات الجديدة تفسع تفسع البياب الاستلاب الثقافي



(كوجاك) و (كولومبو) من بين عشرات البرامج التي سوف تصبح مألوفة لدى أطفالنا وجيلنا الجديد . سوف تتصاعد وتيرة الاستلاب الثقافي ، وسوف تجعلنا تلك الشركات التلفزيونية الضخمة نفقد دوراً أكثر من ذلك ، محتقرين لثقافاتنا المحلية ، وذلك أسوأ شيء يمكن أن يقع .

يقول أحد الكتاب تعليقاً على ذلك : ( إن الثقافة الامريكية في القرن الواحد والعشرين ستصبح هي السائدة كها كانت ثقافة الرومان سائدة في القرن الأول) .

#### ماهي الأشار المحتملة لكل ذلك ؟

يذكر عن أنديرا غاندى أنها قالت مرة : (نحن نعرف أن الله قد خلق الأرض ومن عليها ، ولكن من يحدد العناوين الرئيسية ؟ ) .

أى أن هناك آثاراً عميقة تترتب على صناع الاتصال ، وبتعبير آخر أن وسائل الاتصال - وعلى رأسها التلفزيون - تصبح السبب بشكل مباشر أو غير مباشر لكل تغير يحدث في الرأى العام . تدفق المعلومات من التلفزيون الذي يشاغل معظم الحواس الانسانية ، يؤدى الى تغير تصرف الأشخاص أو تأكيده . لقد قيل في الستينيات أن أمريكا خسرت حرب فيتنام لأن أخبار تلك الحرب وأهوالها انتقلت الى غرف الجلوس في بيوت المواطنين الامريكيين .

ولانستطيع أن نعرف النتائج التي كان يمكن أن تصل إليها الانسانية ـ مثلاً ـ لو كانت عدسات التلفزيون ترصد الانفجار النووى على هيروشيا وناجازاكي وتسجل بالصور الملونة عذاب آلاف المدنين لحظة الانفجار! وفي القاهرة في رمضان الماضي تشبعت شبكة التليفونات بالمكالمات الى درجة عطلت مصالح الناس الحيوية ، وذلك لأن التلفزيون يطلب من المستمعين الاجابة بالهاتف عن برنامج مسابقات!

عصر التلفزيون أثر حتى على الانتخابات في أكبر دولة غربية ـ

نعترف أحدالله أحدالة ألأرض ومنعليها منيحدد الرئيسية العناوتين الرئيسية الاتصال المحديثة؟ الولايات المتحدة ـ فأصبح أهم شخصين بعد المرشحين وناتبيها هما رجل التزيين ( المكياج ) الذي يعد المرشح للظهور في التلفزيون ، و ( صانع الجمل الرنانة ) كاتب خطابات المرشح ، كي تترك أكبر أثر على مشاهدي التلفزيون . وقد حول التلفزيون مبدأ « حرية الكلام » الى مبدأ جديد هو « حرية التضليل » .

ألم أقل منذ البداية أن آثار هذا الصندوق العجيب غير محدودة ، ولو أردت أن أسرد آثاره بالتفصيل لربما احتجت الى كتاب .

#### محبوب لييس ليه اصدوتاء:

قلد يبدو كلاماً متناقضاً أن هناك محبوباً دون أصدقاء، ولكنه التلفزيون. فالسياسيون والصحفيون والمحامون والشرطة ورجال الدين والأكاديميون وبعضهم يعمل في الصناعة التلفزيونية نجدهم غالباً متذمرين مما يعرضه التلفزيون. وإن ذلك دليل على أهمية تأثيره في الناس من جهة، والأهمية التي تضعها مجموعات الضغط الاجتماعية للحصول على نصيب أوفر من الحيز التلفزيون، فالسياسيون - إن لم يستخدموا التلفزيون لزيادة نفوذهم - فنفوذ التلفزيون يقلل منه، والاكاديميون يعتقدون أن برامج الترويح أكثر من اللازم، ورجال الدين يعتقدون أن البرامج الدينية أقل من اللازم. . !

والشرطة يعتقدون أن مشاهد العنف في التلفزيون هي التي تزيد من

نسبة الجريمة في المجتمع .

ولكن هذا كله يعنى أن هذا الجهاز مركب سياسي اجتماعى تقنى معقد ، ومن يتحمل على المستوى المحلى مسئولية ما يعرض أو ما لا يعرض فيه ، يتحمل النقد العلني أو السرى أيضاً .

ولكن أليس ما طرحناه من تقنية جديدة سوف يسلب القرار من القطر لصالح شركات عالمية ، في عصر سمته تخطى الحواجز والحدود في ميدان الاتصال ؟

ترى ماذا أعددنا لذلك ؟ ورياح ثورة الاتصال تهب وتهدد كـل المجتمعات النامية بالتغيير ؟

بوابة عصر جديد تطل علينا . .

فهل نحن مستعدون . . وكل آت قريب ؟

الثقافة الأميركية في الفترين السواحة والعشريين والعشريين مي السائدة مي السائدة الرومان الرومان في الفرول

محمد کرمیحی

### الخدمة "الاسرائيلية" السربية

#### بقلم: أمين هويدي

من أدوات الحرب النفسية التي تستخدمها «اسرائيل » في الحرب مع العرب قوة أجهزة نخابراتها ، مع أن فشل هذه الأجهزة في العديد من العمليات قد يفوق نجاحها في بعضها الآخر ، ولكن الاخراج الذكى للعمليات الناجحة ـ بالإضافة إلى عوامل أخرى \_ أعطى هذه الأجهزة صورتها القوية . فمتى نشأت هذه الاجهزة ؟ وكيف تعمل ؟

يتميز العمل في الخدمة السرية عموما بأنه و صراع عقول متضادة » وليس « صراع قوى متضادة » وليس « صراع قوى متضادة » ، فالقدرة على إعمال العقل والخداع الترديم المحكم ، ثم الإقدام على التنفيذ بجسارة لا تعرف التردد مع القدرة على مرونة القرار ليتناسب مع الظروف المتغيرة ، هي أسس العمل في عالم المخايرات .

فسياسة الدول تتم على مستوين: السياسة الملتية أو المكشوفة ، والسياسة الخفية أو المستورة ، وهذه هي السياسة الحقيقية للدولة ، فيا يقال شيء ، وما يتم شيء آخر ، سواء كان ذلك بين الأصدقاء أو الأعداء .

ونسظرا للظروف الاستراتيجية الصعبة التي وضعت د اسرائيل ، نفسها فيها ، فإنها ركزت على إنشاء جهاز استخبارات ذي كفاءة جيدة ، وسخرت له كل الإمكانيات ، وجندت له كثيرا من الكفاءات

والخبرات ، ولذلك يمكن اعتباره أحد الأسلحة الاستراتيجية للدولة ، يعمل جنبا إلى جنب مع القوات الجوية والقوات البحرية وجيش الدفاع « الاسرائيلي » ( زاحال ) ككل .

#### نشأة جهاز المخابرات الإسرائيلي

وقد نشأ جهاز المخابرات و الاسرائيلي ، قبل نشوه الدولة ، شأنه في ذلك شأن الأحزاب ، والجيش الذي تمثل في ذلك الوقت في عصابات متعددة ، مثل عصابات و دليسومي ، و و المناجاناه ، التي كان عمودها الفقري اللواء اليهودي الذي عمل مع الحلفاء في الحرب العالمية الثانية .

وكان الجهاز يعمل في أول نشأته في حضن الوكالة اليهودية ، ويتمويل وتوجيه منها ، ثم بعد أن نشأت « الهاجانياه ، عمل كجزء منها . وبدلك تكونت « الهاجانياه ، في ذلك الوقت من « الهاجانياه »

كوحدات مقاتلة ضد العرب وقوات الانتداب ومن « البالماخ » ، والتي خصصت للقيام بالعمليات الخاصة والتخريب ثم جهاز المخابرات كالشاي والموساد . « والشاي » اختصار لكلمة شيروت إيدوت ، والموساد اختصار لكلمة « موساد ليتا فياكديم ميوشاريم » ، أي خدمة المعلومات أو خدمة المخابرات . وكان واجب المخابرات في فترة ما قبل الدولة ينحصر في :

الحصول على معلومات عن العرب بوجه عام ،
 وعرب فلسطين بىوجه خاص ، وكذلك قوات الانتداب البريطانية .

تهريب اليهود من أوروبا والأقطار العربية في
 حركة الهجرة غير الشرعية ، وكذلك أسوالهم
 وثرواتهم .

\* تهريب السلاح إلى داخيل ، فلسطين » ، ووضعه في مخازن متفرقة لاستخدامه وقت الحاجة .

وقد اكتشفت أول شبكة جاسوسية يهودية فوق أرض فلسطين عام ١٩٠٧م، وقت الحكم التركي، وكنات الشبكة تعمسل في خدمسة المخابسرات البريطانية، ثم اكتشفت شبكة أخرى عام ١٩١٧، وكانت قد نظمت نفسها عام ١٩١٤ عند بداية الحرب العالمية الأولى، تحت رئاسة و هارون اهرونسون وابنته الجميلة و سارة و في مستعمرة زخارون يعقوب وعتليت لجمع معلومات عن القوات التركية والالمانية نقل المعلومات اقتراب الغواصات البريطانية بالقرب من السواحل الفلسطينية ، نقلها بعد ذلك إلى الاسكندرية والقاهرة حيث يبوجد مركز القوات البريطانية و إعطانية و كان من أهم ما حققته هذه الشبكة سرقة أسرار صناعة غاز الحردل ، وبعض الأسلحة الالمانية و إعطانها للبريطانين .

ومن أهم الشخصيات التي عملت في أجهسزة المخابرات و الاسرائيلية » و ريفين شيلوه » و و تيدي كوليك » رئيس بلدية القدس الحالي تحت ستار عمله مدير مكتب رئيس الوزراء ، و و ابا ايسان ، تحت ستار عمله نائبا لرئيس الوزراء . و عايذكر فإن ايبان كنان من أشهر رجال الجاسوسية البريطانية

( M16 ) ، وكذلك بنيامين جبيلي ، ويهوشفاط هـاركابي ، وحـاييم هرتـزوج ، ومـاثـير عميت ، واهارون ياريف .

تنظيم جهاز الخدمة السرية « الاسرائيلية » هناك تضارب في تفاصيل تنظيم أجهزة الخدمة السرية و الاسرائيلية ، في أغلب المراجع التي تتحدث عن هذا الموضوع ، نما يجعل من الصعب الوصول بدقة إلى تفاصيل تنظيم هذه الأجهزة ، ويرجع ذلك إلى رغبة « اسرائيل » في إضفاء السرية على أجهزة مخابراتها من جانب ، وإلى الطبيعة النفسية للشعب « الاسرائيلي » من جانب آخر ، إذ يميل في حياته إلى أن يعيش حائرًا بين الشك واليقين ، وبذلك فهو يوقع المتعاملين معه في حيرة مماثلة . ولنـأخذ مشلا مشكلة الحدود ، فقد رأى بن غوريون عند إنشاء الدولة أن لا تحدد لها حدود كباقي الدول ، حتى يترك للغير تحديد حدود ، اسرائيل ، بأبعد نقطة يمكن لجيش « الدفاع » الاسرائيلي أن يصل إليها ويثبت أقدامه فيها . ويدور الآن خلاف عن طبيعة هـذه الحدود ، وكيف تتداخل الحدود السياسية في الحدود الآمنة ؟ وهل تكون الحدود داخل الخط الأخضر أم تندفع شرقا لتشمل ( الضفة الغربية وغزة ) ( يهودا والسامرة) والضفة الشمالية ، أي جنوب

لبنان ؟! . ومن هو اليهودي ؟ هل هو المولود لأبوين يهوديين أم من أم يهسوديسة ؟ والحسلاف عسل الأعيساد اليهودية . . ؟ وهل « اسرائيل » دولة نووية أم هي دولة غير نووية ؟! وغير هذا كثير . . !!

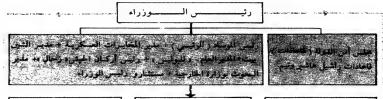
وعلى أي حال فلتبسيط الموضّوع فإن أي نشاط غابرات يشمل المجالات الآتية :

عبال الحصول على معلومات من الأعداء والأصداء وعنهم على حدسواء.

عجال الحيلولة دون حصول الغير على معلومات . مجال حماية أفراد المدولة ومنشآتها والعممل ضد الجواسيس .

عِمَالُ العمليات الخاصة أو الأعمال القدرة للمخابرات

#### تنظيم عام الخدمة « الاسرائيلية » السرية



#### لوساد

عسم لها في المجال الخارجي - الحصول على معلومات وبناء شبكة الجاسوسية - القيام بأعمال القذرة - الحرب النفسية .

#### أبحاث الخارجية

تتبع وزير الخارجية - جمع المعلومات من السفسارات والقشصليسات والمكساتب الفنية .

#### المخابرات العسكرية أمان تتبع وزير الدفاع ورئيس

أركان الجيش ( زحال ) - أمن القوات المسلحة ومنشاتها - الحصول على معلومات عسكرية - عمل تشديرات عسكرية للموقف - الملحقون العسكريون - لها جريدتها الحاصة - تتعامل مع المراسلين

#### التخريب والارهاب .

(شين بت )

جهات آخرى وزارة السداخسية -الجمارك - مكاتب السياحة -شركات الطيران والملاحة والمصارض والمكاتسب التجارية

سيشة خدمات الأمن

حماية المسئولين والمنشآت ـ

العمل ضد الجواسيس . جمع

المعلومسات مسن أجمهسزة

المخابرات الشخصية-أعمال

شکل (۱)

الأجانب \_ فرض الرقابة .

الشكل رقم (1) يوضع التنظيم العمام للخدمة و الاسرائيلية ، السرية ، وهناك عدة ملاحظات تفصيلية عن هذا التنظيم :

♦ لتمدد الأجهزة التي تممل في بجال المخابرات ،
 شكل بجلس أمن الدولة من رؤساء هذه الأجهزة ومستشاري رئيس الوزراء لأحمال الاستخبارات ،
 ويسمى همذا المجلس و فاعسادات ، والكلمة اختصار للاسم الحقيقي وهو و فاعدات راشيل وسمي حيتلذ ومومنيية ، وهو يتبع رئيس الموساد وسمي حيتلذ ومومنيية ، وهو يتبع رئيس الوزراء .
 ♦ المخابرات المسكرية وأمان ، مسئولة عن

القطاع الحربي في الداخل والخارج ، وهناك تنافس بين كل من رئيس و الموساد » و و أمان » ، وقد ارتفع قدر جهاز و أمان » بعد حرب ١٩٦٧ ، وأصبحت تقديراته تحد اهتماما خاصا من المسئولين ، إلا أنه أصبب بضربة حقيقية في حرب ١٩٧٣ ، إذ أنه على الرغم من كل الشواهد المعاكسة . كان يصر إلى آخر لحظة بأن العرب لن يعلنوا حربا ضد و اسرائيل » ، ينيا كانت و الموساد » تؤكد أن الحرب قائمة . وقد أضاضت و لجنة أجرانات » - المشكلة للتحقيق في أسباب عدم استعداد الجيش و زاحال » في الساعات أسباب عدم استعداد الجيش و زاحال » في الساعات الأولى من قيام حرب رمضان ـ في هذا الموضوع .

ومن الملاحظ أن الملحقين العسكريين الذين يعملون في واشنطن أو لندن يعينون في مراكز كبرى ، إما في الخدمة السرية أو في الجيش و الاسرائيلي ۽ .

\* الموساد تعمل في المجال الخارجي ، وهي التي تقابل المخابرات المركزية الأمريكية أو البريطانية ، وهي التي وهي التي تقوم بالأعمال القندة ، مشل القتل والخطف والعمليات الإيجابية الأخرى ، كما تقوم بإنشاء شبكات التجسس في كل أنحاء العمالم والشكل رقم (٢) يوضح تنظيها تفصيلها لجهاز الموساد ، نقلا عن وثائق أخذت أثناء احتلال السفارة بالأمريكية في طهران في ١٩٧١/١/ ١٩٧٩ ، وقام بتهريبها صحفيون ثلاثة هم ، واندى جودمان ، و وتسري تايلور ، و و ويليام دوري ، إلى جريدة و واشنطن بوست ، التي نشرتها على حلقات عام و واشنطن على مدى أسبوع كامل

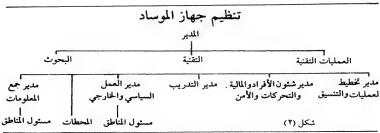
\* هيئة خدمات الامن أو د شين بت ، عملها في الداخل لحماية المسؤولين والمنشآت ، مثل المطارات والمضانع الاستراتيجية ومصادر الطاقة ، كيا تقوم بمقاومة الإرهاب وأعمال التخريب عن طريق ثلاثة أفرع : الفرع العربي ، وفرع أوروبا الفسرقية ، وفسرع ضد الإرهاب ، واسمه دريشود ، وكذلك فمن أهم واجباتها الرئيسية مقاومة التجسس عن طريق جهاز د شاباك ، وهو Sheruth Bitachou!

Klali ، والشين بت ضموما تقابل جهاز (FBI) الأمريكي أو جهاز (M15) البريطاني .

وفي وزارة الخارجية ( الاسرائيلية ) يوجد قسم أبحاث الخارجية ، وهو يقوم أساسا بإجراء التحليلات السياسية على أساس المعلومات التي يتلقاها من كل أجهزة المخابرات ، ويعتمد أساسا في الحصول على معلومات من تقاريس السفارات و الاسرائيلية ، والقنصليات ، والمكاتب الفنية في الخارج ، ومن السفارات الأجنية في د اسرائيل ، .

هناك عاملان مهمان يسهلان عمل أجهزة الاستخبارات و الاسرائيلية ، في بجال المعلومات والتجنيد :

أد المامل الأول هو انتشار اليهودية في كمل بلدان العالم ، ويهود الكتلة الشرقية لهم أهمية خاصة في هذا المجال ، إذ يمكن عن طريقهم قيام « الموساد » بإمداد الدول الغربية بملومات تفصيلة عها يجري في تلك الدول ، ولكن من جانب آخر فإن إدارة مكافحة الجاسوسية « الشاباك » تضع في اعتبارها أنه يمكن لحؤلاء اليهود القادمين من دول الكتلة الشرقية لمؤلاء اليهود القادمين من دول الكتلة الشرقية التجسس على « اسرائيل » ، ولذلك فهناك فرح لمراقية يهود الكتلة الشرقية ، لمحاولة تحظيم أي شبكات تجسس يمكن تصديرها إليها بين وقت شبكات تجسس يمكن تصديرها إليها بين وقت



المصدر : ترجمة مجدي نـاصيف من الـوثـائق السـريـة للمخابرات المركزية الأمريكية ـ المخابرات الاسرائيليـة ـ دار المروج للطباعة والتوزيع والنشر بيروت ـ 19۸0

ب ـ العامل الثاني هو التعاون المتبادل مع مخابـرات الكتلة الغربية بوجه عام ، والمخابرات المركزية بوجه خاص، في مجال الحصول على معلومات، أو بالعمليات المشتركة ، فهي تحصل من الولايات المتحدة على معلومات عن طريق طائرات الاستطلاع والأقمار الصناعية للتجسس والتنصت والاستطلاع الالكتروني والتسمع على الترددات العربية ، وهي بالتالي تمد الولايات المتحدة بمعلومات عن دول الكتلة الشرقية ، وعن الأقطار العربية ، خاصة تلك التي تستورد سلاحها من الكتلة الشرقية . وفي هذا المجال تدعى « اسرائيل » أنها توفر للولايات المتحدة بلايين الدولارات من ميزانية الأبحاث والتطوير عن طريق إمدادها بنماذج من الأسلحة الشرقية لفحصها ، مثل إمداد الولايات المتحدة بنموذج كامل لطائرات ميج (٢١) التي طار بها الطيار العراقي « منيروفا » في عملية ناجحة للموساد بعد التأثير عليه بواسطة إحدى الجاسوسات ، ومثل إمداد الولايات المتحدة . بالرادار الذي استولت علية القوات « الاسرائيلية » من موقعه في « جبل عتاقة » غرب قناة السويس أثناء حرب الاستنزاف ، عبلاوة على البديايات والصواريخ والهاونات وغيىرها من الأسلحة التي تسترلي عليها في حروبها مع العرب.

وتعمل أجهزة الخدمة السرية عن طريق ما يسمى « الواجهات » لتستر خلفها لممارسة نشاطها ، مثل السفارات والقنصليات والشسركات والمكساتب التجارية ومكاتب السياحة والطيران والملاحة ، ومن أمثلة هذاه الواجهات :

شركة سوليل بونيه للمقاولات ، وشركة زيم للملاحة ، وشركة الكودا للملاحة ، وشركة الكودا للمدواد المزراعية والحيوانية ، وشركة زيفيت للاستمارات الهندسية ، وشركة يوهافيث لصيد الأسماك ، وشركة شن أفيون للتجارة في المواد والاستيراد ، وشركة فيدرمان للمقاولات . . إلخ . والموساد و والموساد و وجال عملها بالخارج كها ذكرنا - تحاول إنساء مكاتب واجهات مختلفة في أكبر عدد من

البلدان ، للحصول على المعلومات التي تريدها ، وهي تسعى لتجنيد عملائها في البلاد المختلفة ، تبعا الأسقيتها ، عن طريق أن يكون العميل من نفس البلد الذي سينشط فيه ، أو عن طريق طرف ثالث،

#### مراحل التجنيد

وتم عملية التجنيد بأربعة مراحل:

1 - مرحلة الفرز والاختيار: والغرض من هذه العملية انتقاء المرشحين كعملاء، بناء على ما يراه المتخصصون في هذه المعملية، ويسمون والفراون ، وواجبهم الاحتكاك بالأماكن العامة كالنوادي والمطاعم والملاهي، لمراقبة الموجودين من الرجال والنساء. ويمكن أن تقوم « واجهاتهم » في البلاد المختلفة بهذا العمل مباشرة أو عن طريق طرف ثاك.

٧ ـ مرحلة الاقتراب وتنمية العلاقات وبناء الدوافع: إذا أثبت المراقبة الدقيقة و للفريسة » أنه ضالح للقيام بالواجب يتم الاقتراب منه بواسطة آخرين متفرغين فذا العمل ، وتحتاج مرحلة الاقتراب وتنمية العلاقات إلى صبر وجسارة لإجراء مزيد من التمارف ، والوقوف على نواحي الضعف التي يمكن استفسلاها ، وتنمية الدافيع حسب معنية ، كمكافحة الشيوعين ، أو العمل من أجل حقوق الإنسان ، أو الحيل للخمر والنساء ، أو الحب الميسر ، أو الحاجة إلى المال . وقد يكتشف العميل التجسس بعد فوات الأوان ، وبعد التورط بطريقة للتجسس بعد فوات الأوان ، وبعد التورط بطريقة تجعل طريق العودة عاطا بالمخاطرة .

س. مرحلة تدريب العميل: بعد السيطرة الكاملة على العميل - حتى ولو كانت سيطرة ناعمة غير عسوسة - ينال قسطاً من التدريب على كيفية الاتصال مع الاخرين ، واستخدام اللاسلكي و « الشيفرة » والكتابة بالحبر السري . . إلخ ، وبعد أن يصبح على درجة يمكن أن يعتمد عليه فيها يقوم بزيارة البلد

الذي سيعمل فيه أكثر من مرة ، زيارات سياحية ، وعلى فترات .

ع. مرحلة التشغيل : يبدأ العميل في العمل بتوجيه
 من المركز الذي سيخصص لذلك ، وأصعب إجراء
 في هذه المرحلة هو التمويل والاتصال .

#### الأعمال القذرة

أما عن العمليات الإيجابية التي تقوم بها د الموساد ، مما يدخل في الأعمال القذرة من أعمال الاستخبارات مشل القتل والإرهباب والاختطاف والتدبير فمإنها تعتمد على الآتي : \_

١ ـ معلومات تفصيلية عن مسرح العملية ، والمشتات وحالتها . والمشتات وحالتها . ومن المعاد القيام بالعملية ضد الأغراض المكشوفة ، مثل الأشخاص المهمين الذين لا يهتمون بتأمين أنفسهم ( مثل حادث مقتل خليل الوزير في تونس ) ، أو المتشآت غير المدافع عنها ، مثل المفاعل الذي « الأوزاريك » في بغداد ، أو سرقة الوثائق غير المؤمنة .

٢ - التخطيط الجيد مع مراعاة التفصيلات غير السابعة ، ثم أخفقت هذه الأجهزة أيضا في مواجهة المتوقعة ، مع ترك الحرية لقائد العملية في التعديلات كثير من العمليات الإيجابية التاجعة التي قامت بها التي يقتضيها الموقف . ويمكن الاستعانة بالحرائط أجهد . الاستخبارات المصربية في كشير من ذات المقياس الكبير ، والنماذج المجسمة لمسرح المجالات . □

بك! ب

العملية ، حتى يعرف القائمون بالتنفيذ واجباتهم بالتفصيل .

"- التنفيذ ويشترط أن يتم بواسطة أقمل عدد من الأفتباك
 الأفراد، وفي سرعة خاطفة، مع تجنب الاشتباك
 بقدر الإمكان. وعادة ما يحتفظون بخطط جاهزة ضد أغراض مختلفة وتحت القفل والمفتاح، لتنفيذها بسرعة عند الحاجة.

وعلينا أن نلاحظ أنه إن كانت أجهرة الحدمة السرية « الاسرائيلية » قد حققت بعض الأعمال الناجحة فإن هذا لا يرجع فقط إلى مستواها الجيد ، لكن يرجع إلى تهاون وتواكل الاجهزة التي تواجهها

أيضا .

ثم علينا أن تلاحظ أن هذه الأجهزة قد عجزت في كثير من الأحيان عن تحقيق واجباتها ، مما عرض و اسرائيل ، لمواقف صعبة كانت ، تودي بها ، فقد عجزت هذه الأجهزة صعبة كانت ، تودي بها ، فقد حرب رمضان ، مما جعل مستقبل و اسرائيل ، كله في كفة الميزان في الأيام الأولى من الحرب ، كما أخفقت في معرفة و النار المتاججة تحت الرماد ، قبل انفجار الانتفاضة ، وهو ما نسجيه \_ إن أردنا الدقة ـ الحرب السابعة ، ثم أخفقت هذه الأجهزة أيضا في مواجهة السابعة ، ثم أخفقت هذه الأجهزة أيضا في مواجهة أجهد من العمليات الإيجابية الناجحة التي قامت بها ألمحالات . ]

 خان هادئا تعمر طویلا ، فالغضب جنون مؤقت ، تحکم فیه قبل أن یستبد هو

( يل كارينجي )

\* لكى تتجنب النقد لا تفعل شيئا ، ولا تقل شيئا ، ولا تكن شيئا .

( البرت هابارد ) \* جنب كرامتك اللئام ، فإنك ان أحسنت اليهم لم يشكروا ، وإن نزلت بهم شدة لم يصبروا .

( الثعالبي )

الوطن قبل الروح لأنه مقر راحتك .

( مثل حبشي )

#### الوقتُ ليس للعيونِ الذابلةِ ، وليس للقدودِ الناحلةِ ، يقالُ إن ـ في السنين القاحلةِ ـ سواعدُ الرجالِ تكونُ للنضالِ

#### **000**

يا سيدي الوطن لوكنت في الكفن وصحت بي : و تعالُ ، هَبَّبُّ من تَرُي خَرَجْتُ من قَنْوِي وليداً وَيَدَاك القَابِلَة !!

#### \*\*\*

مِنْ لؤلؤ مدامعُ الصفصافِ مِن عزةَ مواجعُ انضَّفَافِ يقال ــ دائيا يقال ــ إنّ مَنْ يُخافُ يسيرُ ــ ليس في الأطراف إنما ــ في يؤرة القافلةِ إ

#### \*\*\*

ويطلقُ الرصاصَ في الجموعِ ليحصدُ السيقانَ والقنالِ المسيلةِ الدموعَ والدخانَ . لا تبتش يا صورةَ الإنسانِ ليستُ إصابِي بالقاتلةَ

## الوقت والطائر إ الفلسطيني

شعر: محمد محمد السنباطي\* ( إلى روح الشهيد صاحب الطائرة الشراعية )



\* شاعر من القطر العربي المصري





#### بقلم: الدكتور حامد طاهر

الكتابة مهنة ، وهذا لايتناقض أيضا مع أنها فن ، ويخطيء من لا يتصورها على هذا النحو ، لأنه م ناحية ـ يتجاهل الوسائل الضرورية التي تجعل منه كاتبا جيدا ، لأن أي مهنة تحتاج إلى أدوات وتدريب ومحاكاة وتطوير وإبداع . ومن ناحية أخرى فإنه غالبا ما يضيع وقت القراء فيها لا طائل منه ، خاصة عندما يفتقد الهدف الذي يسعى إليه .

كون الكتابة مهنة يتضمن سؤالا أوليا ، وينبغي أن يطرحه على نفسه كل من يمسك

بالقلم ، ويتصدى لنشر ما يكتبه على الناس ،وهو : لماذا أكتب ؟

من المعروف أن الاجابة عن هذا السؤال الذي ربما يتنقف من كاتب إلى آخر ، بل ربما تختلف لدى الكاتب الواحد في زمانين مختلفين ، لكنها على الرخم من اختلافها وتنوعها تؤكد حقيقة أساسية هي أن مهنة الكتابة تصدر \_ دائها \_ عن دافع ممين ، كها أنها تهدف إلى غاية محددة ، وكلا الأمرين يعطيان لها قيمتها السامية ، ويضفيان عليها الطابع الانساني الشامل .

#### أغراض التأليف

من الرائع أن أسلافنا من الكتباب المسلمين قد حددوا على المستوى الفني لعملية التأليف نفسها سبعة أغراض لا يؤلف عالم عاقل إلا فيها حسب تعبير حاجي خليفة صاحب الكتباب الشهير « كشف الظنون » وهذه السبعة هي:

- اختراع جدید ، وإتمام نــاقص ، وشــرح غامض ، واختصار طویل ، وجمع متفرق ، وترتیب ختلط ، تصحیح خطأ .

ومن المؤسف أن نقسرر أن «مجموعـــة » هــــذه الأغراض السبعة قد اختفت أو اختلطت في ثقافتنــا

<sup>\*</sup> أستاذ الفلسفة الاسلامية المساعد في جامعة القاهرة والمعار حاليا لجامعة قطر .

العربية المعاصرة ، ولاشك في أن أحد أسباب الضمور الذي تمان منه هذه الثقافة إنما يرجع إلى وغياب الغرض المحدد لعملية التأليف نفسها . ولكي نستميد هذا الغرض الغائب لن نلجأ ـ هنا \_ إلى طريقة حاجي خليفة ، لأنها طريقة قياسية ، تمتمد على وضع قوانين عامة ، ثم تسعى لتطبيقها على الواقع ، وإنما نختار الطريقة الاستقرائية التي تقوم على تتبع أغراض المؤلفين المعاصرين ، سميا إلى استخلاص مثل هذه القوانين .

لكن تنفيذ هذه الطريقة الاستقرائية لا يتيسر لباحث ، مها كانت قدراته ومدى اتساع اتصاله بالمؤلفين ، إغا يتطلب مؤسسة ثقافية ، أو على الأقل « عجلة ثقافية » ، ذات انتشار واسع في السوطن العربي ، يجرى فيها طرح السؤال « لماذا أكتب ؟ » على كل المؤلفين العرب ، سواء كانوا مبدعين أو دارسين ، على أن يتم إرسال الاجابات ( مختصرة ، واضحة ) خلال وقت عدد .

ثم تجرى بعد ذلك عملية فحص هذه الاجابات ، وتصنيفها في قوائم متميزة ، بحيث يضم كل صنف منها إلى مثيله ، ويظل المفرد وحده ، تمهيدا لنشرها على القراء .

وأنا على ثقة من أن محصلة الاجابات عن ذلك السؤال البسيط ، أو الذي يبدو كذلك . ستكون لحظة مهمة في حياتنا الثقافية كلها ، لأنها سوف تحدد لننا الأساس أو الأسس التي يبدور حولها الانتباج الفكري لكتابنا ومثقفينا .

#### لعلَ من يسأل . .

المرب على الأخص ؟ ونجيب بأننا نعيش سرحلة حرجة ، من مراحل تطورنا كأمة لها كيان متميز . وقد تعرضنا خلال فترة طويلة لضروب من التبعية لمستعمر أجنبي ، و ما كاد هذا المستعمر يرحل عن بلادنا حتى أصبحت لنا رؤانا المستقلة ، ووجهات نظرنا الخاصة للأمور . ولما كان الوضع الثقافي هو

ما الداعى هذا العمل حاليا بالنسبة للكتاب

المرآة التي تعكس أفكار المجتمع وانفعالاتـــه فقـــد راحت تصــطرع فيه أفكــارنا . وآراؤنــا ووجهات نظرنا ، بالاضافة إلى آمالنــا لبناء مستقبــل أفضل . وإعادة صياغة الحاضر على أسس جديدة .

وعما لا شك فيه أن الأصوات كثيرة ، ووجهات النظر بعضها متقارب ، وأكثرهما متباعد إلى حد التناقض ، وقد لا يكون هذا شراً كله ، لأن الشر الحقيقي إنما يكمن في اختسلاط الأصوات ، واضطرابها ، إلى الحد الذي يكاد يتعدم فيه التمييز الواضح بينها . وهذا ما نشاهده على الساحة الثقافية في الوقت الحاضر .

ولتأخذ مثالا :

الطريق إلى النهضة العربية والاسلامية المذي
 يؤدى بنا إلى القرن الواحد والعشرين : »

هناك من يتبنى الفكر الغربي ، ويعتبره الطريق الأمثل وربما الوحيد للنهضة ، وهناك من يؤمن بأن الحل الاسلامي هو المنقذ الوحيد لجميع مشكلاتنا الراهنة ، وهناك من يجاول المزج بين همذين الطرفين ، دون أن يكون قد نجح حتى الآن في بيان ما يقصده من ذلك ، وهناك من يرى في الفكر الاشتراكي السبيل إلى إصلاح الخلل ، وضمان مستقبل أفضل ، وهناك من يساير الواقع كها هو ، دون أن يتبنى موقفا من المواقف السابقة ، ومع ذلك فإن هذا في حد ذاته موقف

وقد استخلصت هذه « الاتجاهات » الأساسية حول هذه القضية المهمة من معظم الانتاج الفكري الذي دار حولها ، والذي تابعته عن قرب في الأونة الأخيرة .

فإذا جئنا إلى الأشخاص وجدنا ما يلي :

هناك بعض المفكرين العرب يعلنونَ عن مواقفهم بصراحة كاملة , وبوضوح لا يترك بعـده موضعـا للبلبلة

لكن هناك أخرين يقفون في معسكر ، وينادون بشعارات معسكر أخر ، عما يثير الشك في قيمة ما يعلنون .

وأخيرا هناك الكتاب الذين لا يفصحون تماما عما

يريدون ، إما خوف على أنفسهم ، أو عملى مكاسبهم .

ويوجد بين هؤلاء جيما الهادفون والمتحمسون ، الصادقون والمنتفعون ، والنتيجة أن القاريء العربي المعاصر يعيش عصرا ثقافيا مختلط المعالم ، وهذا على عكس ما يحدث عادة في الثقافات الأجنبية ، حيث الأمور بصفة عامة أكثر وضوحا ، والحدود الفاصلة بين الألوان أكثر ثميزا

#### نموذج من الثقافة الفرنسية

ومن أجل الوصول إلى تحديد الأهداف الأساسية في المجال الثقافي والأدبي قام الباحث شارل بريبان في كتاب له بالفرنسية عنوانه « مهنة الكاتب » باستقراء إجابات كبار الكتاب الفرنسيين عن سؤال « لماذا أكتب ؟ »

ولم يكن من الضروري توجيه السؤال على النحو الذي نقترحه نحن في هذا المقال ، وإنما اكتفى هذا الباحث الجيد باستقصاء تلك الاجابات من مؤلفات أصحابها ، القدامي والمحدثين .

ومن المعروف أن معظم المؤلفين يشير إلى الدافع وراء كتابته بسرعة أحيانا ، وبتفصيل أكثر في أحيان أخرى ، في ثنايا عرضه لموضوع معين ، أو في مقدمة كتاب ، أو حتى في خطاب خاص إلى صديق ، وهذا ما أتاح للباحث الفرنسي أن يجمع حشدا هائلا من الاجابات عن سؤاله .

والجدير بالذكر أن هذه الاجمابات تكاد تغطي الثقافة الفرنسية كلها ، وبخاصة في مجال الأدب ، منذ مولدها حتى العصر الحديث .

لهذا وجدت من المفيد أن أترجم بعض مختارات ، ذات دلالة معينة ، من هذه الاجابات ، على أن أقتصر على المشاهير ، دون أن أحصرهم بطبيعة الحال .

ويلاحظ أننا سوف نتجول في رحلة مفيدة ، مليئة بالمتنوعات والمتناقضات معا ، لكن الغرض الأساسي ينبغي أن لا يغيب عن أذهاننا ، وهو أننا نسعى إلى تحديد دوافع الكتاب ، أو بتعبير آخر : مواقفهم من

مهنة الكتابة الجليلة التي يمارسونها ويتصدون بها إلى القيادة الفكرية لأممهم .

يقول « مونتاني » الذي أيقظ الفكر الفرنسي كله :

« إنني أكتب الأعرف نفسيٰ » .
 ويقول في موضع آخر :

لأرسم نفسي بنفسي! .

أما «بوالو» صاّحب الكتباب الشهير « فن الشعر » فيصرح بأنه إنما يكتب من أجل المجد :

السعر » ويصرح باله إلى يحتب عن أجن المجد . « اعمل من أجل المجد ، ولا تجعل الكسب الأحمق قط موضوعا لاهتمامك ، فالجزيمة أن يتحول العقل النبيل إلى الاستفادة من عمله »

لكن بوالو يعود فينصح الكاتب قائلا :

« لا تقدم للقاريء سوى ما يمتعه » .

وإلى هذا الهدف أيضا نجد « لافونتين ، صاحب « خرافات الحيوان ، الشهيرة يشير وكأنما يشكو من الأوضاع السائدة في عصره :

« في فرنسا لا يقدرون سوى ما يمتع ، وهذه هي القاعدة الكبرى ، وهي تقريبا الوحيدة ! » .

الفاعدة الحيرى ، وهي نفريب الوحيده : » . ومن الطبيعي أن يتفق « موليبر » الكاتب الساخر مع هذا الهدف ، فهو يقول :

 « إن قاعدة القواعد كلها هي الامتاع »
 أما « راسين » كاتب المآسي الكلاسيكية فإنه ينوع الهدف من الكتابة ، حين يجمل :

لدف من الحتابه ، حين جعس . « القاعدة الأساسية هي الامتاع أو التأثير »

ويصرح « فولتير » ملهم الثورة الفرنسية بأن : « الكتاب المعقول هو الذي يعلم شيئا »

ومع ذلك فإنه لا يحصر هدف الكتاتب كله في التعليم :

« فيا أشقى الكاتب الذي يريد أن يعلم دائيا! ، إن فن الاملال ينحصر في قول كل شيء »

ويتمثل الهدف عند « مدام دي ستايل » في تسجيل التجربة الانسانية لدى جيل ما ، من أجل خدمة الأجيال اللاحقة ، تقول :

د إن المسافر الذي تلقيه العاصفة فوق شاطيء غير
 مأهول يسجل على الصخور أساء الأطعمة التي

اكتشفها ، ويشير إلى المصادر التي استخدمها ضد الموت ، لكي تكون هذه العلاقات مفيدة ذات يوم لن يتمرضون لنفس مصيره ، وكذلك نحن الذين أتينا بالمصادفة في عصر ثورة ، ندين للأجيال القادمة بالمعرفة العميقة لاسرار النفس البشرية والمسالك غير المتوقعة التي تستخدمها الطبيعة المحافظة لتساعدنا بواسطتها على الوجود »

#### أسئلة حائرة

ويفضل الشاعر ، « دي فيني » عدة أهداف للكتابة ، في مذكرات شاعر حين يقول :

« أنا لا أعرف لماذا أكتب؟ هل للمجد بمد الموت؟ لا يبدو هذا هدفا عتملا ، أم هل للمجد في الحية الدنيا؟ وهذا ليس أكثر احتمالا ، أم للمال؟ إن المؤلفات مهما تكاثرت فلن أعود منها بطائل ، لكنني أحس بالحاجة لكي أقول للمجتمع أفكارا توجد في داخلي ، وتريد أن تخرج » .

ويعتبر « ستاندال » النجاح في مهنة الكتابة نوعا من لعبة الحظ التي قد تأتي بكل شيء ، كيا أنها قد لا تأتى بأى شيء !

يقول بصدد الحديث عن كتابه الشهير « الأحمر والأسود » : « وهكذا بعد سنوات دفعتني عبارات شاتوبريان وسالفان الغزيرة والأنيقة إلى كتابة « الأحمر والأسود » بأسلوب عمزق ، وكانت حماقة كبرى ، لأنه بعد عشرين عاما من الذي كان يفكر في هذا التقليد المشوة فذين السيدين ؟ أما أنا فقد سحبت ورقة « اليانصيب » ، وكانت جائرتي الكبرى هي أنني أصبحت مؤلفاتي مقروءة في عام ١٩٣٥ م » . . .

ومقابل « ضربة الحظ العشوائية » نجد « بلزاك » يصرح بأن مهمة الكاتب تنحصر في البحث الواعي الدءوب عها أغفله مؤرخو الحضارات القديمة ، في مصر وفارس وبلاد اليونان وروما من تفصيلات ذات دلالة أخلاقية عميقة .

وهكذا ينحصر هدف الكاتب في أن يستخرج تلك الأخلاقيات المختبئة في التاريخ ، ثم يلقي عليها الضوء لأبناء جبله ، عن طريق وضعها في إطار

قصصي أو روائي جذاب . ومع ذلك فان بلزاك يرفع شعار « الفن للفن »

وسع دنت قان بمرات يرفع سمار " . بكل صراحة عندما يقول :

« ينبغي على كل إنسان موهوب بعمله ، أو مفطور على الابداع ألا ينسى أبدا أن ينمي الفن من أجل الفن نفسه ، ولا يطلب مسرات أخرى ، سوى ما يعطيه الفن عينه ، ولا كنوزا أخرى إلا ما يكشف عنها الفن نفسه في عرابي الصمت والوحدة .

وأخيرا على الفتان الكبير أن يطرح تفوقه عندما يدخل إلى هذا السالم ، ولا يتولى بنفسه مهمة الدفاع ، لأنه بالاضافة إلى الزمن المسيطر يوجد فوقنا جميعا ما هو أقوى .

ويختلف ، انساتول فسرانس ، مسع رأي بلزاك السابق ، فهو يسرى أن الكتابة نوع من المساركة الحقيقية في الحياة الاجتماعية والسياسية ، إن لم تكن بديلا عنها ، فهويرى أنه يكتب ليممل ويؤثر ويصبح فمالا في البيئة المحيطة به . يقول عن أحد أبطاله ( الصحفين ) :

« كان وايز يشعر دائها أنه رئيس دولة ، وأنه خلق ليحكم شعبا ، وأنا لا أقول عنه ذلك الألومه ، بل على المكس ، إنني أعتقد أن مشل هذا الشعور ضروري الأن يكتب الانسان كما ينبغي ، وأن أي صحفي يفتقده فإنما يفتقد عبرق الكاتب ، وليست الصفحة المكتوبة جيدا إلا فعلا جيد التنفيذ .

ومع التدقيق العميق في مهنة الآداب تجد أن الذين تجحوا فيها إغا هم أولئك الذين مارسوها بحماسة واندفاع ، وعدم قدرة على الدخول في العمل السياسي والاستمرار فيه. انظر إلى ريتر، وسان سيمون ، وشاتوبريان . وقد أصبحت لدينا الآن عادة جيدة ، وهي عندما يموت كاتب غتدحه بأنه لم يكن سوى كاتب ، تماما كما غتدح شخصا مقطوع الذراع بأنه ليس لديه الا ذراع واحدة !»

#### أسباب معقولة لكتابة الشعر

وفيها يتعلق بكتابـة الشعر ، يـذكر « ليـون بول فارج » ثلاثة أسباب ، تبدو في نظرنا كلها معقولة ،

حين يقول :

« إننا نكتب الشعر ، لأننا نحتاج إلى تحقيق النظام في فوضى المشاعر ، ولأن لدينا أذنا موسيقية ، ولأننا نجيد اللغة الفرنسية » .

أما « أندريه جيد » فهو يريد أن يحقق للأجيال اللاحقة نوعا من المشاركة في التجربة الانسانية التي مرت به ، والتي يعتقد أنها متشابهة على السرغم من اختلافات الزمان والمكان يقول :

« إنني أكتب لمراهق ، فيها بعد ، شبيه بي ، في سن السادسة عشرة ، لكنه أكثر مني حرية ، وانطلاقا واكتمالا لعله يجد في كتاباني هنا إجابة عن حيرته المترددة ، لكن ماذا سيكون سؤاله ؟ »

فَذا فإننا لا نعجب كثيرا عندما نجد لدى « أندريه جيد » رغبة في خلود الفنان بعد الموت ، عن طريق فنه ، وهي نفس الفكرة التي آمن بهما « مارسيل بروست » ، وسجلها على نحو رائع في نهاية سباعيته الشهيرة « بحثا عن الزمن المفقود » عندما يقول :

«إن الأسباب التي تدفعنى للكتابة متعددة ، وأهمها فيها يبدو لي هو أكثرها سرية ، وربما كان هو وضع شيء بمنجاة من الموت ، وهذا ما يجعلني أبحث في كتاباتي من بين كل الخواص على تلك الخاصية التي لا يؤثر فيها الرمن كثيرا ، والتي تصمد أصام الصدمات العارضة ، إنه لكي يكون المرء مؤثر الا بد أن يكون غلصا » .

#### مواقف متباينة

كذلك من الغريب أيضا أن نجد الكاتب الفرنسي الكبير « بول فاليري » الذي شارك بقوة وفاعلية في إثراء الحركة الثقافية والنقدية في فرنسا خلال النصف الأول من القرن العشرين ، نجاه يصرح بأن الدافع وراء الكتابة إنما هو « الاحساس بالضعف »!

ويتمثل هدف الأديب عند الشاعر الكبير « بول كلوديل » في نزعة إنسانية شاملة ، وتمد للقارىء يداً حانية في جفاف الحياة من حوله ، يقول :

« دعني أغنى لأعمال الرجال ، وليجد كل إنسان
 في أشعاري الأشياء التي يعرفها ، كما يشعر الانسان
 بالفرح عندما يتعرف من بعيد على منزله ، ومحطة

القطار ، ومبئي البلدية !

وهذا الأنسان بقبعته البسيطة الذي يمتد المكان حولد إلى ما لا عهاية . وماذا يفيد الكاتب إذا لم يلق بالا لهذه الأشياء سواء كمانت أشياءه همو ، أو محل أحذية ، أو الانسانية كلها »

أما رائد السريالية في فرنسا « أندريه بريتون » فإنه يقول :

« كل ما أريده هو أن نسكت عندما نتوقف عن الاحساس » ، ومعنى هذا بسساطة أن الأديب السريالي ينبغي أن يعمل وهو في حالة نشاط وجداني متوتر ، فإذا ما خفّت حدة هذا النشاط وبدأ صوت المعقل والمنطق ، وجب عليه أن يلقي القلم من يده ! ولا شك في هذه العبارة المركزة أنها تلخص اتجاها فكريا بأكمله .

وأخيرا نلتقي « بسارتر زعيم الوجودية الفرنسية الذي ينفي في كتابه ( ما الأدب ؟ ) إمكانية أن يكتب الأديب لنفسه ( معارضا بذلك فلوبير ) قائلا :

 « إن الكتابة للنفس تعتمد على قراءة ضمنية من الأديب نفسه لما يكتبه ، وبذلك فنحن أمام شخصين فاعلين للعمل الأدبي الذي لا يمكن أن يرى النور إلا بواسطتها .

والنتيجة أن الكتابة عمل إبداعي ، لا يتم إلا في إطار المجتمع ، ومن خلال تفاعــل كامــل مع شتى المواقف التي تعرض للشخص فيه » .

وبعد هذا الاستعراض السريع لتلك الاجابات المختلفة والمتناثرة عن مهمة الكتبابة ، والهدف من العمل الأدبي لا يمكن القول بأننا أصبحنا قادرين تماما على تكوين حكم موحد على دوافع الأدب الفرنسي ، لأن مثل هذا الحكم بحاجة إلى تحليل أكثر عمشا ، ومقارنة أوسع شمولا ، لكن ما يكفي الأن إنما هو الخيساك ببعض الحيوط التي تمتد مباشرة إلى أهم اتجاهات ذلك الأدب ، والوقوف من ذلك على حقيقة مهمة ، هي أن سؤال « لماذا أكتب ؟ » كان حاضرا دون استثناء على ما يبدو في أذهان أولئك الأدباء الكبار ، وهذا ما قصدت إليه - أساسا - من وراء هذا الماليل .



واقرأ أيضًا للكتاب:

د. مجد الرميحي ـ د. سمير رضوان ـ د. على شلش ـ د. مجد علي الفرّا د. زينب عبد العزيز ـ د. بهاء الدين مجود ـ د. صبّاح السام ائي ـ محتد سمّانة



بقلم : فوزي عبد القادر الفيشاوي

حينها ننظر حولنا الى تلك الاحجام الهائلة من المخلفات الزراعية لايسعنا إلا أن نتساءل في دهشة: ترى أليس من الأجدى محاولة الافادة منها بشكل عملي ؟ ألا يمكن تحويل هذه المخلفات ( المشكلة ) في حد ذاتها إلى حلول مهمة لمشاكلنا الغذائية . . ؟

وسكت العالم هنية ، ووجم الزوار برهة ، وقد علت وجوههم علامات تدل على الدهشة حينا والاستنكار حينا آخر ، وبدا لهم أن محدثهم ربما لايعي ما يقول ، فأين هي تلك الحيوانات التي ستتكفل بأكل هذه المراعي الواسعة لتحول ما تأكله إلى لحم خلال ساعة واحدة ، كيا ينزعم هذا الرجل ؟ . . وحتى لايترك صاحبنا زائريه نهبا للهواجس استطرد قائلا : أرجو يا سادة ألا تنزعجوا عا أقول ، وحتى لاتساوركم الظنون عليكم بمشاهدة

حينا وقف عالم التغذية الشهير في معمله أمام مع من زائريه ليشرح لهم طرقه الحديثة في انتاج لحوم البقر ، نظر عبر النافذة إلى تلك المساحات الشماسعة من حقول البرسيم التي تمتد على مدى البصر ، ثم استطرد يقول : إنني أستطيع تحويل هذا البرسيم وتلك الحشائش الخضراء الكثيفة إلى منات الاطنان من لحوم البقر والغنم والماعز والدجاج والغزلان بعد ساعة واحدة ،

هذا العرض القصير ، وأشار الى شاشة بيضاء معلقة على الجدار ، ثم ضغط إحدى الازرار فظهر جانب من أحد مصانع الاغذية الملحقة بالمزرعة ، وقد بدت شاحنات ضخمة محملة بالبسرسيم والحشائش الخضراء ، وهي تدخل أحد أقسام المصنع . وبسرعة ضغط عالمنا الهمام زرا آخر لتظهر المرحلة الاخيرة من التصنيع ، حيث بدت خطوط انتاج متعددة أحدها للسجق (البرسيمي)، وآخر لهمبورجر (ورق السبانخ) ، وثالث لشرائح لحم (ورق الباميا) ، ورابع خرجت منه عبوات « لنشون » (ورق الشجر) ، وخامس ، وسادس . . الخ . ووسط مظاهر الدهشة والتعجب البادية على الوجـوه تقدم صاحبنا فدعا زائريه لتذوق هذه الاطعمة ، ولشدة إعجابهم صاح أحدهم ، وهو رجل وقور . حقا إنها لذيذة ، لذيذة جدا ، وتشبه في طعمها اللحم الحمر ، وربما تكون ألله مع كأس من عصير البرسيم . وقهقه الحاضرون سعادة ، بينها راح صاحبنا يطلعهم على سر هذا المدجاج وهو ليس بدجاج وهذه اللحوم وهي ليست بلحوم . . !

#### إحالة حيوانات اللحم إلى التقاعد

ليس ببعيد ذلك اليوم الذي تصبح فيه حيوانات اللحم ، بجاموسها وأبقارها وعجولها ، عرد ذكرى أو تاريخ مثلها نتذكر بأسى أو بغير أسى ـ الأدري ـ ديناصورات العصور الغابرة ، فلعل العلماء قد أعادوا النظر في الكيفية التي نستغل بها المخلفات الورقية للنبات والتي طالما استخدمها الانسان علفا لحيواناته على الرغم عما يعيبها من انخفاض في قدرتها التحويلية ، حيث الانستنيد من تغذية الحيوانات في زيادة لحومها الا بنسبة ضئيلة الانتعدى ١٠٪ من زيادة لحومها الا بنسبة ضئيلة الانتعدى ١٠٪ من الاطلاق ، وطالما يمكن استخراج تلك البروتينات النباتية مباشرة من مصادرها ووضعها على مائدة المستهلكين في صورة أغذية ، عالية في قيمتها المغذائية .

ويعد ذلك ـ بحق ـ طفرة في تقنية التعامل مع

المخلفات النباتية التي تقع في مركز الصدارة منها أوراق النبـاتات الخضـراء ، لكن مـاذا يعني ذلـك حقا ؟

إنه ببساطة نذير باقتراب موعد إصدار قرار بإحالة هذه الحيوانات الكسولة الى التقاعد ، أو على أحسن الاحوال ومع استعمال قواعد الرأفة في التعامل معها ، فسوف يتم تقليص دورها في تغذية الانسان . ولعل بعض الناس قد لايحلو له ذلك ، فيصيح في تحد : كيف يا هذا ؟ نحن نعلم أن آكلات العشب فقط وحدها القادرة على استخلاص الفائدة الكبرى من الاوراق النباتية ، أما الانسان وبقية الحيوانات غير المجترة فهى لاتملك الطريقة اللازمة لكسر جدار الخلية النباتية وأستخلاص البروتين ، ولهذا فان فائدة الأوراق النباتية تقتصر بالنسبة للانسان على الاملاح المعدنية والفيتـامينــات وبعض الاحمــاض الامينيــة البروتينية الموجودة في صورة حرة ، هذا بالإضافة الي أنه من الناحية « الاكلينيكية » ، فان استهلاك أوراق النبات محدود بكمية المخشنات والمادة الليفية التي تتحملها أمعاء الانسان ، ناهيك \_ يا سيدى \_ عما أثبتته الدراسات الحديشة عن وجبود عبديبد من المركبات غير المرغوب فيها ، ذات التأثير السام في معظم الأوراق النباتية ، مثل مركبات تسمى فينبولات وقلويدات وسابونين وجلوك وسيبدات ومثبطات غو واحماض أمينية غير بروتينية سامة وغيرها . . !

ومع احترامنا الشديد لكل الحقائق العلمية السالفة الذكر ، فإن القضية سوف تحسم على وجه آخر ، ذاك أن تزاحم الانسان والحيوان على نفس رقصة الارض ، مع احتمالات تناقص المخزون العالمي من الغذاء التقليدي ، كل ذلك سوف يحسم القضية في النهاية لصالح الانسان ، خاصة أن وسائل التقنية الحديثة في تصنيع الغذاء قد مكنت الانسان من المشكلات السابقة ، حيث يسرت التقنيات الحديثة عمليات استخراج بروتين الاوراق النباتية الحديثة مالية من الالياف والمركبات السامة . ومن اللقيمة ، خالية من الالياف والمركبات السامة . ومن

هنا لم يعد ثمة تخوف يستدعى المماطلة في الايغال بقوة الى ذلك العالم الجديد ، حالم بروتينات أوراق النبات الخضراء .

#### أطباق شهية من البروتينات الورقية

نحن الآن في جولة داخل واحد من مصانع البروتينات الورقية المنتشرة في بعض الدول كاليابان والولايات المتحدة الامريكية والبرازيل وغيرها ، حيث نشاهد عن بعد شاحنات ضخمة محملة بالكثير من المخلفات الورقية والحشائش الخضراء والبرسيم وأوراق فول الصوياأو البطاطا والكاسافا وأوراق القلقاس والبامية ، وقل ماشنت من المخلفات الورقية التي تحتوي على نسبة من البروتين تتراوح بين

في قسم أخر من المصنع تجري عمليات الغسيل ، ويلها طحن الأوراق الغضة وعصرها بطرق الية للحصول على عصير الأوراق الاخضر ، ثم يعرض المعصير لمعاملة حرارية تصل إلى ٢٥٥٥، ثم يمرر إلى جهاز للطرد المركزي يدور بسرعات هائلة ، ليفصل أول منتج بروتيني أخضر اللون ، يحتوي على ٥٠٪ بروتيني أخضر اللون ، يحتوي على ٥٠٪ يعامل بمحلول حامضي تضبط درجة حموضته ( H على (٤) ، وهنا تشاهد عجبا ، حيث يترسب بسرعة بروتين ناصع البياض ، يجري فصله بالطرد المركزي أيضا ليعطينا منتجا بروتينيا بحتوي على ٩٠٪ بروتينا . كم هو غنى هذا المنتج البروتينيا . ٩٠٪ بروتينا . كم هو غنى هذا المنتج البروتينيا . ٩٠٪ بروتينا . كم هو غنى هذا المنتج البروتينيا .

والان ، نحن في مرحلة تقية عالية ، إبها مرحلة تشكيل هده البر وتبنات لتصسبح كاللحدوم التي تموننا عليها . فهل تريد شرائح خم محمرة ، أو سجنا ، أو (لنشون )أو همبرجر ؟ كل ذلك حيواني وبنض مكسبات الطعم واللون والرائحة الحاصة بلاحم الدجاج أو الابقار - وإن شنت قطعم المغزال ـ مع نسبة من الماء لتصبح كالعجينة ، تدخل في جهاز عجب يسمى " اكسترودر " ليتم تشكيل هذه العجينة على هيئة خيوط رفيعة طويلة مشابهة لانساف اللحم الطبيعي ، ثم تستكمل عمليات

«غزل ونسج » الخيوط البروتينية داخل نفس الجهاز ، حيث يجري تجميع تلك الخيوط في حزم أشبه بعضلة اللحم . وقد تشكل على هيئة شرائح أو أجزاء دجاج ، ليسهل تقطيعها والتعامل معها . صدقني لن تفرق بينها وبين الطعم الطبيعي ، وإن كنت من خبراء التحكيم ، وإن كنت من أمهسر الطهاة . . !

وقد تمكنت كثير من شركات الاغذية في العالم من انتاج صور متعددة لمثل هذه اللحوم الصناعية التي تشبه في طعمها لحم البقر والدواجن والاسماك ، ويمكن تعليبها أو تجميدها أو تجفيفها ، وبإمكانك تناولها مباشرة ، فقد أجريت لها عمليات المطهي المناسبة أثناء اعدادها .

والمدهش حقا أن إنتاج الكيلوغرام المواحد من هـذه البروتينات المورقية المركزة يكلف جنيهـا استرلينيا واحدا ، بالمقارنة مع تكلفة كيلوغرام اللحم التقليدي الذي يحتوي على ٢٠٪ من البروتين وهي جنيهان ونصف جنيه استرليني .

ولم تقتصر هذه التقنية الجديدة على دول العالم المتقدم ، فقد شملت عددا من الدول النامية مشل باكستان والهند ونيجيريا والبرازيل ومصر وغيرها ، وتعتبر الهند من أكثر دول العالم الثالث تقدما في بحال استخدامات البروتين لتغذية الانسان ، فغي المؤتمر الدولي الأول لبروتين ورق الشجر المايي انعقد في وجبات إفطار المؤتمسرين نوعا جديدا من والبسكويت ، الاخضر المصنوع من بروتين ورق البرسيم ، ولم ينس العلماء - في مهاية مؤتمرهم - أن يثنوا على هذا ، البسكويت ، البرسيمي ) اللذيذ تقاعل فلديك الأوراق

حينها نجع عالم الزراعة والتغذية الشهير ، جورج واشطن كارفر ، في انتاج أكثر من ٣٠٠ منتج من الفول السوداني ومخلفاته ، علاوة على أكثر من ١٧٠ منتجات من علاوة على أكثر من المنتجات كالها من المخلفات الزراعية ، وحينها تحلق حوله كوكية من تلامذته النابهين ، همس لهم : « ابحثوا

عن استعمالات لهذه المخلفات الزراعية ، واعلموا أسرارا لن نفهمها مالم نتعلم كيف نتسجم معها .. » هكذا كانت كلمات الرجل الذي قال عنه الرئيس الامريكي « روزفلت » « إنني لأعتبر نفسي موققا أعظم التوفيق إذ اجتمعت به يوما ، وتحدثت اليه ، إن الانسانية بأسرها مدينة لمكتشفاته التي كانت مثار الدهشة ومدعاة العجب »

وهكذا ؛ فإذا أردت أن تتضاءل ـ حقا ـ حول مستقبل الغذاء في العمالم فانظر الى تلك الاحجام الهائلة من المخلفات الزراعية ، وتساءل عها يمكن عمله بكل هذه المقادير ؟

وحينها تساءل العلماء عما يمكن عمله بالمخلفات الورقية للنبات كانت النتيجة عشرات من المنتجات البروتينية عالية القيمة الحيوبية . ففي معامل التحليل كانت الشهادة الاولى لجسودة تلك البروتينات ، حينها أكدت غناها في مجموعة من الاحماض الأمينية الضرورية مشل الليسين والتربتوفان ، وهي الاحماض المحدودة في الجوب كالذرة والقمح وغيرها ، ولاشك أن لشل هذه الاشارات أحميتها في تعضيد دور بروتينات الأوراق كاضافة غذائية لأنواع الدقيق والعجائن الفذائية ومتجات المخابز المختلفة لتعويض النقص فيها ورفع قيمتها الحيوية

ولم تقل نتائج تغذية الحيوان في أهميتها عن نتائج المعامل ، فقد جرت تجارب تغذية على الدواجن ، لتؤكد دور البروتينات الورقية في زيادة معدلات النمو ، كما أمكن استبدالها بنصف «كازين » علف المجول الرضيعة بكفاءة عالية .

وإذا كنا قد اتفقنا على أن الانسان هو الهدف الرئيسي لابحاث البروتينات الجديدة ، فإن هناك كثير ا من تجارب التغذية التي أجريت على الانسان في عدد من الدول ، وشملت الاعمار المختلفة ، ومن هذه التجارب تلك التي أجريت عام ١٩٦٢ على مجموعة من الاطفال المصابين بسوء التغذية في جامايكا حيث جهزت لهم وجبات احتوت على لبن فقط ، وأخرى احتوت على لبن مع بروتين الأوراق

بنسبة (١.١) ، وقد بينت النتائج أن وجبات بروتين الورق كانت متكافئة تماما في قيمتها الفذائية مع الوجبات المحتوية على لبن فقط وفي دراسة شيقة نشرتها علم ١٩٧٣ تبين أن إضافة ١٠ جرامات من بروتين الأوراق الي وجبات الاطفال النجيريين المصابين عرض «الكواشيوركور» ( نقص البروتين ) مدة ١٠ أيام فقط ، يؤدي الي تحسن واضح في صحتهم العامة وتيقظهم اللهمي . .

وهناك تجارب عائلة اجريت على الاطفال ، أجراها عالم التغذية الامريكي ، نورمان بسري ، جاءت مؤكدة على دورها في تحسين الحالة الصحية ، بل وسجلت إقسال هؤلاء الاطفال على وجبات البروتينات البورقية ، ومشل هذه التنايع أكدتها دراسات العلماء في مدينة اببادان بنيجيريا ، حيث أقبلت ربات البيوت بشكل واضح على منتجات البرقينات المورقية . وتجارب أخري كثيرة كلها تؤكد أننا أمام مصدر بروتيني جديد ، يدعو للتفاؤل

لاشك أن هناك تغيرات مهمة على الحبهة العلمية والصناعية ستجمع قواها ، وهناك هجبوم تقي يعد ، سبيدل الانماط الفذائية والاستهلاكية لمجتمعات العالم المتحضر منها والنامي ، مادته هي بروتينات أوراق النبات الخضراء . هكذا يتوقع أن العلماء وهكذا يؤكد د . ملتون بيبلز ورملاؤه في موحدنا قريب جدا مع بروتينات أوراق البرسيم الحجازي أو الاجزاء الخضرية للبنجر وأوراق السرجر بل حتى أوراق التبع ، حيث تذكر الدراسات أن في الولايات المتحدة الابريكية فقط حوالي ٢١ مليون طن من البقايا النباتية كل عام وهي تحتوي على أكثر من من البقايا النباتية كل عام وهي تحتوي على المستخلاصها والاستفادة منها .

# البيان

بقلم: حسين أحمد أمين

قوله تعالى : ( إنا فتحنا لك فتحا مبينا . ليغفر لك الله ما تقدم من ذنبك وما تأخر ويتم نعمته عليك ويهديك صراطا مستقيا . وينصرك الله نصرا عزيزا ) الفتح (١ -٣)

عن قتادة ، عن أنس ، قال : أنزلت هذه السورة على النبي ( ص ) عند مرجعه من الحديبية ، نزلت وأصحابه مخالطون الحزن ، وقد حيل بينهم وبين أداء العمرة التي خرجوا من المدينة من أجلها .

أبرم صلح الحديبية بين النبي وقريش في ذي القعدة من العام السادس الهجري . وكانت التقطتان الرئيسيتان في اتفاقهها وضع الحرب بينهها مدة عشسر سنوات ، تكون تجارة قريش خلالها آمنة من هجمات المسلمين ، ويكون للرسول فيها حق العمل في حرية من أجبل نشر الاسلام في شبه الجزيرة العربية . وقد أثار الاتفاق استياء أصحاب النبي . الذين اعتبروه تشازلا منه غير مفهوم وليس لنه ما يبرره ، والواقع أن غالبية الحاضرين من المسلمين كرهوا الصلح واستنكروه ، وخاصة أنه قد جاء بعد أيام قليلة من بيعة الرضوان التي أبدوا جميما فيهما حماسا بالغا للقتال . وقد كانوا خرجوا من المدينة لا يشكون في الفتح لرؤيا النبي أنه حلق رأسه وأنه دخل البيت فأخذ مفتاح الكعبة وعرّف مع المقرفين. فلما رأوا الصلح وقد نص على عودتهم ذلك العام دون أداء العمرة و دخل الناس من ذلك أمر عظيم حتى

كادوا يهلكون » ( الواقدي ) . وكان أبو بكر بعد ذلك يقول : « ما كان فتح في الاسلام أعظم من فتح الحديبية . ولكن الناس يومئذ قصر رأيهم عها كان بين عمد وربه ، والعباد يعجلون ، والله تعالى لا يعجل كعجلة العباد ، حتى تبلغ الأمور ما أراد الله » .

وكان عمر بن الخطاب من أشد الكارهين لما اشتمل عليه الصلح من شروط ، فلما تم الاتفاق ودعا النبي على بن أبي طالب لكتابة الكتاب وثب عمر إلى النبي وقال: « ألست برسول الله ؟ . قال: بلي ، قال : ألسنا بالمسلمين ؟ وقال : بلي ، قال ألسنا على الحق ؟ قال : « بلي » . قال : أليس عدونا على الباطل ؟ « قال : بلي » ، قال عمر : فلم نعطى الدُّنيُّة في ديننا ؟ قال النبي : ﴿ أَنَا عَبِدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ ، وَلَنَّ أخالف أمره ، ولن يضيعني » . فعاد عمر يقول . و أولست كنت تحـدثنا أنـا سنأتي البيت فنـطوف به وأنك ستأخذ مفتاح الكعبة ؟ هذا هَدْيُنَا لم يصل إلى البيت ولا نحن » ! قسال محمــد : د قلت لكم في سفركم هذا »؟ قال عمر: لا . قال النبي : أَمَا إِنْكم ستدخلونه ، واخـذ مفتاح الكعبـة ، وأحلق رأسي ورءوسكم ببطن مكة ، بيد أن عمر ظل يردّد الكلام على النبي ويصيح : « علام نعطى الدُّنِيُّةُ في ديننا ؟ والنبي يكرر قوله : « أنا رسول الله ولن يضيعني » . وأخيرا صاح أبو عبيدة بن الجراح بعمر : « ألا تسمع يا ابن الخطاب رسول الله يقول ما

يقول ؟ تعوذ بالله من الشيطان واتهم رأيك » . فالتفت النبي إلى عمر كأغا قصد أن يذكره بقراره عنه يوم أحد إذ تُصْعِدون ولا تَلُوُون على أحد وأنا أدعوكم في أُخراكم ؟ أنسيتم يوم الأحزاب إذ جاءوكم من فوقكم ومن أسفل منكم ، وإذ زاغت الأبصار وبلغت القلوب الحناجر ؟ » .

غير أن عمر لم يقتنع ومضى إلى أبي بكر يكرر سؤاله: «ألسنا بمسلمين ؟ ألسنا على الحق ؟ » فقال له أبو بكر: «يا عمر الزم أمره فإني أشهد أنه رسول الله وأن الحق ما أمر به. ودع عنك ما تبرى يا عمر ». وكان عمر يقول عن ذلك اليوم فيها بعد: «ما أصابني قط شيء مثل ذلك اليوم. لقد ارتبت ارتبا لم أرتبه منذ أسلمت إلا يومئذ، وراجعت النبي مراجعة ما راجعته مثلها قط. والله لقد دخلني يومئذ من الشك حتى قلت في نفسي : لو وجدت مائة يومئذ من الشك حتى قلت في نفسي : لو وجدت مائة لحزجت . وإني لاذكر ما صنعت خاليا فيكون أكبر همي . ثم جعل الله عاقبة الصلح خيرا ، وأسلم في الهذنة أكثر من كان أسلم من يوم دعا رسول الله إلى المؤينة . وكان رسول الله أعلم » . .

ثم أذن محمد بالرحيل فارتحلوا . وسار عمر إلى جوار النبي يكلمه فلا يجيبه النبي بكلمة . فحزن عمر ، وحرك بعيره بعيدا وهو يخشى أن ينزل فيه قرآن لما كان منه . وإذ هو يسير مهموما مع الناس ، والناس قد خالطهم الحزن والكآبة ، إذ مناد ينادي يا عمر بن الخطاب هلم إلى رسول الله . فأقبل عمر مسرعا حتى انتهى إلى النبي . فقال له النبي وهمو ييتسم : « أنزلت على سورة هي أحب إلى عما علمت عليه الشمس ! » . وسمع الناس قوله فجعلوا يتصايحون : « أنزل على رسول الله قرآن ! » . وركضوا حتى توافوا عند النبي ، فشرع يتلو عليهم سورة الفتح :

﴿ إِنَّا فَتَحَنَّا لِكَ فَتَحَا مِبِيناً . . » ومع ذلك فها أدرك المسلمون إلا بعد مدة أن النبي

بإبرامه صلح الحديبية الذي كرهوه ، إنما قام بحركة سياسية باهرة ، وحقق نصرا كبيرا زاد مركزه السياسي قوة على قوة . والواقع أن ما أبداه في الحديبية من ضبط للنفس واستعداد لقبول ما رأى فيه بعض إذْلالاً بصدد مسائل غير ذات أهمية كبيرة من أجل الوصول إلى الهدف الضخم ، لَدليل على كفاءة خارقة وقدرات ذهنية هائلة ، وتصميم قوى على أن يحتفظ دائها في يده بزمام الموقف حتى لو اضطره ذلك الموقف إلى بعض التنازل . فها مرت الأيام حتى بدت واضحة للجميع وفي متناول الأيدي ، ثمار حكمته. لقد حقق صلح الحديبية كل ما كان يرجوه وقت خروجه من المدينة لأداء العميرة ، وفوق ما كان يرجوه ، وكان ذلك دون أن تفقد قريش ماء وجهها . بات أهل مكة يعترفون بذلك المهاجر الذي ازدروه طبويلا واحتقىروا شائنه نبدًا لهم مستقلًا يعقدون المعاهدات معه . وقد تركت فخامة مسيرته وكثرة هذي المسلمين وتوقير أصحابه إياه أثرأ عميقا في نفوس أهل مكة ، بحيث بدأت قريش ترى أنه ليس في صالحها الاستمرار في معاداة ابنها ، وخاصة بعد أن أبدى الاسلام من التوقير للكعبة والاحترام للحج ما ضيّق من مجال الخلاف مع هذا الدين

وقد أتاح وضع الحرب الفرصة والوقت أمام النبي
- لنشر الدين بين القبائل العربية الأخرى ، أو الدخول
على الأقل معها في عالفات وعلاقات ودية ، مما عزز
قوته ومكنه في النهاية من فرض إرادته على مكة.
على أي الأحوال فقد استقرت هدنة دامت نحو
ستين فشا الاسلام خلالها في كل ناحية من نواحي
العرب حتى دخل فيه عدد أكبر من عدد معتنقيه منذ
بدء الدعوة ، منهم بعض صناديد قريش كعمرو بن
الماص وخالد بن الوليد . والدليل على ذلك أن النبي
خرج إلى الحديبية في نحو ألف وخسمائة من
السلمين . فلها خرج بعد ذلك بعامين لفتح مكة ،

التحادي والعشرون

كتاب العربي مرآة العصل العربي

# مسراءة نقدية في كتاب: والمساميلة فضرح من البحر

رواية من تأليف: ليلى العشمان

## بقلم / سمر روحي الفيصل \*\*

يحلل الناقد العناصر الرومانتيكية في رواية « وسمية تخرج من البحر » .
ويرى أن هذه العناصر ليست قاصرة على هذه الرواية بل آنها موجودة
أيضا في الرواية السابقة عليها « المرأة والقطة » للكاتبة فهل تعنى هذه الظاهرة
نوعا من الردة إلى الخطاب الرومنتيكى ، وقبل أن نصل الى إجابة عن سؤال
الناقد ندعوك لقراءة هذا المقال . .

تتعدد قراءات النص الواحد ، وتتباین في أحاین كثيرة تبعا للقاری ، ولطبیعة النص المقرو . واذا كانت حقائق النص الأدبي كحقائق النقد احتمالية دائها ، فإن القراءة التحليلية للنص الأدبي تهدف الى الكشف عن طبيعة الخطاب الكامن في هذا النص ، والخروج منها بخطاب نقدى لا يدعي الاستثنار بالحقيقة ، ولا يرى شيئا خارج ما يضمه النص المقروه .

أما النص المقروء هنا فهو رواية « وسمية تخرج من البحر » الصادرة عام ١٩٨٦. ولليلى العثمان ، صاحبة هذا النص ، رواية أخرى هي « المرأة والقطة » صدرت عام ١٩٨٥ . وقد يلاحظ القارى، أن طبيعة الخطاب في الرواية الأون لاتختلف في

جوهرها عن طبيعة الخطاب في الرواية الثانية ، و فلذا السبب سمح لقراءة « وسمية تخرج من البحر » بالامتداد الى « المرأة والقطة » ليستمد من هذا النص ما يجعل القراءة أكثر دلالة على طبيمة الخطاب الروائي عند ليل العثمان . وعلى الرغم من أن هناك ما يغري الباحث بالتماس مصداقية الخطاب الأدبي في الروايتين من النصوص القصصية التي نشرتها الكاتبة ، بدءاً من مجموعتها الاولى « امرأة في إناء » ( 19۷۲ ) وانتهاء بمجموعتها الأخيرة « فتحية تختار موتها » ( ۱۹۸۷ ) » إلا أن ذلك يتجاوز حدود هذه المقالة وهدفها .

الخطاب الأدبي الذي وجهته « ليلي العثمان » الى القارى، عبر روايتها « وسمية تخرج من البحر »

كاتب وناقد من القطر العربي السوري

خطاب « رومنتيكي » . فهي تقدم للقاريء حكاية حب بين فقير اسمه « عبدالله » وغنية اسمها « وسمية » جمعتهما الطفولة بلهوهما البرىء وأيامها الجميلة ، ثم حالت العادات والتقاليد دون لقائهما بعد بلوغها مبلغ الشباب ، فبقي كل منها يرنو الى الآخر وإن لم يره . وحين نجع « عبدالله » في أن يلتقى وسمية على شاطىء البحر في الليل فاجأهما أحد حراس الشاطيء ، فهربت ( وسمية ) لتختبيء في البحر خوف الفضيحة ، وبقى « عبدالله » وحده على الشاطىء . ولما ابتعد الحارس هرع عبدالله الى البحر ليعيد وسمية ، فاكتشف أنها غرقت وأنه لامفر له من أن يبقيها في البحر لثلا يفتضح أمر خروجها من منزلها ليلاً . ثم عاد الى منزله وقص على أمه ماجرى لوسمية ، فذهبت أمه الى أم وسمية ولفقتا معا حكاية ذهاب وسمية مع أمها وأم عبدالله الى الشاطىء مساء ليغسلن الثياب ، فابتلع البحر « وسمية » دون أن تتمكن المرأتان الأخريان من إنقاذها أو العثور على جثتها . وقد نجحت الحكاية الملفقة في لقناع الناس حين أعلنت أمامهم صباح اليوم التالي ، لأن والد وسمية وأخاها مسافران ، ولأن أم عبدالله اعتبادت عون أم وسمية في العمل لقاء أجر معلوم.

### عناصر رومانتیکیة :

يشير التلخيص السابق لموضوع « وسمية تخرج من البحر » الى عنصرين رومانتيكينهما : الحب البرىء الذى جمع بين قلبين أحكمت أواصر الألفة ولين أحلال الطفولة . والقدر الذى اغتال الحب في أول لقاء جمع بين الحبيين . وهناك مسوغ رواش خذين المنصرين هو عادات المجتمع الكويتي قبل النقط التي كانت تمنع الحب وتعزل المراهقين والمراهقات إذا كانوا من طبقات اجتماعية غنلفة كها القول الفني للخطاب الروائي عنصرا رومتيكيا ثالثا الهو انطلاق السرد من الحاضر حاضر مرحلة النقط - الى الماضي في نوع من الحنين اليه . ويرسخ هذا العنصر تغير البيئة حول عبدالله ( تبدل الأحياء هذا العنصر تغير البيئة حول عبدالله ( تبدل الأحياء

والمنازل والمجتمع بعامة وتهدم منزل وسميسة بخاصة ) ، وتعس زوجته التي بني بها بعد أن فقد وسمية بسنوات . كما يضيف القول الفني عنصرا رومتتيكيا رابعا هو ذلك الهيام بالبحر، وقد كان هذا الهيام مشتركا بين وسمية وعبدالله . وهو ـ في الحاضر ـ مقصور على عبدالله وحده ، لأن زوجه لاتحب البحر ولا ترغب في أن يعمل زوجها صيادا فيه ويترك وظيفته في الحكومة من أجله .

إن عناصر الخطاب السابقة تدعو كها هو واضح الى المحافظة على حقوق القلب ، ورفعها فنوق القوانين التي استنها المجتمع ، سواء اكانت عادات وتقاليد أم تفاوتا اجتماعياً بين الفقراء والاغتياء، كها تدعو الى العودة الى الطبيعة ، بل الهيام بها ، وتتفنن في وصف جمال البحر وفائدته ، وتكاد تشخصه وتحاوره وتراه الحبيب الوحيد المذي لايغار من أن يشاركه في الحب حبيب ثان . وقبل ذلك كله تغلب عناصر الخطاب الادبي السمة العاطفية عند الانسان وتضعها قبل الإرادة والعقبل ، وتراها الهادي في دروب الحياة ، وتكاد تربط الحكاية كلها مها . وهذا كله مشترك بين الرومنتيكيين ، شائع في الخطاب الأدبي لديهم ، غير أن ليلي العثمان لا تكتفي به ، وإغا تضيف اليه سمات أحرى ليست منه وإن كانت معروفة في الساحة الأدبية العربية وغيرها . فهي لا ترفض الحاضر (أو المدنية) جملةٌ وتفصيلًا ، وإنما ترفض الحاضر الذي يتخلى عن الماضي ، ولا تحن الى الماضي تمجيدا له أو هرباً من الحاضر القاتم ، وإنما تنظر اليه نظرة انتقادية ترسخ ما فيه من تعاون وألفة وحب بين الناس ، وتستنكر ما بىلى من عاداته وتقاليده فاذا هجر الحاضر البحر ونفر منه فقد هجر شيئا مفيداً ، واذا تمكن الماضي من قمع العلاقات العاطفية وتقييدها فقد كبت مشاعر انسانية لابد لها من التحقق سراً أو علانية ، وهذا النزوع الانتقادي حقن الخطاب الرومنتيكي بشيات واقعية ، لكنه لم يكن من القوة بحيث بجعل الطبيعة الرومتنيكية لهذا الخطاب تقترب من الواقعية ، وتبتعد عن جعل الذات موضوع الخطاب والمؤثر في عناصره .

الخطاب في رواية والمرأة والقبطة و رومتيكي أيضا ، لكن هناك تغلبيا لعنصرى الحب والمشاعر الانسانية على العناصر الرومتيكية الاخرى . أما المشاعر الانسانية فتتجل في العلاقة بين سالم وقطت دانة ، فقد ألفها ورعاها وأحبها لكن عمته قصمت ظهر هذه المشاعر ورمت بدانة في المرحاض فماتت . وأما الحب فقد تجسد في علاقة سالم بزوجه حصة ، وقد قضت عمته على الحب حين خنقت حصة وقد قضت عمته على الحب حين خنقت حصة القلب ، في حين كانت عمته تعبيراً عن القدر الذي يغتال الحب دون أن يتمكن أحد من تقديم مسوغ يغتال الحب دون أن يتمكن أحد من تقديم مسوغ مقنع لمصائبه التي تترى على رؤوس البشر .

لكن العمة تمشل - من جانب آخر - عنصراً روستيكياً ثالثاً هو الميل الى الشاذ في المجتمع . إذ أنها امرأة شريرة . وليس هناك ارتباط بين كونها عانسا وكونها شريرة ، ولم تسع الرواية الى قرنها معا ، وانما سعت الى ابراز الجانب الشرير في شخصيتها . فهي الاتهدأ إذا لم تنفص حياة أخيها وابنه سالم ، واذا لم تقدهما الى الأمر الذى ترغب فيه .

### مواجهة دون صراع

وقد وضعت ليلى العثمان العمة الشريرة في مواجهة براءة سالم ونقائه الداخلي ، ولكنها لم توقد شرارة الصراع بينها وإغا تركت العمة تندمر ابن اخيها ، وتركت القارىء يتعاطف مع مشاعر هذا الفتي وحبه . وقبل ذلك كله اختارت الماضي ( ما قبل مرحلة النفط في الكسويت ) زمنا للروايــة لكن اختيارها لم يكن حنينا الى الماضي ، وإنما كان انتقادا للشر المتأصل في بعض أفراده ، وتسرسيخا للحب الذي أعلنه بعض آخر ، وكأنها تقابل الشر بالحب لتعلى من قيمة الثاني وتحرض القارىء على إزالة الأول من النفس البشرية . وربما كان ذلك مسوخاً لقيادتها السياق الروائي باتجاه انتصار الشر صلى الحب في صورة نجاح العمة في القضاء على دانة وحصة دون أن يعاقبها أحد على أفعالها الشريرة . بل أن سالما اتهم يقتبل حصة ، واوع السجن ثم مشفى الأمراض المصبية .

واذا كان الخطاب الرومتيكي في د المرأة والقطة ، أكثر تنوعا وحركة ، فان الخطاب في د وسمية تخرج من البحر ، أكثر عمقا وأقرب الى التأثير في وجدان القارى . ومها يكن أمر تعدد العناصر الرومتيكية بنان تأثيرهما في بناء النص . وأول ما يطالعنا في هذا الشأن تأثير الخطاب الرومتيكي في بناء الشخصية . فقد رسمت الخطاب الروايتين كلتيها على أنها احدادية الجانب ، لا تملك غير الحب (أو الشر في حالة عمة سالم) شاخلا في الحواة، وهي في الروايتين نقية سالم) شاخلا في الحواة عمة المرابئة ، محب أمها وتكاد تقدسها ، كما أنها معزولة برينة ، محب أمها وتكاد تقدسها ، كما أنها معزولة برينة ، محب أمها وتكاد تقدسها ، كما أنها معزولة



عن المجتمع ، ليس لها عمل تقتات منه أو أصدقاء تركن اليهم أو هوم تؤرقها وشجون تقلقها . لاشيء في الشخصية الرئيسة غير الحب تتحدث عنه طوال عن هذا الأمر . فأم عبدالله لا تعرف غير الممل ، وأم وسمية لا تعرف غير المعل ، تعرف غير الشر ، وأبو سالم لايعرف غير الشر ، وأبو سالم لايعرف غير الخضوح لاخته . . وعلى الرغم من أن هناك في الروايين شخصيات أخرى غير البطل وحييته ، إلا أن هذه الشخصيات الأحادية الجانب أيضا ليس لها ( ما عدا الرواية . . .

# شخصيات أحادية

إن الخطاب الرومتنيكي في روايتي ليلى العثمان لم ينتج شخصية رومنتيكية أحادية الجانب وحسب ،

وإنما جنح بالنص الى القصة ، ورسم له بناء واحداً يبدأ دائها بالحاضر ثم يتركه عائداً الى الماضي ليسرد الحكاية التي تمت فيه . ويستنذ في أثناء السرد ، الى ضمير المتكلم ( الرؤية مع ، بحسب مصطلح تودوروف) بغية استعادة ما تحتويه ذاكسرة البطل ، وكي تسوغ نجواه المذاتية . كما يستند الى ضمير الغائب ( الضمير الثالث ) في التعليق وسرد ما يتعلق بالشخصيات الاخرى . وللخطاب الرومنتيكي تأثير آخر هو دفع النص بعيداً عن الحياة الاجتماعية في تنوعها وغناها وتعقدها ، إضافة الى أن هذا الخطاب جعل القارىء سلبيا يتلقى الحكاية المغلقة ، وعليه أن يقتنع بالتفسير الذي تقدمه للحبدث . أما تموفير الذرصة لهذا القاريء ليري في احدى الشخصيات ما يعرفه عن نفسه أو في غيره ، وأن يشارك في الانحياز الى رأى أو يناهض اتجاها أو يلجأ الى التأويل بعيدا عن هيمنة السارد الواحد اللذي يوهم بأنه حامل « ايديولوجية » الكاتبة ، فذلك كله أمر يبتلامح في روايق ليل العثمان دون أن يخالط نسيجها .

### سمة ذاتية

في « وسمية تخرج من البحر » كما في أي عمل حكائي صيغ تنهض بفعل الحكى وبالقائم به ، ومن ثم تؤطر العرض ، أي تقدم التص الروائي كما يطالعه القارىء . أما الحكى فهو القصة ، وأما القائم به فهو الراوي ، وأما المحكى له فهو القارىء . ويفترض أن يكون الخطاب هو مضمون الحكى أو الرسالة التي ينقلها الراوى الى القارىء . ولأن الخيطاب في و وسمية تخسرج من البحسر » رومنتيكي بمر عبر قصة الحب بين عبدالله وؤسمية ، وهي قصة ذاتية تمس البطلين وتتصل بهما وحدهما ، فقد اتسم السارد لهذه القصة بالسمة الذاتية نفسها . وقد احتفى هذا السارد الراوى خلف شخصية البطل عبدالله ، وراح يسرد ما يعرفه وما تراه عيناه مستعملا ضمير المتكلم . ومن ثم سردت القصة من وجهة نظر واحدة ، هي وجهة نظر عبدالله . أما وسمية وأمها ومريوم الدلالة ( ام عبدالله ) فلا نعرف عنهن

إلا ما يخبرنا به عبدالله وسبق القول ان عبدالله لايقيم علاقات اجتماعية في الرواية ، وليس له عمل يقتات منه ، وإن تفكيره منصرف طوال النص الى وسمية ، بل إنه التقى وسمية بعد أن غادرا مرحلة الطقولة مرة واحدة ليس غير . لهذا كله كان من البديهي أن يعتمد بناه هذه الشخصية الرومتيكية على نشيشين : و النجوى الذاتية » و والوصف » . وكان نشيشين بالسمة الذاتية ، وبالاعتماد على المشطور البديمي أيضا أن يتسم السرد الذي يقدم هذين النسي الداخلي . ويصعب على الباحث العثور على مقطع من مقاطع النجوى الذاتية أو الوصف الداخلي ويصعب على الباحث العثور على والخارجي للمكان والمشاعر والأفكار والشخصيات بعيدا عن المنظور النفسي الداخلي ، أى من خلال بعيدا عن المنظور النفسي الداخلي ، أى من خلال إدراك عبدالله لما يراه ويجيط به ويفكر فيه

ولعال براعة ليل العثمان في رسم الشخصية الروائية تتجلى في قدرتها على تقديم سلسلة من الوصف الذاتي ، وسيل من النجوى الذاتية ، يشعر القارىء معها أنه قريب من الشخصية الروائية ، يعرف أدق مشاعرها وأفكارها . غير أنه يرى البحر بعين عبدالله ، كها يرى أمه وزوجه ووسمية وأمها بعينه أيضا ، فيضطر أن يحب ما يعرضه عبدالله عبوبا ويكره ما يعرضه مكروها . وعلى الرغم من أن هذا يبد عن قدرة ليل العثمان على تجسيد شخصية عبدالله أمام القارىء إلا أنه في الوقت نفسه ليس المعل الملائم للنص الروائي



### بقلم: الدكتور مصطفى المصمودي

إن الدفع الكبير لنشر التعليم الذي تشهده الإنسانية في مختلف أنحاء العالم أدى إلى إقبال على المؤسسات التربوية لم يشهد له التاريخ مثيلا ، فهل تظل قاعات الدرس قادرة على استيعاب الأعداد الكبيرة من الطلبة أم أنه آن لنا أن نفكر في طرق أخرى للتعليم ؟

اكتظت المدارس والمعاهد بالتلاميذ ، وتجاوز السياب السطلية على الجساس عاقاتها في الاستيماب ، وأصبح الحديث عن نشر برامج العلم والتأهيل عبر الشاشة الصغيرة سائرا على كل لسان ، واشتهرت عبارة الجامعة المفتوحة ، ذلك أنه لا يمكن لأحد أن يتكر في الظرف الراهن ما لوسائل الاتصال من دور قاعل في العمل الإنمائي

الشامل . ويكفي أن نستكشف المجسال السذي شمساتسه المدراسات لكي ندرك بعض المظاهر العامة هذه المسألة . وقد يتضع من خلال التجارب والبحوث التي أجريت بصفة منفصلة في بعض البلدان ، أن هناك عدداً لا يستهان به من البيانات التي يمكن أن نستخلص منها عبرا كثيرة .

# الناس ووسائل الاعلام

نحن نىلاحظ التىزابىد المطرد لىلأفراد الىذين يخصصون جزءا كبيرا من أوقات فراغهم لقراءة الصحف والمجلات والاستماع للإذاعة والمسجلات الصوتية ولمشاهدة التلفاز على وجه الخصوص

ويقضي الأطفال في بعض البلدان أمام شماشة التلفاز وقتا أطول من الوقت اللذي يقضونه في المدرسة . وقد اتضح من دراسة أجريت باستراليا أن الطفل في هذا البلد يقضي ٢٠٠٠ ساعة أمام التلفاز قبل أن يلتحق بالمدرسة ، أي ما يعادل سنتين داسته: .

وتكشف الدراسة نفسها عن أن المواطن الاسترالي يمضي ما يعادل سبع سنوات من حياته في الاستفادة من وسائل الاتصال ، وقد بينت دراسات أخرى أن الزمن المخصص للتلفاز في البلدان المصنعة يتراوح بين ٥٨ و ١٩٥ دقيقة في اليوم .

ومن جهة أخرى أثبت البحوث التي أجريت بأوربا تأثير التلفاز على سلوك الأفراد ، وبخاصة الشبان ، وبينت في الوقت نفسه أنه إذا كانت وسائل الاتصال تدعم الاستعدادات الثابتة لدى الكهل ، فإنه ليس بمقدورها إحداث الأثر نفسه في بعض الميادين لدى السطفل ، إذ تنضيج عنده بعض التصورات والميول والعادات أكثر من غيرها

ولقد أكدت هذه الدراسات أنه إذا كان تأثير المحتوى العاطفي يدوم وقتا طويلا ويتجاوز أحيانا ثلاثة أسابيع ، فإن قدرة الاستبقاء لدى نفس الطفل بالنسبة للبرامج ذات المحتوى العلمي لا تكتسب نفس الأهمية .

لذلك فالمشكلة الأولى التي تتطلب مزيداً من العمق في البحث ، هي دراسة العلاقات القائمة بين المدرسة ووسائل الاتصال الجماهيرية وآفاق تطورها ، فالآراء ليست دائها متطابقة .

ثم إنه لا بد من الاعتراف بالفوارق القائمة بين مفهومي التثقيف عن طريق البرامج التلفازية العادية

والتربية عن بعد من خلال وسائل الاتصال الحديثة بما فيها الحاسوب والقمر الصناعي .

### مزايا المدرسة وحدودها

وقد كانت اللجنة الدولية التي كلفتها منظمة البونسكو بدراسة مستقبل التربية ، في مقدمة المهتمين بهذا المسوضوع ( السونسكو ١٩٧٧ - ١٩٧٧ ) ، وهي تعترف بأننا ، لا نعرف ما تحدثه وسائل الاتصال في حياة الإنسان من تحولات لفرط معايشتها له إلا القليل الغامض . وتحن لم نقوم حق التقويم ما غيره الجيل الثاني والجيل الثالث للتلفاز من أحوالنا ، كيا اننا لم نستطع حتى الآن تصور الأوضاع التي ستنتج عن وسائل الاتصال في سباقها مع المستقبل » .

وتؤكد اللجنة ، أن التنافع تثبت إمكانية تنمية ذكاء الطفل في ما قبل المدرسة بفضل التلفاز » . ويين هنري د . كاسلبر في دراسة معدة لهذه اللجنة ، أن المريين المحترفين يعيشون - بحكم العادة - وسط أفكار تتمي إلى عيطهم الخاص ، ويحقق وتها بأنفسهم ، وهكذا فإنهم ينزعون إلى تصور عملية التربية وتوجيهها كما لو كانت وسائل الاتصال غير موجودة ولم يكن لها أي مفعول جوهري في تبليغ المعرفة ، أو كما لو كانت لا تؤثر تأثيرا عميقا في أغاط تمبير الشبان والكهول وأشكال مساهمتهم » .

ويضيف المؤلف قائلا: « إن هذا النجاهل المجهزة الإعلام هو نتيجة النزعة الحالية المتمثلة في إعداد المعلمين لدنيا الماضي عوضاً عن منحهم القدرة على العيش في عالم يتطور بسرعة وعلى التحكم في هذه السرعة . » ، وبناء على ذلك يسرى المؤلف في خاتمة تحليله « أن إحدى مهام السربية هي تنمية استعدادات التلميذ ليدرك حقيقة الإطار الذي يتقلب فيه ، وتؤدي ضمنه وسائل الإعلام دورا مها » ، كما

يعتبر من الجوهري بالنسبة للتربية بالمفهوم العصري أن يكون المتملم قادرا على التعبير عن أفكاره بكل الوسائل التي في متناول يده .

### بين التربية ووسائل الاعلام

تقوم بين الاتصال والتربية علاقة متبادلة ما تنفك تزداد نموا . هذا ما أكدته اللجنة الدولية التي كلفت بدراسة مشاكل الاتصال ( اليونسكو ١٩٧٧ . ١٩٨٠ ) ، وذلك يعود . حسب رأي هذه اللجنة . للأسباب التالية : .

- تأكيد دور وسائل الإعملام في النوعية وصقل الفكر المهني ، وهو عمل يندرج في إطار الننمية الشاملة .

\_ اتجاه المدرسة في كل المجتمعات إلى التخلي عن قسط من امتيازها التربوي ، ثما يستوجب ضرورة مراجعة وظائف المدرسة ، وتنسيم المهام بين المدرسة النظامية ووسائل الاتصال .

ـ ان أهم مظهر للترابط بين الاتصال والنربية يتمثل ـ حسب تقرير هذه اللجنة ـ في التدرب على حسن استعمال وسائل الاتصال من أجل تبلافي المخاطر التي قد تنجم عن انبهار الإنسان بالجهاز التقى .

أما الخبراء الذين شاركوا في الملتقى الدولي حول تدريب الجمهور على استغلال وسائل الاتصال في عمال التربية (اليونسكو ١٩٨٧) فهم يرون أن المدرسة لا تدرب الشبان ـ بالقدر الكافي ـ على مواجهة الحياة والمشاكل اليومية ، وأن وسائل الاتصال قد تجاوزتها لأنها تضمن للتلاميذ عيطا تصورات المدرسة وفحوى برابجها . ومن ثم جاءت ضرورة التفكير في هذا الموضوع وضبط برنامج عمل للوصول بالمدرسة إلى مزيد من التفتح على قنوات الإعلام والاتصال ، والحيلولة دون إهمال المعارف الغزيرة المتنوعة وتجاهلها . وينغي حسب رأي الغزرة الخبراء أن يتمثل دور المدرسة في تبني برامج هؤلاء الخبراء أن يتمثل دور المدرسة في تبني برامج

طريفة متقاربة بيع ما تقدمه وشائل الاتصال ، متماشية في أن واحد مع مناهج البحث العلمي .

مصافية في ال واحداث مناسخ البنت التعلق .
وقد أولت لجنة اليكسو للإعلام ( ١٩٨٣ ١٩٨٦ ) عناية جيدة بالعلاقة القائمة بين وسائل الإعلام والتربية ، كما خصصت ضمن ٩٠ توصية اختتمت بها تقريرها جملة من المقترحات المتصلة بذلك ، تذكر منها على الأخص :

دعوة وسائل الإعلام ومؤسسات التربية إلى إقامة تنسيق بينها مبني على خطة شاملة وبرامج تنفيذية بما يحقق تكامل عمل للأخرى ، ودعوة المؤسسات التربوية والتعليمية إلى المزيد من الاستفادة من إمكانيات وسائل الإعلام واستخدامها في إنجاح العمل التربوي .

وقد توصلت كل هذه اللجان إلى استتاجات عائلة ملخصها أن التربية تتجاوز حدود الاتصال وتقل عنها في نفس الوقت ، فعندما ينخفض المستوى التربوي ، تتضاءل قدرة وسائل الإعلام في التأهيل والتقبف ، وعندما يرتفع مستوى التربية المدرسية ينسع المردود الإعلامي . وهذا الترابط المتين يدعو إلى إيجاد درجة من التكامل حتى تكون العلاقة مثمرة وإيجابية إلى أبعد حد عكن .

وهكذا تعود إلى المدرسة وظيفة علمية تنمثل في تلقين المعارف والنظريات في حين تبقى لأجهزة الإعلام المواد المرتكزة على الصور والرسوم ومختلف أغاط الاتصال المادي .

وخلاصة القول أن التربية في البلدان النامية عيب أن تكون متجهة نحو عالم الغد ، مساهمة في تحقيق التنمية في نطق التنمية في نطاق سياسة رشيدة . وأن التقنيات المتطورة هي عنصر حتمي لذلك ، وإن كنان من الواجب الوعي المميق بمحاسن هذه التقنيسات ومساوتها المحتملة ، وذلك قبل استخدامها .

### التأثيرات السلبية

إن التنمية الشاملة لا يجوز أن تأتي عملى حساب
 القيم الحضارية الموروثة ولا الهوية الثقافية الوطنية ،
 إلا أن المملاءمة بين همذين الخيسارين لن تتحقق

بسهولة ، إذ ليس من المؤكد اليوم أن أجهزة الإذاعة والتلفزة قادرة على وضع مقومات التربية الوطنية والاجتماعية في مقدمة أهدافها ، كما أن التربية الأصيلة لن تتحقق بسهولة طالما واصلت البلدان المطمى فرض تأثيرها الإعلامي على الساحة الدولية ، وتهاونت في مسائلة البلدان الصغيرة على خلق المظروف الملائمة لبلوغ المستوى الإنمائي المتكامل .

وحين تسعى البرامج التربوية في مستوى المدارس النظامية إلى غرس الروح الوطنية وحماية المقومات الحضارية للأمة ، تنساق وسائل الإعلام القومية من خلال البرامج الثقافية المستوردة إلى تكريس قيم وصادات دخيلة تهدد على الأمد الطويل ـ الأمن الثقافي الذي تستمد منه الشعوب مناعتها

وتكون التنيجة في نهاية المطاف : انتساء المواطن العربي أو الافريقي انتياء وهميا للمجموعة العالمية ، وابتعاب عن مجموعه وظروف حياته المحلية

وعلى الرغم من كل هذه المظاهر فإنه لا مفر من استعمال وسائل الإعلام والاتصال في بجال التعليم بالبلاد النامية ، واستاد دور تربوي مهم اليها

ذلك أن نسبة الذين يقبلون على المدارس ما زالت ضيلة بالمقارنة مع عدد السكان الدين هم في سن المدارسة ، كما أنه ليس هناك ما يدل على إمكانية توفير المعدد الكافي من المدارس والمعاهد والجامعات لمراجهة تدفق الشباب عليها في نهاية هذا القرن . إن التفرزة ستكون هي الوسيلة الوحيدة المتاحة أمام الشباب والكهول ، من ثم لا بد من تعديد سياسة إعلامية متماسكة مع الأهداف الوطنية في مجالات التربية والتعليم العالي والتأهيل المهني

### إمكانات وسائل الاتصال وفوائدها

إن وظيفة وسائل الإصلام في بحالات التعليم والتأهيل هي توضيع الخائق العلمية ، وجعل العقل البشري قادراً على الاستفادة من تطبيقاتها في نشاطه

اليومي ، فيصبح العلم هكذا مقوما من مقومات الحياة ، ومنطلقا للتغير نحو المستقبل الأفضل .

ودور الأجهزة الإعلامية التقليدية والحديثة لا يقتصر على التربية الوطنية والاجتماعية ، وتلقين التاريخ والجغرافيا ، أو المساعدة على اكتشاف العلوم من خلال برامج التسلية والترفيه ، وإنما ينبغي أن يتسمع في المستقبل لكل برامج التعليم في مختلف مراحله ، وبخاصة في المرحلة العليا ، من خلال ما يسمى برامج التربية عن بعد أو الجامعة المفتوحة . وقد بدأت التجارب في البلدان المصنعة وأتت بتنائج طيبة جداً .

كانت برامج التعليم عن بعد في بدايتها معدة للتأهيل المهني والتعليم العالي ، وكانت موجهة للمعاقين الذين لا يقدرون على التنقل من المعاهد وإليها أو للذين يشتغلون بالنهار ويريدون تحسين مستواهم الفكرى فيصرفون أوقات فراغهم في متابعة المدروس عن بعد . وتقدم هذه المدروس في ظروف ختلفة . ففي اسبانيا ويريطانيا والمانيا الغربية ، هنالك مراكز مختصة تنفرد بتنظيمها ، أما في فرنسا

هنالك مراكز مختصة تنفرد بتنظيمها ، أما في فرنسا فإن الجامعات في مختلف الجهات لها الحق في استحداث فروع لتوجيه برامجها من خلال وسائس الانصال الحديثة مثل التلفاز (التلماتك (Telematique) وقد بلغ عددها ۲۲ فرعا من مجموع ۷۵ جامعة ، وتساعد على ذلك بعض المؤسسات الاقتصادية الكبرى.

وقد تضاعف عددً المتقمين بهذه الدروس خلال عشر سنوات ماضية فيلغ في سنة ١٩٨٧ حوالي ٤٠ ألف تلميذ وطالب ، وكان جلهم في مجالات التقنية والحسابات والتصرف .

وقد كتب جيرار كورتوا في جريدة لوموند الصادرة بتاريخ ٤/ ٢/٨٨ أن هذا العدد ضئيل جدا إذ لا يمثل أكثر من ٢٪ من مجموع الطلبة بفرنسا الذين يقدر عددهم حاليا ( ٩٦٠ ) ألف طالب .

ويرى هذا الخبير أن التطور سيكون سريعاً ، وأن يقية الجامعات ستضطر لفتح فروع خاصة بها .

وتقول السيدة باروس إن هناك تخوفا من الأساتذة الجامعيين ، لأن هذا النظام التربوي الجديد يقسطع المعلاقة بين الطالب والأستاذ ، وينتهي في خاتمة المطاف بتفريغ قاعات التدريس .

وتبين الدراسات أن تجاح هذا النظام يتوقف على -عدة شروط منها :

ـ تنظيم لقاءات دورية بين المربين والطلبة ، ثم الطلبة وحدهم ، نظرا لفوائد للاتصال ، وقد يكون ذلك مباشرا أو من خلال الندوات التلفازية .

\_ الإكثار من البرامج المتلائمة تربوياً مع وسائل الاتصال وحسب اختصاصها ( اشرطة فيلايو \_ تسجيلات الغ) مع التخفيض من المحاضرات المطبوعة على الأوراق والمرسلة عبر البريد العادي .

وتتجمه العناية في مختلف بلاد أوربا وفي نطاق تنسيق محكم بين المؤسسات المختصة مثل Saturn لل Pace & comett إلى تنظيم إنتاج البرامج التربوية الملائمة وتبادل المعلومات وتدريب المربين على مباشرة مهامهم بأساليب تختلف تماما عن الطرق التقليدية . فالحبير التربوي يصبح منتجا للبرامج التربوية ، والمعلم مرشدا ومنشطا تلفاذيا .

والتربية عن بعد هي في نظر هؤلاء الحل المثالي لفض مشكل الانقطاع عن الدراسة وتوفير المرافق التربوية الكاملة أمام الملايين من الطلبة الذين سيبلغون سن الدخول للتعليم العالي في نهاية هذا القرن .

## التربية عن بعد وآفاقها في الوطن العربي

إن من واجبنا الاهتمام بهذا الموضوع الكبير والإعداد لتبني برامج مماثلة استنادا إلى الطاقات والإمكانات الإعلامية المتوافرة ، فالمؤسسة العربية لنقسل المعلومات (URSIT) مؤهلة في مجسال اختصاصها لتدعيم التعليم عن بعد بنقل ما يمكن نقله من معطيات تربوية بين مختلف الأقطار العربية ، كها أن شبكات المعلومات الموجودة في جامعة الدول

العربية واليكسو مطالبتان بالإسهام في ذلك ، كذلك يهيء عربسات إمكانات واسعة ، سواء في مجال الاتصالات العامة كالهاتف والتلكس والبرق ونقل المعلومات من خلال الصور والوثائق والصحف facimile أو في توصيل التعليم النظامي بمراحله المختلفة إلى مجموعات السكان في مختلف المناطق لمحو الأمية وتعليم الكبار والتدريب التقني في مختلف المجالات ونقل المحاضرات الجامعية .

إلا أن استخدام القمر الصناعي العربي من أجل الأغراض الإعلامية والتربيوية والثقافية والانمائية بصفة عامة أمر يتطلب التنسيق بين هيئات عديدة على المستوى الوطني وعلى المستوى الإقليمي ، ويستدعي تحديد التزامات مختلفة ، ووضع جدول زمني محدد ، ويحتاج إلى معلومات وبيانات منتظمة من مصادر شتى ، ويتسطلب حصرا واقعيا للمشكلات والاحتياجات الإعلامية بصفة خاصة ، والانمائية بصفة عامة

لقد عرضت المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم على وزراء الإعلام في اجتماعهم الأخير بتونس وثيقة تتضمن أهم الإنجازات التي يمكن المبادرة بها من أجل توظيف القمر الصناعي العربي في خدمة التربية والعلوم وهي

- التخطيط لإنتاج حلقات تلفازية تعليمية موجهة إلى الطلبة العرب، تتناول القضايا الإساسية في مناهج المواد المختلفة ، وتصلح للعرض من خلال الشبكة الفضائية العربية التي قد يتم تنفيذها من خلال إدارات التلفاز التربوي أو في منظمة اليكسو على الأخص.
- التخطيط لإنتاج سلسلة من البرامج التلفازية
   التعليمية الموجهة إلى المعلمين في الوطن العربي
- ♣ إعداد ندوات عن طريق الاتصالات الفضائية
   تكون أطرافها في أكثر من قطر عربي في الوقت نفسه ، وتعالج عددا من الموضوعات الأساسية . □

### العربي ـ العدد ٣٥٩ ـ اكتوبر ١٩٨٨ م

\* إنتاج برامج تلفازية في مجالات تبسيط العلوم والتقنية ، بهدف استغلال التقنيات الحـديثة في بث برامج الثقافة العلمية لأكبر عدد ممكن من المواطنين في الوطن العربي ورفع مستوى الوعى العلمي والتقني .

\* استخدام القمر الصناعي العربي في التعامل مع البيانات وتداولها عبر قاعدة معطيات المنظمة العربية ( البكسو ) وقواعد المعلومات في الموطن العربي ، وتحديد المتطلبات الفنية المناسبة لذلك ، وتدريب القوى البشرية تحقيقا لكفاية استخدامها في هذا المجال .

إن المدرسين وجميع الذين يشاركون في العمل التربوي لا يمكنهم إنكبار ما لموسائيل الاتصال من صفات تربوية ، فعليهم أن يستفيدوا منها .

وهذا يفترض أن يتدرب المعلم على استخدام وسائل الاتصال لإثراء تعليمه ، وتيسير تنقل التلميذ من الوسط المدرسي إلى الحياة العصرية ، فالمهم هو أن نحسن تربية الجماهير بأقل ما يمكن من الوسائل والتكاليف ، وبما يستطاع من الفاعلية والشمول . لذلك فإن الأمر يتعلق بالاستعانة بالتقنية العصرية

مع ملازمة الحذر وتوخى الوضوح حتى لا تسيطر علينًا هذه التقنية أو نقع في هفوات الاستبلاب الحضاري .

### النتيحة المنطقية

إن النتيجة المنطقية التي يمكن أن نستخلصها من هذا التحليل تتمثل في ضرورة مواصلة التعمق في التفكير ، وإيجاد الملاءمة بين المدرسة ووسائل الاتصال، مع الاهتمام المتواصل بالتقدم، وتحسين النظروف الإنسانية ، والعناية باهتمامات بلادنا النامية التي هي أشد حاجة من غيرها إلى العلم والممرفة ، حتى نتـدارك التـأخـير ، ونتتصـر عـلى التخلف الذي ما زلنا نتخبط في حبائله .

وستكون سنة ٢٠٠٠ الموعد الحاسم لطرح هذه الاختيارات الأساسية والإعلان عن إنشاء الجامعة المفتوحة من خلال الشبكة الفضائية العربية .

فلا بد من الإعداد لهذا الموعد في كل أرجاء الوطن العربي ، ينوم يصبح هناك ثلاثة مسلابين من الطلبة وعشرة ملايين من المتقطعين عن التعليم في المرحلة الثانية . 🗖

> \* من حق الحياة علينا أن نؤ من بالاستقامة قبل أن نبدأ العمل ، فها أثمر كفاح زاملته الخطايا .

( د . عبدالرر اق السنهوري )

تكلم بما تعتقد ، وليكن كلامك مطابقا لما في نفسك .

\* الكتاب هو الجليس الذي لا ينافق ، ولا يمل ، ولا يعاتبك اذا جفوته ، ولا يفشى سرك .

( ابن الطقطقي )



قاسم أمين ( لطفي السيد ) الرجل العظيم هو أنفع الناس للناس.

أعرف قضاة حكموا بالظلم ليشتهروا بين الناس بالعدل .

( قاسم أمين )



لا يزال بنو هلال يركضون فوق تضاريس الوجه العربي ، يعبرون من سنوات القحط إلى سنوات الحرب دون أن يصلوا إلى لحظات السكينة ، يبحثون عن أرض لا تجدب ، وآبار لا تنضب ، ومراع دائمة الخضرة . باختصار يبحثون عن حلم مستحيل وسط البيداء العربية . ما الذي منع الحياة لهذه التغريبة طيلة هذه السنين ؟

حلم الأرض

سمعت بنغرية بني هلال لأول مرة من أفواه بعض ورثها الحقيقين . كنت أعمل طبيبا صغيرا في إحدى قرى صعيد مصر ، قرية معزولة على بحر اليوسف ، لا يصلها بالمدينة إلا طريق وعر متقطع ، ولا ينير ليلها إلا ذبالات المشاعل المرتجفة . وكان الليل معلم القرى ، وباعث الرعب في أوصالها ، يعنى عليها فيحولها إلى كنلة مظلمة ، يخفت فيها صوت البشر ، ويعلو صوت الذئاب . كنت أضيق بصمت الوحدة الصحية ، فأسعى في دروب القرية بصمت الوحدة الصحية ، فأسعى في دروب القرية الضيقة ، يتقدمني المعرض وهو يحمل مصباح الغاز إلى حيث بجتمع الرجال فوق إحدى المصاطب أو

كيف تداخلت أشعار الحرب مع أغاني الحصاد ، واختلط وقع سنابك الحيل مع ضربات الفؤوس ؟ لماذا بقي أبو زييد الهلالي ، وديباب بن غانم ، والجمازية ، والسلطان حسن ، والقاضي بدير ، ومرعي ، وسعدة ، والزناني خليفة ، على قيد الحياة على الرغم من انتهاء أعمارهم الافتراضية ؟ ولماذا بقيت غربتهم مستعرة ؟

داخل قاعة من القاعات . في هذه الليلة كان هناك شاعر تصف أعمى ، تصف أصم ، يعزف على ربابة لها وتر واحد . يحاول بواسطته أن يستحضر ملحمة · بني هـلال بكل مـا فيهـا من صحب ورقـة وعنف ووحشية وعذوبة . ولم تكن مهمة المغنى صعبة ، فكل ما فعله هـ أنه أحـدث ثقبا صغيراً في وعي الفلاحين المحدقين به . ومن هذا الثقب انسال كل شيء من أعماقهم . كانت « التغريبة » متأججة بالحياة في داخلهم ، واكتسبت على مر الأيام والسنين نوعا من الخياة الذاتية ، وأصبح لها كيانها المحسوس . كانوا جميعا ـ وهم اللذين لا يجيدون القراءة ولا الكتابة - يحفظون الأشعار وتفاصيل الوقائع وأسهاء الفرسان ومعبالم البلدان ، كأنما ينو هلال قبد أودعوهم سرهم الخاص في لحظة ما . كانوا بمختلف طبقاتهم قد نهضوا في ظلام اللسل يؤدون أدوارهم بدقة . الأجسراء هم وقبود الحسرب ، والمزارعون هم الفرسان . والأعيبان هم الحكام والأمراء . وظل وتر الربابة الوحيد مشل الصوت الصارخ في البرية يرثى حلم العذل والبحث عن أرض ، والرغبة في الأمان .

كان من الطبيعي أن تمتـد رحلة بني هلال عبـر الترع والجسور ، ويصبح الفلاحون هم ورثتها ، فقد كان حلمهم هو الأرض الخصبة ، وعلى الرغم. من أن أبطال التغريبة كانوا من الفرسان إلا أنهم يتشاركون مع الفلاحين في نفس الحلم ، ويهربون مثلهم من نفس المخساوف ، مخساوف الجسوع والإملاق ، وليس أكثر من الفلاح من عرف قسوتها ، لا بسبب الجفاف وتضوب الأنهار ، وتقلب الطبيعة فقط ، لكن بسبب سلب الولاة والجباة ، وحصول الفلاح على الأرض هو أشد أحلامه عسرا ، فالأرض لا تستقبله إلا أجيرا أو منهوبا ، ونادرا ما تستقبله مالكا . كان فارس الملك يسركب الجمواد ويركض بـ إلى حافـة الأفق ، ويمتلك كل الأرض التي يقطعها الجواد في المسافة من مشرق الشمس حتى مغربها . وجاء بنو هلال ليحققوا هذه الأمنية المستحيلة ، ساروا من مشرق الأرض العربية

حتى مغربها ، وقاتلوا كل فرسان الملك السابقين .

في كل مكان مروا به كان حاكم المكان يصر على منعهم من الراحة ، ويطالبهم بعشر ما معهم من مال وجيل ونساء ، تماما كها يفعل الجباة مع الفلاجين حين يصرون على تحصيل الضريبة في الزمن الفسنك ، ويسلبونهم حساصيلهم وحيواناتهم على هذا العسف ، يخييء المحصول ، ويهرب الحيوانات ، ويتظاهر بالضعف والذلة ، لكنه ـ في زمن الجلم ـ مع بني هلال يواجه هذا الابتزاز بالقوة ، يرفض منطق الحاكم النظالم ، ويشرح سيفه ، ويبدأ حربه ، ويقتل الحاكم النظالم ، ويولي بدلا منه الذي يعده بأن يكون عادلا ، ولا يخرج الأمر عن مجرد الوعد .

وعلى طول المسيرة تتكرر المدن الحيالية ، ويتكرر المكام ، ويبدو ظاهريا أن هذا تكبرار في المكان ، لكنه في حقيقة الأمر امتداد في الزمان ، يحكي قصة كل الحكام اللدين صعدوا ووعدوا وأخلفوا واستولوا على أعشار أرزاق الناس ، إنه كابوس النهب وافتقاد العدل . وحتى سيوف بني هلال ليست لها القدرة على رتى الأحلام . وبذا فإن حياتهم فوق هذه الأرض هي تغرية طويلة ، ما دام هناك حكام ، سواء كانوا غرباء عنهم أو منهم ، فإنهم يتصرفون وفق منطق كل

ربما مست السيرة نفوس الفلاحين لهذا السبب ، لكن المثير للدهشة أنها مست أيضا كل أوتار النفس العربية ، كل الذين يمارسون الزرع والقلع والصيد والرعي ، ربما لأنها تحمل شيئا مشتركا في حياة كل هؤلاء ، أو أنها اعتمدت على واقعة حقيقية تمثل شيئا مها في وجدان النس العربية .

تبدأ الرحلة من بلاد نجد التي أصابها الجفاف ، وحدفها تونس الخضراء ، لإنقاذ أولاد السلطان الأسرى بها ، لكن يني هلال بدلا من أن يسلكوا طريقا مختصرا عبر مصر - عكس طريق الحج المعروف - إذا بهم يواصلون الرحيل شمالا إلى العراق ، ثم إلى دمشق ، قبل أن يتحدروا إلى



فلسطين وبيت المقدس ، وقبل أن يدخلوا مصر . وهم بذلك يسيرون على نفس خطوات الفتح العربي الإسلامي ، كأنما يعيدون تمثيل نفس الحادثة التي غيرت وجه المنطقة . يقومون بفتح آخر ، يحمل السيوف العادلة ، ويعيد سيطرة القبائل العربية الأكثر نقاء وجوعا على القبائل الشمالية المتخمة ، الأقل نقاء . وهم يعيدون أيضا تمثيل نفس الأعداء السابقين ، العجم والروم ، يعيدونهم إلى المنطقة مرة أخسري ليحبار بسوهم ويتتصمروا عليهم ، رحلة خرافية ، وسط مدن خيالية ، ضد ملوك لم يوجدوا ، لكنها تضرب جذورها في جغرافيا الواقع ، وتعيـد تركيب جزيئات التاريخ . ألا يكفى هذا مبررا حتى تجد النفس العربية شيشا من ذاتهسا في رحلة بني 

رحيل الجياع

إنها ليست ملحمة البطل الفرد ، لكنها تحمل ملامح أبطال كل السير الشعبية الأخرى ، أو بالأحرى ملامح كل جماع الأمة العربية ، فأبو زيد يحمل سواد عنترة ، وخفة على الزيبق ، ودياب يحمل بطش بيبرس ، وفروسية حمزة البهلوان ، والجازية فيها جمال وشهوة كل نساء السير العمربية . أخمذ الهلالية كل الصفات التي حددها الخيال الشعبي لأبطاله ، وأضافت إليها لمسة آسرة من الواقعية الإنسانية . أبطال يتحاربون ويموتنون على أرض الواقع، لا سحم، لا خرافة ، لا أفعال خبارقة للعادة ، استبدلت كل هذا بالعقيدة الشعبية التي يؤمن بها الجميع ، وهي « المقدر والمكتوب » المصير الذي لا يفلت منه حي .

هل تكفى هذه الأسباب حتى تبقى على السيرة حيويتها ، أم أن هناك أسبابا أحرى تكمن في بنيـة السيرة نفسها ؟

بدأت تغريبة بني هلال داخل أرضهم بعد أن غبر الجدب كل المعالم القديمة ، وطالت مدة المجاعة ، حتى اضطروا للتفكير بصورة مختلفة . لقد أرادوا أن يكسروا الدورة الصحراوية القاسية التي تبادل بين مواسم الجوع والشبع ، أرادوا أن يرحلوا حيث لا مواسم ، وكان عليهم أن يتحركوا مثل قبضة اليد الواحدة ، على الرغم من كل الخلافات المحتدمة في داخلها . اختاروا فارسهم أبا زيد كي يقوم بمهمة الدليل الذي يكتشف لهم مكان الأرض المناسبة ، لكن أبا زيد الذي كان يعاني من عقده الخاصة \_ سببها على الأرجع لونه الأسود والشك في صحة نسبه . يعتقد أن القبيلة تريد التخلص منه ، ويرفض الرحيل قبل أن يأخذ أولاد السلطان حسن الثلاثة معه .

استغرقت رحلة الاستكشاف خسين يوما ، وعاد أبو زيد وحيدا لا يحمل معه إلا وصفا للأرض

الحلم ، تونس الخضراء ، لكن أين أولاد السلطان الثلاثة يحيى ومرعي ويونس ؟ لقد وقعوا في أسر حاكم تونس « الرناتي خليفة »، أسرسم جميعا ، وأوشك أن يقتلهم لولا أن تدخلت ابنته « سعدى » وأقنعت والدها أن يطلق العبد « أبيا زيد » ، حتى يذهب ويأتي بفدية الأمراء . لقد خدعت سعدى أباها للمرة الأولى ، ولن تكون الأخيرة . كانت قد قرأت الرمل وعرفت أن قدرها هو الوقوع في غرام مرعي ، وقدر أبيها هو الموت على يد بني هلال الذي سيقبلون على تونس كالجراد .

تصبح تونس هي هدف بني هلال . تجمع قواها وتستنفر كل بطونها ، يقودهم الأمير حسن بن سرحان ، وأبو زيد الهلالي ، ودياب بن غانم ، والقاضي بدير بن فايد . بل وأرسلوا أيضا يستدعون « الجازية » أخت السلطان حسن البارعة الجمال الصائبة المشورة ، فتركت زوجها أمير مكة وأولادها ولحقت بهم .

تبدأ سنوات حرب بني هلال ، في كل مكان يبطون إليه هناك . حاكم ظالم يقف في وجههم ، لا يتجعهم إذن العبور ، ولا فرصة الراحة ، يفرض عليهم معركة يحاولون عبئا أن يتجنبوها . ويدفع بنو هلال ثمن كل خطوة من خطوات رحلتهم بالدم . يأت ملوك العجم والروم ، وحتى ملوك الجاهلية القديمة ، يستيقظون من الماضي ، يحملون كل رموز المظالم ، ثم يكتسحهم طوفان بني هلال . حاكم واحد تبعهم هو ورجاله ، هو الخفاجي بن عامر الذي وقع في غرام الجازية التي لا سبيل لقلبها إلا الموت . وسوف تصبح « الجازية » باستمرار مثل الموت . وسوف تصبح « الجازية » باستمرار مثل على الدمار .

ثم تبدأ مشاكل بني هلال الحقيقية حتى أسوار تونس المنيعة ، فالزناق خليفة مولود من تزاوج بين أنسية وجان مستمص على الموت ، قدره فقط أن يموت على يد دياب بن غانم ، لكن الصراع الخفي داخل بني هلال قد أصبح عاليا . غرته الممالك التي داخل والانتصارات التي تحققت ، واعتداد ديباب

بنفسه ، وطمعه في عرش السلطان . وكانت الخطة التي دبرتها الجازية هي الانتصار بدونه ، وإبعاد دياب عن مكان المعركة بحجة رعاية الأنصام ، أو « البوش » . وأدرك دياب منذ البداية أنهم يحاولون. إبعاده ، لكنه فضل أن يطبع ويبتعد حتى يشصروا بحدى افتقارهم إليه .

ولابد أن الأقدار التي حبت بني هلال طويلا قد قررت أن تعاقبهم . أصيب أبو زيد بلدغة ثعبان ورقد عاجزا ، وبدأ الزناتي يهاجهم بضراوة وقد أمن الموت . قطع تسعين رأسا من فرسانهم وعلقها على الأسوار . وأخذ بنو هلال يترنحون تحت ضربات الحرية الوشيكة . حتى بعد أن تسللت سعدى وعلمت الترياق لأبي زيد لم يفد رجوعه إلى القتال في تحويل دفة المعركة . مقدور أن الزناتي لا يموت إلا تحويل دياب ، ودياب بعيد ، وأبو زيد والسلطان لا يستطيعان التراجع والإقرار بالهزيمة . وبدأ أفراد يشتطيعان التراجع والإقرار بالهزيمة . وبدأ أفراد يقبل أقل من التسليم والاعتراف بالعجز من الذين أبعدوه . وتحت وطأة الهزائم سافر غانم والد دياب يحمل إليه رسالتين مزيفتين على لساني السلطان وأبي زيد . وقبل العودة أخيرا .

أدرك الرناي أن نهايته قد حانت ، وأن قدره يركض تحت الأسوار ، يتحداه ويطلب منازلته أغلق أبواب المدينة واحتفظ بالمفاتيح وجلس يرتجف . قفز دياب فوق الخندق بجواده ، وأنذر الجميع أنه سوف يقفز فوق أسوار المدينة . وذهبت سعدى بدوافعها الغريزية الغامضة تحث أباها على الخروج ، وتواصل خداعه بحلم مزيف ونبوءة كاذبة عن انتصاره . وكانت مهانة الرناي قد بلغت مداها ، ولم يبق أمامه إلا أن ينهض ويخرج ، ويتقذ شرفه كفارس وكملك بالموت . خاص معركته الخيرة البائسة وهو يعرف نتيجتها سلفا . وسقطت تونس ، حلم الهلالية الأخضر .

هل استكان بنو هلال ؟ هل وصلوا إلى أرضهم الموعودة ؟

لقد حانت لحيظة تصفية الحسابات المؤجلة ،

واستيقظت التناقضات والصراعات التي كانت غافية . وضع دياب يده على تنونس بلا حساب ، وجلس على عرش الزناتي ، وضم سعدى إلى حريمه على الرغم من أنفها وأنف مرعى وأنف السلطان حسن . وعندما أصر السلطان على استردادها تحداه وقتلها . فاحتال السلطان حتى أدخله السجن ليذل فيه روح الفارس المقاتل ، لكن ديـاب استطاع أن يفلت ويذبح السلطان دون رحمة . ونهض أبو زيد كي ينال ثأر السلطان ، لكن لحظة من التردد القاتل أرقت روحه . إن أبا زيد لم يكن فارسا خالصا ، كان يحمل في داخله إحساس الناس البسطاء الذين يذهبون دائها وقودا للحرب ، وكان يبدرك أن بني هلال قد حاربوا أكثر عما ينبغى . إن حرب الأهل هي أمر أنواع الحروب ، لذا قرر أن يعفوا وأن يتصالح وأن يمد يده إلى دياب ، لكن دياب الذي بدأ رحلة الدم لم يكن يستطيع التراجع . كان موقنا أن أبا زيد هو العقبة الباقية أمامه حتى يصبح حاكما مطلقا ، لذلك انتهز رحلة للصيد وقتل أبا زيد غدرا . أصبح دياب هو فارس الملك الأوحد الذي أخذ كلَّ الأراضي التي ركضت خيول بني هلال في سهولها ، كل ثمن الدم وميراث الجوع وأحلام العدل ولخظات السكينة والراحة . واضطرت الجازية أن تأخذ أولاد أخيها الأيتام وأن ترحل بعيدا ، وأن تسهر عليهم حتى يكبروا ويشبوا وتزداد قوتهم ويصبحوا قادرين على أخذ الشأر من دياب . بدأت دورة الحكام ، واحد يأتي ، ويصعد ، ويتحول إلى طاغية ، حتى يسأتي من يخلص الناس من شسره ، ولا تتسوقف الدورة ، فلا الظلم ينتهي ولا العدل يجيء .

مرة أخرى تتمثل السيرة إحدى الحوادث التاريخية الكبرى، ومثلها تمثلتها في رحلة المكسان تمثلت امتدادها في الزمان ، فهي تحكي قصة الدولة العربية الكبرى في صعودها وازدهارها ، ثم في تحللها وانبهارها . تتبدل الوقائع ، وتتغير الأسياء ، ويبقى الجوهر كها هو ، فالراوي لا يقف عند الانتصار النهائي لبني هملال ليقول : « عاشوا في سرور وانسراح حتى أتساهم هادم اللذات ومفرق

الجماعات »، لأنه يدرك بمعرفته التناريخية لموقائع الأيام أن النصر حلم قصير الأجل ، وأن الفرقة مثل السوس الذي ينخر في عظام الأمة . لقد بدأت بذرة الهلالية في التكون في القرن الرابع الهجري ، وسط واقع عربي مؤلم . هناك خليفة عباسي في بغداد ، وفاطمي في مصر ، وألف خارجي ، وشيمي ، وألف سبب للفرقة والتناحر .

ولم يكن الراوي الذي يمتلك حس الشعب قادرا على خداع نفسه ، ولم يغمض عينيه عن النبرة الماساوية التي تربض في ثنايا المقدر والمكتوب .

ولعل في بنية السيرة بهذا الشكل سبب آخر من أسباب بقائها . فهي لا تبتعد عن الواقع ، بل تعيد بناءه بكل ما فيه من بهاء الحلم وقجيعة السقوط ، تحمل النبوءة والنذير بأن وحدة الأمة العربية هي خلاصها ، وفرقتها هي الانهيار الأكيد .

### صورة جانبية

لكن ماذا عن الواقع النفسي للسيرة . سلوك الأبسطال ، ردود أفعاهم ، مسركبات نقصهم ، وعوامل قوتهم ؟ وكيف استطاع الوجدان الشعبي أن يُغلق هذه الشخصيات المركبة التي تخالف ما اتفق عليه العقل البدائي من تصوره للشخصيات ذات الجانب الأحادي ؟

شخصيات السيرة هي أيضا ثمرة غير به الشعب المربي . ومع كل رواية يبرز أحد الأبطال كأغا غمل كل شخصية ملمحا نفسيا وعرقيا لكل جاعة عربية . في مصر يبرز أبو زيد وهو يأخذ طابع ابن البلد الشجاع المرح البسيط . وفي ليبيا تسود رواية دياب بكل ما فيه من فروسية وصرامة ومطامع . وفي تونس تثير الجازية شهوة الأنثى وقوة المرأة التي تخوض القتال بكل أسلحة الفتة والإغواء . كل جاعة تميد تشكيل الشخصية وفق حاجتها النفسية ، وتقنن سلوك البطل ، كيا تريده بالضبط .

في البداية يقف أبو زيد الهلالي سلامة ، الفارس المثالي ، أشهر شخصيات الملحمة : المذي لم يكن يستحق المصير الذي آل إليه . ولعل موته هو الذي يعطى الملحمة التي طالما تغنت بالانتصارات تلك

النبرة من التشاؤم . أبوه هـ ورزق وأمـ خضرة الشريفة ، ولا أحد يدري لماذا جاء المولود ذو الحسب والنسب أسود اللون ، لم يكن أحد يدرى حينذاك ما نعرفه الآن عن الطفرة الموراثية ، لكن الشائعات أحاطت بسلوك الأم ، وهو الأمر الذي ترفضه المخيلة الشعبية ، وتصر على لصق كلمة الشريفة باسمها . ويورد الراوي مبررا آخر بأنها رأت أحد الغربان وهو يتصارع وينتصر فتمنت أن يكون ابنها مثله . أيا كان السبب فقد قضى أبو زيد طفولة تعيسة في أرض ليست أرضه وأهل ليسوا أهله ، وهو الأمر الذي يحدث دائياً لكل أبطال الأساطير . لكن هذا اللون وهـذه النشأة هي التي أعطت لأبي زيد مكانته الخاصة ، فهو يمثل الحلقة الوسطى بين العبيد والسادة ، يحقق ذلك التمازج المستحيل بين الدماء الزرقاء ودماء العامة . وهو يتصرف دائها على هذا الأساس، يترك السيف ويهبط من فوق الجواد، ليدخل شوارع المدن المعادية متنكرا على هيئة شاعر جوال أو مهرج أو عبد مجلوب أو حتى جارية ، يستثمر كل جذور الفكاهة والحيل لدى الحس الشعبي أو ما يطلق عليه اسم « الملاعيب »، لذلك فهو حميم الصلة بالوجدان الشعبي ، إنه يعلو بهم ، بلونهم السداكن ، وذكبائهم المحسدود ، إلى أفباق يستطيعون فيها مغالبة السادة . وأبـو زيد لم يخـرج للقتال إلا لأنه كان جائعا ، ولم ينس ذلك أبدا ، فلم يصب بالتخمة ، ولم يطمع في غنيمة غيره . وعندما عرضت الجازية نفسها للزواج منه لم يأبه بذلك ، على الرغم من أن هذا الأمر عنحه شرف مصاهرة الملوك ، لكنه يرفض متمسكا بزوجته القديمة . إنه · خارس مثالي كها قلنا ، حاول أن يبقى على نفس مثاليته حتى بعد الله ولى الزمن وتغيرت الظروف . وبعد أن حكم جياع نجد مشرق الأرض ومغربها ، وأشرع دياب أظافره الملوثة باللدم حاول أن يتصرف التصرف الشعبي المألوف ، وهو أن الصلح خير ، فبإذا بهذا الخير يكلف حياته . وحتى قتله جماء بطريقة « الملاعيب ». لقد فهم دياب شخصيته وتلاعب به ، وعندما كانا يشتركان في رحلة الصيد صرخ فيه : خذها من دياب ، والتفت أبو زيد مفزوعا ، فوجد

دياب يمد له يده وفيها سنبلة من القمح ، أي عذوبة في تلك الإشارة لجائع مسابق ، وأي وعيد تخفي تحتها ، لقد ظل دياب يكررها ثلاث مرات ، وأبو زيد يلتفت ضاحكا ، ثم هوى على رأسه بالدبوس في المرة الرابعة محطها رأسه الذي طالما دوخ الأعداء ، وصات فارس و الملاعيب ، بملعوب لا يتفق مع مواهبه .

أما دياب بن غانم فقد كان متناسقا مع نفسه حتى النهاية ، وهو يتحول من فــارس إلى حاكم ، ومن حاكم إلى طاغية . تزوج أبوه عشر نساء جميلات دون أن ينجب منهن ، ثم اضطر في النهاية لأن يتزوج أشد النساء دمامة في القبيلة ، حتى أنه لم يجرؤ على النظر في وجهها وهو يبدخل بهما . ولم يبق على عشرتها إلا إكراما لذلك الولد الوحيد الذي يحمل اسمه . وقد أعطى هذا لدياب إحساسا بالتفرد منذ طفولته ، وولد التفرد في داخله طاقة من العناد والرغبة القاسية في الحصول على ما يريد ، وعدم نسيان الإساءة . وكان يدرك أنه صمام الأمان لبني هلال ، ويتعمد أن يدخل ميدان القتال متأخرا ، عندما يحسون بحاجتهم الماسة إليه . ومنذ خطوات التغريبة الأولى وهو يسعى للعرش . زوج أخته للسلطان حسن ، وسعى لكي يتزوج من الجازية ، لكنها رفضته ، فلم ينس لها ذلك ، وقتلها دون أي تردد في مبارزة غير متكافئة . وبعد أن قتل الزناق أدرك أنه يريد كل شيء ، العرش وسعدى وتنونس ومشرق الأرض ومغربها ، وفي سبيل هذه الغاية قتل كل من حاول مقاومته . كان حاكما واقعيا ، لا يعترف بأي مثاليات ولا ذكريات قديمة ، ولا حرمة لمرفاق السلاح ، وكانت مشكلته الحقيقية هي الزمن . لقد وصل إلى العرش بعد أن كبر في السن ، ولم يعد يستطيع الاعتماد على قوة شكيمته كفارس ، ولذا لجأ إلى زرع الخوف والرعب في نفوس الرعبة حتى يشل قدرتها . كان يحمل في داخله دمامة أمه ، فرأى أن إصلاح هذا الكون الدميم لا يتأتى إلا بإسالة المزيد من الدماء . وكان موته استمرارا لـدورة الدم التي بدأها .

تبقى الجازية ، ويا لها من امرأة ، جميلة المنظر ،

لطيفة المحضر ، بديعة الجمال.، عديمة المثال في الحسن والكمال ، والقد والاعتدال ، وفصاحة المقال ، لا يوجد مثلها بين الخلق ، لا في الغرب ولا في الشرق . وكل هذه الصفات غثلت في امرأة واحدة ، كانت تمتلك القدرة ـ في زمن الجواري ـ على تغيير مسار حياتها . تركت زوجها حاكم مكة كي تلحق بقومها في تغريبتهم الطويلة ، ولم تفصح عن عواطفها الدفينة إلا بعد أن أخذت التغريبة أقصى مداها . وعندما رحلت زوجة أبي زيد مغضبة انتهىزت الجازية الفرصة أخيرا وعرضت نفسها للزواج بأبي زيد . ولابد أنها انتظرت طويلا . وربما لم تقم بالتغريبة فعليا إلا من أجل هذه الفرصة . كان هذا هو عشقها الخفي الذي لم يجعلها تجرؤ هي ولا حتى راوى السيرة على البوح به ، كان من الصعب عليهما وهي أخت السلطان ، وزوجة الأمير ، أن تتزوج فارسًا أسود اللون ، مشكوكاً في نسبه ، وهي وسطقومها في أرض نجد ، وسط التقاليد القبلية الصارمة . لكن التقاليد ضاعت في بلاد الغربة ، وولدت سنوات الحرب تقاليد جديدة ، يسود فيها الأقوى . وقد وجدت فيها الجازية الفرصة للتعبير عن عواطفها الجياشة ، لكن المنطق الأخلاقي كـان أقوى منها ، فرفضها أبو زيد ، وظل هذا سببا من أسباب تعاستها . كل الرجال اللذين رغبوا فيها رفضتهم ، والرجل الوحيد اللذي رغبت فيه رفضها . ويبرز دور الجازية قويا بعد أن يموت الفرسان على يد دياب ، فهي التي ترعى الأيتام ، وتهرب بهم بعيدا ، وتعبود بهم بعبد أن اشتب

تبقى الشخصية اللغز ، شخصية سعدى بنت الزناق خليفة .

عودهم ، وتهزم دياب حتى بعد أن ماتت .

يروس صيد يقول دياب وهو يطعنها : « إن من تخون أباها تخون أي شيء »، وكان محقا ، وعلى الرغم من هذا تصفها السيرة بأنها « من أجمل البنات ، لطيفة المذات ، قد اتصفت بالأنس والمحاسن ، وشاع ذكرها في كل الاماكن ، تحير الأدباء ، وتنادم الملوك والأمراء ، ذات أدب وفضل ، ومعرفة بضرب الرمل . . ». كل هذه الصفات الجميلة كانت تغلف

ذاتا مخادعة ، تصل بها إلى حد الخيانة . عسقت مرعي قبل أن تراه ، وعرفت نهاية أبيها قبل أن يخرج بنو هلال من أرضهم ، وأطاعت غريىزتها ضد واجبها البنوي ، فخدادعت أباها ، وجلبت الموت لقومها ، والسقوط لمدينتها . ساعدت على نفاذ سهم المقدر ، ولم تجن من عشقها وخداعها سوى العار والموت .

كيف رسمت السيرة حدود هذه الشخصية البالغة الروة والجمال في الطاهر ، البالغة القسوة في الداخل . . ؟

هل أحلت غريرة المرأة العاشقة مكان المرأة الطفلة ؟ وهل يصلح هذا مبررا في سيرة يحكمها مثل هذا المنطق الأخلاقي الصارم ؟ هل استبدلت عاطفة البنوة ، أم أن هذه نظرة الراوي المتخلفة للمرأة التي يسكنها الشيطان والتي هي محور الشر في العالم ؟

أم لعلنا نقفز إلى أدوات التحليل النفسي فنقول: إن قتىل الأب هنا هو ثورة على السيطرة الأبوية المطلق، بكل ما يحمله من رموز الكبت والقمع والانسحاق، لعله تعبير عن عقد الطفولة المركبة التي تكونت داخل هذا المخلوق الرقيق المسمى و سعدى ».

السيرة لا تقدم جوابا محددا ، وتترك الأبعاد مفتوحة ، حتى تضفي كل جماعة صفاتها النفسية على هذه الشخصية اللغز .

# من أين يأتي الجراد . . ؟

« بعيد الإسلام انتشرت قبيلة بني هلال مشل سحابة من الجراد . . . . »

هكذا يصفهم ابن خلدون ، لكن بني هلال لم يكونوا جرادا يحمل الشر المطلق ، أو الجوع النهم ، لقد كان يحدوهم شوق طاغ للمدل المفتقد . أرادوا أن يقيموا توازنا بين الجوع والتخمة ، لملهم يصلون إلى حافة الشبع الإنساني فوق الأرض المربية .

وما زلنا حتى الآن في حاجة لمن يقيم لنا هـذا التـوازن الحرج . فمن أين يخـرج بنو هـلال هـذه المرة ؟. □



### بقلم: الدكتور محمد عبدالرحمن \*

يحلو لبعض الناس أحيانا أن يصوروا الاكتشافات العلمية الكبرى على أنها نتائج صدف حدثت فكان الاكتشاف ، وأن ما لم نكتشفه بعد تتكفل به الصدفة ، فهل الأمر بهذه البساطة ؟!

هذا المقال نقض لمثل هذه المقولات عبر حقائق العلم والتاريخ .

يعطى بعض الناس الصدفة دورا كبيرا في الاكتشافات العلمية ، بحيث تطفى على المجهود البشري في تلك الاكتشافات ، فالذي تسبب في اكتشاف البخار رجل .. مجرد رجل .. كان بالصدقة يغلى ماء في إناه مفلق ، ومن حركة الغطاء استنتج أن للبخار قوة ، ومن هنا بدأ استخدام البخار بكل ما ترتب على ذلك من قاطرات وآلات بخارية وتطوير في استخدامات البخار ، وغير ذلك كثير . وبينها كان هناك رجل يستحم شاهد قطعة و فلين ، تطفو على سطح الماء ، فعرف قانون الطفو، فالأشياء الخفيفة تطفو على سطح الماء ، بينها تغوص الأشياء الثقيلة . وباكتشاف قانون الطفو أمكن تطوير صناعة السفن وحساب الغاطس وغبر ذلك كثير أيضا . أما الجاذبية الأرضية فاكتشافها كان وليد الصدفة أيضا ، حينها سقطت تفاحة على رأس نيوتن فعرف من ذلك الجاذبية الأرضية . وكذلك اكتشاف البنسلين ودور الصدفة فيه . وغير ذلك كثير . لكن ماذا يترتب على ذلك ؟ يترتب على ذلك منطقيا ألا نتعب أنفسنا أو نجهد عقولنا ، فتحن محكوم عليشا أن ما لا نصرفه اليوم هو غيب عنا ، وهذا الغيب مقسم إلى أقسام ،

قسم منه غيب عن فرد ولكنه معلوم لفرد آخر ، وهذا ليس غيبا . وقسم آخر هو غيب بالنسبة لمن ما ، فيا يكتشف الأن كان بالفرورة غيبا بالنسبة لمن عاشوا فيما مضى . وهذا القسم من الغيب يدخيل تحت عامته كل ما يكتشفه العلماء فهم يكتشفونه حينا يريد الله منا ليس ثمة مشكلة ، ولكن تبدأ المشكلة بعد ذلك ، فقليل من الغيب المرهون بزمن ما ، يعرف عن طريق البحث أو السبب والتتبجة ، ويتوصل إليه العلماء خلال قيامهم بربط الأسباب بالتناتج ، أما العلمية فهو يتم مصادفة ككيل الحالات الني العامية العلمية العامة وكتم مصادفة ككيل الحالات الني العامية فهو يتم مصادفة ككيل الحالات الني ذكرناها .

9 134

مرة أخرى ماذا يترتب على ذلك ؟ يترتب عليه من ناحية أن علينا أن نتظر الصدفة ،

يترتب عليه من ناخيه أن عيبا أن المطراعتساف فلو كانت أقدارنا تسمع لنا بالكشف أو الاكتشافات لتم ذلك في حيته ، ويترتب عليه من ناحية أخرى سؤال مهم هو :

استاذ الكيمياء غير العضوية ، بكلية العلوم ، جامعة الاسكندرية

طالما أن معظم الاكتشافات العلمية التي غيرت المام وأثرت فيه ، قد تمت بالصدفة ، إذن فلماذا تمت جمعها في دول الغرب ؟ ولماذا اختارت الصدفة أولئك العلماء الغربيين ، من أرسطو حتى هؤلاء الذين حصلوا على جوائز نوبل في العالم المنصرم ؟!. هذا السؤال وغيره يسدو لنا أكثر أهمية وأعظم خطورة لعدد من الأسباب، منها :

أولا : نحن كأمة عربية أو كمالم إسلامي نماني مماناة شديدة من تخلف حقيقي ، شتنا هذا أم أبيناه . ويجب بالضرورة على كل فرد منا أن يدفع شبح التخلف وأن يزيل أسبابه بكل ما أوتي من قوة .

ثانيا: ترتيبا على السبب الأول فإن الأمة العربية والعالم الإسلامي يعتمدان على الغرب ، في كل ما لديها من علوم وتقنيات ، من آلات وأجهزة ، من مصانع وأدوية ، ومن كل ما هو نتاج العلم التجريبي على وجه العموم . إذن فنحن عالمة حقا على كل متجات الحضارة الغربية والعلم الغربي ، فإلى متى نظل هكذا ؟

ثالثا: ليس هناك شك أو جدال في أن الرافد الحقيقي الأول - إن كان ثمة رافد آخر - للتقدم الآن هو العلم ، والعلم التجريبي على وجه التحديد ، فالذين صعدوا إلى القمر لم يصعدوا إليه بهمهمات غير مفهومة أو يتمتمات على شفاه طية .

يترتب على ذلك أن كل من يهمه مصلحة الأمة المربية والعالم الإسلامي وصالحها لا بدأن يبحث عن سبب التقدم أو أسبابه إن كان شية أسباب أخرى وليمل على تنمية تلك الأسباب والتوجة بها. "لا رابعا: إن الأمة العربية والمهالم الإسلامي إذا كاتا يريدان بحق أن ينهضا عا هما فيه من عشرة ، وأن نفسيها ، إذ لا يوجد أمام هذه أو ذاك أي بديل آخر ، اللهم إلا إذا كان المزيد من التخلف ضو المطلوب . لذلك أيضا يصبح من غير المفهوم أن ينظر إلى الاكتشافات العلمية بمثل تلك النظرة الذاعية إلى الاكتشافات العلمية بمثل تلك النظرة الذاعية إلى تكريس ما نحن فيه من تخذلك وجهالة ولا مبالاة .

لكل تلك الآسباب وغيرها يصبح السؤال الذي طرحناه هاية في الأهمية ، لذلك كان الواجب يقتضي على من أخبرتنا أن الصدفة هي التي تلعب الدور الرئيسي في الاكتشافات العلمية أن يفسر لنا تلك الحقيقة السيطة وهي أن جمع الاكتشافات العلمية تمت على أيدي علياء الغرب وحدهم ، فعصر البخار بدأ عندهم بصرف النظر عن السبب وليس في هذا بدأ عندهم بصرف النظر عن السبب وليس في هذا



شك ، كما أن عصر الفضاء وارسال أول إنسان إلى القمر تم عندهم كذلك ، مشل جميع الاكتشافات الهائلة في مجالات الفلك والطب ، وفي الكيمياء كما في الطبيعة أو الفيسزياء ، وفي هندسة الـوراثة كما في الحاسبات الآلية ، بل وكل ما هو مذهل وعظيم في جميع الحالات والمجالات ، فلماذا كان اكتشاف كل ذلك وقفاً عليهم وحدهم ؟ ! لماذا لم يصادف كشف من تلك الاكتشافات الهائلة ، أو كشف أصغر ، وآحد ـ أحد الأحاد ـ من أبناء العالم التعيس ، المدَّعو بالعالم الثالث ؟ ! لماذا لم نكتشف حتى الآن من خلال ما نقرأه أو نعرفه نظرية علمية قبل أن يكتشفها الآخرون؟ ولماذا يهلل بعضنا بعد كـل اكتشـاف ويقولون إن هذا الاكتشاف أو ذاك موجود عندنا بحذافيره في كتابنا الأول ؟ إذن قلماذا لم نكتشفه قبل ذلك ؟ وهل لو قلنا بعد اكتشاف النظرية الذرية أنها موجودة في القرآن الكريم ومعروفة وليس هناك جديد فقد جاء في القرآن و فمن يعمل مثقال ذرة خيراً يره ومن يعمل مثقال ذرة شراً يره » ، نقول هل لو قلنا ذلك نكون قد أدينا خدمة للإسلام؟ أم أثبتنا سذاجة الذين يقولون بذلك ؟ وهل الإسلام كتاب في علم الطبيعة أو الكيمياء حتى نتتظر منه بعض ما تقول الكيمياء أو الطبيعة أم أن الأمر مختلف عن ذلك ىكثىر ؟

آنه من الإخلال الكبير بمعاني الأشياء ، وتبسيطها إلى حد بعيد أن يقال إن الصدقة هي التي قادت وتقود إلى معظم الاكتشافات العلمية . كها أنه ليس مفهوما بأي حال تلك السخرية اللاذعة وذلك الاستخفاف الشديد بالعلم التجريبي !!

وحتى تناكد من أن الصدفة لا تأتي هكذا خبط عشواء ، وإلا لكانت تلك الصدفة قد صادفت واحدا ، واحداً فقط من بين الملايين الذين يميشون في دول العالم الثالث . فلا أحد ينكر أن عددا لا بحصر من البشر ، ربما ملايين الملايين منذ وجد الإنسان على الأرض وحتى لحفظة اكتشاف نيسوتن للجاذبية الأرضية ، قد سقط أمام كل منهم تفاحة أو قطمة حجر ، من أعلى شجرة أو من أعلى جيل ، فالأمر سيان . كما أن عددا لا حصر له من البشر قد رأى بأم

عينه أنه لو قذف حجرا إلى أعلى لارتد الحجر مرة أخرى إلى الأرض ، ولو كان الأمر أمر صدفة لاستطاع واحد من أولتك الملايين إن لم يكن أكثر من واحد أن يتوصل بسهولة إلى قانون الجاذبية الأرضية ، فلا شك أن واحدا من هؤلاء الملايين في مستوى ذكاء ، إن لم يكن أذكى من اسحق نبوتن ، من كل الأعمال التي قدمها ارسطو وجاليليو واليبروني وغيرهم . اذن فلماذا يكون المكتشف الليبو وليسرغوه ؟

حتى تحيب على ذلك السؤال ، دعنا ترى بإيجاز ما قام به نيوتن من بحوث ، وكيف كانت حياته كلها مرتبطة بدراساته وعلومه وبحوثه التي لم يقف بها فقط عند قانون الجاذبية ، لكنه بدون منازع كان صاحب الفضل الكبير في علوم « الميكانيكا » ، بل وفي بداية السببية كلها

إجابات أمينة

لقد قدمت أعمال نيوتن ( ١٦٤٢ ـ ١٧٢٧ ) إجابات أمينة ومتكاملة للأسئلة التي أثارها ارسطو ، كها أن تلك الأعمال تمثل واحدا من أعظم المساهمات التي قام بها شخص ما حتى تفهم البشرية ذلك الكون. لقد طور صورة للكون على أنه عالم دقيق غاية في الإحكام ، يسير بطيئا بآلية متقنة كساعة غاية في النظام خاضعا لقوانين في منتهى الدقة والوضوح . إن نيوتن الذي ولد بعد عام واحد من وفاة جاليليو ، قد استمر على خطاه ، وتابع أعماله في عديد من الاتجاهات المهمة ، خصوصا بالنسبة ( للميكانيكيا ) . ومثل جاليليو كان أعظم علماء عصره بلا منازع ، فقد قام بمساهمات مهمة في الرياضيات والضوئيات وظاهرة الموجات كها ساهم في و الميكانيكا ، والفلك ، وتكفى واحدة فقط من مساهماته تلك لتبوثه مكانته العظيمة التي احتلها في التاريخ .

لقد بدأ اهتمام نيوتن بالآلات التجريبية منذ طفولته ، حيث أبدى مقدرة فائقة على صنع غاذج أصلية لطواحين الهواء ، وساعات الماء ، والساعات

الشمسية . ونظرا لقدراته الفذة فقد استطاع الالتحاق بجامعة كمبردج حيث أظهر مقدرة غير عادية في الرياضيات .

لقد تأكد الآن أنه قضى الفترة من عام ١٦٦٠ .. بعد أن أنهى دراسته الجامعية ـ حتى عام ١٦٦٧ في صياغة نظريات ذات الحدين في الرياضيات ، وتبطوير حساب التفاضل والتكامل ، ودراسة التحليل الطيفي للضوء الأبيض ، كما بدأ دراسة و الميكانيكا ، والجاذبية . وفي عـام ١٦٦٧ عاد إلى كمبردج محاضراً في جامعتها . وفي عام ١٦٦٩ شغل منصب الاستاذية فيها لعلم الرياضيات . وفي عام ١٦٨٧ نشر أهم أعمال « المبادىء الرياضية في فلسفة الطبيعة ، أو باختصار وو المبادىء ، أو و برنسيبا ، . وهذه و المباديء ، تمثل واحدا من أعظم ما أنجره العقل البشري ، وعلى الرغم من ذلك فقد قال نيوتن عن نفسه : إذا كان بإمكاني أن أرى بعيدا فذلك لأننى أقف على أكتاف العمالقة . حقا لقد كانت أعمال نيوتن امتداداً لمن سبقوه مشل ارسطو ، وكبلر وجاليليو ، كما استفاد من أفكار كل من بيكون وديكارت وهوك.

إذن لقد كان اهتمام ثيوتن الأساسي ومنذ البداية منصبا على دراسة الحركة وقوانينها ، وهكذا قدم للبشرية القانون الأول للحركة ، وهو ينص على أن وكل جسم يحتفظ بحالته من سكون أو حركة منتظمة في خط مستقيم ما لم تؤثر عليه قوة خارجية » .

هذا القانون يعرف أيضا بقانون القصور الذاتي ، وحتى نعرف دور هذا القانون أو القصور الذاتي دعنا نعمرف على حركة سفينة الفضاء في الفضاء الخارجي . فلو عدنا إلى كيفية وصول رواد الفضاء إلى القمر ، سنجد أن سفينة الفضاء التي تنقلهم تنطلق من قاعدة الإطلاق حتى تأخذ مدارا حول الأرض ، وبعد ذلك ـ بعد التأكد من أن كل شيء على ما يرام ـ تطلق الألات الصاروخية عدة دقائق حتى تخرج من المجال الأرضي وتبدأ في الاتجاء ناحية القمر .

وبمجرد أن تصل إلى السرعة والاتجاه المناسبين ،

يتم إغلاق الآلات الصاروخية من هنا يتمكن رواد الفضاء أن ديبحروا ، مدة ثلاثة أيام ويقطعوا خلالها الفضاء أن ديبحروا ، مدة ثلاثة أيام ويقطعوا خلالها القمر . أحيانا وليس غالبا ، فإن على الرواد أن يطلقوا آلاتهم الصاروخية دقائق قليلة عند نقطة منتصف المساقة تقريبا ، ليس بهدف تغيير السرحلة تستخدم القصور الذاتي (أو هذا القانون الأول لنيوتن) ليحرك مركبتهم بسرعة كبيرة منتظمة (حوالي ٣٠٠٠ ميل في الساعة ) . إن القصور الذاتي كيا اكتشفه نيوتن يقوم بعمله أو بدوره خبر قيام ، لأنه لا توجد مقاومة تؤثر على المركبة في الفضاء .

ثم قدم للبشرية القانون الثاني للحركة حيث و معدل التغير في كمية حركة الجسم تتناسب تناسبا طرديا مع مقدار القوة المؤشرة عليه ويكون في انجاهها ، ولعل هذا من أكثر القوانين التي يستخدمها العلماء والمهندسون في حساباتهم .

كها كان للقانون الثالث للحركة وهو الذي ينص على و أن لكل فعل رء فعل مساوله في القوة ومضادله في الاتجاه ، تطبيقات كثيرة منها الطائرة النفائة .

يضاف إلى ذلك قانون بقاء المادة ، ثم قانون بقاء كمية الحركة ، فجميع تلك القوانين قدمها أو اكتشفها نيوتن ، ولعلها جيما لم تدخل في اكتشافها الصدفة ، أي صدفة ، فلم تكن في حاجة إلى سقوط تفاحة حتى يتم اكتشافها .

### قصة غير حقيقية

لقد اعتبر نيوتن أن الأجسام الساقطة تتسارع ناحية الأرض لأن الأرض تجذب تلك الأجسام. لقد قيل إن الفكرة الأساسية لقانون الجاذبية قد استنبطها نيوتن من سقوط تضاحة عبل رأسه ، غير أن هذه القصة غير صحيحة ، ولسبت بالشاكيد قصة حقيقية ، ولكن نيوتن سجل أنه بينها كان يفكر في كيفية ، إمكانية ، وصول الجاذبية إلى أعلى تفاحة على الشجرة وجذبها إلى أسفل ، بدأ يندهش لأول مرة ، من المدى الذي يمكن أن تمتد إليه الجاذبية .

ولقد كان يعرف أن الجاذبية الأرضية تصل حق

إلى أعلى من الجبال ، ومنها استنتج أن تأثير الجاذبية يمتد إلى الفضاء . أخيرا فقد كان يتساءل إذا ما كانت الجاذبية الأرضية تمتد إلى القمر في مداره الذي يسير فيه ، بعد ذلك تحقق من أن القمر أيضا « يسقط » ناحية الأرض ، لأن سرحته تتغير دائيا ( في الاتجاه ) حيث يكون اتجاه النسار ع عموديا على حركته المدائرية وبالتالي يشير إلى الأرض في مركز مدار القمر القما المتالي المتعالية الأرض في مركز مدار القمر القما المتعالية المتعالية

لأن هذه القوة تغير اتجاه القمر فهي القوة الجاذبية المركزية . وكذلك فإن الكواكب تسقط ناحية الشمس لأن اتجاهات تسارعها في مداراتها البيضاوية تشير ناحية الشمس ، وطالما أن التسارع يمكن أن يوجد فقوة مؤثرة فإن الشمس لا بد أن يغلب الكواكب . لهذا فقد استنتج نيوتن أن نفس نوع القوة - قوة الجاذبية - لا بد أن تكون موجودة خلال الكون بأسره .

واضح إذن عا سبق أن الأمر ليس بسيطا إلى حد أن يستتج نيوتن كل تلك القوانين من بجرد سقوط تفاحة على رأسه ، إن هذا القول تبسيط نخل بالمجهود العظيم والعمل الرائع والتفكير المبقري الذي قام به نيوتن . وهو تبسيط ساذج خبل بكل ما يقدمه البحث العلمي من معرفة واكتشافات ، ولو سقطت ملايين التفاحات على رأس شخص لا يهتم بحركة الأجسام ولا تؤرقه تلك المشكلة ، فلن يرى في سقوط التفاحات أكثر من طعام يلتهمه معيدا مع خالص شكره للرزاق رب العالمين .

وعلى الرغم من معرفة عدد لا بأس به من البشر بموضوع الجاذبية الأرضية ، وعلى الرغم من التقدم العلمي الهائل ، فإنك لو سألت فردا لا يصرف الجاذبية أو لم يسمع عنها ، فلن يستطيع الربط بين سقوط الأشياء وبين الجاذبية . وقديما كان أرسطو يقسم الأشياء إلى عناصرها الأربعة كيا يقول : الماء والتراب والهواء والنار ، وكانت تلك العناصر هي التي تتكون منها جميع الأشياء ، وكان يعتبر أن الأشياء التي تتكون من المتصرين الأولين ـ التراب والماء ـ تتنهي حركتها إلى الأرض حيث الأرض هي المكان

الطبيعي لها ، كها أن النار والهواء يرتفعان طبيعيا إلى أمل ، أي أمها عيلان إلى الصعود إلى السهاء ، حيث المكان الطبيعي لسكونها . إذن فقد فسر ارسطو حركة الأجسام عند تحررها ـ كالتفاحة مثلا عندما تنضج فتسقط ـ على أمها نتيجة لرغبة الأشياء في أن تكون أكثر كمالا ، كها اعتقد أن الطين والماء يكونان الطبيعي لسكونها .

### وقفة للتساؤل

عند هذه النقطة لا بد أن نقف قليلا ونتساءل : \_ لو أن نيوتن لم يتوصل إلى قانون الجاذبية ، فهل كان هناك من سيكتشفه بعد ذلك ؟ والإجابة على هذا السؤال هي نعم بالتأكيد ، وحتى لو لم يكن هناك اسحق نيوتن ، فلا بد أن يوجد من يتابع أعمال ارسطو وجالبليو وكبلر وغيرهم حتى يتوصل إلى تلك القوانين ، كما كان هناك من تابع أعمال نيوتن وتوصل إلى كل مانعرفه اليوم من قوانين الفيزياء والرياضة ، وعلى الرغم من ذلك فلا بد من التأكد من شيء جوهري وأساسي وهو أن هؤلاء جيما جعلوا مهتهم وهمهم تلك الموضوعات التي أبدعوا فيها وانصرفوا معها عن كل شيء آخر ، فتوصلوا إلى ما توصلوا إليه من ابداعات واكتشافات وليس الأمر فقط لأنهم عباقرة أو أذكياء ولكن لأنهم بكل تفكيرهم وعقولهم ووجدانهم قد اعتبروا موضوعاتهم.. موضوعات فقط ـ هي كل همومهم واهتمامهم . ولو أن رجلا عبقريا مثل باستير سقطت على رأسه ملايين التفاحات لما اهتم بها ولا تبوصل لقبوانين الحبركة والجاذبية . وليس ذلك ناتج عن قصور في الفهم أو نقص في العبقرية ، ولكن لسبب هـ و غايـة في البساطة ، وهو أن جميع اهتمامات باستير وكل فكره كان مشغولا وموجها لموضوع آخر لا علاقة له بحركة الأجسام أو تجاذبها . ونفس الشيء ينطبق صلى نيوتن نفسه ، فها كان ليكتشف الميكروبات ، لأن ذلك كان موضوعاً خارج تفكيره وبعيدا عن مرمى غاياته .

من الواضع إذن أن كلمة الصدفة في العلم ليس لم عفى . وكان يكن أن يكون لها معنى في حالة واحدة وهي أن يكتشف لنا رجل لا يعرف الكيمياء ، مشلا قانونا في الكيمياء ، هنا يكن أن نقول إن الصدفة هي التي لعبت دورا وليس لذلك الرجل دور . أما أن يكون المكتشف قد أفنى عمره في البحث عن موضوع ما يشغل كل فكره واهتمامه ، ثم يقال بعد ذلك إن الصدفة لعبت دورها الأساسي ، وكأن بعد ذلك إن الصدفة لعبت دورها الأساسي ، وكأن هذا الباحث ليس له فضل ، فهو استخفاف أكثر من ساذج أو غل بقيمة العلم والبحث العلمي .

### إغلاق العين وإغلاق القلب

والحق أن هذا الاستخفاف يثير عدداً غير عدود من الأسئلة ، فحيث يكون المجتمع متخلفا يصبع من الضروري بمكان على كل الذين يأخذون الصدارة فيه ، أن يكسون رائدهم تقدم ذلك المجتمع .

والسؤال الآن ما هي عوامل تقدم المجتمعات في وقتنسا الحاضر ؟ لا نقساش بسأن العلم ـ العلم التجريبي - بكل ما له من جلال هو المصدر الأساسي إن لم يكن الوحيد لتقدم أي مجتمع . والذين لا يرون ذلك عليهم أن يتخلوا لحظة واحدة عن استخدام النتائج الحاسمة للعلم . فحتى أحاديثهم في وسائل الإعلام مدينة .. من ألفها إلى يائها .. للعلم . إن دور المقائد هو توجيه الغاية للنتائج التي يقدمها العلم ، فالعلم يقدم حقيقة ما أو يصنع آلة ما من خلال تطبيقاته ، وبعدها وقبلها يكون الدور المهم للمقائد والأديان وللفلسفة والاجتماع في توجيه تلك الحقيقة العلمية أو التقنية لخير البشرية ، وفي الاتجاه السذي يخدم الانسانية ، ويعلى شأن الانسان ، ويصطيه مزيدا من الرفاهية ، ويؤكد على إنسانية الانسان ، كها يقطع دابر فكر الغاب وقانونه . وعلى سبيل المثال فعود الثقاب هو نتاج علمي ، لكن عود الثقاب يمكن أن يدمر بيتا أو مصنعا أو قرية ، وفي نفس الوقت يمكن للمرء أن يشعل به موقدا لإنضاج الطعام. وهنا يكون للعلم دوره في إنتاج الحقيقة العلمية أو المنتج

العلمي ، أيا كان هذا المنتج ، فهو في النهاية حقيقة علمية ثابتة ، ينكرها من ينكرها لكن ذلك لن يغير من قيمتها شيئا . وكها قبل فإن من يغمض عينيه عن النور يضر عينيه ولا يضير الحق . فتتاتيج العلم وتطبيقاته لا يمكن أن تنكسر ولا تحتاج إلى من يعترف بها ، فالكل يعتمد عليها اعتمادا كليا حتى أولئك الذين ينكرونها . نعم قد تبدأ المشكلة في الهدف والأديان في تهذيب الإنسان ، وفي إعلاء إنسانيته ، وفي الدفاع عن قيمه كإنسان ، وفي إعلاء إنسانيته ، وفي الدفاع عن قيمه كإنسان ، ومن ثم تحديد الهدف وفي الدوام من أجل الإنسان ومن ثم تحديد الهدف رشده وسعادته .

لا أحد يريد للعلم أن يصبح معبودا جديدا ولا إلماً للعصر ، ولكن الاستخفاف بالعلم وتتاتجه التي يعيشها أي فبرد في هذا العالم الآن يفقد الذين يستخفون به مصداقيتهم ويعري كلماتهم . وإذا لم يكن الأمر كذلك فإن الخاسر في النهاية لن يكون العلم بحال .

وتحب أن تذكّر فعسى أن تتفع الذكرى ، فذات يوم بعيد أن اكتشف جاليليو أن الأرض هي التي تدور حول الشمس ، وليست هي مركز الكون كيا قال أرسطو من قبله ، وكيا ترى الكنيسة استنادا إلى ارسطو . وحين أعلن جاليليو ذلك وأثبته مؤكدا ما ذهب إليه كوبرنيكوس كان للكنيسة موقف آخر . ولمل العالم يدرك الآن مدى ما تعرض له جاليليو من إمانة وسجن وقهر وقسوة ، ناهيك عن أنه أجبر على أن يعلن على الملأ راكما على ركبتيه ما يلي : .

« أنا جاليليو لكوني الآن في السبمين من عمري ، ولكوني سجينا راكماً على ركبتي أمام رفعة مقاماتكم ، ولما كان الانجيل المقدس أمام عيني وألمسه بيدي فإنني أشجب وألمن وأحتقر ما قيل وكتب من خطأ وبدعة حول حركة الأرض » .

، ومع هذا فلم يصح غير الصحيح ، ولم يخسر جــاليليو ، كــيا لم يخســر الملم ولكن خســرت الكنيسة . □

# Memelmo Marses

بقلم: الدكتور دري حسن عزت

الوسواس معروف منذ القدم ، وقد جاء ذكره في القران الكريم وجاء في وصفه بأنه الحناس الذي يوسوس في صدور الناس . وحالات الوسواس ليست نادرة الانتشار ، فهي تنتشر بين الناس بشكل عام بمعدل حوالي واحد في الألف . وهناك من يعانون من أعراض الوسواس وهم لا يعرفون طبيعة هذه الأعراض ، وهل هي مرض أم غير ذلك ؟ ويعانون في صمت وتخف دون أن يتلقوا أي علاج . فما الوسواس ؟ وما تعريفه العلمي ؟

يظهر الوسواس كفكرة أو صورة ذهنية متخيلة أو دافع داخلي مثل الهاتف أو كحركة بدئية سلوكية ، تفرض نفسها على المريض ، وهو يعرف المها غير عقلانية وليست منطقية ويحاول إزاحتها عن دائرة الشعور ، ويقاوم سيطرتها عليه ، لكنها تعاوده وتفرض نفسها عليه ، ويتكرر هذا مرارا ، فينشأ صراع نفسي بين عمليتي الفرض والمقاومة ، مما يؤدي بالمريض إلى حالة من التوتر والقلق وعدم الاستقرار أو إلى نوبات حادة من الاكتئاب .

وليست كل المظاهر الوسواسية مرضية ، فبعض الأطفال عندما يسيرون على أرض مرصوفة بالبلاط يشعرون أنهم مرغمون على تفادي ملامسة أقدامهم

خطوط مربعات البلاط ، وإذا لامست قدم أحدهم الحط ، أعاد الخطوة بحيث يتفادى ذلك . وبعض آخر من الأطفال عندما يسير بجانب سور من الأسوار الحديدية فإنه يعدها برتابة ، وعندما يصل إلى رقم معين يشعر أنه مرغم بأن يلمسه بيده ، ثم يبدأ العد من جديد ملامسا المعود الذي يقابل الرقم المعين يكرر هذا السلوك طوال سيره بجانب السور .

والأمثلة على مثل هذه الظواهر الوسواسية عند الأطفال كثيرة ، لكنها تعد في حدود ما هو طبيعي . ومثل هذا السلوك يتلاشى تلقائيا عندما يصل الطفل إلى سن البلوغ ، لكن الأعراض الوسواسية المرضية تبدأ غالبا بالظهور في سن المراهقة أو بعدها بقليل .

وتنقسم أعراض الوسواس إلى ثلاث مجموعات : . الأفكار الوسواسية ، والدوافع الوسواسية ، والأفعال الوسواسية القهرية .

### ١ ـ الأفكار

تكون هذه الافكار غالبا ذات طبيعة غير سارة ، تثير الاضطراب والتشكك . أفكار تتولد فجأة في ذهن المريض تدور حول طبيعة الكون ونشأة الحياة ، وعها هو خطأ أو صواب ، أو حلال وحرام ، أو أسئلة ليس من وراثها جدوى ، وليست لها إجابات شافية ، أسئلة مثل : ما سبب زرقة لون السهاء ؟ وهل أنا حى حقيقة ؟ وما هو الدليل ؟ .

تساؤلات لانهاية ها س الجنس والأمراض التناسلية ، أو عن طبيعة الأشياء ، أو الهدف من وراء أعمال معينة . هذه الأفكار يعي المريض بوضوح عدم منطقيتها ، ويزيجها عن ذهنه ، ويطردها بإرادته من وعيه ، لكن سرعان ما ترد ثانية فارضة نفسها عليه ، مما يسبب له ضيقا شديدا ، ويفقده راحة البال ، ويصعب عليه التفكير فيها يريده ، أو التركيز على ما يهدف إليه ، ويصبح مشتتا يريده ، أو التركيز على ما يهدف إليه ، ويصبح مشتتا لايتخذ قرارا ولا يبت في موضوع .

وأحيانا تتحول الأفكار إلى صور ذهنية متخيلة ، تتراءى للمريض بوضوح كأنها حية ، هـذه الصور



الذهنية تكون غالبا غربية ومزهجة ، مما لا يصبح تصورها ولا يجوز تخيلها ، وهي تدخل في دائرة المحرمات ، يطرهما المريض من ذهنه ويستميذ بالله من إلحاحها ، لكنها تعاود الظهور ، مما يوقعه نها لمختلف الصر اعات .

### ٢ ـ الدوافع

تأتي هذه الأفكار على هيئة دافع داخل ، أو قوة داخلية يشعر بها المريض ، تدفعه إلى القيام بأعمال معينة ، تكون ذات طبيعة عدوانية غالبا ، والعدوانية هنا إما تجاه الذات أو تجاه الآخرين .

فبعض الناس عندما يرى سيارة أو عربة متحركة مسرعة في اتجاهه يشعر برغبة في إلقاء نفسه أمامها وبعضهم عندما يطل من فوق أماكن مرتفعة يشعر برغبة ملحة بإلقاء نفسه وكبأن الأرض تجذبه إليها بشدة وعندما يكون بعضهم الآخر في أماكن يسود فيها السكون والرهبة ، أو تحيط بها القداسة أو الاجتماعات ، يشعر برغبة ملحة في الصياح أو الاجتماعات ، يشعر برغبة ملحة في الصياح بصوت عال بألفاظ بذيشة أو أن يسب بفاحش القول وتتملك بعض الناس رغبة في الاعتداء على الأخرين عن يكونون قريين منهم ، كايذائهم بآلة حادة ، أو إلحاق الأذى بالأطفال حديثي الولادة عن لاحول هم ولا قوة .

مثل هذه الدوافع والرغبات الوسواسية نادرا ما يتحقق تنفيذها فعلا ، لكنها تظل تلع على المريض وتقلقه ، وهو يداوم على تفاديها وطرد إغراء القيام مها .

### ٣ \_ الأفعال

هي التعبير الحركي ، أو المحصلة السلوكية للمختاوف الوسواسية ، فمن عنده الخوف الوسواسية ، فمن عنده الخوف الوسواسي من التلوث بالقاذورات أو الجراثيم ، يعبر عن ذلك بالاغتسال المتكرر حتى تتق ح يداه . وهذا النوع من وسواس النظافة يصيب النساء أكثر من الرجال .

والخوف الوسواسي من التلوث بالقاذورات يمكن

أن يتعدى الذات ، وينسحب على الأطفال ، فتجد الأم تغسل يديها أو جسمها ثم تنتقل إلى أطفالها لتنظفهم ، وعندما تنتهي تشعر أنها قد تلوثت من جديد فتعاود الاغتسال ، : ثم تكرر ذلك على أطفالها ، وهكذا يتكرر هذا الأمر معظم الوقت حتى أنها تتوقف عن القيام بأي عمل آخر مفيد أو تكمل سائر واجباتها المنزلية . ومشل هؤلاء الأشخاص تضطرب حياتهم ويسببون إزعاجا كبيرا الأسرهم .

ومن الأمثلة الأخرى للأفعال القهرية ، هؤلاء الذين يعانون من وسواس التأكد ، فهم بعد إغلاقهم أبواب متازهم ونوافذها يقومون مرات للتأكد من إحكام إغلاقها ، على الرغم من تأكدهم بأنفسهم من ذلك من قبل . كذلك هؤلاء اللذين لايكفون عن مراجعة دفاترهم للتأكد عا هو مدون فيها .

ومن يعاني من وسواس الدقة يعمد أوراق النقد مرات ومرات للتأكد من دقة عده ، وتجده مشخولا بالتدقيق وبالتأكد حتى ليعجز عن الإنجاز الفعلي إن كان عملة في الصرافة أو في « البنوك » .

وقد سمي هذا النوع من الوسواس « القهري » لأن المريض على الرغم من مقاومته القيام بهذه الأعمال إلا أن الإلحاح المرضي على تنفيذها يغلب عليه ، ويجد نفسه مقهورا مرغها على أدائها .

### ليست شخصية مرضية دائما:

الشخصية الوسسواسية هي إحسدى أغساط الشخصيات الإنسانية ولها سماتها المميزة لها ، وأصحاب هذه الشخصية يجبون النظام والترتيب ، ويتمسكون بالإجراءات الرتيبة ، ويستاءون من في المعايير الأخلاقية ، والأعراف الاجتماعية ، ومسائل الضمير ، ويقدسون الواجب ، ويتمسكون عما يعتقدون أنه حق ، ويجادلون في ذلك ، ويضحون في سبيله ، كما أنهم يمارسون كبح النروات ، ويقاومون الإغراء ، ويعتقون الاراء المحافظة ،



وهم دائمو التوتر مشدودو الأعصاب لايسترخون سههلة

هذه الشخصية بصفاتها المميزة ليست شخصية مريضة دائها ، بل ان صفاتها تؤهلها للعمل بكفاءة في مهن معينة ، كالوظائف في المكاتب وتدقيق الحسابات في الشركات أو المصارف ، إذ تقبل على العمل ، ولا تتبرم من كثرته ، وتصبوا إلى الكمال في تأديبة المواجب ، لكنها في بعض الأحيسان إذا جوبهت بضغوط بيئية زائدة تظهر عليها بعض الأعراض الوسواسية ، لكن هذه الأعراض غالبا ما تكون ذات طبيعة مؤقنة ، تزول بزوال السبب الخارجي .

### أسباب الوسواس القهري:

هناك من يؤمن بأهمية عامل الوراثة كمسبب أساسي ، وهناك من يرجع تأثير عوامل البيئة الخارجية . وفي رأيي أن عامل الوراثة يلعب دورا هامشيا في موضوع الوسواس ، وأن الظروف المحيطة بالشخص لها تأثير كبير على غو شخصيته وتطورها ، وعلى اكتسابه العادات التي يثبت عليها في الكبر . وأعتقد أن الأعراض الوسواسية يتعلمها

الأبناء في محيط الأسرة من أحمد الوالمدين على أنها سلوك طبيعي .

ولاشك أن صاحب الشخصية الوسواسية سيري أولاده على صفاتها ، فيكتسبون هذه الصفات بواسطة آليات التعلم المختلفة التي يتعلم بواسطتها الإنسان باستمرار منذ طفولته كل ما يستطيع استيعابه عن بيئته ، كذلك ثبت أن التربية القاسية من جانب الوالدين ـ لاسيها من الأب ـ التي تتسم بالتزمت والجمود والقهر والكبح والقمع والتقريع والزام الطفل بمعايير صارمة في السلوك والأخلاقيات غالبا ما يعجز عن فهمها في المراحل الأولية من غوه ، أقول إن هذه الأساليب التربوية ذات الأفق الضيق والأثراض الفاسد هي التي تلعب دورا كبيرا في ظهور الأعراض الوسواسية عندما يصل الطفل إلى مرحلة المراهقة أو بعدها بقليل

وأرى أن استيعاب هذه المعلومة المهمة يساعدنا على عمل الكثير نحو وقاية أبنائنا من مرض الوسواس القهري ( وربما غيره أيضا من الأمراض النفسية ) ، إذ أنهم في حاجة إلى اللين والتسامع والارشاد بالحسني في أسلوب تربيتهم ، كما يحتاجون للتفهم والتعاطف والمسائدة والقلوة الحسنة التي تكون أسامهم مثلا للاقتداء ، وتمثل صفاتها السوية واكتسامها .

### العلاج:

كثير من الأعراض الوسواسية تصاحب مرض الاكتئاب النفسي ، وتعد جرءاً من أعراضه الأصيلة ، كما أن معائلة أعراض الوسواس فترة طويلة تسبب حالات من الاكتئاب ، لذا وجد أن استعمال بعض أنواع العقاقير المضادة للاكتئاب تساعد كثيرا في حالات الوسواس .

كذلك يتنج عن عملية المقاومة المستمرة من جانب المريض ضد الالحاح المتكرر للخواطر الوسواسية توتر عصيي شديد ، وحالات من القلق النفسي ،

وهنا يوجد مجال كبير لإعطاء المريض المهدئات النفسية إلخفيفة فترات قصيرة . وكها أن معظم حالات الوسواس تعان من حالتي التوتر العصبي والاكتئاب النفسي ، فيفضل وصف عقار من كل من المجموعتين معا فذلك يؤدى الى نتائج أفضل .

وفي جميع الحالات يحتاج المرضى إلى تلقي العلاج النفسي المناسب بأي أسلوب من أساليبه المعروفة سواء الفردية أو الجماعية . وفي بعض الأحيان يكون للعلاج السلوكي نتائج فاعلة .

فمن يعانون من وسواس التلوث بالأقذار يمكن استخدام آليتن أو أكثر من آليات العلاج السلوكي معهم ، فمشلا بآلية إزالة الحساسية تجاه التلوث يعرض المريض تدريجيا لمصادر التلوث المختلفة حتى يتأقلم معها ويتدرب على ألاً يهابها فيزول عنه الخوف الوسواسي منها ، وبآلية الاغراق يعرض المريض لهذه المصادر فجأة ليدرك بنفسه عمليا أنه لا يوجد مخاطر حقيقية لهذا التعرض .

وعن يعانون من الأفكار الوسواسية أو الصور الذهنية يطلب المعالج أن يستحضر المريض في ذهنه وبإرادته هذه الأفكار والصور ، وفجأة يصيح المعالج بصوت عال منضر « تدوقف » ، فتتدوقف الأفكار وتتلاشى الصور ، ويستطيع المريض بعد ذلك أن يهمس لنفسه إذا راودته هذه الأعراض بأن « يتدوف » ، وترول عنه .

والأساس النظري لهذا الأسلوب العلاجي هو التعلم الايجابي لمجابهة الأعراض فبدل أن يظل يقاوم الأفكار والصور دون طائل يجعلها تحت سيطرته ويطردها هو بإرادته بالأسلوب الذي تعلمه .

وأخيرا فإنني أود التسأكيد على أن أعراض الوساوس ليست دائمة أو مستمرة ، فهي تظهر في نوبات حادة لها انحسار مها قويت أو طالت ، وهذه النوبات الحادة لها علاجاتها المناسبة العديدة ، ويمكن بواسطتها السيطرة عليها ، وربما الشفاء منها إذا ما تم الوصول إلى حقيقة أسبابها وظروف نشأتها .

### مسن القلب

قال الأب لابته الوحيدة : أريد
 أن اخبرك بأن جارنا طلب يدك لابنه
 الشاب ، وأنا وافقت .

فتظاهرت الابنة بالحزن وقالت : ولكن ياوالدى . . كيف أترك والدي وحدها ؟

فقال : خذيها معك .

■الاول ( متفاخراً ) : ألا تعـرف من يكون أبي ؟

الثاني : لماذا ؟ ألا تعرفه أنت ؟

■ العم : وحتى تسرى إلى أى مدى يصل طموح الانسان ، فقد كنت في مثل سنك أعمل مساعدا في حانوت بقال بأجر بسيط جدا جدا ، ولم تمض ست سنوات حتى ادخرت من المال ما يكفي لشراء المحل الذى كنت اعمل فيه ، فلماذا لا نفعل مثلي ؟

الشاب: إن الأمور صعبة في هذه الايام. لان البقالين يستخدمون الآن آلـــة لتسجيل البيع والشراء.

■ قال الزوج لرجل البوليس: إنني هنا من حوالي ساعة ، أنتظر زوجتي ولم تأت بعد ، فهل لك أن تطردن ؟





\* منع (ألديك) بعضا من أسوأ العيوب الرجالية المغطرسة والميل الى تعدد الروجات ، وتلك العادة السيئة التي ترمي الى افهام الناس الذين يودون النوم انه قد استيقظ

اں ماری کاریر

### ضحكات عربية

### لعن الله العجلة

روى عن السيدة عائشة رضى الله عنها أنها أرسلت تابعا بدويا ذات يوم ليأتيها بقبس من نار للدار . وبينها البدوي يلتمس القبس شاهد قافلة تسير الى مصر . فعضى معها ومكث بها عاما ، ثم حن لمآلفه واهله فعاد . وخلال مروره - بطرق المدينة ، تذكر القبس عندما رأى ناراً على مبعدة ، فعدا اليها ، فتعثر ووقع على الأرض ثم نهض وهو يقول لعن الله المعجلة .

وصية!!

أوصت اعرابية ابنتها عند زواجها فقالت :

اقلعي زّج رمحه ، فإن أقر فاقلعي سنانه ، فنان أقر فاكسرى العظام بسيفه ، فان أقر فاقطعي اللحم على ترسه ، فان أقر فضعي الأكاف ( البردعة ) على ظهره ، فانما هو حمار .

انصب !!

عندما ذكر يوسف وهبي أحد الفنانين بتنفيذ وعد قطمه على نفسه رد الفنان : لا تخف يااستاذ يوسف ، لقد جعلت هذه المسألة نصب عيني فقال له يوسف وهبي : أنا خفت أن تكون قد جعلتها ( نصب ) فقط .

00000000000000000000



قال الكاتب الذى لا ينضب معين كتبه وهو يقدم كتابه الى الفريد كابو: تفضل ياسيدى . . آخر كت

ن . . . الأخير : حسنا ـ حسنا جداً .

### ضحكات عالمية

### كتابات

غير مقروءة

قال الروائي المسرحي روبير دوفلر لأحد أصدقاء : نظرا لمرداءة خطي فان الكثيرين من أصدقسائي لا يستطيعون قراءة كتاباتي عندما تكون مكتوبة بخط يدى .

فقال له صديقه : ولكن صديقك الصحافي فلان خطه أسوأ من خطك بكثير

فقال دوقلر: بالنسبة له ليست مشكلة فكتاباته لا تقرأ حتى بعد طباعتها.

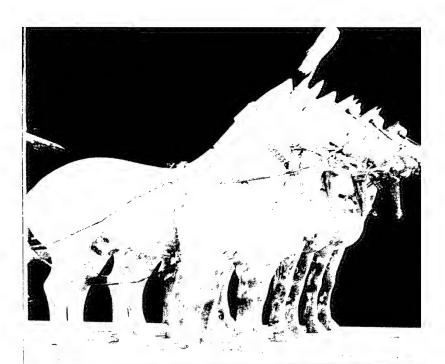
# مؤامرة

قىال أحد الشمسراء المفصورين وصديمي الموهبة لاوسكار وايلد:أثما أعتقد أن هناك مؤامرة صمت تحاك ضدى ، ماذا تنصحني أن افعل ؟

فأجاب وايلد: انضم الى المتآمرين.



ا وسكار وايلد

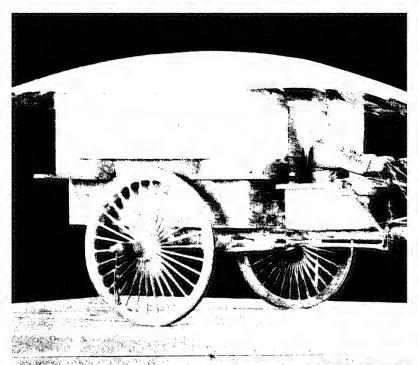








استطلاع: سليمان مظهر / تصوير: سليمان حيدر



هل شهدتم من قبل جيشا يبعث حيا ، ويخرج من باطن الارض بمشاته وفرسانه وقادته وسلاحه وعرباته ، بعد أن وورى الثرى قبل أكثر من ألفين من السين ؟!

هكذا قال لنا «شيانيج بن » نانب رئيس مقاطعة شيانسي في الصين وهيو يبنسم أنم أضاف : سترون هذا البعث الجديد للجيش وهو ينفض عن نفسه تراب الزمن في «شيان » أول عاصمة في الصين ، وهو بعث قد يبدو لكم غريبا ولكن هذا الجيش الجارج حيا من الظلمات بتعداد رجاله الذي يتجاوز ثمانية الاف محارب ليس غريبا بالنسبة لنا فشعبنا الكبير الذي يتجاوز تعداده ألف مليون نسمة بعث حيا بعد ان كان غارقا في ظلمات عصور الأباطرة والاقطاعين والمستعمرين والمجرمين والجونة والجوع والجهل والافيون ، هذا فنحن تري أن تهوض الشعب الصيني وانطلاقه الجديد هو البعث الحقيقي ا

] في مدينة « شيان » نحاول متابعة اسطورة الكُلُّ البعث . فمثل العراعنة في مصر القديمة ، بني الاياطرة الصينيون لأنفسهم قيورا ضخمة ، كانت غرف الدفن فيها تبدو وكأنها قصور تحت الأرض، وكانوا بندفتون معهم كتنوزهم وكل منا يحتاجون اليه من أدوات وأطعمة ووسائل التسليمة وتماثيل رجالهم والمقربين اليهم . بما يتفق مع عقيدة الصينيين القدماء . الذين كانوا يعتقدون ان الآباء والأسلاف يبعثون احياء بعد موتهم ، ويعيشون في مملكة غير محددة وغير واضحة ، وانهم يتمتعون في تلك المملكة بكل ما كانوا يتمتعون به في الدنيا . ولعل ذلك هو ماجعل البلاد مليئة بما لا يحصى من الفيور الهرمية الصخمة للاسلاف، وبخناصة الاباطرة الذين كانت قبورهم المحمورة تحت الأرص تمتد في مساحة عدة مئات من الامتار المربعة تغطيها تلال هرمية ترتفع الى اكثر من مائة ستر

وكها كان كتنف فير توت عنخ امون وكنوزه في مصر إحدى عجائب العالم ، فقد كان لكشف قبر الامبر اطور شي هوانج تي اول اباطرة اسرة تشين في شرق شيان في عام ١٩٧٤ نسس الأثر المنير ، اذ لقي المتعاما كبير افي العالم ، ودخلت مكتشفاته بخطوات ثابتة طبور عجائب العالم السبع كمحية ثامنة ! فمن بطن هذا القير خرج الى الحياة فيلق امر اطوري كامل يضم ثمانية الاف عارب بين مشاة وفرسان ، يسيرون في طوابير منتظمة ، متدرعين بالسلاح والحوذ والدروع ، وهو المشهد الذي وقعنا أسامه نتامله في شبه ذهول!

### جيش يخرج من القبر

على عمق لا يقل عن عشرين مترا تمتد أمامنا ساحة تنقسم الى ثلاثة اقسام . اتساعها ٢٠ الف متر مربع تفسم ما يقرب من ٨ الاف تمثال من الفخار تمثل المحاربين و ٢٠٠ من الخيول الصلصالية و ١٢٥ جعفل عرمرم من جيش أسرة تشين يسير في مهابة مثيرا عجاحة هائلة وسط الميدان في المقدمة ٢٠٤ من حملة الأقواس في صفوف ثلاثة يتوسطهم ضباط ميرا السيوف ، ويتبع هذه الصفوف ٣٨ طابورا من المشاة لابسي الدروع ، تتخللها ٣٨ عربة حربية

تجرها مائة واربعون من الخيول .

الجيش مرتب في نظام الاستعداد لخوض معركة . ففي القسم الأول جناح الجيش الايمن وقوامه المشاة المعززون بالعربات الحربية ، والجيزء الثاني هيو جناحه الابسر المؤلف من العربات المسنودة بالفرسان والمشاة ، والقسم الثالث هيو مقر القيادة تتوسيطه عربة القائد ، ويفصل بين القسمين الثاني والثالث شبه مخزن لا يجتوي على شيء ، وهيو سر مايزال مجهولا .

عندما نطيل التأمل في رجال الفيلق الامبراطوري نجد أن الضباط والمشاة وحملة الاقواس والفرسان وسائقي العربات كلهم ذوو قامات متساوية بطول المساكد والحيول لا تتميز بالضخامة الهائلة المساكد والحيول لا تتميز بالضخامة الهائلة الوجوه الامزحة المتباينة والطباع المتفاوتة والعيون المحدقة والقامات المنتصة والوجوه المغمة بالقوة ولنحاء والثقة، وهم في هذا كله ذوو أعمار عثلقة، فمنهم المحاربون المتعرسون ومنهم الشبال المدين بلغوا اشدهم ومهم الفتيان الأغرار. اما الحيون فنبدو شديدة المراس قوية بصهواتها الصلبة ورؤوسها المرفوعة ومسلورها الرحبة مع متاتة قوانمها وطول قاماتها بصلل الى مترين ومعدل رتفاعها متر ونصف متر

أما الاستحة والسدروع والسهام والسيدوف والآقواس والمجانيق فتبدو في هيئة راقية الى حد يعيد ، يدن على دلك ما يقرب من عشرة الاف من تلك الاسلحة التي بجملها عساكر الفيلق ، وهي تلك الاسلحة التي بجملها عساكر الفيلق ، وهي البعيد . وما تزال بعض سيوف الفيباط مصقولة كانها حديثة السبت مع انها مطمورة منذ التي سنة . ويقول النا : لقد أظهرت الدراسات ان تلك ويقبول المتاذ المتلائة عشر ، كما أن السيوف الاسلحة مسبوكة من النحاس الممزوج بالقصدير والانصال مطلبة بمعدن الكروم وتعلوها طبقة من مادة تحصنها من الصدأ ، وهذه الطريقة من الوقاية لم تعرفها الدول الاوروبية والأمريكية الا في المصر الحديث .

### العربة الامبراطورية :

يأخذنا مرافقنا الى قسم جانبي على يسار القاعة الكبرى لضريح الامبراطور تشين . في وسط القاعة وداخل مقصورة زجاجية كبيرة تنتصب مركبة ملكية واربع حيول وسائق امامها الافتة تقول انها احدى مركبتين عثر عليها في مقعة تبعد عشرين منرا غرب ضريع الامبراطور في ديسمبر ١٩٨٠ ، وكانت المركبتان ركاما من كسرات النحاس ، وكانت الحيول البرونزية الثماني قد تفككت اطرافها ، وتزن المركبتان ركامة عمت اعادة مركبب احدى المركبتين ونصف سنة من الدرميم عمت اعادة تركبب احدى المركبتين وخيوفنا الاربع والسائق الى الوضع الأصلى .

اما عن تاريخها فيقول لنا مرافقنا: قام الامبراطور تشين هوانج في بعد ان وحد الصين بخمس رحلات في البلاد قطع فيها ألاف الاميال ليفرض هيبة سلطانه على الناس. وكان يسافر في موكب عظيم تتوسطه مركته الملاهبة التي تسير بين صفوف من المركبات تتقدمها عربات القيادة ونجري في مؤخرتها ٨٨ عربة تملق عليها ذيول الفهود. وقد مات الامبراطور في تحكونوا فكرة عن المركبات الامبراطور في تكونوا فكرة عن المركبات الامبراطورية التي كان تتكونوا فكرة عن المركبات الامبراطورية التي كان يستقلها في جولاته من هذه المركبة التي عثر عليها في ليستقلها في جولاته من هذه المركبة التي عثر عليها في الشديع.

ونقف امام العربة الامبراطورية نتأملها ، فالمركبة وخيوها مزينة بالفضة او الذهب الابيض تتكون من ومجوع منا مزينة بالفضة او الذهب الابيض تتكون من ومقصورتان احداهما صغيرة في المقدمة للسائق والثانية في الحلف للامبراطور ، والاخيرة عبارة عن فخمة بمجدراتها المردانة من الداخل بالتصاميم المقصورة اربع نوافذ وباب يقفل و بسقاطة » ، اما المسائق فتبدو عليه امارات الهناء والرزانة ووجهه مستدير عنلي، يبدو عدقا الى الامام وقد مد يديه كأنه مستاية قابدت عنا الماتزال حيا الماتزال حيا الماتزال حيا الماتزال حيا الماتزال حيا الماتزال حيا المتجاعبد حول افواهها المقتوحة والشعر في اعرافها كأنه شعرها الطبيعي .

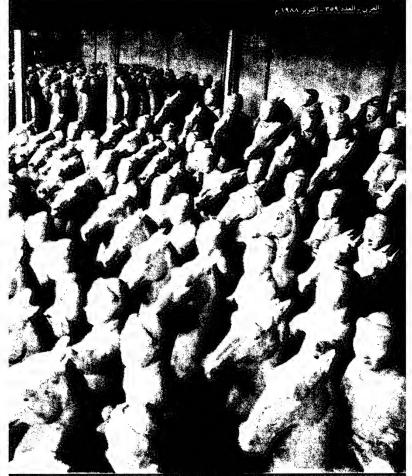


حريطة نبين موقع مقاطعني شنسي وسيشوان وعاصمتيها شيان وتشمجدو

### هذا هو الشيطان

قصة الكشف عن تلك الاثار يرويها لنا مرافقت يانج دونسج من مكتب الشئون الخارجية بمقاطعة شانسي ونحن نتجه لنشهد ماهو متاح للمشاهدة من ضريح الامبراطور تشين

في مارس من عام ١٩٧٤ كان الفلاح يانج بوي يان من قرية شيانج التابعة لكومونة بانتشاي يحفر بئرا في غابة شرق الضريح . وفجأة ضرب فأسه برأس صلب لم يكد يزيح عنه التراب حتى كاد يسقط على الارض من الذهول. لقد كان أمامه جندي بكامل هيئته ولباسه وعيناه مفتوحتان كأنهها تنظران اليه في قوة . وعندما افاق من دهوله استخرج تمثال الجندي وهو ينادي رفاقه ويهتف : هذا هو الشيطان . . هذا هو الشيطان . . وتكاثر الجميع حوله وربطوا الجندي وعلقوه من ساقيه في غصن شجرة كبيرة ، وراحوا يتناوبون ضربه بالسياط باعتباره رمزا للشر . واستمر ضرب النمثال عدة ايام حتى بلغت القصة مسامع المستولين وذهب احمد الاثريين ليكتشف حقيقة التمثال . فأوقف عملية الضرب وفك قيوده . واحيط المكان بسور خشبي وبدأ الاثريون عمليات التنقيب حيث تم لهم كشف الموقع كله وشهدت السنوات العشر ١٩٧٤ و ١٩٨٣ كثيرا من الجهود التي انتهت بترميم ماير بو على الف من اولئك الجنود



إنجاب من فرقة الفرسان في الفيلق الإسراطوري ونشوردقة النجت في وجوه الفرسان وحيوهم ألعبون محدقه والقامات مستسب والدجوء مفعمه بالقده والدفاء والحيان شديدة المراس بصهدانها الصلمة ورؤ وسها المشرعة وصدورها الرجية



VT.

والخيول واعادتهم الى هيئتهم الاصلية. وشيد في مكان القسم الأول من الساحة متحف كبير ضم التماثيل التي تم ترميمها في مواقفها وصفوفها المتراصة حتى اصبحت تبدو للمشاهدين وكأن الفيلق في ميدان المغركة.

وتصل الى ضريح الامبراطور بعد ان درنا حول الجبل خلف متحف الفيلق الامبراطوري. امر تشين هوانج تي ببناء الضريح منذ اليوم الأول من حكمه حين اعتلى العرش وهو في الثالثة عشرة ، ولم يكتمل البناء الا بعد ست وثلاثين سنة من العمل والجهد الشاق وضحي من اجله الآلاف بحياتهم . واذ نتأمل مشهد الضريح والتل الهرمي الكبير البذي يعلوه نعرف من مرافقتا ان ارتفاعه في الايام الأولى من انجازه كان ١١٥ مترا بمحيط ٢,٥ كم وكان يضم في داخل اسواره المزدوجة صفوفا من المباني الفاخرة . لكن بقاياه التي كشفت عنها الحفريات التي نراها امامنا لا ينزيد ارتضاعها عن ٤٥ مترا اي اقل من الثلث ، بينها اتسع المحيط كثيرا عها كان عليه فبلغ كل جانب من الجوانب الاربعة ٧ كيلو مترات لتصبح المساحة كلها حوالي ٥٦ كم٢ . وتقول السجلات التاريخية ان غرفة الدفن نفسها غائرة بعمق ٦٩٣ مترا حيث سخرت صخور القاع لتكون الاساس المعزز بالنحاس الذي قامت عليه القصور والقاعات معتمدة على الأعمدة الثمانية ، وفي سقف القبة شمس وقمر وتنجوم من الدرر .

قال لنا تشين زيانج ليانج مدير مكتب الشؤن الخارجية بمقاطعة شانسي : هذا هو الامبراطور تشين الذى أسس أول دولة إقطاعية موحدة مركزية في تاريخ الصين وأحاطها بالسور المظيم الذى شهدتمو في أول رحلتكم ، وكمانت دولته تضم ٢٠ مليون نسمة ، جند ثلاثة مسلايين منهم في الخسدمة العسكرية ، وسخر ٢٠٠٠ الف في تشييد قصوره المساحات التي تقوم عليها قصوره ومقبرته بجنث الملوق من هؤلاء البنائين ، ورزح الشعب السكين طوال عهده تحت الضرائب والعقويات الشميدة والسخرة . فضاق الشعب ذرعا وراح الشعب يتحين الفرص للوثوب وما أن مات حتى انتفض الفلاحون في حركة بعث وأجهزوا على حكم الفلاحون في حركة بعث وأجهزوا على حكم

أسرته .

وختم تشين زيانج ليانج كلامه قائلا: « إذا كتا نعتز بتاريخنا القديم إلا أن حركة البعث تؤكد أن الشعب مها رزح تحت عبء السخرة والطغيان فلابد أن يقوم من جديد ، تماما كها بعث شعب الصين في السنوات الاخيرة بعد أن أزاح عن كاهله ظلمات وقيود العبودية والاحتكار والاستعمار . فهكذا قام شعب الصين الجديد .

# الملكية التعاونية بعد العبودية :

تتبعنا تطور المسيرة من خلال ما سمعناه أثناء اللقاء مع « تشانج بن » نائب رئيس مقاطعة سانشي الذي قال : « كان لابد للعبودية والاقطاع أن يجدا في النهاية من ينتصر عليهما ، ولهذا فحين قامت الجمهورية الشعبية أمضت السنوات الاولى في النهوض بالاقتصاد ، واستولت على كل المؤسسات الرأسمالية وحولتها الى مؤسسات اشتسراكية عَلَكها الدولة . وتبع ذلك إلغاء الاقتطاع والملكية الاقتطاعيسة وأخنذت الارض مز, مسلاك الاراضي ، ووزعت على الفلاحين الفقراء ، وعلى من لا أرض لهم ، وبذلت في الوقت نفسه جهود كبيرة لتحسين الاقتصاد الذي مزقته الحروب وخلفته الصين القديمة . وقد تحقق بعد ذلك رقم قياسي في الانتاج الزراعي والصناعي شرعت الصين على أساسه في البناء الاقتصادي في ظل تخطيط دقيق . فاتخذت خطوات لتأسيس الملكية العامة لوسائل الانتاج في ظل الاشتراكية ، وانتظمت تعاونيات المنتجين الزراعيين على أساس تطوعي ، وتحولت المؤسسات الصناعية التي كان يديرها الرأسماليون لتصبح مؤسسات مشتركه بين الدولة والافراد ، وازدهر البناء الاقتصادي بشكل واسع في السنوات اللاحقة بفضل الجهود الملموسة التي بذلها الشعب

هذه الصورة الجديدة شهدناها عندما زرنا عافظة كوانجهان حيث تجرى أبرز صورة تعاونية للمجتمع الفلاحي في الصين .

## الانتاج الزراعي ودور المرأة

بينها كنا نتجُول مع نائب رئيس مجلس المحافظة التعاونية السيد/ شي بين المزارع والبيوت السريفية

قال لنا ان محافظة جوانجهان اتخذت كبداية لاصلاح البنية الاقتصادية في الريف الصيني ، حيث بـدأتُ تجرية جديدة لللاصلاح منبذ عام ١٩٧٩ بتحبويل هيكل الانتاج من الفيآلق الانتاجية كوحدة اساسية الى نظام تعاقد بين الفلاحين والمجالس المحلية ، و في عام ١٩٨١ بدأت المرحلة الثانية وهي التعاقد بين اسر الفلاحين والحكومة . وعندما اتضع نجاح التجربة بدأت المرحلة الثالثة الاخيرة وهى آدارة الانتاج عبى أساس طابقين: الطابق الجماعي والطابق انفردي. فها هي حكاية هذا التقسيم النوعي ؟ كانت الملكية في الريف من قبل تنقسم الى ثلاثة أنواع: ملكية عامة وملكية جماعية وملكية فبردية . ومن خبلال المرحلتين الاوني والثانية لاصلاح البنية الاقتصادية نم التحول الى الملكية التعاونية ، أي تنفيذ سياسة التعاقد بين الفلاحين والحكومة بربط مسئولية الانتاج بأرباح الانتباج . لتنفيذ ذلك نمت تعبشة حماس الفلاحين للانتباج البزراعي وإصلاح الهياكيل الانتاجية ، وشهد الاقتصاد انسريمي تطورا سسربعا نسبيا في السنوات الماضية . ولم يقتصر الأمر على المنتجات الزراعية فقد بدأ ٦٠٪ من الفلاحين يدخلون مجال الانتاج الصناعى والأعمىال اليدوية والمنتجبات الشعبية البريفية . والأن تعبد الارض والمواد الانتاجية الكبيرة ملكية تعاونية ، والفلاحون يستأجرون الاراضى والوسائل والمواد الانتاجية من خلال الجمعية التعاونية . وحين لا يستطيع أي عدد من الفلاحين القيام وحدهم بعملية الانتاج فبإن الجمعية التعاونية تقدم لهم الخدمات الانتاجية المختلفة ، وهذا يعني تنفيذ نظام إدارة الطابقين ، اي الفردية والتعاونية ، على أساس الملكية العامة ، ومن خلال ذلك يمكن أن يظهر المدور الجاد للجمعية التعاونية في الانتاج ، وبالتالي تظهر حماسة الفلاحين بما يؤدي الى التطور الزراعي كها وكيفا ، أما نظام التسويق فانه بالنسبة لبعض المنتجات الضرورية لحياة الشعب مثل الحبوب الغذائية والقطن والزيت فبإن الدولة تحدد الاهداف والنسب المعينة للفلاحين ، الذين عليهم أن يبيعوا هذه الكمية المحددة للدولة سنويا ، أما مايزيد عن تلك النسبة فيترك للفلاحين الذين أنتجوهما زائدة عن الحاجة أن يبيعموها كسها يشاءون . لكن حسب قانون الاسعار . ويستنظيع

الفلاح ان يحصل على بعض المواد الانتاجية كالبذور والاسمدة من جميات ائتمان للحصول على الاموال اللازمة للشراء . كما أنه في بداية كل سنة زراعية تعطى القروض مقدما باحتساب نسبة من الانتاج المتوقع . وبعد أن يتم الحصاد وبيع المنتجات للجمعيات تخصم قيمة القروض الزراعية التي حصل عليها الفلاحور

الصورة الواضحة التي خرجنا بها هي أن « الميكنة » الزراعية استعادت قوة الدفع بعد تطبيق نظام المستولية الأسرية في الزراعة ، وارتفعت نسبة الانتاج بشكل بارز ، وبخاصة بعد أن بدأ نظام رى الاراضى وحصادها أليا وسجل رقها قياسيا جديدا . وقال لنا نائب رئيس مقاطعة سشوان ان الفلاحين يقومون الآن بشراء مزيد من الآلات الزراعية بسبب انتقال عدد أكبر منهم للعمل في الصناعات الريفية والمشروعات غير الزراعية الاخرى ، وبسبب تركيز قطع الاراصى الزراعية المتعاقب على زراعتها مع الأسر الفردية التي تعمل من خلال النظاء التعاون . وقد شهدنا بأنفسنا في المزارع والأراضي المزراعية كيف تؤدى المرأة دورا كبيرا حيث تقوم بالحسرث والزرع والرى والحصاد ، ولاحظنا أننا لم نكن نمر بأي حقل إلا ونجد المرأة هي التي تعمل ، بينها الرجال يجلسون على مقاهي الشاي بتسامرون ، وقد اطمأنوا الى الجهد الكبير الذي تبذله نساؤهم في رعاية الحقول والاهتمام بالمزيد من الانتاج ، وهو أمر بغير شك يدعو الى الانتباه . . !

#### عام التنين

صورة أخرى جديدة شهدناها حين انتقلنا الى شنجدو عاصمة مقاطعة سشوان حيث قطاع كبير من الشعب الصيني

سشوان مثلها مثل بقية مقاطعات الصين ومدنها كانت في ذلك الوقت تعيش « عام التنين » . والتنين - كا تذكر الأساطير الصينية القديمة - يعنى السعد والحبر ، ويعيش في السهاء كما في الماء ، وهو ليس مفزعا وحشيا يتقض على الناس لينتهمهم كما قد يخطر على البال ، وهو خسة أنواع رئيسية أو أو التنين الاميراطوري ، رمز الاميراطور الذي شهدناه في المحرمة ، وله خسة نحالب في القدم الواحدة ،

يمكس سائر التنانين ذات المخالب الاربعة . وثانيها التين السماوى حارس منازل الآفة . وثالثها التين الله ي يوجه الرياح والامطار ويروى الحقول ويتسبب في بعض الأحيان بالفيضان ، لكن عن غير عمد . ورابعها التين الارضى الذي يتظف الانبار ، ويعمق البحار ، ويعد يد العون الى البشر ، ليساعدهم في التحكم في مياه الفيضان . أما خامس التنانين فهو حارس الكنوز المحافظ عليها ، وهو قد يصبح شرسا بشعا إذا لم يكن الطارق هو صاحب الكنز نفسه . وشعا إذا لم يكن الطارق هو صاحب الكنز نفسه .

دلك هو النتين ، وهذا العام هو وعـم النتين » الذي احتفل الصينيون ببدئـه في النصف الثاني من فبراير الماضي .

عن سر عام التنين قال لنا « جيو شيانج » بمكتب الشئون الخارجية : جاء ذكر عام التنين في دليل صيني ، تم تأليفه منذ حوالي ألف سنة ، يحدد للفلاحين أنسب موعد للبذار والحصاد وأيام الزفاف والجنازات . ويتحدث الدليل عن عام التنين فيصفه بأنه « سنة عمياء » بلا ربيع ، ذلك أن العام الذي يسبقه وهو « عام الأرنب » الذي انتهى في ١٧ فبراير الماضى حسب التصويم القصرى ح تمخض عن توأمين ، أو ربيمين ، نما يجعل العام الذي يليه بلا

وإذا كان الصينيون قد ساروا على طريق جديد لايؤمن بديانات السياء ، فإنهم مازالوا في أعماقهم أسرى الاساطير . وهم يلجأون الى التقويم لاستشارة حساباته الفلكية والجوية التي تم تسجيلها خلال مئات السنين . والاساطير تقول إن الزواج في عام أعمى يعد من سوء الطالع ، وهي تحذر من أن الذين يتزوجون في عام التين سيصابون بالتعاسة ، ومن اضطر الى الزواج في ذلك العام فإن عليه أن يتخذ كل الاحتياطات ، لان زواجه مقامرة غير مامونة المواقب !!

ولان الكنيرين من الشباب أرادوا أن يتفادوا مغامرة الزواج في عام التنين ، فقد تسارعوا خلال عسام الارتب للحصول على تراخيص السزواج الحكومية ، وكانوا يصطفون خلال الاسابيع الاخيرة التي سبقت ١٧ فبراير الماضى في طوابير طويلة أمام مكاتب التصاريع ، حتى ينهوا إجراءات الزواج ،

ولا يضطرون للانتظار حتى ينتهى عام التين! ولاشك أن ازدياد عدد الزيجات خلال العام المساضى قد زاد من قلق المسؤولين عن تخطيط الاسرة، الذين يخوضون صراعا ضاريا للسيطرة النمو السكاني. فازدياد حالات الزواج معناها القادمين. ويبزيد من ذلك القلق أكثر أن هناك اعتقادا آخر بأن الاطفال الذين يولدون أو تحمل أمهاتهم في عام التين ينممون بالصحة الجيدة والقوة ممه ارتفاع آخر في معلد الموالد، عما يقض مضاجع الساسة المهمومين بتحديد النسل، خاصة أن الاحصائيات أكدت أن العام الماضى وحده قد شهد زيادة في عدد السكان بواقع خسة عشر مليون نيدهة، وهي زيادة أكثر نما استهدئته السلطات.

وكــل ماتخشــاه الصين وتعمــل له ألف حســاب هوالمزيد من الانفجار السكاني

وياله من انفجار في دولة تضم بين جنباتها ربع سكان العالم !! وهو أمر كان أمامنا أن نفكر فيه طويلا خلال جولتنا بين مقاطعات الصين ولقاءاتنا مع الشعب في المدن والقرى والطرقات .

حوار مثير

في شوارع لندن وباريس وروما تستطيع أن تلتقى دائها برسامين وفنانين هواة ، يرسم أحدهم وجهك في دقيقة ، ويقلد آخر لـوحة فنـان شهير في نصف ساعة ، ويستوحى ثالث منظرا طبيعيا يقـدمه لـك بالالوان في أقل من ذلك . . !

هنا في بعض مدن الصين ، حيث تذوق الفن والابداع في الرسم والتلوين هواية عببة وبخاصة عند الشباب ، تستطيع أن تسير في الشوارع الحلاية الممتدة بالقرب من الفنادق التي ينزل بها السياح مفتوحة في الحواء الطلق ، وقد علقت اللوحات مفتوحة في الحدران كل منها بطول أكثر من ثلاثة أمتار وعرض أكثر من متر ، رسمها أو قلدها هواة أمتار وعرض أكثر من تساوم بالطبع وتنجع في الحصول على اللوحة بأقيل من نصف الشم الحصول على اللوحة بأقيل من نصف الشم المعروض ، حين يكون معك مرافق يتحدث معهم المعمو ويتبادل معهم الهمس ، ليؤكد لك بعد ذلك بعد ذلك



أنه نجح في إقناعهم بتخفيض أجر اللوحة بأقل من سعر التكلفة لأنك صديقه أو ضيفه . . وأنه هو الذي سيدفع ثمن اللوحة . . !

وكانت تلك متعتنا لأنشا .. وزميلي المصور .. من هراة الفن واقتناء اللوحات الملونة لاسيم المناظر الصينية التقليدية .. وكنان أبرز هذه المتناحف المقوحة في الشارع الرئيسي بسيشوان على طول رصيف الفندق الكبير الذي نزلنا به

ولكن . ليست هذه هي الحكاية . . فالأهم هو أنه قد أتيحت لنا فرصة خلال هذه الحولة المسائية .. وليس معنا مرافق أو متسرجم ـ لان نلتقي بشابين اقتربا منا وراحا يساومان من أجلسا ويجيبان على أسئلتنا بالانجليزيه وبعد أن تمت الصفقه طلبا منا أن يصحبانا في الطريق ، ليس فقط للشرح والتسرجمة ، ونكن لانهما يستمتعسان بسالحسديث بالانجليزية ، التي يدرسانها في الجامعة ويتمنيان أن بجدا من يتبادلا مُعه الحديث والحسوار . لان اتقان اللغة يجتاج الى ممارسة . وبندت لنا فنرصة كشا نتمناها . فقد كنا تريد أن تجلس مع أبناء الشعب نتحدث ونتحاور بعيدا عن الرسميات والرسميين . فقلنا لهما إن الحوار يمكن أن يتم بطريقة مشوقة أكثر لو حنستا مع عدد من الاصدقاء لتبادل الحديث دون أن بِحُونَ عِبْرُدَ حُوارَ عَلَى الطريقِ ، ورحبا بالفكرة . . ودعانا أحدهما إلى بيت أسرته لقضاء السهرة . . كانت الجلسة ممتعة حقا ، فيها من الصراحة ماكشا تنمناه ، وبخاصة أنها ضمت الى جائب رب الدار وروجته أباه وأمه وشقيقته الطالبة في الجامعة . نساء للبيع

المجاملات في أى حوار تكون بداية لابد منها . خصوصا أن الصينيين بجبون عادة من يمتدح جمال يلادهم ويتذاكر حضارة أسلافهم . ويشيد بجهود أجدادهم وإبداعات أبنائهم وبناتهم ، وهنا . . تطل الصراحة بعد انفتاح باب الحوار على مصراعيه .

كانت بداية الحديث ماقر أناه في صحيفة « ديرنهاى » الصينة التي نشرت أن أسواقا لبيع الفتيات قد انتشرت أخيرا الى حد كبير في جهات كثيرة من قرى الصين ، وأن كثيرا من الرجال يشترون الفتيات للزواج منهن وخاصة القرويات ،

بسبب هجرة عدد كبير من الفتيات الى المدن . وذكر الخبر أن متوسط سعر الزوجة يساوى مـــابين ٨٠٠ و ١٠٠٠ يوان ( حوالى ٤٠٠ دولار ) .

هنا . انفتح القمقم . . وانفجرت الطالبة الجامعية عاضية :

ـ هل عاد عهد العبودية والرق ؟ ألم يكف المرأة الصينية ماعانت طوال قرون منذ أكثر من ألفي سنة ، حين كان المجتمع المغلق بتقاليده يرفع من شأن الرجل ويحط من قدر المرأة ، عما جملها تماني من مرارة الحياة وبؤسها وتعاستها ؟

ودخلت الام وهى تىسىير ببطء حساملة أوان الشباى . وحين سمعت ماتقىولىه ابنتها تـدخلت مقاطعة :

 الواقع أن المرأة العاملة لم يكن لها أى حق أو مكانة في شنى المجالات بما في دلك الاجتماعية والعائلية.

وأشارت الام البدينه الى قدميها الصغيرتين اللتين لاتكادان تحملانها للسير بشكل طبيعى :

ـ لقد كانوا الى عهد قريب يضعون أقدامنا ونحن اطفال داخل أحذية حديدية حتى تظل صغيرة جدا. نقد كانوا يدعون أن ذلك أحد مظاهر الجمال ، ولكن الحقيقة أنهم كانوا يقصدون أن تعجز المرأة عن السير الطبيعي على قدمين قادرتين على حمل جسدها حتى في الطرقات ، ونظل حبيسة جدران الدار تعمل وتشقى كخادمة في حدمة السادة طوال الليل والنهار . وكنانت البنيات عبشا عبلي الابناء لأنهم يصبرون على تربيتهن ولايناهم من ذلك إلا أن يبعثوا بهن حين يكبرن الى بيبوت أزواجهن ليعملن فيها ويلدن أبناء يكبرون لأسر غبر أسرهم . وكان من أشد أسباب المذلة الدائمة للامهات ألا يكون لهن أبناء ذكور لان هؤلاء أقدر من البنات على العمل في الحقول ، بل لقد كان محرما على النساء أن يخرجن لتقريب القربان الى الأباء والاسلاف والأبشع من ذلك أنه إذا ولد للاسرة بنات أكثر من حاجتها وصادفت الأسرة الصعباب في إعالتهن تبركتهن في الحقول. ليقضى عليهن صقيع الليل أو الحيوانات الضارية دون أن يشعر الأهل بشيء من وخسز الضمير . . !

قال الاب العجور:

ـ لاتنس ان الاسلاف نجحوا ـ من خلال حرصهم على عزل البنات في البيوت دون الاولاد ـ في غرس فضيلة المفة عند الفتاة نجاحا كبيرا ، حتى أن بعض البنات كن في بعض الاحيان يقتلن أنفسهن إذا اعتقدن أن شرفهن قد تلوث إذا مسهن رجل بالمصادفة

ونتساءل : ولكن هذه العزلة لم تكن تفتح الطريق أمام الفتاة للزواج بمن تتمنى أو تحب .

قال رب الأسرة: لم يكن للزواج صلة كبيرة بالحب، فالمغرض من الزواج هو ربط زوجين صحيحين أحدهما بالآخر لكي تنشأ أسرة كبيرة. وهذا الرباط لايصح أن يترك لحكم العواطف القائمة على غير أساس من العقل. وفذا فلم يكن الزوج الذي تختاره الاسرة لابنتها يستطيع رؤيتها حتى تزف إليه ويسمع له برفع النقاب عن وجهها. ولذلك كانت البنت تدرب على أن تكون رهن إشارة والديها في اختيار زوجها، وأن تكون حبيسة مطيعة في وقت

وترد الام وهي تكتم غيظا يكاد ينفجر

كان الزوج يأخذ زوجته لتميش معه في بيت أبيه وأمه ، حيث تكدح كدحا في خدمة زوجها وأمه ، حتى يجين الوقت الذي يجر رها فيه الموت من هذا الاسترقاق ، بينها الفتاة من الجيل الجديد تختار الزوج الذي تريد وهي تخرج وتعمل ولا يحول شيء أبدا دونها وهي بالتالي لن تقبل العودة الى الرق والعبودية كما يقول الحبر الذي تتحدثون عنه إلا اذا كانت مرخمة . . فلتحمدى ربك يا ابنتي أنك تعيشين في هذا الجيل ولا تثورى عليه . .

#### المرأة الجديدة

واستردت الفتاة هـدوءها وقـالت موجهـة الينا الحدث :

لست أنكر أبدا أن الفتاة الصينية تتمتع الآن بحرية كاملة مع التزامها بالجد في تصرفاتها واختياراتها . وأن مكانة المرأة قد تغيرت بشكل جذرى ، فهي لم تصبح من أسياد الدولة فحسب ، بل أصبحت قوة مهمة في قضية البناء الاشتراكي في ظل المبادىء الجديدة التي تنص على المساواة بين الرجل والمرأة في فرص العمل والانتاج .

قلت موجها الحديث الى سيدة الدار في ثقة واضحة :

ـ الحقيقة أننا التقينا خلال زياراتنا لمواقع الانتاج والمصانع والمكاتب والشركات بمديرات ومهندسات وعالمات وخبير ات في مختلف المجالات ، ولا يمكن أن يكون ذلك قد حدث إلا لان النساء يتمتعن الآن بنفس ما للرجل من حقوق . التقينا بالمرأة نائبة للمدير في مصنع الحديد والصلب ومديرة للعلاقات العامة في بكين ، والتقيناها مهندسة ومديرة للتشغيل في مصنع الالكترونيات في شانسي ، وقبابلناهما طبيبة ونائبة لرئيس العلاج بالوخز بالابر في المركز الطبي بشيان . . ووجدناها مديرة ومشىرفة عملي المركسز العلمي والطبي لحماية البندا . كيما شهدناها في اجتماع البرلمان (المجلس الشعبي المنتخب) في اجتماعه الاخبر الذي اتخذت فيه الكثير من اجراءات الاصلاح وكشف الفساد وعاربة البير وقراطية ، فكان لها دور كيمر في المناقشيات الحادة من خيلال ٦٣٥ نائبة يمثلن ٢٥٪ من مجمل عدد نواب الشعب. وسكت قليلا قبل أن أضيف وكأن الحديث مازال

- ولكتنا في الحقيقة لم نلتق بالمرأة في المدينة كأم ذات أطفال ترعاهم وتحنو عليهم وتستشعر معهم الدفء والأمومة .

قالت الفتاة وكأنها تنبهت الى شيء :

ـ تلك في السواقع هي القضية . وأقسوها بصراحة . . أليس من حقى كأنش أن اتمتع بالأمومة كما يجب أن تكون ، وأن أرضى عواطفى ومشاعر الحنان للابناء ، بينها أنا عرومة من أن أنجب أكثر من طفل حسب القرارات والقوائين ؟ إنني أقولها صادقة أنني ضد هذا التحريم والتحديد .

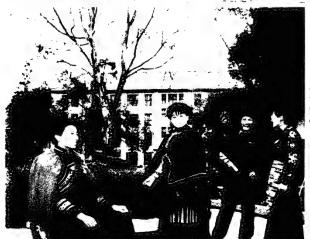
والتفتت اليها سيدة الدار وقالت في مدوء :

ـ ساقول لك شيئا . فأنا زوجة ، ولا توجد
امرأة في العالم لاتحمل في أعماقها شوقا كبيرا المارسة
وعلى الاقل ولد وبنت ، من هنا فإنى لا استطيع أن
أنكر ـ ومثل كثيرات ـ أننا نستشعر قسوة القيود حين
نضطر للاكتفاء بمولود واحد ، كيا أننا نتلهف الى
البيت لرعاية أطفالنا وملاعبتهم وإغراقهم
بمواطفنا ، ولكننا مع ذلك نكبت الامر في أنفسنا





• رقصتان شعبیتان . . الاولى رقصــة القـيئـــار ذى الاوتـار الثلاثـة لقوميـة باي تقدم في المناسبات المحلية . . والشانية رقصة والفرح والنشاط ۽ التي تجسد سعادة التبتيين بوفرة الحصاد . . والي اليسار طالبة وطالب من قومية « النبت » ومعهما طالبة وطالب من قومية ، الي ، وفي خلفية الصورة يبدو مبنى معُهد القوميات .



تمتاز فتيات القوميات المختلفة بأزيائهن التقليديــــة التي يمكن من خلالها التمييز بين كل قومية من قوميات الصين البالغ عددها ٥٦ قومية . . وهكذا وقفت فتاة « القاوشان » في زيها في الحديقة الامبراطورية .

لاننا ندرك أن الاستسلام للطبيعة في هذا المجال يمكن أن يعود على بلادنا بكارثة . . فكان لابد لنا أن نتقبر التحكم في الانجاب وغديد النسل من أجل صالح بـلادنـا ، وكفى مـا أصـامهـا من التخمـة في عـدد السكان .

مولود واحد يكفي

كان ذلك في الواقع هو الحقيقة التي تعمل لها الدولة في الصين ألف حساب . والصورة مثيرة . . فهل يمكن أن تتصور نفسك مسئولا عن ألف ومائتي مئيون انسان . . يكون عليك أن توفر فم الطعام والاعاشة والاسكان والانتقال والملاج والرعاية الصحية والتعليمية ؟ هل تستطيع أن تضمن غذا الجمع الحاشد غتلف إمكانات الحياة أربعا وعشرين ساعة ، نهارا وراء نهار ، وليلا وراء ليل . وعاما وراء عام ؟! أي عبقربة يمكن أن نفعل ذلك ؟ وأي إنسان يمكن أن يصارع الحياة بكل أتقالها ومشكلاتها وهو عجرد فرد ضمن مئات الملايين من الناس ؟

أسئلة لايستطيع أن يجيبك عنها الا من خاض بالفعل هذه التجربة ، وحمل فوق أكتافه مسئولية السيطرة على الانفجار السكال ، وتطبيق تنظيم التسل لهذا السزخم الكبير . واحد من هؤلاء المسؤولين وجدنا عنده الاجابة ، إنه هان يونج يان ما مليون نسمة ، (عدد سكان الوطن العرب تقريبا) ، وكانت إجابة المسئول عن أكبر مقاطعة في الصير تقول :

خلال اللدة من سنة ١٩٤٩ حتى نهاية عام ١٩٨٥ بينت الاحصائيات أن عدد سكان الصين ارتفع من ٥٠٤ مليون نسمة ، بمعدل ١٩٠٥ مليون نسمة ، بمعدل يقترب من ٢٪ في العام المواحد ، لكن تتبع مسيرة هذا المعدل يبين أن الجهود التي بذلت للسيطرة السكانية منذ السنوات الأولى للتحرير قد تدرج في المبوط من حوالى ٣٪ إلى ٥٠,٠٪ في سنة ١٩٧٠ حتى بلغ ٤٠,١٪ في عام ١٩٧٩ حتى

وكان هناك إدراك على مختلف المستويات في أوائل السبعينيات أن المشكلة السكانية تزيد من تضاقم معضلات البناء الاقتصادي على نحو خطير ، مما جعل السيطرة على السكان مدار اهتمام خطة

الدولة . وقد أنشئت مراكز خاصة لقيادة الجهود في تخطيط الأسرة . وأقسمت الدورات الدراسية في كل مكان لمرفع وعي القادة والعاملين في التخطيط الاسري . كما وضعت الأهداف الأصلية والخطوط المرشدة والسياسات المتعلقة بـذلك ، ويشكل التخطيط السكاني اليوم جزءا لايتجزأ من الدولة . وفي عام ١٩٨٠ حدد قانون الزواج ان على الزوجير واجب عمارسة تخطيط الاسرة ، لتشجيع الزواج المتأخر ، وتأجيل الانجاب .

لكن هل كانت المقارنات مجدية ومقنعة لشعب يتمسك بالتقاليد التي تؤمن بالانجاب المبكر ، وان المزيد من الابناء يزيد من البركات ، وأن الذكر أفضل من الأنثى كما هو الحال في المجتمعات الزراعية التقليدية ؟

الرد يقو ل

التغلب على هذه الافكار جزء حيوي من الجهود التثقيفية والدعانية ، والأرقام مقتمة باستمرار ، هقد أظهرت التتانيج في احدى التعاونيات بمحافظة شيفانيج بقاطعة سيشوان أن العائلات المكونة من ثلاثة أفراد • وأقل ( طفل وعامليس ) يصل دخل الفرد فيها إن • ٠٠ ( يسوان ) ، وبصيب النسرد من الحبوب • ٠٠ كجم ، بينها الدخل والاستهلاك للعائلات • ١٠ كجم ، بينها الدخل والاستهلاك للعائلات المكونة من خسة أفراد أو أكثر ( عاملين وطفلين وشخص كبير نسبيا ) يصلان إلى • ٠٠ ( يوان ) للفرد ، وحوالي • ٥٠ كجم من الحبوب ، وأن العائلات التي تضم ثلاثة أطفال أو أكثر كانت نستدين ينسبة تصل الى ٨٠٪ . وهذه المقارنات يستوعبها أهالي الريف بسهولة ويسر .

#### حوافز للاقناع

في جال متابعة المولود الواحد لابد أن نتساءل: ألبست هناك حوافر اقتصادية إضافية للإقناع ؟ وعرفنا الحقيقة ، فقد وضعت الحوافز الاقتصادية لإنجاب طفل واحد ، لتكون أكثر جاذبية وفائدة . هناك نوعان من الحوافز المالية : ففي المناطق المدنية تقدم للعائلات ذات المطفل الواحد إعانات الرعاية الاجتماعية ، وتتراوح بين ٣٠ و ٣٠ و ١٠ يوانا ، وهذا يتوقف على مكان الإقامة ، وفي يوانا ، وهذا واختلاف مناطق العمل . وفي كلا

المنطقتين تقدم العلاوات لكل طفل إلى أن يصل إلى العاشرة أو الرابعة عشرة من العمر .

أما الأمهات اللاي يتعهدن بإنجاب طفل واحد فتمنع الواحدة منهن إجازة ولادة ، تصل إلى ستة شهور ، زيادة عن المعتاد ، براتب كامل مدفوع ، إذا كانت في جمية تعاونية . وفي كثير من المناطق تقدم الأولوية للطفل الواحد في دور الحضائة ، وفي الرعاية الطبية وتجال العمل . وبالنسبة للعائلات المدنية ذات الطفل الواحد تقيم في مسكن بنفس مساحة العائلات ذات الطفل الواحد أرضا لبناء بيت . العائلات ذات الطفل الواحد أرضا لبناء بيت . وقعلعة أرض خاصة مساوية لما لدى الأسر ذات الطفلر .

وقد حددت كثير من الجماعات الريفية نظام التقاعد ، وأقامت لذوي الدخل المتوسط بيوتا مريخة لكبار السن ، إذا لم يكن لهم أطفال وهناك جماعات غيرها تضمن لمن ليس لهم أطفال أو لهم طفل واحد أن بتمتعوا بمستوى حياة طبية . وتقدم الدولة حيثا الريفية . ولقد تطوعت ١٤ مليون امرأة متزوجة بالنعهد بإنجاب طفل واحد ويضمن الزوجان بتنفيذ هذا التعهد النمتع بالامتيازات الخاصة من الحكومة في العلاج والتموين والمعاش الإضافي وما إلى ذلك . وقد بلغ عدد الأزواج الذين تمهدوا بإنجاب طفل واحد في معموا عدد الأزواج الذين تمهدوا بإنجاب طفل واحد في معض المقاطعات بين ٨٠٪ و ٩٠٪ من عجمو ع عدد الأزواج .

السّؤال المشير هنو : كيف يستطيع النزوجان التحكم في الا نجاب وتحديد النسل بما لايزيد عن طفل واحد ؟

الاجابة الصريحة التي سمعناها واكدها لنا رئيس الجمعية التعاونية بمقاطعة كوانجهان الريفية أن السيطرة الفعالة تعتمد على تقديم النصائح التقنية والتوجيه حول استخدام وسائل منع الحمل وضمان تقديمها بعيث تكون مضمونة لمن هن في سن الحمل . وتتبنى الصين استخدام موانع حمل فعالة . تتحلى بميزات خاصة تعتمد على الظروف الجسدية والاختيار الفردي ، وتقلم الدولة وسائل منع الحمل بلجان ، كما يجري الاجهاض الاختياري وعمليات التعقيم الاختياري وعمليات التعقيم الاختيارية . وتمنع البنات اللاتي يقمن

بالإجهاض أو بعملية التعقيم مدة للراحة بعد العملية مدفوعة الأجر

والواقع أن سباسة الولد الواحد تحل الكثير من المشكلات بالنسبة لدولة مثل الصين التي مازالت تواجه مشكلة زيادة السكان الخطيرة ، ويعتبر تحديد نمو السكان بحيث لا يتجاوز ١٢٠٠ مليون نسمة في نهاية هذا القرن مهمة شاقة ، وذلك لأن عدد الشباب والنشء يمثل نسبة عالية جدا من مجموع السكان . فقمد ولد خملال الأعوام الستمة عشر الأخيرة فقط حوالي ٤٣٨ مليون وليد . بلغ قسم كبير منهم عمر الزواج ويتوقع أن ينجبوا في السنوات الاثني عشرة الباقبة من هذا القرن ، ولاشك أن تلك التوقعات الرهيبة هي التي جعلت الحكومة الصينية تتخذ سياسة الولد الواحد . وتنحكم بصرامة في الولد الثاني ، وتمتع البتة السولادة الثالثية . ولانتسى ان الحكومة تشجع عنى ممارسة عملية التعقيم الصناعي وأكثر من ذلك فإن الاطباء والقادة في المقاطعات يبــدأون عادة بقبول عملية التعقيم قبل الجماهير مما يزيل مخاوف الشاس .

على الرغم من كل ذلك هناك استثناءات تراعي احتياجات المجتمع . فالأسرة و المدينة يمكن أن يسمح لها بإنجاب طعن آخر إذا كان الابن الأول مموقا . وفي المناطق الريفية يسمح بإنجاب ابن ذكر إذا كان المولود الأول أنثى . أما في المناطق التي تعيش فيها القوميات القبلية مثل منغوليا الداخلية أو التبت واليبي التي لا ينجاوز عدها ٦٪ من السكان فتتاح المروقات ، وأن حياتهم الساقة تقوم في الغالب على الرعي والزراعة في المناطق الجليلة البعيدة عن الرعي والزراعة في المناطق الجليلة البعيدة عن غير أن هذا ينطبق فقط على القوميات التي لا يتجاوز إلى كثير من الأبناء ، على يعطهم يحتاجون إلى كثير من الأبناء ، على يعطهم في المناطق الجليلة البعيدة عن غير أن هذا ينطبق فقط على القوميات التي لا يتجاوز عدد أفرادها عشرة ملايين نسمة .

#### الاقليات القومية :

كانت فرصة ذهبية ونحن في شنجدو أن نتعرف على الاقليات القومية الصينية من خلال زيارتنا لمعهد القوميات . فهذه المقاطعة الواقعة في جنوب غرب الصين نضم حوالى ٣٠ قوميةمن بين ٥٦ قومية هي مجموع القوميات الني يضمها الشعب الصيني











مولود واحد يكفى .. ومكذا رضى الأب بابنته الحيدان والمتزهات .. والمشترهات معا في وعندما بأق السهوة مع زوجته في الشعبى .. أصا في المساطق السريفية (عمل ألمانية فالمراف تعمل في الحقل تحرث وتعزق الرامي تعد الطعام .. بينها الرغي تعد الطعام .. بينها الصغيرة عمل كليها الصغيرة عمل المنتجاء عمل المنتجاء عمل كليها الصغيرة عمل كليها الصغيرة عمل المنتجاء المنتجاء

المعهد الذى ررناه والتقينا بمديره وصدد من أساتذته وطلابه يدرس فيه حوالى ۲۷۰۰ طالب وطالبة جاءوا من ۳۰ قومية ، بما فيهم دارسون من قوميات التبت وبي ومياويونان وتشيانج وشوى . . في هذا المعهد يتم إعداد كوادر من الاقلبات القومية للمساعدة في المنساط الاقتصادى في المنساط التي يعيشون فيها ، وهو واحد من اربعة معاهد مماثلة في يعيشون فيها ، وهو واحد من اربعة معاهد مماثلة في مدن اخرى . وعرفنا من مدير معهد جنوب غرب الصين أنه قد تأسس في أول يونيو ۱۹۵۱ وتخرج فيه اكثر من ۲۰ الف طالب وطالبة تولوا بعد تخرجهم مناصب مختلفة على مستوى المقاطعة ومستوى الولاية ومسوى المعلوم ، وحصل عدد منهم على درجة المدكتوراة في بعثات أرسلوا بها الى بعض الدول الاجنبية .

ونتعرف خلال لقائنا مع الطلاب والطالبات من القوميات المختلفه على كثير من العادات والتقاليد والحياة الاجتماعية في مناطق تواجدهم ، بعد أن استعرضنا صورا منها خلال عروض قدموها لنا في المعهد ، كما تعرفنا على ألوان أخرى منها في المهرجان التقليدي للقوميات الذي جرى في شنجدو .

عدد ابناء الأقليات القومية يبلغ حوالي ٧٠ مليون نسمة ، بينها الاغلبية العظمى من سكان الصين تتشكل من قومية الهان ، وبذلك فإن نسبة الاقليات تشكل حوالي ٧٪ من العدد الاجمالي للسكان . واكبر الاقليات القومية هي قومية تشوانج (١٣ مليون نسمة ) وأصغرها هي قومية هيجة (١٤٠٠ نسمة ) وبينها ١٥ أقلية قومية يتجاوز عدد أبسائها مليون نسمة . وعلى الرغم من أن هذه الاقليات القوميـة لاتشكل إلا نسبة ضئيلة بالنسبة للمجموع الكلي لسكان الصين ، إلا أنها تنتشر فوق مساحة تزيد على ٦٠٪ من مساحة البلاد حيث تتوافر المصادر الطبيعية مشل المعادن والغابات والمنتجات الزراعية والحيوانية . واذا كانت هـذه الاقليات تتكاتف كلهامع أبناء قومية الهان الرئيسية لبناء الحضارة الجديدة للصين الشعبية وبناتها الاشتراكي ، إلا أنهم كانوا في الصين يعانسون من التمييز القومي والاضطهاد العنصري مما جعلهم متخلفين في السياسة والاقتصاد والثقافة . ولهذا فقد كان لابــد

للنظام الجديد أن يوجه سياسته للاهتمام بالاقليات القومية ، والتأكيد على المساواة والتضامن الوطني ، وعارسة الحكم المذاق الاقليمي القومي ، وإعداد الكوادر والفنين من أبناء هذه الاقليات أيضا ، وتطوير الاقتصاد والثقافة في المناطق التي يقطنونها .

# الفنون والعادات

عن الحياة الاجتماعية والعادات والتقاليد ومظاهر الثقافة تتبعنا بعضها من خلال أحاديث الطلاب والطالبات الذين التقينا بهم في المعهد من مختلف القوميات .

الصورة الثقافية العامة يؤكدها الاهتمام بفنون التسرات الثقافي الصيني العسريق. وقد ثبت من تصاميم الاوان الفخارية الملونة التي ترجع الى اكثر من خسة آلاف سنة أن الرقص الصيني كان أبرز مشاهد هذا التراث ، حيث تتبدى براعة الراقصات والراقصين المصحوبة بالنغمات الموسيقية الجميلة ، معدد الالوان متألق الرونق والبهاء مازال الكثير منها يعتبر رقصات قومية شعبية تقدم حتى الأن في المروض والمهرجانات والاحتفالات التقليدية .

ممطورها والمهرجات والمسادل المسيدة مطلم أهالي الاقليات القومية بارصون في الغناء والرقص. ويغلب أن يقيموا مهرجانات الرقوا الشعبية في الاعباد القومية واحتفالات الرواح والمناسبات السعيدة. فعند قوم التبت يحتفلون احتفالا كبيرا في عيد والتطلع الى الشمار اليانعة ، وقوم « يي ، يحتفلون « بعيد المساعل » ولدى كل قوم « جينغبوه » و « سوق مارس » عند قومية باى قوم « جينغبوه » و « سوق مارس » عند قومية باى مهرجان من تلك المهرجانات يشارك في العرض مهرجان من تلك المهرجانات يشارك في العرض المتات من الناس كبارا وصغارا ، رجالا ونساء ، في الموص التعبيرى القومى.

شهدنا رقصة المنغوليين في المهرجان التقليدى للقوميات . الرقصة تستمد حركاتها من الفروسية بتعبير رائع عن الشهامة والشجاعة أما رقصات الداى واليي والياو فيتغنون في رشاقة مع التلويح بالايدى وتنويع الحطوات المنسقة . بينها الرقص المويجورى يتميز بجماله الخاص المتمشل في الدوران السريع المغير وتجريك المعنى على البهجة

والطرب. ويبهر الرقص الكورى المشاهدين بخفته ورشاقته بينها رقص التبت يتميز بسروعته وسهولة أدائه .

هذا الرقص الجعيل الذي تراوله القوميات لم يمرف مرقصا ولا مسرحا ، فالناس يمارسونه في يموتهم ومواطنهم . وفي عام ١٩٥٢ انشئت « الفرقة المركزية للغناء والرقص القوميين » وبدأت تتعهد جع رقصات القوميين قدراستها . وتبع دنلك تأسيس منظمات فنية عملة للغناء والرقص القوميين في المقاطعات والمناطق المذاتية الحكم والولايات والمحافظات ، ويتركز أبناء القوميات مهرجانات للرقص القومي . ومع أحسين الرقصات مهرجانات للرقص القومي . ومع أحسين الرقصات ألميمية وتهذيها والاهتمام بها ابتدع الفنانون المدعون ألوانا من الرقص التمبيرى الذي يصور أموراشتي تحمل أشكالا متباينة من الحياة الاجتماعية لمختلف القوميات .

#### حرير دود القز:

ق مصنع الحرير شهدنا كيف تتم صناعته ونسيجه وتنويته. قالت لنا المشرقة على التشغيل ان الصين نتيج وحدها نصف كمية الانتاج العالمي. ويعمل اكثر من عشرة ملاين شخص في تبرية الديدان لايحق للعاملين في تربية الدود التدخين ولا يسمح للتاما بالتجمل بساحيق التجميل ولا اكل الثوم أو للساء بالتجمل بساحيق التجميل ولا اكل الثوم أو المواد شديدة الرائحة، ولايسمح بدخول معامل تربية المديدان الا بأقدام وأحدية تنظيفة جدا. منالاعتقاد هو أن الدود يهلك من شم المدخان، ورائحة الحل كيا أنه يضح من صوت المرعد ودق المطست والحاون، وهو لايطيق رائحة الحائض والجنب من النساء فيمنعن من المدخول حق ينطهرن.

وقد نجح الصينيون طوال قرون بالاحتفاظ بسر انتاج الحرير وتربية ديدان القز . وأصدر الاباطرة قرارات بتعذيب كمل من تراوده نفسه أو تغريه عروض الأجانب بافشاء السرحتى الموت . لكن سر الحرير ذاع مع بدء انهيار الامبراطورية وذلك حين نجع عدد من القساوسة المبعوثين من قبل الامبراطور جستنيان باخراج بعض شرائق المدود في عصيهم

المجوفة . واحتل الحرير في العصور الوسطى مركزا مها في جمع عمليات التبادل التجاري . وساهم المسلمون مساهمة فعالة في إدخاله الى الوطن العربي والدول الاوربية التي كانت على صلات تجارية مع المسلمين . وفي شبان أول عاصمة ملكية في مقاطعة شانسي وقفنا نشهد أول طريق الحرير القديم الذي كان ينطلق من المدينة عبر البقاع المفغرة مخترقا الجبال والصحاري في آسبا الصغري لينتهي في تركيا او المجان . ومن هناك كانت القوافل - التي بدأت بحمل الحرير ثم تجاوزتها الى بضائع أخرى شرقية كثيرة تعبر البحر الابيض المتوسط الى اوربا . وكان ادوع ما عمله هذه القوافل المنسوجات الجريرية الصينية دات الرسوم المزاهية التي لقيت الاعجاب الكبير

#### بين الجد والاستهانة :

بالحضارة الصينية في نقوش الاوربيين .

ان الانتاج المتباين الذى شهدنا أمثلته في الصين يؤكد أن الانسان الصيني الجديد يستطيع أن يصنع المعجزات كلها جد في العمل وأخلص في سبيله . ولكن هذا كله لا يمنع من أن هده الجدية التي

ولكن هذا كله لا يمنع من أن هـذه الجديـة التي يشتهر بها الصينيون في أعمالهم يقابلها في كشير من الأحيان إهمال واستهانة من بعضهم . وقد أثار استغرابنا ماقرأناه في صحيفة الشعب الصينية وهي تعترف بأن ٣٠ مليون موظف لا يفعلون شيئا أثناء وقت العمل سوى لعب الورق والشطرنج ومشاهدة التلفاز او الاشتراك في سباق الدراجات . وقد أدى سئل هذا الاهمال الى أن بدأت الشركات الحكومية في طرد أعداد كبيرة من عمالها غير المنتجين على الرغم من أن هناك نقاشا علنيا حول مشكلة بخبطالة الحساسة في البلاد . وبسبب مثل هذه الاستهانة من بعضهم كما عبرت عن ذلك نائبات الشعب في المجلس الوطني ، اضطرت تسعون شركة حكومية الى فصل ثلاثة آلاف عامل من وظائفهم في مدينة شنغهاي وحدها ونقلوا الى وظائف أخرى مختلفه بحيث يتقاضون مرتبات أقل بنسبة ٦٠٪ عن المرتب الذي كانوا يتقاضونه في وظائفهم الاولى ، وهم يعتبرون ذلك نوعا من إعطاء العبرة للعاملين حتى ينزداد إنتاجهم مادام الاجر يجب أن يكون عملي قدر العمل. 🛘



ابوظبي ودبي. القاهرة (الجيزة والجزيرة وهليوبوليس) والاسكندرية والاقصر والغردقة ورحلات الاقصر - اسوان عبر نهر النيل. المنامة، البحرين،





في شيراتون، أجمل اللحظات أبسطها

# مَن لايعَرف الصّقر ۰۰۰ پشوپ

وَصَلَ ذات يَوم الى شَيرَاتُون صَيفٌ يَصْطحتُ معَه رَفِيقًا مُجِنحًا، وَهُوصَقَرُ عِنْ يُزعَلَى صَاحِبُ وَثُمِينَ جدًا. وقد استقبلنا ضيفنًا وَصقره الحَميُل بكل رْحَابُ وَوفَنْ الهُ مَا فِي عَنْ مِهَا كُلُ اسَ اليب الراحَة الممكنة لأننا نعرف محنى المشكل الخليثجي القايشل "مَن لايعَ فِ الصّقِيرِ ، بشوتُه".

وقبل أن يحين موعد الغذاء بقليل ، إستقل الموظف المشرف على الحدمة سيارة اجرة الى السوق المحلى حَيث انتقى حَمَامتين سَمينتين وَعَاد بهمَاالي الفندق لذبحه مَا وتقديمُه مَا طارْجتين للصّقر الجَاتع.

وبالطبع، وَجَد ضيفتَ في معَامَلة سيراتون متعة واختلافا يَجعَلافعُلاقولنا أن " في شيرَاتون ، اجمعُل اللحَظات أبسَطها "حقيقة لاتنكر. بَل أن الصقر بَدافي صحَة مُعمّازة ممّا شجّع صَاحبُ السعيد على البقاء لمدة استبوع إضافي للتمتع بخدماتنا الفريندة .

في كل أنحاء العالم، نفتخر في شيراتون بترحيبنا بكل مسّاف روكل غربيب يَبْحَث ﴿ Sheraton المتميزة والضيّافة الاصيّلة المتميزة والضيّافة الاصيّلة المتميزة والضيّافة الاصيّلة المتميزة والضيّلة المتميزة والمتميزة والمت

البصرة وبغداد الرياض والطائف والدينة اللنورة دمشق الحمامات الدوهة الكويت صنعاء مسقط العقوق معفوظة لشيراتون كوربوريشن ١٩٨٨





بقلم: الدكتور أحمد النعمان

بـوريس ريبجنكوف رســام سوفيتي ، ولــد في نهاية القــرن الماضي ، ومازال يعيش ويرسم حتى الآن .

الا أنه في السنوات الخمس الأخيرة فقد البصر ، ومع ذلك فان عطاءه الفنى لم يتوقف !

مع أن « رأسمال » الفنان التشكيلي هو حاسته البصرية ، فكيف استمر بالعطاء ، وهل يمكن للبصيرة أن تسد جوانب الفقد والخسارة للبصر ؟

> ليست هذه حكاية من نسج الحيال ، لقد حدث ذلك في صوسكو ، مسع بداية الثمانينيات ، حيث كان الضوء ينحسر تدريجيا عن عيني بوريس ريبجنكوف وقد داهمته ، جيوش ، الظلام ، وفقد النظر تدريجيا ، وأصابه العمي تماما

مع بداية عام ۱۹۸۳ ، وبدأت المأساة ، وبدأ الصراع مع الحياة ، ومن جديد كان « هاملت » يردد السؤال : أكون أو لا أكون ؟؟

وكان أخيرا انتصار بوريس ربيجنكوف ، فكان « هاملت » من جديد !

# العمى في موطن فيودوروف !

كان ذلك عام ١٩٨٢ ، اذ جلس بوريس ريبجنكوف على كرسي أمام طبيب العيون ذي الشهنرة العالمية فيودوروف ، وبعد دقائق فقط ، أصدر فيودوروف كلمته الأخيرة :

« لا قراءة ، أو كتابـة ، أو رسم بعد اليـوم ، عليك أن تنسى الابداع مرة ، وإلى الأبد » .

هكذا كان الحكم: عقوبة قصوى، في يبقى للفتان الرسام إن هو فقد النظر؟ لقد قبالها البروفيسور فيودوروف بهذه القسوة، وكأنما ليؤكد من جديد بأنه طبيب وليس قسيسما يخفف آلام الآخرين بالكلمة الرقيقة والموعظة الحسنة.

#### عام ۱۸۹۹ ؟

ولد بوريس ريبجنكوف أواخر عام ١٨٩٩ ، في آخر عام للقرن التاسم عشر ، قسرن الأدب الكلاسيكي العظيم .

ومنذ الطفولة تتلمذ على أيدي أساتذة وفنانين معروفين ، أمشال الكساندر دريفين ، ولوبوف بايوقا ، والكساندر شيفجنكو . وكان هؤلاء من الرسامين المعروفين في نهاية القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين ، وما أن أصبح عمره ( ١٦ - ١٧ ) سنة حتى أصبح هو أيضا معروفا ، وجذب إليه انتباه نقاد الفن التشكيلي آنذاك .

ولقد اخترت من بواكبر أعصاله الأولى لوحة « المساء الذهبي » ( زيت ١٩٢٤ ) ، لنرى من خلال هذه اللوحة على الأخص مدى التقنية « الأكاديمية » والشعور الواقعي باللون والظل والنور ، هذه العناصر التي ستحدد مسيرة الفنان قبل أن يفقد النظر وبعد ذلك .

#### تجربة تجريدية :

إن بوريس ريبجنكوف فنان واقعي ، مجبول على حب الطبيعة ، بكل ما فيها من « هارموني » تناسق الألوان ، وصراع النظل والنور ، غير أن موجة « الفن الحديث » التي اجتاحت روسيا في بداية

العشرينيات وتزعمها كل من كاندينسكي وماليفيج شملت كل الفنانين آنذاك ، فجرب بوريس الشاب آنذاك نفسه في لوحة تجريدية واحدة ، ولقد رأيتها في مرسمه اثناء اجراء هذا اللقاء معه ، وهي عبارة عن هياكل عمارة .

ولما شاهد هذه اللوحة «كازيمير ماليفيج » وكان آنذاك يبحث في « مختبره الفني » في مسألة ( المربع ) قال لبوريس :

« إن في هذه اللوحة جاذبية أرضية كبيرة » . كان ذلك الحديث في العشرينيات ، وقد صدق ماليفيج ، فيوريس ريبجنكوف ملتصق بالأرض ، ولا يمكن أن يصبح فنانا تجريديا ، ولم يكن يدري آنذاك لا الفنان التجريدي الكبير ماليفيج ، ولا الفنان الواقعي ريبجنكوف ، بأن « هذه الجاذبية الأرضية الكبيرة » هي التي ستساعد الفنان المنكوب بفقدان البصر بأن يقف على رجليه من جديد على

أرضية الواقع ، واقع الفن وواقع المصير معا !

#### ٦٥ عاما أخرى

كان حديث والجاذبية الأرضية ، عام ١٩٢٣ ، ومرت السنون ، سنون من السعادة والعطاء والانتاج الغزير ، كانت خلالها عينا الفنان تبحثان تحت أشعة الشمس عن الجميل والأجمل في الطبيعة ، وكانت فرشاته خلالها تعطي تفسيرات انطباعية و للظل والنور ، وبالتالي لجوهر الألوان ، وكان الفتان ينتقي من آلاف درجات الظل والنور درجة واحدة يسجلها في لوحته ، كانت عيناه كأي فنان تشكيلي أصيل ، هما الحكم بين ما هو كائن وبين ما يجب أن يكون ، كانت عيناه تجدان ما خلف الأشياء شيئا جديدا هو اللوحة ، وتتنقيان من الواقع كنوزا لا جديدا هو اللوحة ، وتتنقيان من الواقع كنوزا لا تراها ملايين الأعين ، أعين الناس الآخرين .

كانت تلك سنوات السعادة والفرح والعطاء ، ومرت بالفنان سنوات عجاف أيضا ، سنوات الحرب الوطنية العظمى . وقد عمل فنانا ومراسلا في الجبهة ، وعاش حصار لينبنجراد ( بالف ليلة وليلة ) ، ومن جديد كانت عيناه هما الحكم بين



ارزی در در امروسات دایی میشن سریت داد در سنت داده داده داده



ر• برجه را مام ای حصر السنجرادره. رغره ۱۸۷۷



MAY SE







حين تَغْرِلُ رُوحي هَا موْعِداً؟ أَيْنَعَ اللّٰيلُ، وارْورُ عَنْهُ الصَّدَى وَأَنِهَ اللّٰسِدَ اللّٰسِدَ وَأَنَا السَّوَقُ مَنْ إللهَ اللّٰهَ اللّٰهِ اللّٰهِ مَمْ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ مَمْ اللّٰهِ اللّٰهِ اللّٰهِ فَي عَطْسُ يَستَفِيرُ المَّوْدَةُ اللّٰهِ فَي فَوْادي السَّحْدَةِ اللّٰوحِ أَو عَرْبَدَا فِي مِنَاعِي وَضَاءَتْ كَطِيع اللّٰرَدَى أَوْ فَي مِنَاعِي وَضَاءَتْ كَطِيع اللّٰرَدَى عَلَم عَلَم اللّٰه مَلُ هذا اللهِ عَلَى مَشْمَه مَعْبَدا ؟ المنجة قَدْ رأتْ في دمي عَشْجَدَا ؟ إنجية قَدْ رأتْ في دمي عَشْجَدَا ؟ إن عُلْيُلُس اللّٰهِ يَأْنُفُ اللّٰورُودَا ؟ إن عَلَم عَلَى وَوقِي بِما اسْتَنْجَدا ؟ إن صَوْقَها كان في في السرى فَرْقَدَا ؟ وَصَوْقَها كان في في السرى فَرْقَدَا ؟ أَمْ مَدُ الصَمْتِ غَفْهِرُ في والسرى فَرْقَدَا ؟ أَمْ مَدُ الصَمْتِ غَفْهِرُ في والسرى فَرْقَدَا ؟ أَمْ بَدُ الصَمْتِ غَفْهُرُ في مَا اسْتَنْجَدَا ؟ أَمْ بَدُ الصَمْتِ غَفْهُرُ في مَا اسْتَنْجَدَا ؟ أَمْ بَدُ الصَمْتِ غَفْهُرُ في وَالسرى فَرْقَدَا ؟ أَمْ بَدُ الصَمْتِ غَفْهُرُ في في السرى فَرْقَدَا ؟ أَمْ بَدُ الصَمْتِ غَفْهُرُ في في السرى فَرْقَدَا ؟ أَمْ بَدُ الصَمْتِ غَفْهُرُ في في السرى فَرْقَدَا ؟ أَمْ بَدُ الصَمْتِ عَلَيْهُ السَمْتِ عَلَيْهُ السَمْتِ عَلَيْهُ السَمْتِ عَلَيْهُ الْمُعْتَعِدُ السُمْتُ عَلَيْهُ الْمُعْتَعِدَا عَلَيْهُ الْمُعْتَعِدَا عَلَيْهُ الْمُعْتَعِدَا عَلَيْهُ الْمُعْتَعِدُ الْمُعْتَعِيْمُ الْمَنْتَعِدَا عَلَيْهِ الْمُعْتَعِدُ الْمُولُ عَلَيْهِ الْمُعْتَعِيْمُ الْمُعْتَعِيْمُ الْمِنْ الْمُعْتَعِيْمُ الْمُعْتَعِيْمُ الْمُعْتَعِيْمِ الْمُعْتَعِيْمُ الْمُعْتَعِيْمُ الْمُعْتَعِيْمُ الْمُعْتَعِيْمُ الْمُعْتَعِيْمُ الْمُعْتَعِيْمُ الْمُعْتَعِيْمُ الْمُعْتَعِيْمُ الْمُعْتَعِيْمُ الْمِنْ الْمُعْتَعِيْمُ الْمُعْتَعِيْمُ الْمُعْتَعِيْمُ الْمُعْتَعِيْمُ الْمُعْتَعِيْمُ الْمُعْتَعِيْمِ الْمُعْتَعِيْمُ الْمُعْتَعِيْمُ الْمُعْتَعِيْمُ الْمِنْعِيْمُ الْمُعْتَعِيْمُ الْمُعْتَعِيْمُ

هَلُ أَزِى وَجُهَهَا كَائتلاقِ السَّدَى كُلُمَا هِي تَأْكُلُ مِنْ جَسَدِى كُلُمَا هِي تَأْكُلُ مِنْ جَسَدِى كُلُمَا خُصْرَةً نَضُهَا وَهَسِجُ عِسْلَامُهَا وَهَسِجُ عِسْلَامُهَا وَهَسِجُ عِسْلَامُهَا وَهَسِجُ عِسْلَامُهَا وَهَسَجُ عِسْلَامُهَا أَنْسِرَجَتْ كُمْ يَنَسَابِهِعُ أَسْدِرادِهَا أَنْسِرَجَتْ لَم يَكُن زَهِهِها وَرْدَةً لللرَّضَا لَم يَكُن زَهِهِها وَرْدَةً لللرَّضَا لَم يَكُن زَهِهِها وَرْدَةً لللرَّضَا عَلَها تَكْمِيهُ المُحْسُونُ النَّسَوَتُ عَلَيه فَقَدْ أَوْقَا المُحْسِرَةُ للجُنْسُونُ الْتَسَوْنُ النَّسَوَتُ عَلَيه فَقَدْ أَزْرَعُ السَوْحَةُ مِسِتِها لا كليه أَنْ وَالسَّرَقُ عَلَيه فَقَدْ أَزْرَعُ الواضِ المَتَّانِ إلى مَاتِي فَلَا مُلْكِنَ عَلْمَا أَوْلَى الْمُسْلِكُةَ أَوْقَا عَسَا القلبُ مُلْكُ كَيْفَ خُلْقِي القصيلة أَوْقَا عَسَا المقلبُ مُلْقَى وَجُهَهَا المُتَلِي وَجُهَهَا المُتَلِيلُ التَّقِي وَجُهَهَا المُتَلِيلُ التَّقِي وَجُهَهَا أَيْسِا المَتَلَى وَجُهَهَا المُتَلِيلُ المَتَلِيلُ المَتَلِيلُ وَالسَّرُونَ عَلَيْهُ المُتَلِيلُ المَتَلَى وَجُهَهَا المُتَلِيلُهِ المَتَلِيلُ المَتَلِيلُهَا المَتَلَابُ المَتَلَى وَجُهَهَا المُتَلَى وَجُهَهَا المُتَلِيلُهَا المَتَلَابُ المَتَلِيلُهِ المُتَلِيلُهِ المُتَلِيلُ المَلِيلُهِ المُتَلِيلُهُ المُتَلِيلُهِ المُتَلِيلُهِ المُتَلِيلُهِ المُتَلِيلُهِ المُتَلِيلُهُ المَلْسِلِيلُهُ المُتَلِيلُهُ الْمُنْسِلِيلُهُ المُتَلِيلُهُ المُتَلِيلُهُ المُتَلِيلُونُ المُتَلِيلُهُ المُتَلِيلُهُ المُتَلِيلُهُ المُتَلِيلُهُ المُتَلِيلُهُ المُتَلِيلُهُ المُتَلِيلُهُ المُتَلِيلُهُ المُتَلِيلُهُ المُتَلِيلُونُ المُتَلِيلُهُ المُتَلِيلُ المُتَلِيلُهُ المُتَلِيلُهُ المُتَلِيلُهُ المُتَلِيلُهُ المُتَلِيلُهُ المُتَلِيلُهُ المُتَلِيلُهُ المُتَلِيلُهُ المُتَلِيلُونُ ا



# توفيق يوسف عواد 🛭 جهاد فاضل



احتفلت الأوساط الأدبية في لبنان بمرور خمس وسبعين سنة على ولادة الكاتب اللبناني الكبير توفيق يوسف عواد ، وبمرور خمسين سنة على صدور مجموعته القصصية الأولى « الصبى الأعرج » .

توفيق يوسف عواد ، قاص ، وروائي ، وشاعر ، له العديد من الكتب منها في عال القصة : الصبي الأعرج ، قميص الصوف ، العذارى ، مطار الصقيع . وفي الرواية : الرغيف ، طواحين بيروت . وفي الشعر : قوافل الزمان . وله كتب أخرى سجل فيها أحداثا وخواطر أدبية ، منها : غبار الأيام ، فرسان الكلام . وآخر ماصدر له كتابه «حصاد العمر» الذي يضم بعضا من سيرته الذاتية ، وفيه يحزج الكاتب القصة بالمسرح ، وبالشعر ، وقد كتبه على سمت فريد لم تعرفه كتب السيرة ، فهو ينطلق فيه من ازدواجية الانسان ، من الصراع بين « الأنا » و « الأنا المداخلية » مستعيراً أسطورة شق وسطيح التراثية المعروفة .

ترجمت بعض كتب توفيق يوسف عواد إلى عدة لغات أجنبية منها: الإنكليزية ، والألمانية ، والروسية ، واختارت منظمة الأونسكو روايته « طواحين بيروت » في سلسلة آثار الكتاب الأكثر تمثيلا لعصرهم .

وفيها يلي حوار مع توفيق يوسف عمواد أجراه « للعربي » في بيروت جهاد فاضل



 ➡ أستاذ عواد: لماذا تكتب؟ وكيف تكتب؟ لماذا كتبت « الصبي الأعرج » ؟ ، وما الظروف التي أحاطت بكتابتك لها قبل نصف قرن؟

\_ أكتب لأنني أحب الكلمة ، أمّا كيف أكتب فكيا أحب المرأة ، والكلمة عندي امرأة . سل العصفور لماذا يغرد ؟ ، أو الضفدع لماذا يتقنق ؟ ، أو سل المريع لمماذا تهبّ ؟ ، أو البركمان لمماذا يشور ؟ ، وكيف ؟ وهو الأصع بالنسبة إليً .

( الصبي الأعرج ، هو الكتاب الأول الذي ظهر لي سنة ١٩٣٦ ، نشرت عنوياته أو نشر معظمها في عبلة ( المكشوف ، ، وكانت في ذلك المهد تجمع حولها نخبة من الكتاب والشعراء ، صاحبها فؤاد حبيش ، لم يكن أديبا كبيرا ، ولكنه كان مولعا بالأدب وعشيرا للأدباء ، وكان قادرا على خلق جو لهم في ( المكشوف ، لم يوفره أحد سواه : انفتاحا ،

واندفاعا ، وتشجيعا على النشر ، وكان من الثائرين على القديم ، إذ كان الأدب في لبنان وفي سائر البلدان العربية تقليدا أعمى لهذا القديم ، همّه الألفاظ المنمقة والقوافي الرنانة . كان الأدب في جملته بعيدا عن الحياة وكأنه يعيش على هامشها ، فإذا كتب أحدهم في القصة مثلا أو في الرواية فكتابته سرد تاريخي جاف أو وعظ أخلاقي بارد . مع بعض الترجمات ، غثها وسمينها ، عن الأداب الأوروبية وخصوصا الفرنسية .

#### والدي وأبو الفرج الأصفهاني

 هل كان لديك وعي \_ وأنت تكتب « الصبي الأعرج » ومن بعدها « قميص الصوف » و « الرغيف » \_ بأنك نوعاً أدبياً جديداً ؟ هل اطلعت على أعمال ميخائيل نعيمة في هذا الباب أو أعمال غيره ؟

ـ كتبتُ قصصي الاولى بلا وعي تام بأصول هذا النوع بالذات ، كتبتُها هكذا عفوا ، أو لعله الوعى الباطني المنحدر إلى من الدم ، كان والدي محدَّثا من الطبقة الأولى ، وقد أتيح لي في « حصاد العمر » أن أشير إلى تأثيره في من هذه الناحية « كانت مجالسه في بيته وعند الآخرين محلآة دائماً بحديث يستقطب الاهتمام ، فالعينون كلها شباخصة إليه ، والأذان مشدودة إلى سماعه ، إذا روى خبرا أو نادرة أو نكتة فحفّر وتنزيل في الموضوع الذي يعالجه المجلس ، متدفق في السرد ، صائغ في اختيار الكلمات ، خبير في توزيع الأضواء والظَّلال على شخصياته ، لمَّاح في الوصف ، لذّا ع في التعليق ، يسموق الحادثة حثا ويحبس لها الأنفاس في الصدور ، حتى إذا انتهت أضاء مغزاها على شرر عينيه إضاءة الأسهم النارية » . كلماته ما تزال ترنّ في أذني ، وشرر عينيه ما يزال يضيء لى الطريق . ومنذ الصغر انكبيت على القراءة ، وفي يقيني أنني سأصبح يوماً ما كاتبا وشاعرا . ولعلك تذكر ـ مادمنا في حديث « حصاد العمر » \_ الصراع الندى حصل بين « شق » و « سطيح » ، أعنى بين « الأنا » و « الأنا » في داخلي ، عندما طلبت من ابني أن يهدي إلى في العيد قلم « الكونكلان » جدُّ « الباركر » ، فأهدى إلى بدلا منه حذاء جديداً . « صحيح أن سطيح وضع حذاءه الجديد اللما ع إلى جانبه في الفراش ، ولكن « شق » بات أشقى ليلة في حياته وظلِّ اللحاف يعلو ويهبط وهو يجهش بالبكاء حتى الصباح » . .

نعود إلى القصة والرواية ، تأثرت كذلك بأي الفرج الأصفهاني صاحب « الأغاني » ، كنت مولما في صباي باثنين : الأدب العربي القديم ، والأدب العربي الحديث الآي إلينا من « الرابطة القلمية » في نيويورك : جبران خليل جبران ، ميخائيل نعيمة ، إيليا أبو ماضي ، نسيب عريضة . . على أنني كنت أجد لذة لا توصف في قراءة « الأغاني » ، وكان سحرها يطغى عندي على الأدب الحديث على الرغم مما كنت أجد فيه من نبض الحياة وطلاوة التعبير ، ولعلى كنت أستمتم بأخبارها ونوادرها لما اتصفت به

من مزايا القصة ، وهي الأقرب إلى نفسي من سائر الأنواع الأدبية . أبو الفرج في نظري قاص من الطبقة الأولى ، في براعة سرده ، ووصفه وايجازه ، قد يعترض بعضهم بأنه لم يمارس القصة كصنيع في له أصوله وأهدافه ، ولم يفكر إلا بالخبر أو النادرة ، أنا لا أفرق بين هذا وذاك .

أما « الرابطة القلمية » فكان تأثري بمستشارها ميخائيل نعيمة كبيرا ، أحببت منه « الغربال » في النقد ، وفي الشعر حفظت أكثر قصائده عن ظهر قلب ، قصصه ، قرأت منها آنداك « العاقر » و « ساعة الكوكو » وغيرهما . وأنا ، مع إجلالي لنعيمة ، أعتقد أنه أجاد في عدة أنواع كتب فيها ، إلا أنه في القصة ـ ما سبق له فيها وما للجي للذي بلغة في سواها .

في ذلك العهد قرأت أيضا بعض قصص محمود تيمور وأخيه محمد تيمور ، وقرأت لابراهيم عبد القادر المازي « صندوق الدنيا » ، وعلى أثر قراءته كتبتُ من هنا ، من بحر صاف ، إلى « السياسة الأسبوعية » في القاهرة - وكانت لسان حال الأدياه في الوطن العربي - مقالا تصديت فيه لنقده ، ولست أدري كيف نجوتُ من سخريته ، وكان سيدا في الساخرين . وجهت اليه رسالة مفتوحة مخاطبا إياه هكذا : « أخيى ابراهيم » ! إن يقدم يافع في الثامنة على الكتابة إلى أديب كبير كالمازي ، وهو في عشرة على الكتابة إلى أديب كبير كالمازي ، وهو في أوج الشهرة ، وإن يتصدَّى لنقده وإسداء النصح له ، فجرأة أقف عندها اليوم بكثير من الدهشة ، وأطلب لها من المازئي - في قيره - العفو والمغفرة .

#### زينة . . حَبَلَ بها غضبي

\* يلحظ القارى، أن جميع أبطال رواياتك ثائرون ، بم تفسر هذه الظاهرة ؟

ـ فذه الظاهرة أسباب عديدة ، شخصية وأدبية . شخصية : لكوني نشأت في أجواء الحسرب العالمية الأولى ، وهي الحرب التي عرف فيها لبنان الجـوع والعذاب والقهر والظلم ، منذ ذلك الوقت نبتت لي أظافر زُرق محددة ، هي التي أمسكتُ بها القلم فيها

انقطاع ثم عودة

بمد وكتبت و الرغيف ، بأبيها وأمها ثورة سامي عاصم ، أحد أبطال الرواية الذي قضى حياته ينظم القصائد ويدبّع المقالات داعيا إلى الحرية والاستقبلال ، ثار في التنجة على نفسه : و ماذا أعمل في هذه المغارة ، ؟ (حيث كان مختبئا) وهل القصائد والمقالات قادرة على كسر نير الأتراك ؟! وبعد القبض عليه وسوقه إلى الديوان العرفي هرب من السجن ملتحقا بالثورة العربية . أما زينة ، البطلة الأخرى في و الرغيف ، فَمِنْ بنات غضبي . البطلة بيم .

♣ قبل الكثير عن فراغ ما في سيرتكم الأدبية ، كتبت ثم تسركت الكتساسة وانصرفت إلى العمل المدبلوماسي ، ثم فجأة عدت إليها ولكن بعد انقطاع حير الكثيرين وقدموا له تفسيرات شتى ، فها تفسيرك أنت ؟

\_ حيال الأدبية تنقسم إلى مرحلتين كما أشرت في سؤالك . الاولى تمتد من ١٩٣٦ إلى ١٩٤٤ وفيها صدر لي: « الصبي الأعرج » و « قميص الصوف » و « السرخيف » و « العذاري » ( وقد أجريت على « العذارى » فيها بعد تعديلا ) ، ثم انقطعت عن الكتابة قرابة عشرين سنة ، وعدت إليها في ، السائح والترجمان ، الصادر سنة ١٩٦٢ ، ثم تلاه و طواحين بيروت ، ، و « قنوافسل النزمسان » ، و « منطار الصقيع ، و « حصاد العمر » . لم أكتب في فترة الانقطاع في تلك السنوات العجاف ، إلا بعض القطع الصغيرة في جريدة « الحياة » بإمضاء « عبده » وفي غيسرهما من العمحف ، أنحمو فيهما نحمو « النهاريّات » التي شرعت بكتابتها سنة ١٩٣٣ بإمضاء « حماد » في « النهار » عندما كنت سكرتيرا للتحرير فيها ، وهي عبارة عن خواطر أدبية ، اجتماعية ، سياسية ، وأحيانا شعرية ، وقد اخترت طائفة من هذه القطع وضمَّنتها كتابي « غبار الأيام » .

#### \* لماذا انقطعت عن الكتابة ؟

ـ لا للإغراءات التي قدمتها لي الوظيفة كما ظن بعض النزملاء ، ومنهم النزميل العنزينز سهيل إدريس، أصدر كتابا بعنوان « أصابعنا التي تحترق، ، وكتب دون أن يسميني ودون أن يسمى سواى ، كتب وعتب متسائلًا لماذا انقطعنا عن الكتابة ؟ وزعم أنني انقطعت لانصرافي إلى تـرف الحياة الدبلوماسية . . . ومضى في ذلك بعيداً ، قلت له أنت مخطىء ، فالواقع أنني انقطعت عن الكتابة قبل أن أدخل الوظيفة بستتين أو أكثر ، وكان انقطاعي زهدا حقيقيا بالأدب وبسالفنون إطلاقا ، وبعده جاءني صديق آخر هو سعيد فريحة . سألني في حوار طویل عریض ، صارخ وساخر معا ، أین توفيق يوسف عواد الذي ملأ دنيانا الأدبية ؟ قلت : عمن تسأل ؟ عن المرحوم ؟ الكاتب فلان مات منذ زمن ، قلتها مخلصا كيل الاخلاص ، صوقنا ـ بيني وبين نفسي ـ أنني أعطيت كل ما عندي ، وقد دخل في روعي أنني انتهيت ، أما كيف عدتُ إلى الكتابة سئة ١٩٦٣ فلست أدري . كالبركان ـ قلتها لك في مستهل هذا الحديث . أو كالحب . للكتابة عندى مواسم كمواسم البراكين والحب ، تثور وعهداً . أنا لم أكن يوما من الأدباء الممتهنين المذين يجلسون في ساعة معيشة في النهار أو الليل ، إلى البطاولة ، فيأخذون ورقة وقلها ثم يحكون رؤوسهم : ماذا نكتب اليوم ؟ الكتابة عندي لا تأتي من حك الرأس.

# الكلمة كالم أة

- هناك وَلَـهُ ونـوع من القـداسـة في تعاملك مع الكلمـة . كتـاب القصــة والرواية يكتبـون عادة بـلا مبالاة ، دون التنبه لفنيَّة الكلمـة وموسيقا الجملة كيف تنظر إلى الكلمـة ؟

- الكلمة عندي امرأة كها قلت لك ، وأنا أعاملها كما أعامل المرأة مسواء بسبواء ، أحب الكلمة ، أراودها عن نفسها ، أقلبها متلمسا مواطن الجمال فيها ، أنظر إلى شكلها وكانًّ كلَّ حرف من الأحرف

التي تتألف منها عضو له ملامع خاصة وأصغى إلى جرسها ، أتشمم ما علق بها من أنفاس الذين عروها خلال العصور من كتاب وشعراء ، وهي كالمرأة ، لعبة يحلو لي أن أدعها ترقص على الموسيقا المتأنية منها ومن جوقتها ، أي من الكلمات التي تتألف منها الجملة ، هذا في الشعر وفي النثر معا انقلاب الآية بينها وبين الشاعر أو الكاتب ، فهي أيضا كالمرأة ذات سلطان وذات إغراء ودهاء ، أيضا كالمرأة ذات سلطان وذات إغراء ودهاء ، بدل أن يتحكم بها . فإذا خضع لها واستسلم ركبته في بدل أن يتحكم بها . فإذا خضع لها واستسلم ركبته في النترجة ، وأدت به إلى الحدلقة وهي من أخطر المزالق ، مثال الشاعر - الرجل في تعامله مع الكلمة - المزالق ، مثال الشاعر - الرجل في تعامله مع الكلمة - المرأة : المتنبي ، ومثاله في النثر : المجاحظ .

\* إلى أي درجة بُحْتَ في اعترافاتك في وحصاد العمر » ؟ وماذا بقى في النفس ؟

حصاد العمر

له لو كنت أريد أن أعطي أكثر عما أعطيت في وحصاد الممر ، وفي سائر كُتي لفعلت . تريد مني الآن أن أكشف لك عن أشياء خبوءة ؟ ما الداعي إلى ذلك وما الفائدة مته ؟ الفنّ اختيار . تجنيب لأشياء أخرى . الفن ليس أخذا للأشياء وتقليص لأشياء تسوية لها وإبرازها في شكل جميل في وحصاد الممر ، وفي سواه من كتبي فتحت للقارىء أبواباً ، فعليه أن يدخل منها إلى ما شاء من غارم حياتي . اسأله ـ على كل حال ـ الرفق وألا يظنُّ بي ما لا يظنُّه بنفسه .

زعم روسو ، قبلي وقبل الكثيرين عندما كتب « الاعترافات » ، أنه قال فيها كل شيء ، ولكني بعد أن قرآت كتابه \_ قرآته في الثامنة عشرة ، وعدت إليه في الأربعين \_ وجدث أن الفن هو الطاغي عليه ، والفن كاذب في جوهره مها ادعى الصدق . ليس الفنان متها مطلوبا منه أن يُقسم على الانجيل أو القرآن على قول الحقيقة ، كل الحقيقة ، ولا شيء غير الحقيقة . ولا تنس ، ياسيدى أن الانسان يميش

في الكذب ، في كثير من الكذب ، لا في الكتابة فقط بل في حياته العادية ، الكذب ملحُ خبزنا اليومي . في الشعر ، خصوصا كثير من التكاذب بين الشاعر والكلمات ، كالتكاذب بين الرجل والمرأة في الحب : د تقسولني في السوصال ما لستُ قائد لا

وأسمعُ منها ما يحير ذاي أصدق ما تملي علي نهل ترى تصدق ما أملي أنا كلماي،

### أحبك حتى يسيل الدم

\* ألاحظ من قراءتي لأثارك نثرا وشعرا اهتماما بالغا بالمرأة ، المرأة أخذت حيزا كبيرا من هذه الآثار ، وفي حياتك أيضا ، كيف تعاملت مع المرأة ؟ هل نظرت إليها من حيث هي حس وجسد ، أم أن هناك أبعادا أخرى استرعت انتباهك ؟ الملذات الروحية مثلا .

المرأة هي الحياة ، وأنا رجل يتهالك على الحياة . المرأة عندي أنش قبل كل شيء آخر . الطبيعة البشرية ، بل الطبيعة كلها تقوم في كاثناتها الحية على الجاذب الحسي ، والملذات الروحية ملازمة عندي للملذات الجسسدية . المرأة جسسد وروح لا أي الحب ، علاقة جسدية وروحية معا . أمّا إذا كنت تمني الحب الأفلاطوني والحب المدري فأنا غريب عنها . أنا أسخر من الحب الأفلاطوني ولا أؤمن بالحب العذري إلا أن يكون قسرا . شعراء العرب العذريون كذابون .

أدخلُ هنا في بعض التفاصيل وأقدم اليك مثالين : في قصيدي و وراء الحب » التي مطلعها : و أحبك حتى يسيل الدم » ، وقصيدي و أسطورة الصدفة » التي مطلعها و تسكنين ليالي عارية كالشمس » ، ما يلقي كثيرا من الضوء على نظري إلى المرأة وبالتالي إلى الحب . في الاولى أغني ملذات الحب الجسدية . أبنى لمشتروت هيكلا عابقاً ببخور الشهوة . ولكني لا أعلى أبراجه إلا لأهدمه في التيجة على رأسها :

«أحبث حتى أراك بنياء يُهدم أو وثسنسا يُسرجسم وحنى أعنافنك شيئنا حنقيبرا فها فيك حسسن ولا مغنم ويبسقنى لنروحني فنم يستبلمس ما لا يمل ولا يستخسم» وفي القصيدة الأخرى أغنى الملذات الروحية إذا شئت . التفاح المستحيل ، « التفاح الذي بسلا خطيئة » . تفـاح الأفلاطـونيين والعـذريين . عـلى أن ، هنا وهناك ، لا أصف إلا جوعي الذي ليْس له شبع ، وعطشي اللذي أريبد له ارتبواء وهبو لا يرتوي . أنا أسعى إلى ضالتي المنشودة . إلى « ما يهديني إلى قرار حنيني » . إلى « ذلك الشيء » الذي يسعى اليه النحات في « السائح والترجمان » . لا يجده في هذه المرأة ولا في تلك ، لعله واجده في أخرى . فينتقل إلى الأخرى . حتى إذا أحرجه السائح صاح به : « أما قلت لك إن أحب حتى الخيانة » .

#### الشعر كلمات . . كلمات

\* كتبت نثرا وكتبت شعرا . وقصائد متفرقة . . فها الذي صرفك الى القصة والرواية ؟

- الأدباء معظمهم - تقريباً - يبدأون بالشعر ، تكاد لا تستني منهم أحداً . كيف ملتُ نحو القصة ؟ لست أدري . ولعل شبطان في القصة والرواية أقرى من شيطاني في الشعر ! نظمت الشعر وأنا في الرابعة عشرة ، ثم لم ألبث بعد مزاولتي القصة والرواية أن تركته إلا بعض قصائد من وقت لآخر هي التي يضمها وحصاد العمر » ، وفي الستين عدت إليه في « قوافل الزمان » وكأنتي أثار من تركي إياه ، إذ انصرفت الى النظم على مدى أربعة أشهر ، كل يوم قصيدة أو النتان أو ثلاثة . ولم أكتب في هذه الفترة حرفا في النشر ، والقصائد المشار اليها ، وكل منها ذات

بيتين ، عبارة عن خواطر مبعثرة ، « أسهم نارية » ، مواقف تجاه الكون ، وعلى قارتها أن يقسرأ ما بمين السطور ، وأن يكون عبارفا بمأسرار الكلمسات ، فلكل كلمة سرُها ، كها لكل امرأة سرُها ،

« وذات سحر عبل سر أعباشرها
 جنبية من بنبات البليل رقطاء
 بغی بها القوم تباتيهم عبل كبره

بغى بها القسوم تساتيهم عسل كسره حسن أستني ولانست فسهسي عسذراه » الكلمة في الشمر يجب أن تعود عذراه على الرغم من مرور آلاف الستين عليها وتكرارها ملايين المرات ، وهذا هو الفرق بين المجدد والمقلد الكلمة تحت قلم المقلد مومس تضوح بالنتن مها طلاها بالمساحيق الم

والشعر كلمات كها يقول فرلين ، تأليف بين كلمات . جاءه صديق ذات يوم وقال له : أريد أن أنظم قصيدة ولكني أبحث عن موضوع . فأجابه فرلين : ومن قال لك إن الشعر موضوع ؟ الشعر كلمات ـ كلمات ـ وبالكلمات ينتقل الشاعر الى دنيا غير الدنيا التي يعيشها كل يوم . الى المعلاقة الحميمة بينه وبين نفسه ، بينه وبين الكون ، بينه وبين الله ، بينه وبين الحياة والموت .

أنا لست من أنصار الشعر الموجه الى الجمهور ، الشعر أرستقراطي ، وهو من النخبة الى النخبة الى الشعر أرستقراطي ، وهو من النخبة الى الفقصيدة الموجهة الى الجمهور على بيت أو يمكن أن يكون كل بيت فيها شعراً ، ففي بعض أبياتها نظر لماذا ؟ هذا عائد الى الطبيعة البشرية . لا تستطيع الطبيعة البشرية أن تركز التركيز التمام على شيء والشاعر لا يستطيع أن يحفظ بالجو الشمري على مدى عشرين أو ثللاتين أو خسين بيتا من قصيدة

- إن السعادة في الحكمة ، ولا سعيد في الدنيا الا العاقل الحكيم . ( ارسطو )

# أمراض استاسية غامضة:

# الرمرالحولي) عين المسالة

بقلم: الدكتور علي مبارك

هناك كثير من الحالات المرضية الطارئة التي تحدث عند المرأة ، والتي يحار في تشخيصها ، وطريقة علاجها كل من الطبيب الجراح والطبيب الباطني ، واختصاصي الأمراض النسائية . فكل ينظر للحالة من خلال تخصصه ، والأمثلة كثيرة ، منها « آلام الحوض عند المرأة » التي تعتبر من الأمراض النسائية الغامضة . فها هي أسبابها وما علاجها ؟

[ ] إن الأمراض النسائية الغامضة تُكوّن الغالبية العظمى من أسباب تردد السيدات على عيادات الأمراض النسائية ، كما جماء في تقرير للطبيب البريطاني ( ن . موريس ) المنشور في أحد أعداد المجلة الطبية البريطانية عام ١٩٥٨ . وقبل ذلك كان الدكتور ( هـ . تيلور ) قد صرح ( في عام ١٩٥٧ ) بعدم الاطمئنان من جانبه لكل الاجراءات العلاجية لمثل هذه الحالات ، وأكد أن التسرع الذي يقود بعض الجراحين لعلاج هذه الحالات بالجراحة إنما هو خطأ كبير يرتكبه هؤلاء . وقد تأكد قوله هذا بعد ذلك بسنوات عندما دخل التنظير البطني حييز الممارسة الطبية، وشاع استعماله في مثل هذه الحالات فأدى إلى تقليص الأعداد الكبيرة التي كانت تعالج بالجراحة . ففي إحصائية الدكتور (ب. جيلبرانت ) في بريطانيا أوضح أن ٣٧٪ فقط من هذه الحالات قد ثبت أن أسبابها في الحوض ، أما الحالات

الباقية فلم يعثر لها على سبب للآلام في الحوض. وأيد ذلك الطبيبان ( مور في ) و (ج. فليونجر ) من استراليا ، وإن كانت تعزى إلى بعض عوامل نفسية في ٨٨٪ من الحالات كما جاء في دراسة اخرى للباحثين ( دوللي ، وجوميري ) نشرت في عدد آخر من أعداد المجلة الطبية البريطانية عام ١٩٧٧ . ولقد الرياسات المارسات الماما الأطراف الأخرى

# العوامل النفسية لا تكفي

إلا أن السؤال عن سبب الألم بقي دون جواب ، إذ لم يعثر أي من الباحثين عن هذه العوامل النفسية التي تشبه في كثير من الحالات الآلام الناتجة عن أعراض عضوية طارئة حادة . وراح بعض الأطباء مثل (ه. . تايلور ، س . دانكون ) يفسرون هذه الظاهرة بأنها ناتجة عن احتقان حاد في الأوعية المدموية بأنسجة الحوض، لكن هذا التفسير لم يتفق مع آراء

الباحثين الآخرين لعدم توفر الأدلة العلمية على وجود تلك العوامل النفسية ، على المرغم من أن المؤتمر الرابع والعشرين لأمراض النساء والولادة المتعقد في بريطانيا قد أكد هذه الظاهرة .

وقد شملت هذه الأسباب النفسية أيضا ٨٩٪ من حالات الأطفال الذين يحولون إلى المستشفى بأعراض آلام أسفىل البطن (كما جماء في دراسة للدكتور ( دودج ) نشرت في أحد أعداد المجلة الطبية البريطانية عام ١٩٧٧ ) ، ويبدو من التحليل النفسي لهؤلاء المريضات أن شكاواهن هذه ما هي إلا لجلب انتبساه الأخبرين وكسب عسطفهم لإمسرار بعض الرغبات . وهذه الظاهرة تنتشر بين النساء أكثر من الرجال بنسبة (٢:١)، وغالبية النساء في هـذه الدراسات يتصفن بالانطواء والعصبية وعدم القدرة على تكوين صداقات اجتماعية أو التمكن من حل المشاكل الجنسية المختلفة . وهذا النوع من النساء يتأثر : بسهولة من التوترات النفسية التي تنعكس بشكوى آلام الحوض ، عما يضطر الطبيب الجراح لإجراء عملية جراحية استكشافية بفتح البطن ويخرج منها بإزالة الزائدة الدودية غير الملتهبة في كثير من الأحيان .

والسؤال المطروح لدى غالبية الأوساط الطبية هو: لماذا لم ينجح معظم العلاج الآلام الحوض لدى النساء ؟. وقد يكون الجواب أنه في الحالات التي لا يجد الطبيب سبيا عضويا لشكوى المريضة ، ويموزه التفسير المشتع لاستفسار المريضة عن أي للأسباب النفسية مبررا فشله في علاج ناجح . ولهذا الكثير من الأطباء للعلاج بالتحليل النفسي ، وتمليلها والتركيز على استباط الأسباب النفسية ، وتمليلها وتشركيز على استباط الأسباب النفسية ، وتمليلها عمومة من أطباء مستشفى (اسانت صاري) بلدن بعموعة من أطباء مستشفى (سانت صاري) بالنوع من الملاج قد قلل إلى حد كبير من نوبات آلام الحوض التي يشكون منها . وقد أثبتت هذه الدراسات أن العلاج الجواحي غير مقنم في مثل هذه الحلات ،

ما لم يثبت أن سبب الآلام في الحوض مرض عضوي يحتاج إلى عملية جراحية لاستنصاله. ثم قدمت نفس المجموعة دراسة أخرى نشرت في عدد آخر من المجلة الطبية البريطانية عام ١٩٨٦ تمذكر الأطباء الذين تصادفهم حالات آلام الحوض أن يضعوا في اعتبارهم حالات معينة قسموها إلى سبع مجموعات. الأولى تعملق بالحالات التي لها علاقة بمشاكل الحمل كالاجهاض، والحمل خارج الرحم،

الحمل كالاجهاض ، والحمل خارج الرحم ، ووجود بعض أورام ليفية ، وآلام غامضة في الرحم نفسه .

والثانية تتعلق بمضاعفات الدورة الشهرية كمسر السطمث ، وبعض الألام المتعلقية بموقت حصول التيويض .

والثالثة تتعلق بالالتهابات المزمنة في الحوض . والسرابعة بأعراض المسالك البولية كالتهاب المثانة ، وحصاة المسالك البولية .

والخامسة بأعراض الأمعاء الغليظة من تقرحات ، إلى نتوءات ، أو أورام سرطانية .

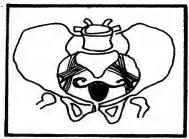
والسادسة بالأعراض المتعلقة بالأجهزة التناسلية كالتواء بعض الألياف والأكياس وسقوط السرحم وجدران المهبل وأمثالها .

أما القسم الأخير فهو المتعلق بأعراض الجهاز الهيكلي كانزلاق الغضزوف أو إحدى الفقرات . الأسياب المحتملة

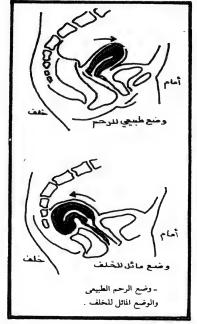
بعد هذا العرض المفصل لاراء غتلف الأطباء في آلام الحوض استعرض الأسباب المحتملة في كل الحالات . وقبلها أود أن ألقي تنظرة تشريحية على حوض المرأة وعتوياته .

فالحوض هيكل عظمي مكون من التحام عدة عظمات متناظرة الشكل تكون غلافا عظميا بحيط بضراغ تملؤه الأجهزة التناسلية الداخلية وبعض المسالك البولية والهضمية.

فالرحم عضو عضلي مكانه وسط الحسوض ، ماثل إلى الأمام حيث يتصل به البوقان (قناتا فالوب) من الجانين فيؤديان إلى المبيضين المتواجدين في جانبي الرحم . وأمام السرحم المنانة البولية ، وخلفه إلى



الهيكل العظمى للحوض ومكان الرحم والانابيب فيـه
 وكذلك بعض الاربطة الليفية .



الشىمال قليلا يوجد المستقيم ، وتشغل الفراغات فيه بعض لفائف الأمعاء الدقيقة والقولون .

ومن هذه الصورة التشسريجية يتبين لنا أن التسيمات السبعة المذكورة أعلاه قد شملت كل هذه الأعضاء وألاجهزة الأعضاء وألاجهزة الأعضاء وألاجهزة المتسابكة إسا إلى النخاع الشوكي أو يتجاوزه إلى المتحبية إلمائز العصبية المليا . وقد تتمثل هذه المجموعات المصبية في مساحات معينة من الجسم أو الجلد بحيث يظهر فيها بعض الاحساس بالألم النابع من أحد الأعضاء الداخلية . ويستطيع الطبيب أن يعرف خارجيا ، فمثلا عندما تضع السيدة إلى مكان الاحساس به البطن أسفل السرة في الوسط قد يدرك الطبيب أن مصدر : الألم هو الرحم ، أما إذا كانت الاشارة الى جاني أسفل البطن فقد يكون مصدر الألم البوقان والميضان وهكذا .

والألم بكل أنواعه إحساس غير مريح ، وفي كثير من الأحيان يصعب على المريضة وصفه بدقة ، ومع ذلك بالامكان تقسيم آلام الحوض عند السيدات إلى قسمين :

#### آلام الحوض الحادة :

هذه أكثر وضوحا في صورتها وفي تشخيصها ، وغالبا ما تكون حالات طارئة ، تحتاج إلى انتباه وتركيز من الطبيب المعالج الذي يجب عليه أن يستعرض جميع ما ذكر من حالات الأقسام السبعة المذكورة أعلاه ، بغرض التشخيص التفريقي ، حتى يتمكن من إيجاد السبب الأساسي لهذه الآلام الحادة .

ويجب أن يضع في اعتباره أن من الحالات الحادة ما يحمل خطورة عالية تهدد حياة المريضة ، فيحتاج إلى قرار سريع وإجراء جراحي عاجل . والحالات الحادة عند النساء لا تفتصر أسبابها على إصابات الأجهزة التناسلية فقط ، وإنما تتعداها إلى الأعضاء ، والأحشاء ، والأنسجة الموجودة ضمن الحوض كها ذكرنا . وباستعراض بسيط لمختلف مسببات هذه الألاء الحادة ندرك مقدار الصعوبة التي يواجهها

السطبيب الفساحص للوصسول إلى المتشخيص الصحيح . وبعودة أخرى لاستعراض المجموعات السبعة نركز على الحالات ذات الخطورة العالية ، مثل احتمالات الحمل خارج الرحم الذي يشرض المريضة لخطر الوفاة بسبب غزارة النزيف الدموي الداخلي ، ما لم يعجل الطبيب المعالج بإجراء عملية جراحية طارئة لاستفصال السبب ، وتعويض كمية الدم المفقودة . وبدرجة أقبل من الخطورة تعامل حالات الاجهاض ، وحالات التواء أكيساس المبايض ، والأورام الليفية .

وتتدرج الحالات الحادة إلى الأقل خطورة مثل الانهابات المتعفنة ، وانفجار بعض أنواع التكيسات المدموية ، أو تجمعات قيحية في الأعضاء أو حتى تسرب بعض سوائل الطمث من التجويف الرحمي إلى فسحة الحوض البوقيني . وبالمقارنة هناك حالات مشابهة في خطورتها ليست لها علاقة بالأعضاء التناسلية ، كالتهاب الرزائدة المدودية ، وانسداد الأمعاء والتوائها أو انفجار وعاء دموي في الغشاء الصفاقي . كما أن حصاة الحالب المتحركة ، وبعض التهابات المسالك البولية أيضا تسبب آلاما حادة ، الكتها لا تشكل خطورة على المريضة .

إن معظم الحالات الحادة تنتهي فورا إلى تدخل جراحي عاجل لفتح النجويف البطني ، والتأكد من التشخيص ، وإجراء ما يلزم ، وفي حالة غموض التشخيص تفتح البطن للاستكشاف ، ثم يعمل اللازم بعد العثور على السبب المياشر ، ويحدث كثيرا أن يفتح الطبيب الجراح البطن لتشخيص معين كالحمل خارج الرحم ، ثم يفاجاً بوجود حالة أخرى كالمحل الزائدة الدودية ، أو الفجار وعاه دموي ، أو غيرها . وحديثا يستعمل في كل المراكز المطبة أو غيرها . وحديثا يستعمل في كل المراكز المطبة المنظار البطني لتنظير تجويف الحوض ، والتأكد من التشخيص قبل اللجوه الى فتح البطن .

# آلام الحوض المزمنة :

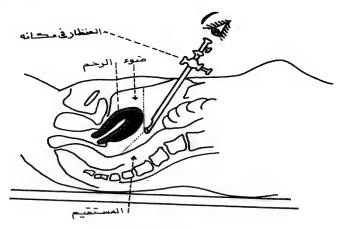
إذا كمانت الأعراض الحمادة كما شرحت سهلة التشخيص، ومن ثم العلاج الفوري الفاعل، فإن المشكلة غير ذلك في الحالات المزمنة، فهذه الحالات

تشكل الجزء الغامض والصعب من كل جوانه: مساباته ، ووصفه ، وتشخيصه ، وعلاجه ، مما يختل إشكالات جمة للطبيب المعالج ، فكثيرا ما يجد نفسه أمام لا شيء عدا شكوى المريضة ، ويحار في إيجاد الجواب المقسع لتساؤلانها وشكواها . وهذه الألام أكثر شبوعا عند النساء من الرجال الذين يندر أن تحدث عندهم هذه الحالات

ولتحديد أسبابها يمكننا - للتبسيط - تقسيم هذه الآلام حسب ترددها ، وزمن حدوثها ، إذا اعتبرنا مواعيد الدورة الشهرية مؤشرات زمنية ثابتة عند المرأة ، فمنها ما يكون متقطعا بتردد ثابت ، وعلى سبيل المثال الآلام التي تحدث في منتصف الدورة الشهرية مع انطلاقة البويضة من الميض ، وقد يسهل على الطبيب تشخيصها من مجرد وصف المريضة لها ، وزمن حدوثها . وسبها هو تسرب كميات من الدم ، والسوائل الأخرى المحيطة بالبويضة إلى الحوض عما يبيج الأنسجة فيه .

ونوع آخر من الآلام يصاحب نزول الحيض في اليوم الأول ، ويسمى « عسر الطمث » ، ويتميز بآلام انقباضية شديدة تشمل أسفل البطن ، وتمند إلى أسفل الظهر ، ومرة أخرى يسهل على الطبيب تشخيصها من الوصف زمن حدوثها ، إلا أن نوعا آخر منها يبدأ قبل نزول الحيض بأيام ، وتختلف طبيعته عن الأول ، فهو يسبب آلاما ثقيلة غير محددة الموقع تشعر بها المريضة في الحوض كله .

هذه الحالات من الآلام المزمنة في الحوض قد تمثل النوع المتميز والسهل ، أما القسم الآخر فهو الذي يحدث بتوقيت غير منتظم ، وليست لملالام علاقة متزامنة مع الدورة الشهرية ، فمثلا السيدة المصابة بالتهاب الحوض المزمن لا تستطيع إعطاء صورة واضحة عن نوعية الآلام ، كيا أنها لا تستطيع تحديد مكانها ، كيا في حالات الآلام الحادة ، سوى أنها تذكر شعورا بآلام ثقيلة في منطقة المجان ( المهبل ) عند الملامسة الحنسية ، وهذه الآلام قد تكون نتيجة وجود أورام معينة في الحوض أو تكيسات قيحية ، وحرد أورام معينة في الحوض أو تكيسات قيحية ، وحرد الرابع يكون الرحم مائلا إلى الخلف بخلاف وضعه الطبيعي الماثل إلى الأمام .



- طريقة التنظير البطني .

## التصاق الأعضاء ووضع الرحم

ربما يواجه الطبيب ظاهرة التصاق الأعضاء بعضها ببعض نتيجة التهابات حادة سابقة في الحوض ، مما يصعب معها التصرف . إن من أبغض المضاعفات للدى الجراح هي تكوّن هذه الالتصاقات ، وبخاصة بين الأمعاء المدقيقة والأعضاء التناسلية ، مشل المبيضين ، والرحم ، والبوقين . ويجب التروي في اعتبار هذه الالتصاقات سببا أساسيا للآلام ، لأنها قد لا تكون كذلك ، ولن ينفع قطع هذه الالتصاقات طللا أصبح السبب مزمنا في الأنسجة . أما إذا وجد أن الرحم مائل إلى أي جهة من الجهات غير الأمامية لطبيعته . وهذه الحالة تسبب في أكثر الأحيان آلاما في أسفل المنطقة القطنية من الظهر ، وتشكو السيدة أسفل المنطقة القطنية من الظهر ، وتشكو السيدة أيضا من آلام عميقة أثناء الملامسة الجنسية . كما أن

الطبيب الحاذق قد يستنبط من خلال الكشف المهبلي المدوي- بتحريك الرحم إلى الجانبين \_ أن شعور السيدة بالألم قد يكون سببه تمزقات سابقة بأربطة المحود وهي أنسجة ليفية وترية قوية - من جراء صعوبة في حالات ولادة سابقة . ولا يكن التأكد من منابعة باستعمال التنظير البطني لاستكشاف الحوض متابعة باستعمال التنظير البطني لاستكشاف الحوض فاعل لمثل هذه الأربطة ، ومع ذلك فلا يوجد علاج فاعل لمثل هذه الحالات سوى المسكنات . ولا يمتقد كثير من الأطباء بأن العلاج بالموجات الحرارية ناجح كذلك . وعلى ذكر مضاعفات حالات الولادة الكثير من أربع مرات دون أن تترك السيدة والعسرة نذكر منها الكثير ، فتعدد حالات الولادة أكثر من أربع مرات دون أن تترك السيدة وترات معقولة بين الحمل والآخر ، قد يؤدي إلى ارتخاء الرحم وسقوطه .

وهناك حالات أخرى تجري فيها عملية استئصال الرحم . لشكوى مزمنة في الحوض . فإن الشكوى

والآلام غير المتميزة ستبقى مصدر ازعاج للمريضة ، وبعض الأحيان يتضخم المبيضان المتسروكان دون استئصال في مثل هذه العملية ، مما يسبب آلاما شديدة في الحوض قد تحتاج إلى عملية فتح بطن ثانية لاستئصال المبيضين .

وقبل أن نتهي من هذا الجانب من أسباب آلام المحوض لا بد من الاشارة إلى بعض السيدات اللواتي يضعن لولب منع الحمل ، فبعضهن يتعرضن إلى نوبات من آلام الحوض في أوقات مختلفة ، بسبب تقلصات عضلات الرحم الرافض لوجود جسم غريب بداخله ، وقد تكون هناك أسباب غير مباشرة قبلها - كالتي سبق ذكرها - ولا تهدأ هذه الآلام إلا بإخراج هذا اللولب من جوف الرحم لتبحث السيدة عن وسيلة أخرى لمنع الحمل .

إلى هنا تكون الأسباب المؤدية إلى الألام المزمنة في الحوض متعلقة بأعضاء الجهاز التناسلي , ولكن هناك حالات تكون أسباب الآلام فيها غير متعلقة بها , فهي ليست حالات نسائية , إلا أن مكان الشعور بها يعطي هذا الانطباع , وقد تراجع المريضة عيادة الجراحة العامة أو الطبيب الباطني أو طبيب الأمراض النسسائية , وقسد يتداخسل العلاج بين هذه التخصصات . إذن ما حالات آلام الحوض غير المتعلقة بالأعضاء التناسلية وما أسبابها ؟

أسباب أخرى

أوضحت في البداية تشريح الأعضاء الموجودة في فراغ الحوض، ومنها الأمعاء المدقيقة ، والمستقيم والقولون ، هذا بالاضافة إلى أن هيكل الحوض يتمرض إلى ضغط كبير من الجسم كنقطة ارتكاز ومفاصل . وهذا الوضع قد يكون مصدرا الآلام مثلقة في الحوض ، وقد تختلط آلام الحوض المزمنة على المريضة نفسها أو على الطبيب الممالج ، وقد يصمب أحيانا التفريق بين هاتين الحالين . وهذا نمود مرة أخرى لاستعراض بعض الرخوة ، أو كلاحتقان الحاصل في أنسجة الحوض الرخوة ، أو حدوث نوع من الدوالي فيها ، على الرغم من أن

الدلائل على حدوثها غير أكيدة . إن تعليل هذه الحالات بالأسباب النفسية قبطعا أشبه ما يكون « بشماعة » يعلق عليها بعض الأطباء عجزهم عن إيجاد سبب عضوي مباشر لألام الحوض هذه . ففي دراسة أجريت عام ١٩٧٠ ونشرت في المجلة الدولية للطب النفسي ، على مجموعة من السيدات اللواتي يشتكين من آلام سزمنة في الحوض، وجسد أن الاضطرابات والصدمات العاطفية لمدة طويلة . والمصحوبة بنوع من فقدان العلاقات الاجتماعية ، أدت إلى حـدوث حـالات من الاكتشاب العميق ، والقلق النفسي ، وبعض نـوبات من الهستيـريـا ، بالاضافة إلى التردد المستمر على عيادات الأمراض النسائية للشكـوى من آلام الحوض المـزمنة . وقد تىركىز عىلاجهن عىلى جلسات متكبررة للتحليـل النفسي ، ومن ثم الانتهاء إلى العلاج النفسي ، مما يخفض إلى حد كبير من شكاواهن من ألام الحوض. ويختلف الحال في عبلاج الحبالات المتسببة عن أمراض عضوية ، فعدا عن العملية الجراحية للاستئصال التي يجب أن تجرى بعد التأكد التام من التشخيص ، هناك طرق أخرى تستعمل فيها العقاقير المسكنة والمهدئة ، بل حتى المنومة أحيانا . تـذهب بعض المراكز إلى استعمال علاج الوخز بالابر الصينية لاعتقادهم في فاعليتها لشفاء كثير من الأمراض ، منها آلام الحوض المزمنة ، اعتمادا على ما يبذكر من أنها تؤدى إلى افرازات مختلفة من المواد الكيماوية والهرمونية في الجسم ، تساهم في تسكين هذه الألام ، لكن يعض المراكز الأخرى لا تعتقد بذلك مطلقا بل تعد هذا النوع من العلاج ذا تأثير نفسي فقط.

هكذا نأتي إلى خلاصة القول بأن الألام المزمنة في الحسوض عند السيدات ، قيد تعد من الأمراض الخيوض عند السيدات ، قيد تعد من الأمراض المفامضة التي قد لا يهتدي الطبيب إلى سبب مباشر لها ، فيحار في اختيار طريقة الملاج المؤثرة ، فيلجأ إلى طرق مختلفة تتحصر بين الجراحة وبين أساليب التنويم المغناطيسي ، وقد لا يجد الطريقة الفاعلة أبدا وتبقى السيدة « زبونة » مزمنة لميادات الأمراض النسانة . □





## قضية

# فكرالسكادة وثقافة التابعين

بقلم: الدكتور مصطفى النشار

لم يزل الخلاف دائرا حول « إلى أي مدى نأخذ عن الغرب ، وبأي قدر نتمسك بالثقافة العربية » وبين الاتهام بالتغريب أو المواجهة بعدم قدرة الثقافة العربية على مسايرة التطور العصري الذي نعيشه .

حول هذه القضية وجذورها وأبعادها يثور الخلاف والنقاش ، ويناقش الكاتب هذه الأفكار .

فمنذ أن ظهرت على وجه الأرض أمة اليونان واستطاعت بذكاء شديد أن تبلور فكرها الخاص من خلال ماجمته من فكر حضارات الأمم السابقة لها والتي كانت آنذاك في طور تفسخها والهيارها ، منذ ذلك التاريخ قدم اليونانيون أنفسهم للعالم على أنهم هم المبدعون للفلسفة والعلم والآداب والفنون ، فمنهم كان هوميروس وهزيود من الشعراء ، ومنهم كان طليس وسقراط وافلاطون من الفلاسفة ، ومنهم كان ايسخولوس وسوفوكليس ويوريبيدس من كتاب المسرح . . الخ . ومن ثم فقد تصوروا ، بل وعاشوا مقتنين بأنهم هم سادة العالم وأحراره ، بل وعاشوا مقتنين بأنهم هم سادة العالم وأحراره ، وأن مَنْ عداهم من شعوب وأمم وقبائل ليسبوا إلا

لقد قر في أذهاننا منذ مطلع العصر الحديث أننا لكي نلحق بركب الحضارة لابد أن نساير الغرب ، سواء مسايرة تامة أو نحاول التوفيق بين ما ننقله عنه من مناهج وفلسفات وبين عناصر تراثشا الفكري الإسلامي الأصيل . ولست أشك في مدى أناروا أمامنا طريق التقدم في وقت كانت فيه حلقة أناروا أمامنا طريق التقدم في وقت كانت فيه حلقة نؤمن بأهمية أن نتبهم وأن نبده ماتبقي أمام أعيننا من نؤمن بأهمية أن نتبهم وأن نبده ماتبقي أمام أعيننا من شه نرى الغرب في صورته الحقيقية

وكل ما سأحاوله هنا هو أن أستكشف أعماقا أبعد لعلاقتنا بالغرب وعلاقة الغرب بنا

برابرة وهيداً، فهم - أي اليونانيون ـ وحدهم من يصلحون للتأمل والفكر والقيادة السياسية والمسكرية ، ومن عبداهم من أسم الشرق لايصلحون إلا للرق والعبودية . وقد تناسوا آنذاك أن منهم من كان أجيراً ومرتزقا عند ملوك مصر القدية ، ولم يكن ذلك بالتاريخ البعيد ، فقد كان أخر عهدهم بذلك في عصر الدولة الحديثة وعصر السوات الماوية في عام المساتيك الاول مؤسس الأسرة الصاوية في عام 172 قبل الميلاد .

ولقد كان لفيلسوفهم وعالمهم أرسطو فضل ترسيخ تلك الصورة على أنها إعجاز يوناني غير مسبوق في ميادين الحضارة كافة . وقدم منطقه على أنه كما بدا له أحيانا ولتلاميذه وشراحه دائها هو المنطق العام لضبط الفكر الإنساني

كها قدم فلسفته على أنها الفلسفة التي يجب أن يعتنقها كل البشر ، وقدم علمه على أنه العلم الذي يجب أن يتفهمه ويبرهن عليه ويستكمله ويسير على نهجه كل العلماء

#### العقل والسيف

وإن كانت تلك المعجزة الفكرية قد اكتملت لدي ارسطو نظريا ، فإن تلميذه الاسكندر الأكبر قد فرضها واقعا ملموسا بانتصاراته العسكسرية التي جعلت امبراطوريته تمتد من شواطيء البحر الأبيض المتوسط حتى تخوم الصين والهند . وعلى الرغم مما يقال من حلو الكلام عن عظمة الاسكندر بأن خلقه كان المدعوة إلى الاخاء والمساواة بين بني البشر ، وأن دينه كان التوحيد ، وأن هدفه كان صهر الحضارتين الشرقية والغربية وتكوين دولة عالمية واحدة ، على الرغم من كل ذلك فقد كان الاسكندر يحمل نفس عنصرية اليوناني الفكرية التي فاقت أحيانا عنصرية أستاذه ، فقد كان يفضل ذلك التفوق الفكرى للأمة اليونانية والحفاظ على كل ما حققه من مجمد سياسي وعسكري ، فهذا هو الاسكندر يكتب رسالة لأرسطو ـ نشرها بلوتارخ في الجزء الثاني من كتابه والسير ، \_ يقول له فيها : وإنك لم تحسن صنعا بنشرك كتبك في نظريات الخطابة ، إذ ما الذي بقى لنا

مما غتاز به على الآخرين إذا أتيحت تلك الأشياء التي تخصصنا في معرفتها للجميع ؟ إن أؤكد لك أنني أوثر أن أمتاز على الآخرين بمعرفة ماهو ممتاز بكل اتساع في قوتي وامتداد لسلطاني » .

ولعلنا قد أدركنا من هذه الكلمات المباشرة للاسكندر أنه لم يكن يستهدف ـ كها هو شائع ـ نشر الفكر اليوناني في الشرق بقدر ما استهدف التعرف على هؤلاء و البرابرة » وضمهم إلى دولته ، وليقضي على ما بقي في حوزتهم من تميز فكري ، ولا ضير في أن يتشكل أحيانا تشكلا « تكتيكيا » بعاداتهم وتقاليدهم ، فيرتدي ملابسهم أحيانا ، ويتقرب إلى آهتهم أحيانا أخرى ، ولاضير في أن يتزوج مهم ، ويوصي قواده بالزواج مهم أيضا . لقد كان كل ذلك وسيلة لغاية أبعد ، هي تأكيد سيادة الجنس اليوناني الغربي فكرا وعقيدة .

ولشد ما أعجب بعرب الجزيرة العربية العظاء الذين أنار الدين الجديد عقولهم وحرر أخلاقهم وجدد همهم ، فحملوا لواء حضارة فتية جديدة ، أساسها الإيمان الحق بإله واحد ، وبالأخوة والمساواة العسالية ( فسلا فضل لعربي على أعجمي إلا العسالية ) ، ولم يكن ذلك عجرد إيمان نظري بشريعة المتكول الكاذب ولا النفاق ولا الخبث . وسرعان ما التشكيل الكاذب ولا النفاق ولا الخبث . وسرعان ما السلاح ، واشتقوا لأنفسهم طريقا حضاريا جديدا ، وأصبع المعسر عصرهم ، فالفكر فكرهم ، والعلم التجريبي علمهم ، والمجتمع السياسي الحق أساس دولتهم الكبرى ، وأخلاق القرآن حياتهم .

وسرعان ما أقبلوا على فكر هؤلاء الإغريق فنقلره ثم شرحوه وفهموه فهضموه وبعد الشراح ظهر المبدعون ، ففي الفلسفة ظهر الغزالي بعد الفاراي وابن سينا ، وظهر ابن خلدون بعد ابن رشد ، وفي العلم ظهر جابر بن حيان والحسن بن الهيثم وابن البيطار وابن النفيس وغيرهم . ووجد رجال الفقة والقانون الذين نقلت أوربا تشريعاتهم وقوانيتهم . ووجد رجال السياسة الأفذاذ كعمر بن الخطاب

ومعاوية بن أبي سفيان وغيرهما ، ووجد العسكريون المباقرة كخالد بن الوليد وطارق بن زياد . . الخ . وكذلك كان الشأن في مختلف العلوم والفنسون والآداب .

#### عصر الإزدهار الإسلامي

وإن كان الحال في العصر الوسيط قد تغير من جانبنا وصار المسلمون بحق هم سادة العصر ومعلميه دون تعال ودون عنصرية ، فإن الغربيين ظلوا على عنصريتهم وعنجهيتهم القدية ، فقد نقلوا على عنصريتهم وعنجهيتهم القدية ، فقد نقلوا عن الإسلامين مانقلوا ، وأنكروا ، وأخذوا منهم ما أخذوا ولم يظهر والذلك أثرا ، فإن أردت أن تبحث عن اسم أحد التجريبين العرب في مؤلفات فرنسيس بيكون فلن تجد ، وإن حاولت أن تبحث عن اسم أبي العلاء المعرى في كوميديا دائقي الإلهية فلن تجده ، وإن تصورت أنك يمكن أن تجد اعترافا بالتأثير من جانب أي قانوني أو سياسي غربي ، أو لدى أي عالم فيلسوف فأنت واهم !!! فهم لا يعترفون لأحد بأي فقل ، ولا يذكرون غيرهم إلا حينها يكون وسيطا فضل ، ولا يذكرون غيرهم إلا حينها يكون وسيطا أسلافهم .

لقد تصوروا أجم صانعوا عصر النهضة الأوربية الغربية بإبداعاتهم هم فقط وببعض ما أحيوه من أفكار أسلافهم من السونانيين ، وأجم لم يستفيدوا شيئا من المسلمين أو من الشرق ، اللهم إلا بعض شروح لارسطو أو الجالينوس ، وإضافات طفيفة لابن حيان وابن الهيثم ، وقد ظلوا في نظر أنفسهم هم سادة الفكر وقادة العالم إلى التنوير والانتقال من عصر الظلام - العصر الوسيط كها ينظرون إليه - إلى عصر العلم التجريبي والفلسفة العقلانية الحديثة . وليست الحضارة الغربية بكل مظاهرها إلا سليلة للحضارة الغربية القدية ( الحضارة البونانية ) .

وشينا فشينا ، وكها فعل أجدادهم ، طمسوا الحقيقة الناصعة ، حقيقة العصر الإسلامي الوسيط المبدع الرائد ، وجعلوها باهتة قاقة . ومرة أخرى صوروا لأنفسهم وللعالم أنهم صانعو مجد الإنسان الحديث وحدهم ، وأنهم يملكون من بين بني البشر

قدر البشرية كلها ، فلابد أن يتصاع العالم لهم وأن تسلمهم البشرية قيادها . إنهم ما يزالون السادة وماعداهم من التابعين ، إنهم يملكون وحدهم الفكر والابداع ، وغيرهم يستورد ما يصدرونه له من نفايات المدنية وتافه الثقافة وأحط الأخلاق حتى يتشكل الجميع بنموذج غربي زائف .

وقد تحقق هم ما آرادوا إلى حد كبير ، فلم يعد الشرقي شرقيا بأصالته ، ولا العربي عربيا بعروبته ، ولا المسلم إسلاميا في إسلامه ، لأن كلا فقد الارتباط بجذوره ، وأصبح كريشة عالقة بالهواء تدفع بها رياح التغريب إلى أي اتجاه تشاء . فالجميع قد رضي لنفسه الاتباع بدلا من الابداع ، حينها رضي لنفسه الثقافة بدلا من الفكر ، والمدنية بدلا من الحضارة .

#### وبذأ عصر التبعية

وقد برع الغربيون بمؤسساتهم ومستشرقيهم في غزونا ثقافيا بعد أن غزونا عسكريا واقتصاديا ، وبعدما تيقنوا أن ذلك الغزو الثقافي هو أشد أنواع الغزو فتكا وأطولها أمدا . نجحوا في غزونا بكل وسائل دعايتهم ، واعتمدوا في ذلك ليس على فكرتم عنا فحسب ـ وهي فكرة أساسها أنهم المبدعون ونحن التابعون ـ بل على فكرتنا نحن عن أنفسنا ، وهي لم تعد غتلفة عن الأولى ، لأنه قد قر في أذهاننا ـ كيا قلت في البداية ـ أنه لامفر من أن نتبع الغرب إن أردنا أن نتقدم .

وعلى ذلك فقد أصبحنا نقبل منهم كل شيء دون روَّية وتدبر ، فإن ظهر هناك أديب من الدرجة العاشرة وأعطوه جائزة نوبل لأسباب سياسية أو ما شابه ذلك نقلنا كل أعماله وقلدناه ، وإن ظهر هناك مذهب فلسفي جديد سارعنا إلى ترجته وأصبح « موضة » نتمثلها ونقيم أنفسنا بمقدار ما نقلنا عنه أو بمقدار ما استطعنا تمثله منه ، أو بمقدار استطاعتنا التشدق بمصطلحاته الافرنجية

ولا يظنن أحد أنني من دعاة الانعزال ، ورفض كل ماهو غربي ، فهذا أبعد ما يكون عن تصدي الآن ، يل كل ما في الأمر أنني أردت أن أدلل على أننا لانقيم أنفسنا إلا بما نتمثله من الغرب وبمعايير

العربي ـ العدد ٣٥٩ ـ اكتوبر ١٩٨٨ م

الغرب . وفي هذا يكمن الداء ، داء التبعية .

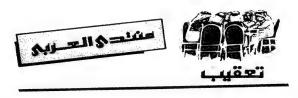
وهمو داء لو تعلمون خطير ، ونشائجه أكثر خطورة ، فنحن لم نعد ننظر لأنفسنا على أننا أهمل للإبداع ، بل أصبحنا ننظر لأنفسنا على أننا عاجزون عن مجاراة الغربيين في كل شيء ، فيا بالك بالحروج عليهم

إن المفكر المبدع إن ظهر في مجتمعنا حاربناه ، ولم نعطه فرصة النمو والإبداع في حرية واستقلال عن النموذج الغربي ، بل واتهمناه بالتخلف والنكوص .

وإن ظهر لدينا عالم قد اتهمناه بأنه ربما سرق من الغرب ، وضيقنا عليه الحتاق حتى يهجرنا إلى حيث يجد كل الرعاية في الغرب ، فيصبح إنتاجه ملكا لهم ، ويصدر باسمهم ، وأحيانا ما فغطيء الكثيرون ويتصورون أنه القدر ، فقد كتب علينا في ظل هذا التقدم العلمي الرهيب للغرب أن نظل تبايمين لا مبدعين .

ولكن الحق أننا قد حملنا القدر ما لا ذنب له فيه ، وما أشفقنا على أنفسنا من حمله . إن رحلة الألف ميل كما يقال تبدأ دائيا بخطوة . وأول الخطى هي أن نغض عن أنفسنا غبار التبعية بعد أن نخرجه من أدمنتنا وأوصالنا ، وهنا يجب أن يكون دور المفكر الرائد المستقل الذي إن درس الفكر الغربي لا يتشكل به ولا يلبس عباءته ، دور العالم المرتبط ببيئته العاشق لما الذي إن اطلع على النظريات الغربية أو درس في جامعات الغرب عاد إلى تلك البيئة ليستخرج منها أقصى أمكانياتها ويعيد تشكيلها من جديد إن كان ذلك محتنا ، دور الأديب الذي إن اطلع على أدب الغرب لاينهر بأشكاله أو بمضاميته ، بل يكون ذلك محتنا ، دور الأديب الذي إن اطلع على أدب الغرب لاينهر بأشكاله أو بمضاميته ، بل يكون الغرب عرضوعات ومضامين قل أن يوجد مثيلها في العالم . .

فهل نحن فاعلون أم سنظل ندور وندور في تلك الدائرة المفرخة التي أرغمنا على دخــولها أو أدخلنــا أنفـــنا فيها ؟! [



# ككيف ننعام ل مع الطفل بطيء التعامر ؟

في العدد 20% مايو ١٩٨٨ من مجلة ( العربي ) تحدث الدكتور عبدالكريم أبو شويرب في مقاله « كيف نتعامل مع الطفىل بطيء التعلم » عن أسباب صعوبة التعلم فردّها إلى الطفىل نفسه في صحته الجسدية والنفسية وذكائه وشخصيته ، وإلى

المدرسة والمسترل ، ثم خلص إلى الحديث عن دور المعلم والطبيب في العلاج .

لاَ شَكَ فِي أَنَّ الدَّكْتُـور عبدالكريم قـد أورد معلومات قيَّمة في هذا المجال ، يجب على المربي الالمام الجيد بها إذا كان يريد لعمله التربوي أن يعطى نتائجه مي الغالبة .

٢ - التخلف الخاص: وهو التقصير الملحوظ في عدد قليل من الموضوعات الدراسية ، كأن يكون التخلف في الرياضيات مثلا و دون سائر المواد ، ويكن أن نميز هنا بين فئتين أيضا ، فئة مَنْ بكون ذكاؤهم دون المتوسط وفي حدود البليد المتوسط أو البليد ، وفئة مَنْ يكون ذكاؤهم متوسطا و أو أعلى من ذلك بقليل ، والفئة الأولى هي الغالبة أيضاً » .

يتبين عما تقدم أن إطار الاستناد في دلالة اصطلاح ( التخلف ) هو غير إطار الاستناد في دلالة اصطلاح ( البطء في التعلم ) ، ولكن واقع الحال أنَّ أكثر ما يحدث لبطىء التعلم أن يكون متخلفا ، وأن بعض المربين يؤثر عدم استعماله كلمة (التخلف) في الجديث عن الطفل المقصر ، ويفضل استعمال كلمة ( البطء في التعلم ) للاشارة إلى أن سير الطفـل في تعلَّمه أقل سرعة من سير المتوسط . . ومهما كانت نقاط الانطلاق في الاصطلاحين فالغالب أننا لا نكون أمام فتتين متميزتين ، وأن الطفل بطيء التعلم لا يستطيع أن ينافس المتوسط في ذكائه ، فبإذا فعل ، كانت الغلبة للمتوسط في أكثر الحالات وفي ما لا يقل عن ٧٥٪ منها . ولكن هذا \_ قطعاً \_ لا يعني أن هؤلاء الأطفال سيكونون فاشلين في الحياة ولا يتقدمون في التعلم ، ولهذا فإن التربويين الموضوعيين لا يقيمون خطًا واضحاً وثابتاً بناء على نتائج اختبارات الذكاء للتفريق بين المتخلف أو السطىء التعلّم من جهة والسوى من جهة أخرى ، لأنه يمكن إعداد طرق تعليمية معينة يستطيع الطفل البطيء التعلم أو المتخلف من خلالها تعلّم العديد من الموضوعـات المدرسية كبالقراءة والكتبابة والحسباب والبرسم والموسيقا ، كها يستطيع القيام بأداء معظم الأعمال التي يؤديها الأطفال الأسوياء دون ضغط أو تردد ، ويجب في هذه الحالة أن يكون عدد التلاميذ في الصف الواحد قليلًا ، كما يجب تأهيل المعلمين اللذين يمارسون تعليم هذا النوع من الأطفال بحيث يُلمّون بالتقنيات المخصصة لمساعدتهم . 🛘

سعة لمساعدتهم . 
حيدر عمر
سوريا ـ عفرين

الجيدة ، ولكننى أريد أن أضيف : من الطفلُ يطيءُ التملّم ؟ وهـل يختلف هذا؛ عن الـطفـل « المتخلف دراسيا » ؟

إن البطء في التعلم هو الأساس الذي يعتمده عدد من المربين في الدلالة على فئة من الأطفال ينخفض ذكاؤهم قليلا عن المتوسط ، وهذا يعني أن الطفلل بطيء التعلم هو الذي يكون ذكاؤه أقل من المتوسط ، دون أن يكون معاقًا عقلياً بالضرورة ، أما الطفل المتخلف فهو الطفل المقصر تقصيراً ملحوظاً في تحصيله المدرسي بالنسبة للمستوى المتظر من طفل متوسط في مثل عصره ، والتأخر المؤقت البسيط (كاتأخر في امتحان الأسبوع مثلاً) لا يقوم دليلاً

وعلى الرغم من وجود بعض الاختلاف بين الباحين في مقدار الدرجة التي يجب أن يبلغها التقصير ليكون ملحوظاً وذا دلالة ، وليوصف صاحبة بالتخلف ، فإن الاتجاه السائد يقول : د تطلق كلمة التخلف بمناها الاصطلاحي على أولئك الذين لا يستطيعون - وهم في منتصف السنة الدراسية - أن يقوموا بالعمل المطلوب من الصف الذي يقع دونهم مباشرة ، وعلى هذا يوصف ابن السنة الثامنة بالتخلف حين لا يستطيع أن ينجح نجاح المتوسط من أبناه السنة السابعة في أسئلة يتضمنها اختبار للتحصيل لأبناه السابعة .

فكلمة التخلف المدرسي إذن تشير إلى فئة من الأطفال من مستوى معين ومنخفض في التحصيل ، ولا تمنى في الأطفال يوصف أفرادها بهذا الوصف بناء على مستوى الذكاء لديهم . ويكون التخلف على شكلين رئيسين :

1 ـ التخلف العام : وهو التخلف الظاهر صد التلميذ بالنسبة لكل المواد الدراسية . وهنا نستطيع أن غيز بين فتتين : فئة يكون مستوى ذكاء أفرادها دون المتوسط وفي حدود ما يسمى بالبليد المتوسط أو البليد ( وفق تصنيف المتخلفين حسب درجة الانخفاض في الذكاء ) ، وفئة يكون مستوى ذكاء أفرادها متوسطاً ، أو أعلى منه بقليل ، والفئة الأولى



بقلم: الدكتور راشد المبارك

حرية التفكير والإبداع من أهم الشروط والقواعد التي تبنى عليها الحضارات ، ومحاصرة الفكر أو تهديده أو قمعه يؤدي إلى خود جذوة الإبداع والابتكار لدى الشعوب ، ومن ثم يفضي إلى التخلف الذي تدفع الأجيال القادمة ثمنه .

هاتان النتيجتان المهمتان استنتجها الكاتب من خلال دراسته لماضي الأمة الاسلامية وحاضرها ، بإبداعاتها الفكرية والعلمية ، وهما تستوجبان الاهتمام والمناقشة .

إن البحث في التاريخ الفكري للمسلمين ، أي الحديث عن الفكر مقيدا بنسبته إلى مفكري المسلمين ، أولئك النفر اللذين صاغوا التاريخ المعلق والحضاري فيا وصل إلينا من تراث ، موضوع ينسطوي على قساد كبير من التمقيد والتشمب ، يتعذر معه الأمل في رسم صورة كافية الدلالة على طبيعته في رقمة صغيرة أو وقفة قصيرة كداد ، وكل ما يطمع فيه في في هذه الوقفة عمو إلقاء نظرة على بعض الشواهد الشاخصة في ذلك المسار التي تمثل نقطا على منحق ليست كافية لرسمه لكنها التحقى واتجاهه .

والمقصود بالجداوة هنا هو عنفوان الفكر في استشرافه الذكي للمقاصد والغايات ، والتعامل مع الأحسدات ، وفي الكشف عن الحسانين الكسون وسننسه ، وفي فهم روح النص قسوانين الكسون وسننسه ، وفي فهم روح النص

ويواعثه ، والنفاذ عند الاقتضاء من منطوق النص وظاهره إلى مفهومه ومراميه . وعبلى ذلك يكون الخمود هو مفايرة ما تقدم أو التناقض معه .

وما نعنه بالفكر هو القدرة على الاستفادة القصوى من طاقة العقل لتجلية ما يستكن من المدركات ، أخداً في الاعتبار أن العقل هو ملكة التحليل والتعليل المميزة بين الخطأ والصواب .

#### الفكر صانع للحدث:

تعريف الفكر بالمفهوم السابق قد لا ينطبق على التعريف المعجمي له انطباقا تاما فقد جاء في اللسان: الفكر: إحمال الخاطر، وقال في الصحاح: الفكر التأمل، وعرف قاموس اكسفورد الفكر بالنشاط المقلي أو قوة التعليل، كها عرفه قاموس ويستر Webster بأنه القدرة على التفكير، لكنه يتقق مع

مفهومه من منظور فلسفي أشار إليه ديكارت عندما جعله دالا على الوجود (أنا أفكر إذن أنا موجود) ، ونظرية ديكارت التي تبدو مبالغة في تقدير أثر الفكر ليست سوى صيافة عشداة للحقيقة القائلة أن الفكر عالم للحدث وسابق عليه عوان الحدث كان جنينا تمخض عنه الفكر . والملاقة بين الحدث والفكر هي أن الأول يصنع بوقوعه إثارة وتحريضا للثاني لتوسيع جاءت نتيجة لأمرين : مدد نزل من السياء ، أو فكر جاءت من الأرض حول الإيمان بالأول والاقتناع بالثاني وهو المد أو الفكر من عالم لمخيلة إلى حيز الواقع ، أي من وجود بالقوة إلى وجود بالفعل .

وباستتناء الأحداث الكونية ـ ومنها النبوات ـ فإن جميع المذاهب والمدعوات والعقائد والقوانين والفروض والنظريات وحمليات الهسدم المادي والبشري في التاريخ عمل من أعمال الفكر ، وليس من الممكن أن يكون للبشر حضارة ، بل أن يكون لهم تاريخ ، دون فكر صاغ هندسة الحدث أو وضع بلرته ، فهو بذلك الراسم لمسار التاريخ في وهاده وقممه .

#### الفكر لا يتعامل إلا مع نفسه :

خارج نطاق النظرية النسبية يعرف الرياضيمون الزمن بأنَّه المتغير المطلق ، أي المتغير الذي لا يعتمد في تغيره على سواه ، ويجعل هيجل الحرية ما هية العقل ، وهو يعني بذلك استقلال العقل التام . وإذا كان الرأي الأخير يسقط أثر الخبرة والتجربة في التأثير على مواقف العقل وتوسيع دائرة عمله . فإن الفكر بالتعريف السابق ـ وهو عاية ما يصل إليه العقل من استقلال .. هو الأقرب إلى أن يكون المتغير المطلق ، لذلك فهو أظهر الأشياء في مختبر الإدراك ، إذ لا يمكن إثباته أو نفيه ولا مجاملته أو تجريحه إلا بوسيلة فكرية ، بل إن مشروع إخضاع الفكر للمختبر هو عمل من أعمال الفكر أو صورة من صوره ، أي أنه مشروع فكري ، إلا أن كون الفكر كذلك لم يمنحه حصانة من الوقوع في الخطأ ، ذلك أن الفكر قــد يستهويه الضلال أحيانا أو يغويه ، لكنه حين يصنع ذلك أو يقع فيه يخرج من نطاق الفكر الكلي ويقع في حيز الفكر الجزئي للفرد أو الجماعة ، ومع ذلك فإن

غذا الفكر الجزئي حضورا ومشاركة في صنع الحدث وصياغة التباريخ . ولعبل هذه الحقيقة هي بعض المَآخذ على مقولة هيجل أن العقبل يحكم العالم . وسواء جاءت هذه النظرة انعك سا أو تأثرا بقوانين نيوتن في الحركة أو لم تكن كذلك ، فإن الخطأ ليس في اعتبار أن المقل \_ وهو أصل الفكر ومنشؤه \_ قوة تؤثر في التاريخ وقمد تصنعه ، لكن الخطأ في القول أن التاريخ يتخذ مسارأ عقلانيا ملتزما باشتراط العقل ومطالبه ، ذلك أنه يلزم من المعطيات قـدر أكبر ، ومن صحبة التاريخ مدى أطول ، لكي يمكن القول ان المحصلة النهائية لاتجاه الحركة في مسار التاريخ تتخذ مسارا عقليا . ومع ما تقدم من أن الفكر قد يخطىء أو يضل فإنه من المؤكد كذلك أن لا سبيل لمحاسبة الفكر أو تقويمه إلا بالفكر نفسه ، وإذا كان الفكر . أي الجزئي منه . يقع في الخطأ في بعض الحالات فهو الوحيد الناقد لهذا الخطأ المصحح له في كل الحالات . إن الفكر ناقمد نفسه ، إنه يرفض التعامل مع وسيلة غير فكرية ، فالترغيب والترهيب ليسا مما يدخل في دائرة التعامل معه أو المعالجة له ، وكيا أن ( القلب لا يدخل في ولاية الفقيه ، كيا يقول أبو حامد الغزالي رحمه الله فإن الفكر لا يخضع لعصا المؤدب . ولعل البشر لم يعرفوا في تاريخهم محاولة عقيمة أو مشاعر غير متحضرة أو جهدا مهدورا أشد أو أفجع أو أكثر تبددا من مشاعر أو عاولة أو جهد من يسمى لخنق الفكر أو الحجر عليه أو مصادرته أو فرض الفكر المضاد عن طريق سوط الجلاد أو عصا المؤدب ، إنه ليس قارثا للتاريخ ذلك الذي يظن أنه يمكن التعامل مع الفكر لتأكيده أو السدفاع عنه أو إسقاطه بوسيلة غير فكرية ، لـذلك فـإنّ من أكثر الأشياء جدارة بالدراسة والتأسل تلك الظاهرة الفزيدة في التاريخ الحديث المتمثلة في أمرين:

الأول: أن واقعا قام على فكر جاء هادما ما قبله ، لم يجد وسيلة لحماية نفسه إلا يحبس الفكر المغاير أو غيريمه أو الحجر عليه بكل الوسائل والأشكال المانعة لتداوله أو تسربه ، ومنها الستار الحديدي والأسلاك الشائكة والمدافع المنصوبة على الأبراج ، على أن هذا الواقع الممثل لأعنف مقاومة للفكر ، والحوف منه ، والعجز عن مواجهته ، قدم أقوى دلالة على قدرة

الفكر واختراقه وتخطيه للعوائق واستعصائه على الاضطهاد .

الثانى : أن النظرية الجدلية التي قال بها هيجل وتأثر بها ، وأصلها الفكر الماركسي ، لم تجد شاهدا على صحتها أقوى من الواقع الشيوعي نفسه ، فمها تعنيه النظرية الجدلية أو تتضمنه أن المذاهب والنظريات والأفكار التي يمكن أن تقوض واقما قد تقادم تؤول إلى الشيخوخة والهرم بعد أن تفرغ ما تحمل من شحنة بناء أو هدم ، وتتحول إلى حطام يعوق الحركة ، وتحول بما أعطت لنفسها أو كسبته من قداسة دون النقد والتقويم وتصير مانعا من التطور والقدرة على التعامل مع الظُروف والمعطيات الجديدة التي قدم تجيء وليدة للمذهب الجديد نفسه ، فإذا اصطدمت بالفكر الرافض الذي لا يحكمه انسياب التيار اضطرت في محاولة لحماية نفسها إلى مواجهته بالقسر والإكراه . والتاريخ لا يحتفظ بأمثلة كثيرة على أن نظرية أو مذهبا استشمر أصحابه نضوب عطائه منذ لحظة ولادته فاضطروا لحمايته وفرضه بالإكراه كها حدث للنظرية الماركسية .

#### عود على بدء:

في محاولة البحث عن الجذوة والخمود أو مواقع الضعف والقوة في فكر المسلمين تبدو للباحث ظواهر جديرة بالتأمل لما لها من صلة بطبيعة الموضوع وأبعاده .

الظاهرة الأولى: هي أن مادة فكر لم تكن ذات تكرر ، يل ليس لها ورود في أكثر ما وصل إلينا من التراث الجاهلي شعره ونثره . ومع الإدراك التام أن عدم ورود هذه المادة لفظا لا يعني انتفاء ورود مدلولها أو إعمال هذا المدلول ، إلا أن ذلك لا يكفي لإسقاط الدلالة في تلك الظاهرة أو استشكالها ، مادامت اللفة هي وعاء الفكر مكتوبا أو ملفوظا .

الظاهرة الثانية: تكرر ملفت للنظر لمادة فكر بلفظه أو بمعناه في القرآن ، حيث وردت هذه المادة بصيغة الماضي أو المضارع في نحو ثمانية عشر موضعا ، وجاءت الدهوة إلى النظر بمنى الفكر والتأمل في أكثر من أربعة وثلاثين موضعا

الظَّاهُرَة الثالثة : تكرر وصف أعلام المسلمين ـ في العصور المتأخرة نسبيا ـ بالفقيه والأديب واللغوي

والكاتب والشاعر والمؤرخ والطبيب والحافظ ، أي وصف كل فرد بما ظهر من صفاته وغلب عليه . ولم يحدث أن وصف شخص بصفة المفكر .

الظاهرة الرابعة : وجود آلاف من الكتب التي وضمت في الفقه واللغة والخديث والمقائد والكلام والفلسفة والتصوف والعلوم الطبيعية ، وكلها من أحمال الفكر ، إلا أنه لم يعرف شيء ذو بال من المؤلفات وضع لمعالجة الفكر من حيث هو فكر أو عن تاريخه ( من الواضع أن ذلك لا يشمل العصر الحديث ) .

الظاهرة الخامسة : وضع مصنفات عديدة عرفت باسم الطبقات ، مثل طبقات الفقهاء والكتاب والوزراء والأطباء والمحدثين والشعيراء والحفاظ ، ولم يعرف مؤلف كتب عن طبقة ذوى الفكر . ولا أظنه يبطل صحة الاستشكال في الظاهرة الشالثة والخامسة أن الفكر صيغة مشتركة وملازمة لكمل الأعلام ومن ألف عنهم من الطبقات، ذلك أن كثيرا من أولئك الأعلام ومن سلكوا في طبقات تجمعهم صفة أو صفات أخرى مشتركة مثل الحكمة أو الفقه أو الشعر أو الفلسفة ، فلم يمنع ذلك أفراد كل طبقة بما غلب عليها وتميزت فيه ، والمقصود هنا هو التميز في الفكر لا القدر المشترك منه . ومع ذلك فإننا نرى أنه إذا كانت الظاهرة الشانية واضحة الدلالة على غايتها فإننا لا نعتقد صواب استنتاج تصور قباطع الدلالة من الظواهر الأخرى ، ولكنها ظواهر جديرة بالتأمل لمن يريد دراسة التاريخ الفكري للمسلمين لمرفة مواطن الضعف والقوة في الماضي استفادة منها في الحاضر .

#### قبسات من الجذوة :

يظهر العنفوان الفكري للمسلمين في مجالين متميزين .

الأول: تعامل مع الأحداث والمظروف يحسن إدراك الحماضر، كما يستشرف آفساق المستقبل واحتمالاته، أدى هذا التعامل إلى حفظ كيان الدولة وامتداده وتطوره أو أثر في هذا الحفظ والامتداد.

الثاني: حسن تمثل لما جاء به الإسلام وتفاعل معه أثمر الموروث الفكري والحضاري فيها وصل الينا من تراث.

ففي المجال الأول يستطيع الباحث رسم خريطة بيئة المعالم فذا المجال من مواقف للمسلمين في فجر الإسلام وضحاه منها :

ـ موقف أبي بكر عند وفاة الرسول ( ص ) وهو المـوقف الـذي تضعف فيـه العـزائم وتضــل فيـه الأحلام ، وموقفه من مانعي الزكاة منفردا بهذا الرأي وإصراره عليه ، وموقفه في انفاذه لجيش أسامة إلى خارج الجزيرة والمدينة محاطة بالمرتدين .

- مواقف عمر من إيقاف حد القطع في سنة الرمادة ومن تقسيم أرض السواد ومن المؤلفة قلوبهم وفي امتناعه عن الصلاة في كنيسة القيامة وفي تدوينه للدواوين .

- تعريب عبدالملك للدواوين وسكه للنقود.

ـ مضمون رسالة الرشيد إلى ملك الروم وهي أقصر رسالة عدد كلمات وأبلغها معنى .

- استجابة المعتصم لنداء المرأة المأسورة في عمورية . ومظهر الانفعال والارادة المغلف لهاتين الحدادثين لا يجوز أن يحجب عنا البلرة الفكرية المستجنة فيها ، فالعاطفة والإرادة هنا ليستا سوى المؤشر الذي نقل الحدث من عجال الفكر إلى حيمز الواقع ، فها موقف من وجود وليستا إحداثا له .

 ١ - توجه جاعي إلى إيقاظ العقل - من حيث هو مشاط التكليف - في قراءته لكتباب الكون وفهم نواميسه ، وفي فهم النص فها يستصحب الظروف والبواعث والغايات .

٢ ـ اخلاص للحق سقط معه وبسببه كل إيشار
 للانتصار للذات أو التعصب للرأى .

سمو في العقل والخلق انتفى معه اتبام الناس
 في بواعثهم وثياتهم فيها يصلون إليه من رأي قام على
 احتماد .

 ٤ ـ رحاية أفق اتسعت للعديد من الأفسراد والجماعات وإن اختلفوا في رؤيتهم وتفسيرهم للأحداث والنصوص .

ـ أعمال العقل :

جاء تأصيل هذا الأمر وتأكيده في القرآن بصورة ملفتة للنظر كها تقدم في صدر هذا البحث وجاء عمل النبي في مواقف كثيرة دالا على ذلك كإعجابه ( ص)

بفهم معاذ بن جبل عندما أراد بعثه إلى اليمن . وفتيا كثير من الصحابة في حياة الرسول وارشساده للمخطيء منهم وتأييده للمصيب . ولم يعرف أنه كف أحدا من أصحابه عن ذلك .

كيا تمثل فهم الصدر الأول لذلك واتباعهم له في أمور منها :

- نشوه المدارس المتعددة في الفقه والمقائد والحديث والفلسفة وعلم الكلام ، وعاولة معرفة السن الكونية وأسرار المادة بدراستها . وما اشتملت عليه دراسة الفقه من ثروة فكرية أصلت مناهج الاستصحاب والاستنساط والسرأي والمقياس يحسن لفت النظر إلى ذلك المدرك اللطيف الذي لا يخسن ممنزى في تسمية علم مصدري التشريح واستنباط الأحكام منها بالفقه ، والفقه بالشيء غاية ما يصل إليه الإدراك المتاني في فهمه بعد الإحاطة بما يتعلق به .

#### الإخلاص للحق:

بلغ المسلمون الأوائل من الإخسلاص للحق والشغف به أفقا تلاشى فيه أي أثر للتمصب للرأي ، أو تغليب الانتصار للذات ، وصارت و الحكمة ضالة المؤمن ، قانونا أخلاقيا في التمامل مع الأشخاص والآراء والاجتهادات . وغشل الأئمة الأربعة لذلك غوذجاً من دروس الأخلاق سواء في موقف أحدهم من الآخر مع اختلافهم فيا يصلون إليه أم في إلحاحهم على الناس بعدم الأخذ باجتهادهم ما لم يتين للآخذ وجه الحق فيه .

كها شف عها تقدم موقف مالك في منعه لأبي جعفر المنصور من حمل الناس على الموطأ ، وموقف الإمام أحمد من الأشعة الثلاثة ، واستقلال الشافعي بمذهب خالف فيه مالكا وقد كان تلميذا له في كثير عا وصل إليه ، ولم ير الأول أو الثاني في ذلك ما يخل بما بينها من اجلال ، ولم يمنع الحسن الأشعري أربعون عاما من المحذلة والجدال عنه من رجوعه عن ذلك المشعب بعد أن تين له وجه الخطأ فيه . وعايدل على ذلك المستوى المقلي والخلقي ما يجتمع في المسجد الواحد كجامع البصرة وما يماثله من المساجد في حاضر البلاد الإسلامية من حلقات تمثل المذاهب حواضر البلاد الإسلامية من حلقات تمثل المذاهب

المختلفة في الرأي والاجتهاد ، وما حمله أبــو جمفر المنصور وهو الخليفة السني الفقيه من اجلال لعمرو ابن عبيد المعتزلي ورثائه له بعد وفاته . ولم يعسرف خليفة رثى شخصا غيره . وقد اتسع هذا الأفق ليشمل المخالف في الدين والاعتقاد . قَالَ خلف بن المثنى ما معناه شهدنا نضرا في البصرة يجتمعون لا يعرف مثلهم علما ونباهة : الخليل بن أحمد (سني) والحميسري الشاعر (شيعي) وسفيان بن مجاشع ( خارجي ) وصالح بن عبد القدوس ( شاك متحير ) وابن نظير المتكلم ( نصراني ) وابن رأس الجالوت ( يهودي ) ، وكانوا يجتمعون ويتحدثون في مودة لا تعرف منهم هذا الاختلاف الشديد في الديانات. ولم يعرف أن أحدا عن يقتدي برأيه في عصرهم رأى في ذلك خروجا على الدين أو ترخصا فيه ، بل لملهم رأوا في ذلك فهما لقوله تعالى : « لا ينهاكم الله عن اللين لم يقاتلوكم في الدين ولم يخرجوكم من دياركم أن تبروهم وتقسطوا إليهم ، وهذه الآية من سورة المتحنة وهي مدنية نزلت قبل الفتح بزمن يسير أي بعد أن أعز ألله الإسلام ، كما رأوا فيه تأسيا بعمل النبي ( صبلي الله عليه وسلم ) في استضافته وفيد نصارى الحبشة ، وإنزاله لوفد تصارى نجران في المسجد ، وفي معالجته الكريمة لقضية حاطب بن بلتعة ، وتغليبه لحسن الظن على سيئة في مسألة تعتبر خياتة عظمى بلغة هذا العصر.

بعد ذلك سيجد المرء من المتعدر أن يعزو إلى الصدفة ظهور الشخصيات المتعيزة في العلوم التجريبية والبحتة في هذا العصر أو يجيئهم ثمرة له . وأن يكون لمجالات المعرفة المختلفة في الطب وعلم النبات والحيوان والسياسة والأخلاق حظ غير قليل من الاهتمام .

#### من رماد الخمود:

الصسورة التي تبينا اشسراقها فيها سبق من صفحات ، تلاها كثير من رماد الخمود سببه قصور نظر ضاق ممه بجال الرؤية ، وتمصب للرأي صنع كثيرا من البغضاء ومنع الاستفادة من الرأي المخالف مها كان حظه من الصواب ، وتقليد بلا بصيرة أصاب ملكات المقل والفكر بما يشبه الشلل .

فلقد أدى قصور النظر إلى ضيق في مجال الفهم

والإدراك تعلر بسببه التفريق بين الثوابت والمتغيرات واحتلطت قداسة النص لدى كثير من الناس ببشرية التفسير لذلك النص وإدراك مرصاه ، واعتبر رأي الشيخ أو المتبوع في تفسير نص ما أو فهمه هو الأمر الموحيد الممكن والمحتمل والأكمل لمدلول ذلك النص ، وصار أي منفذ آخر للاجتهاد في التفسير الابتداع ، وحفي في ضباب هذا الفهم إدراك أن هذا الابتداع ، وحفي في ضباب هذا الفهم إدراك أن هذا التوجه يجمل ما وصل إليه الأقدمون - مع التقدير له ووجوب الاهتداء به والاستفادة منه - في فهم النص وتفسير الحدث هو الصورة المثل والمكتة لمطاء أن ذلك مخالفة لما دعى إليه السلف فيها أثر عنهم من أن ذلك مخالفة لما دعى إليه السلف فيها أثر عنهم من أتوال وأفعال تقدم بعض الأمثلة عليها .

وازدحم تاريخ المسلمين بعد انحسار الموجة الأولى بصور من التعصب للرأى سدت منافذ الرؤية لأى جانب من جوانب الحق يكون عليه الطرف الآخر ، وصارت كل فئة تعيش في أسوار محصنة عن اختراق الآراء الأخرى أو نفاذها . مارس هـذا التعصب وتحمس له الأفراد والجماعات ، ولقد مورس في مجال الشظرية إلى حبد قبال معمه أحبد الفقهاء : « كل آية أو حديث تخالف ما عليه أصحابنا فهو مؤول أو منسوخ ۽ ينسب هذا القول لأبي الحسن الكرخي من فقهاء الأحناف ، ومورس في مجال التطبيق إلى حد أن المعتزلة أرادت فرض مذهبها على مخالفيها بقوة السلطان . وأثمر هذا المناخ صداما بلغ حد الاقتتال بين أصحاب المذاهب التي تجمعهم الأصول ، ولحق أذى كثير بأثمة فضلاء بسبب آرائهم الفقهيـة المتعلقة بـالفروع . يحفـل التاريـخ بصور المصادمات بين أصحاب المذاهب وحتى من ليس بينهم اختسلاف إلا في البسير من الفسروع مثسل مصادمات الشافعية والحنابلة . وقد حوصر الإسام الطبري ورمى منزله بالحجارة حتى صارت أكواما حول بيته ، وأبطل بعض أتباع مذهب الصلاة بإمامة تابع لمذهب آخر .

#### التقليد

لعله لم يعرف تاريخ المسلمين شيئا أوصلهم إلى ما هم عليه إلى وقتنا الحاضر مشل التقليد بـلا بصيرة

والاتباع بلا مساءلة ، وليس المقصود بالتقليد هنا أن يستفيد المرء ممن هو أكثر منه علما وأوسع دراية ، وأن ينتفع برأى من سبق فيها يأخذ ويدع ، ولكن التقليد المذموم هو ذلك الموقف الذي يتعطل معه العقل فلا يعمل والفكر فلا يستشكل ويجعل جهل المسلم بأوامر دينه ومواهبه وكأنه مطلب يجب أن يؤصل ، وكف العقل عن فهم وتدبر ما جاء به قانونا عاما لابد أن يسود ، فيصبح الفرد عالة على سواه حتى في معرفة الفروض من عباداته والضروري من معاملاته ، فلا غـرو أن تكون نتيجـة ذلك هي انـدفاع التـابع في أحكامه ومواقفه بعامل عزم القصور الذاق لا بتوجيه العقل البصير . وكان لهذا الاندفاع نتيجة أخرى لعلها أخطر ما اجنته بذرته من انبات ، فقد تحول التقليد بالتتابع من تقصير أو قصور يقع فيه فرد أو أفراد إلى عرف تأخذ به أمة صاغ مسارها الجماعي وحدد مجالات ما تهتم به وتتطلع إليه .

ولقد صرف هدا التتابع الذي حكمه قانون الانتفاع كل اهتمام الله أو جل هذا الاهتمام إلى وجهين : الأولى : فن صناعة الكلام . والثانية : الإضراق في مسائل من الفروع كتبت فيها مئات المؤلفات من المتون والشروح والحواشي والمطولات والمتعليق .

صناعة الكلام:

لم يكن عرب الجاهلية أوفر الناس حظا في المعارف الفلسفية أو الاجتماعية أو العلمية ، لكنهم كانوا يشمرون بتفوقهم في جانب واحد هو صناعة الكلمة . استنفدوا جهدهم النفسي والفكري في تقام الأعراس وتنحر الجزر إذا ظهر في القبيلة أحد المتوقين في هده الصناعة ، كما تقام الأحواق في المتنفذة من الزمان والمواقع المختلفة من الزمان والملواقع المختلفة من المكان لعرض ذلك الانتاج للاستعلاء به والانتصار ، يتعدهم . وإذا كان ذلك مفهوما في العصر الجاهلي يتعمدها المابقة فإنه سيبقى غير مهرر ولا مفهوم أن يستمر هذا التوجه بنفس المدرجة من الاهتمام والممارسة في الدولة الإسلامية من الاهتمام والممارسة في الدولة الإسلامية من الاهتمام والممارسة في الدولة الإسلامية من المقتمام المحقل والقبل ، قات جديدة لم تفتح من قبل ، وامتزج للمقل والقلب أفاقا جديدة لم تفتح من قبل ، وامتزج

المسلمون بامتداد دولتهم بطاقات شعوب أخرى وحضاراتها لولا سيطرة نزعة الاتباع بلا اشتراط والتقليد بلا مساءلة . وإذا كان لا يجوز التفريط في هذا الموروث أو إهماله فإنه يجب كذلك أن يكون الحرص عليه لكونه وعاء ومظهرا لفكر الأمة ، وتعبيرا عن شخصيتها النفسية والعاطفية ، لا لأنه الموعاء والمحتوى والمظهر والجوهر والوسيلة والغاية ، ولكن ذلك هو ما حدث لمدى كثير من الناس حيث صار هو القصيدة التي ألحت بني تغلب عن كل مكرمة .

لقد وقف عقل الفرد العربي و بقفا نبك » وقوفا طبال به حتى أصابه بما يشبه الشلل المعجز عن الحركة إلى الآفاق الأخرى من المعرفة والابتكار ، واحتلت و قفا نبك » وأخواتها في عقسل الفرد وإحساسه ومشاعره مكانة تقرب من القداسة ، وصارت قراءة هذه المعلقات ـ وما يمثافا ـ وحفظها وشرحها والتعليق عليها واستباط معجزاتها البلاغية هي أهم ما يقدم للذهن من غذاء . وأصبح على كل نفر أن يدجن أو يروض مداركه وإحساسه وتدوقه في يدرك ويشعر ويتين السمو الحضاري والعقلي والبياني في مثل : « . . تقول وقد مال الغبيط بنا معزت بعيسري . . . » ، ومشل و فسطل العذاري يرتمين بلحمها . . وشحم . . . » .

لقد تحول فن صناعة الكلمة إلى حقل مغناطيسي هائل جذب إليه الفكر والوجدان ، ورأى الناس فيه أبعد ما يتطلعون إليه من آفاق ، وتـوجه لإجـادته والتفوق فيه معظم طاقات العقل ووظائفه ، وأصبح هو الوثيقة التي يجتاز بها كمل الحدود والمواقع والحصون إلى صدور المجالس وعطاء السلاطين وكراسي الوزارة ، ونتج عن ذلك أن كتب في هذا الجانب أثقل ما تنو به المكتبة العربية من أحمال ، وأن يكون أضخم الكتب التي عرفها تاريخ التأليف كتاب و صبح الأعشى في فن صناعة الانشآ، وقد بلغ هذا الحقل المفناطيسي الجاذب من القوة حدا لم يسلم من التأثر به رجل مثل الجاحظ في عنفوانه العقلي ، وهو الذي قيل عنه أن كتبه تعلم العقل أولا والأدب ثانيا ، حيث يظهر هذا التأثر في مثل قوله : ١ . . . فأما الهند فإنما لهم معان مدونة ، وكتب مخلدة ، لا تضاف إلى رجل معروف ولا إلى عالم سوصوف ،

ولليونان فلسفة وصناعة منطق ، وكنان صاحب المنطق بكي اللسان غير موصوف بالبيان . وفي الفرس خطباء إلا أن كل كلام للفرس وكل معنى للمجم فإنما هو عن طول فكرة وعن اجتهاد رأي ، وليس معناك مماناة ولا مكابلة ولا إجالة فكر ، وإنما هو أن يصرف وهمه إلى الكلام فتأتيه المعاني ارسالا ، وتتثال عليه الألفاظ انتيالا » ( البيان والتبيين ) . وما نظن أنه سيغرب عن ذهن الجاحظ ـ لولا شدة تأثير ذلك أنه سيغرب أذب أن السبب الذي فضل به المرب هو ألم المخباء أقرب منه إلى الملح . ولعل ذلك يفسر أن المرب ترجموا وتقلوا عن اليونان ما لمم في الفلسفة المرب هو والمطنى والمنطق والمنطق والمنطق والمنطق والمنطق والمنطق والمنطق والمنطق المحرف من عناعة الكلام .

في مثل هذا الجو المشحون بالكلف بالكلمة والمبالغة في الانصراف إليها تستوقف المرء ظاهرة أخرى هي أن ما وجه لتجلية الإعجباز البلاغي في القرآن من ذلك الجهد نصيب غير موفور . وسيبقى من الأشياء الجديرة بالدراسة والتحليل أنه لم يكتب في مدى ثلاثة عشر قرنا عن الإعجاز البيان في القرآن ، وهنو المعجزة الأولى فيه ، سنوى عبدد قليسل من الكتب ، لا يبلغ أصابع اليد الواحدة ، على حين كتبت المثات في فروع الفقه ومعالجة الحديث وطرقه واسناده وتاريخ رجاله ونقد هؤلاء الرجال ، أي ما يعرف بالجرح والتعديل ، مع أن الداعي إلى الأول أوجب ، وإلحاجه إليه أشد بسبب عجز الخلف الذي باعد بينهم وبين السليقة اللغوية حاجزا الزمن والامتزاج بالأمم الأخرى ، فلم يكن لدى الكشير منهم ملكة فطرية تمكن من إدراك أسرار البيان الذي كان مناط الإعجاز . ولعلنا نجد فيها كتبه بعض المتأخرين مثل سيد قطب رحمه الله عن التصوير الفني ومشاهد القيامة في القرآن ، وما يـوفق إليه الشيـخُ متولى شعراوى من لفتات ظاهرة الدلالة على الإعجاز فيها تكشف عنه الكلمة والجملة القرآنية ما لا نجد مثله في أكثر ما كتبه القدماء من المفسرين.

الإغراق في الفروع :

إذا كانت صناحة الكلام قد شغلت مساحة تحبيرة من اهتمام الأمة ونشاطها العقلي فإن مساحة أخرى

مساوية أو بماثلة شغلتها ظاهرة أخرى تتجلى في أمرين :

أ\_ إغراق شديد في مسائل شكلية من فروع الفقه لا يتفق ما صرف إليها من جهد مع شموخ الإسلام وسمو مقاصده .

ب ـ صرف كثير من جهد العقل ونشاطه لوضع مسائل وحلول قامت على افتراض احتمالات لا يمكن أن تقع أو تصورات يتعذر أن تحدث وجاء بعضها ثمرة لحيال مريض حيث بلغ حدا من الإسفاف يأباه وقار العقل وسعو الوجدان .

## النتائج والمقدمات :

إذا كان قصور النظرة والتعصب للرأي أديا إلى التيجة الحتمية لهما من انقسام المسلمين إلى فرق تمادي كل واحدة الأخرى ، وتفترض فيها سوه القصد والباعث ، وتحمل كل فئة شحنات متفاوتة من التوجس والحذر والربية تجاه الفئات الأخرى سنت أي متفذ للحوار ومطارحة الحجة لجمل ما يتفق عليه رباطا بين الأمة يجب أن يحرص عليه يقدر ، وما يختلف فيه رأيا تجتهد فيه الأفهام فتعدر .

فإن الاندفاع الجماعي إلى المتابعة بـلا روية قـد صرف الاهتمام والتوجه عن فبروع من المعرفة ، ومجالات لعمل العقل وعطائه جديرة بأن تولى أكثر مما أعطيت من اهتمام . إن الواضح من الإسلام أنه إطلاق للعقل لا حجر عليه ، وإعمال له لا تعطيل لوظائفه ، فقد جاء القرآن دعوة إلى قراءةكتاب الكون ، وتأمل أسراره وسننه ، وحث الفرد إلى التأمل داخل نفسه وخارجها ، للوصول إلى تعامل أفضل مع بني جنسه ، وفهم أتم لوحدات الكون وطبيعة المادة ، ولكن الاندفاع إلى السوجهتين السابقتين ، وشدهما للنصيب الأكبر من اهتمام الفرد والجماعة أسفر عن انحسار واضح في الجوانب الأخرى ، وتكونت نظرة دونية إلى من يشغل نفسه بمجال من المعرفة غير الموجهتين السابقتين ، والمكست هذه النظرة إلى واقع وممارسة . فليس من المصادفة أن رجلا مثل سيف الدولة الذي يهب المثات والآلاف من الدنانير لقصيدة تقال يرى أن أربعة دراهم في اليوم كافية لمطالب الفاراي ، وأن يعاني

الكندى ظروفا ألجأته إلى اعتزال الناس،وأن يقضى الحسن بن الهيثم بقية عمره كاسبا قوته من نسخ الكتب. ولعلنا نجد في ذلك المناخ التفسير لحقيقة كثيبة وهي أن ما وجه من جهد إلى المجالات الأخرى التي لا تلخل في صناعة الكلمة مثل الاقتصاد والسياسة والاجتماع ، لا يتناسب مع ما تقتضيه طبيعة هذه المجالات . وأن نرى العلوم التجسريبية والنظرية تكساد تبتديء وتنتهى بسالأوائسل من واضعيها ، وأن يكون كتاب أبي يوسف في الخراج أهم ما وضع في بابه . لقد أبتدأت الكيمياء وانتهت .. أو كادت \_ بجابر بن حيان ، ولم يعرف عمل وازى عطاء الخوار زمي في الجبر ، ولم يتقدم علم البصريات تقدما يذكر بعد ابن الهيثم . إن ما توصل إليه جابر وكشفه في الكيمياء مثل تحضير حامضي الكبريت والأزوت . ووصوله إلى الترسيب بالتبادل الأيوني ، وتنبهه إلى مدرك النسب المحددة أو المضاعفة « الذي سماه الميزان ، ، وتأصيل الخوارزمي لعلم الجبر والاستفادة منه بالتطبيق ، وما أثبته ابن الهيثم من تعليل الإبصار وانتقال الضوء واتخاذه مسارا مستقيها يمكن أن يكون كل ذلك حجرا ضخما تنداح عنه دوائر واسعة لو ألقي هذا الحجر في وسط من طبيعته مرونة الحركة والامتداد . إلا أن المناخ السابق عمل عمله ، فضاقت هذه الدوائر بدل أن تتسع ، واضمحل أكثرها بقانون التداخيل مع غيرها من الأسواج . وقد صبور هذا البواقيع أحد الأعلام المشتغلين بهذه الجوانب من المعرفة بقوله : د . . . إن هذا العلم ، أي الفلسفة \_ والعلوم الطبيعية جزء منها في ذلك الوقت ـ أندر من الكبريت الأحمر ، ومن

ظفر بشيء لم يكلم الناس إلا رمزا فإن الملة قد منعت

من الخوض فيه ، ولا تظن أحدا من الأندلس كتب فيه شيئا فيه كفاية ، فقد قطعوا أصمارهم في علوم أخرى ولم يقدروا على أكثر من ذلك . . ، ( قصة حي ابن يقظان لابن طفيل ) .

وما كان لابن خلدون أن يقع في هذه الركاكة العقلية لو جاء بعد جابر من وسع دائرة عمله ، واستفاد مما حضر من مواد بالتطبيق . لقد وقع ابن خلدون ، ومن قبله في ذلك ، لأنه لم يقدر لقيمة الكبرى التي وصل إليها أولئك المتفوقون أن تعرف ولنهجهم التجريبي أن يبعث إلا بعد قرون من الزمان حيث كتب فرانسيس يبكون كتابيه New يتحليل بعض المركبات ، ووجه دالتون الغوزيسة بقانون البسب المضاعفة والبناء الذري للعادة . وبعد قانون النسب المضاعفة والبناء الذري للعادة . وبعد أن بعث أعمال ابن الهيشم في الضوء في تحليل نيوتن المخيتة المطبية له . □

الحياء المؤمن

في رأي علماء الشريعة أن الحياء عبارة عن خلق باعث على تبرك القبيع. يقول الزخشري: إنه انكسار وتغير يعتري الانسان من تخوف ما يعاب به أو يذم. ويقول الجرجاني: إنه انقباض النفس من شيء، وتركه حذرا من اللوم فيه، وهو نوعان: نفساني وهو الذي خلقه الله تعالى في النفوس كلها كالحياء من كشف العورة بين الناس، وإيماني هو أن يمتنع المؤمن عن فعل المعاصي خوفا من الله تعالى .



بقلم: منير نصيف

كان قلبها يحترق ، وكانت تبكي ، ولكن لم ير أحد الدموع التي كانت تمتليء بها عيناها القرمزيتان الواسعتان ، فقد كانت تبكي وحدها بعيدا عن الناس ، حتى إذا جاءت اللحظة التي تقف فيها على المسرح ، سارعت تجفف أثار الألم الذي يعتصر قلبها ، ووقفت أمام الجمهور تبتسم وترقص مع احزانها . إنها ايزادورا دانكان الفنانة التي دخلت التاريخ . فمن هي هذه المرأة ، وما قصتها ، ولماذا نعود إليها الآن ؟!

في باريس صفقوا لها ، وفي ميونخ تغنوا بفنها الجديد ، وفي موسكو رشحوها لأكبر جائزة في الدولة ، ولكن عندما عادت إلى بلدها في امريكا وفقت تواجه حملة شرسة لم تحتملها ، فأسرعت تلملم حطام قلبها الذي أدمته المأسأة التي عاشتها وأرادت أن تهرب منها ، وحزمت أمرها ، وتركت الأرض التي أنجبتها ، وبكت ، ولكن الجميع في ورحلت ايزادورا عن الأرض التي أنجبتها ، ولم تنظر ورحلت ايزادورا عن الأرض التي أنجبتها ، ولم تنظر وراعاها .

ومنذ بضعة أشهر مضت ، ولأول مرة منذ رحيل ايزادورا عن هذا العالم قبل أكثر من ستين عاما قرأ العالم حكاية ايزادورا كيا رواها التلميذ الذي تعلم في مدرسة ايزادورا ثم أصبح أستاذاً بعد ذلك بسنوات طويلة ، ولكنه لم ينس أن يسجل صورة الفنانة التي

تأثر بها في مذكراته الخاصة التي ظلت نائمة في درج مكتب القديم . ولم يكن هـذا الرجـل سوى سـير فردريك اشتون مدير معهد الباليه الملكي بكـوفنت جاردن .

#### طفولة تعسة!

في مدينة سان فرانسيسكو بالولايات المتحدة الأمريكية ولدت ايزادورا ، في أواخر القرن التاسع عشر ، في عام ١٨٧٨ ، وكمانت أصغر اخواتها . كانت ، كما كتبت هي فيما بعد ، تحمل في رأسها الصغير ذاكرة قوية تختزن الصور التي كانت تمر بها في هذه السن المبكرة من حياتها على الأرض وسط أسرة فقدة تعسة .

ماذا كانت ترى ، وأي تجربة تلك التي مرت بها في سنوات حياتها الأولى ؟ صاحب العمارة التي تسكن فيها أسرتها يطرق الباب بعنف طالباً ايجار الشقة



فوجدت ايزادورا أو « دوريتا » ، كها كانت تناديها ، ترقص وحدهالقد أعجبتها احدى المقطوعات التي كانت تمزفها أمها ، فراحت ترقص ، وكانت ترقص وحدها بلا موسيقا ، وكانت رقصاتها من تصميمها هي على الأنفام التي امتلأت بها أذناها الصغيرتان . ووقفت الأم بدهشة ترقب ابنتها الصغيرة ، وهي تغني ، وترقص ، ثم تتوقف لترد تحية « الجماهير » الذين امتلأت بهم الغرفة الصغيرة .

- أين هم ، إنني لا أرى أحدا غيرك ؟

- انهم في كل مكان يا أمي ؛ غدا سوف أصبح راقصة كبيرة !

فلها بلغت العاشرة ، فوجئت الأم يوما بصفيرتها د دوريتا ، وقد تركت مدرستها وجمعت حوضا الأطفال الصغار الذين كانت امها تعلمهم الموسيقا لتعلمهم هي فن رقص الباليه !

#### أشواك الحياة

وبدأت الطفلة تكبر ، وأصبحت فتاة جيلة ، وشهاهدها أحد المتنجين السينمائيين وهي ترقص بمدينة شيكاغو الأمريكية ، فقدم لها عرضاً للعمل معه ، ووافقت على العرض .

سافرت لإتمام لقائها الأول بالمنتبع ، ولكنها أدركت على الفور أنها ابتمدت عن الطريق الذي بدأت تسير فيه ، فتركت التمثيل ، وحادت إلى حلمها الصغير الذي كبر ممها ، وراحت تمشي في الطريق الطويل الذي امتلا بالأشواك . كان وخز الشوك قاسيا ، وكانت تشأم ، ولكنها صمسدت . وكانت تشأم ، ولكنها صمسدت . وكانت تشأم ، ولكنها صمسدت . وكان الجمهور وحده هو الذي يبكي وهو يراها تتألم .

#### مع رودان

لقد فشلت ايزادورا في السينها ، ولكنها نجحت على المسرح . وفي باريس بعد أن تركت أحزانها وراءها ، وحملت حقية ملابسها الصغيرة ، ورحلت عن البلد الذي ذاقت فيه مرارة الحرمان ، جلس الفنان الكبير رودان يرسم أول لوحة لها ، بعد أن شاهدها ترقص . وكتب يقول : «لقد أخذت

ايزادورا عن الطبيعة قوة ، ولكنها ليست موهبة تلك التي أضفاها عليها كل ما هو جيل ورائع من حوفا ، بل إنها العبقرية التي تتمتع بها ، والتي انطلقت من داخلها ، فجعلت منها أجمل وأعظم راقصة بالية » . ولكن حياتها الخاصة المضطربة ما لبثت أن أضفت غيوما وسحبا سوداء على النجاح الذي حققته الراقصة الجميلة ، فقد وجلت ايزادورا نفسها عاجزة تماما عن الجمع بين عواطفها وعملها الغني . ولكنها كانت تعلم أيضا أنها لا تستطيع أن تعيش دون حب » ولا أن تستمر في عارسة هذا الفن الذي

تعلمته إلا إذا أحست بأن قلبها قد خفق بالحب.

وفي بودابست في عام ١٩٠٢ أحبها ممثل مجرى ، وخفق قلبها بحب هذا الطارق الجديد ، ولكنها ما لبثت أن أكتشفت أنها لا تستطيع أن تهجر الرقص ، كما أراد همو ، لتتفرغ للزواج وحده ! وقررت ايزادور أن تهرب من حبها ، ومن بودابست المدينة التي أحبتها وخفق فيها قلبها لأول مرة . ولكن إلى أين تذهب ؟ وتوقفت قليلا وهي تجمع حطام القلب الذي جرحه هذا الطارق الغريب ، ثم ما لبثت أن حملت بقايا ملابسها الجميلة التي صنعتها بيديها وانطلقت إلى بلغاريا . ولم تكن تدرى حتى هـذه اللحظة أنها على موعـد مع حب جـديـد ، ففي العاصمة صوفيا التقت بالأمير فرديناند . وقال وهو يمد إليها يده مصافحًا بعد أن جلس في مقصورته يرقبها وهي ترقص: ليس عندي أجمل وأثمن من الفيلا التي أمتلكها على شواطىء ايطاليا ، إنها ملكك منذ هذه اللحظة ! وقبلت ايزادورا الهدية ، وأثارت علاقة الأمير براقصة البالية فضيحة في البلاط

وسافرت إلى ايطاليا ، وعاشت في الفيلا الأنيقة التي تشرف على البحر بضعة أسابيع ، ولكنها ما لبثت أن ملت الحياة هناك

#### الطفل الأول

وتركت أيطاليا ورحلت إلى برلين في المانيا . وراحت تترقص وترقص ، ولكنها في هذه المرة لم تصبح حديث الناس فحسب ، بل أصبحت أماً لأول المانيا ، ثم وهي تنبنى عشرين طفلا من أبناء الفقراء الذين أدخلتهم مدرستها وراحت تعلمهم الفن الذي أصطنه كل حياتها . وكانت تقول : و إنني أريد لهؤلاء الأطفال عندما يكبروا أن يصبحوا أساتذة في إدراك معنى الحياة ، وأن يتعلموا كيف ينتسرون الحب والجمال فوق هذه الأرض الحزينة ! كلهن إيزادورا

وعاشت ايزادورا سين من أجل تحقيق الهدف الذي شيدت له هذه المدرسة ، حتى وهي بعيدة عنها ، ولقد كانت مدرستها والأطفال الصغار الذين تحتصنهم ، هم كل شيء في حياتها ، فكانت تجمع المال وترسله إلى المدرسة ، وعندما كبر الأطفال وبلغت الفتيات منهم مبلغ النساء أصبحت كسل واحدة منهن ايزادورا أخرى ، وأصبحت الفرقة التي تكونت منهن تحمل اسم و عشاق ايزا » ، وفي بريطانيا بل في أوربا كلها من اقصاها إلى أقصاها ، وفي الأتحاد السوفيتي بعد ثورة أكتوبر وقف الألوف يصفقون لعشاق ايزا ، أو عشاق الباله .

وجاءت ايزادورا إلى موسكو ، جاءت كها تجيء العاصفة التي تجتاح كل شيء أمامها ، وكان صيتها قد سبقها إليها منذ سنوات . أما هي فقد كانت تعلم أن روسيا هي مهد الباليه و الكلاسيكي ، . وعل أكبر مسارح موسكو ، وفي ملابسها البسيطة الجيلة وبتهوفن وجلاك . وجساءت راقصات روسيا الشهيرات ، وفي مقدمتهن و انا بافلونا » التي قالت بعد أن رأتها ترقص : و إما أول راقصة باليه ترقص بعد أن رأتها ترقص على أنغام الموسيقا ! » وعندما طلبوا منها أن تشرح لهم ما ذهبت إليه في هذا اللوصف الجديد قالت : « لقد نجحت ايز ادورا في أن تجمل النغم يسرقص مع خسطواتها وحسركاتها على المسرح ! » .

#### ويقسو القدر

وتركت موسكو وعادت إلى المانيا مرة أخرى . ولكنهـا في هذه المرة لم تعد تمضي ســاعات نهارهــا وحدها ، كها كانت تفعل بعد أن الحقت ابنها الصغير



ايزادورا . . أو المرأة التي تنتمي الى العالم كله !

طفل أنجبته من الرجل الذي مد إليها يده طالبا الزواج منها . وكتبت بعد ذلك بسنوات تصف مشاعرها تجاه هذا الرجل الذي أصبح أبا لعظفها « ديرد » . قالت : لقد رأيته من قبل ، رأيته كثيرا في أحلامي ، رأيته وأنا أرقص على المسرح . لقد كان يختلف عن كل الذين التقيت بهم وعرفتهم ، فقد كان شابا بسيطا لا يملك سوى مرتبه الصغير . لقد أحسست وأنا أتحدث إليه أنه ينتمي إلى نفس المدرسة التي تخرجت فيها ، وهو أيضا لم يكمل تعليمه ، فقد أكان عدا الديكور » على المسرح الذي أحب ، دون أن يفكر مرة واحدة في أن المسرح الذي أحب ، دون أن يفكر مرة واحدة في أن يقف عليه ليقول شيئا ، لقد كان عمله كله يجري قبل أن ترفع الستارة !

وكان الشاب المحظوظ هو جوردون كريج ، والد « ديردر » الذي وضعته في عام ١٩٠٦ . وفي مدينة ميونيخ وصلت ايزادورا إلى القمة .

وجمعت ثروة ، وتوقع الجميع أن يروها في محلات المجوهرات الثمينة والملابس الفاخرة والفراء النادرة التي امتلأت بها اسواق ميونيخ . ولكن شيئا من هذا لم يحمدث . وقد فــوجنوا بهــا وهــى تبنى مدرســـة في

بالمدرسة ، فقد التقت بالرجل الذي أصبح الزوج الثاني في حياتها ، التي كانت ترفض أن يشاركها فيها أحد بعد أن أصبحت أما لعشرين فتاة وشابا ، أعطتهم كل ما تعلمته من تجارب الحياة الحلوة التي عاشتها بعيدا عن الجانب المظلم منها . وأنجبت ايزا من زوجها الثاني طفلا سمته « باتريـك » . ولأول مرة أحست ايزدورا بالسعادة التي كانت تحلم بها ، وهو إحساس بدأت تعيش معه منذ اللحظة التي غادرت فيها المستشفى المذي وضعت فيه طفلهما الثاني ، وهي تصعد درجات سلم القصر الذي أعده لها زوجها الثري و باريس سنجر ، وارث مصانع « ماكينات ۽ الحياكة . ولم تكن أبهة القصر هي سر سعادتها ، ولكنه ذلك الشعور الذي احتواها وهي ترى مظاهر الثراء من حولها ، لأنها لن تصبح في حاجة معد اليوم لجمع المال من الناس للانفساق على مدرستها ، وعلى أطفالها الصغار والكبار . وعاشت ايزادورا في هذه السعادة ثلاث سنوات ، ثم جاء اليوم الذي غرقت فيه في بحر من الأحزان. كان يوما جميلا من أيام الربيع عندما صمم زوجها سنجر على أن يصطحبها هي وطفليها الصغيرين وأطفالها الكبار إلى الريفيرا الفرنسية لقضاء عطلة وسط زهور الربيع ، ووقف الزوج يقول وهمو يحاول إقساعها بقبول دعوته : « أريد أن أراك ترقصين وسط زهور باريس ، أريد أن أستمتع معك بنغم الحياة ، وذهبوا جميعا معه ، وبعد يوم من وصولها إلى باريس طلبت من المربية الالمانية التي كانت تعنى بأطفالها أن تأخذ « ديردر » و و باتريك » إلى فرساى ! ، فلهبوا في سيارتها الخاصة التي أهـداها إليهـا زوجها ، ولكن السيارة تعطلت في الطريق عند منحني صغير بالقرب من بهر السين ، ونزل السائق ونتنج غطاء المحرك ليحاول إصلاح العطب ، وفجأة بدأت السيارة تتحرك ، فلقد نسى السائق أن يشد كابح السيارة اليدوي ، ومضت السيارة في طريقها مسرعة على الطريق المنحدر ، ثم سقطت في مياه النهر وبداخلها المربية والطفلان الصغيران ، فضاعت كـل الآمال

والأحلام للأم التي أسمدت الملايين وقضت كل عمرها تبحث عن السعادة حتى وجدتها ثم ابتلعتها مياه السين !

#### جنازة أحلامها

وفي مساء ذلك اليوم الحزين عندما حملوا إليها طفليها وقف المئات من طلبة الفن وطالباته يحملون باقات الزهور البيضاء ، وعندما سارت ايزادورا في جنازة حلمها القصير وقفت تتلفت حولها وتقول ،

وقد زاغت عيناها بين الألوف ، الذين جاءوا يشاركونها ماساة قلبها الذي عصره الحزن والألم : و اريد أن أبيدو أكثر شجاعة ، لا بأس من الحزن في داخيل ، فلن يراه أحد ما دمت قادرة على أن أحبس دموعي . إنني أحاول أن أجمل من الموت أيضا شيئا جميلا . أريد أن اساعد كل أم فقدت طفلها في هذا العالم الحزين! » .

#### واحترقت ايزادورا

ولكنها كانت في داخلها قد انتهت ، فلقد احترقت ايزادورا حزنا على رحيل طفليها ، وبدأت رحلة أخرى ، ولكنها هذه المرة كانت بلا هدف . لم تترك مدينة واحدة في الشرق أو الغرب لم تزرها ، ولكنها لم تعد ترقص ، فلقد ماتت « الفراشة » التي امتالات صفحات الكتب بفنها . ثم قامت الحرب العالمية الأولى ، وفجأة وجدت ايزادورا نفسها تقف عند كل شارع ، في كل مكان ، وسط كل حطام ، تنبعث منه موسيقا المارسيليز .. نشيد الثورة الفرنسية .. والنشيد الوطني الفرنسي . وفي ابريل من عام ١٩١٩ ، وعلى مسرح « المتروكاديرو » في باريس ولأول مرة بعــد المأساة التي كمانت تعيش معها كمل لحظات حيماتها وجدت « ایزادورا » نفسها ترقص و ترقص ، و کانت ترتدي فستانا أحمر من لون المدماء ، ولقد كانت حركاتها على المسرح ترجمة حية لما تحمله في داخلها من مشاعر وأحاسيس حزينة ، ولكنها مع هذا لم تبك . لقدوقفت بعد أن انتهى دورها على المسرح ترقب المتفرجين وهم يجففون دموعهم .

#### الشاعر المجنون

ومرت بضع سنوات ، وتزوجت ايزادورا للمرة الثالثة . وكان الرجل الذي اقتحم عالمها الحزين في هذه المرة هو الشاعر الروسي « سيرجي إيسنن » ، وكان يصغرها بأكثر من خسة عشر عاما . كان سيرجي نجا في الاتحاد السوفيتي ، يكفي أن تقع عليه الأنظار في أي مكان لتلتف حوله جماهير المعجبين بشمره . ولكنه ما كاد يتزوج ايزادورا ويظهر معها في الأضواء . وبدأ يحقد عليها ، فلم يكن يتصور أن الأضواء . وبدأ يحقد عليها ، فلم يكن يتصور أن رقص الباليه يمكن أن يدفع وراءه تلك القصائد الرائمة التي كان يتفي بها الشعب الروسي قبل أن يلتقي بايزادورا . أما هي فقد قالت يوما عندما حارت في تفسير أسباب غيرته وحقده : « كنت أظن حارت في تفسير أسباب غيرته وحقده : « كنت أظن يعيش رأسمالية القياصرة ! » .

#### الوداع يا حبيبتي

كان الشاعر سيرجي قد بدأ يضع بيده التفاصيل الأخيرة للخطة التي رسمها للتخلص من حياته . و في نفس الغرقة فندق ، انجلتير » بمدينة ليننغراد ، و في نفس الغرقة التي أمضى فيها شهر المسل مع المرأة التي أحبها ، مع ايزادورا ، شنق سيرجي نفسه ، و لم ينس أن يقطع شرايين معصمه ، قبل أن ينفذ حكم الإعدام في الشاعر العاشق المجنون سيرجي ايسنين . وعندما التحموا غرفته قرأوا آخر قصيدة كتبها ، وكانت أقصر واروع قصيدة كتبها في حياته . قال في مطلعها : « الوداع يا صديقتي الحبية ، الموداع ، مطلعها : « الوداع يا صديقتي الحبية ، الموداع ، أنت ما زلت في قلي ، وستعيشين فيه بعد أن

يتوقف . إلى اللقاء يا حبيبتي » ، وكانت القصيدة مكتوبة بالدم الذي نزف من شرايينه . أما الصديقة التي كان يعنيها فلم تكن سوى ايزادورا التي سولت له نفسه يوما أن يقتلها !

لقد كان يحبها إلى درجة العبادة ، وقد تسرك لها الثروة التي جمعها من قصائده التي امتلأت بها خسة مجلدات ، وكانت ثروة تنزيد على ثلاثمائة ألف روبل . وكانت هي في حاجة إلى كل روبل منها ، فقد أصبحت فقيرة . وكانت كل شروتها هي تلك الثياب التي كانت تكتنف جسمها وهي ترقص على المسرح ، ومع هـذا فقد رفضت أن تـأخذ روبـلا واحدا من الثروة التي أعلنت المحاكم السوفيتية أنها من حقها . وراحت تبيع ثيابها وتعيش من ثمنها . ثم اكتشفت أن أم سيرجى وشقيقتيه يعشن في بلد لا تبعد كثيرا عن ليننغراد ، التي شهدت مولد حبها للشاعر الكبير ونهايته ، وعلمت أنهن يعشن في فقر مدقع ، ولا يملكن من حطام الدنيا شيئا أكثر من ذكريات الأيام الحلوة التي كن يعشن فيها مع سيرجى ومع قصائده التي تغني بها الناس. فتنازلت عن الثروة التي تسركها زوجها لأمه وشقيقتيه . وكتبت لهن تقول : « لقد علمتني حياة سيرجى ما الحياة ! أنا قائمة بما أخذته منه قبل رحيله ، أما هذا المال فأنتن أحق به منى ، يكفيني أن أعيش مع الكلمات التي خطها بدمه قبل أن يذهب . فقد اكتشفت معها أنني فقدت الرجل الوحيد الذي أحبني ، وحزمت ما تبقى لها من أشياء صغيرة تحمل بعض الذكريات ، وتركت ليننغراد إلى مدينة نيس في فرنسا . وقد ماتت هناك في صيف عام ١٩٢٧ ، في نفس المكان الذي نبت فيه محدها . 🗆

•

باع رجل ضيعة ، فقال للمشتري : أما والله لقد أخذتها ثقيلة المؤونة ، قليلة المضغة ، فقال : وأنت والله أخلتها بطيئة الاجتماع سريعة التفرق ، واشترى رجل من رجل دارا . فقال : له المشتري : « لو صبرت لاشتريت منك اللدراع بعشرة ، فقال وأنت لو صبرت بعتك اللدراع بدرهم » .

البيع والصبر



## الجديد فئ العلم والطبّ

إعداد : يوسف زعبلاوي

لم لا تكشر من اكل القرنبيط ؟



الهندسة الوراشية والأمراضُ العصبية المستعصبية

يدو أن زهرة القرنبيط توشك أن تصبح معيناً للتغدية لا ينضب ، فقد كانت وضع أبحاث وتحارب مكتفة في كل من جامعة كورنل ومحظة التجارب الزاحية في جنيف في ولاية نيويورك ، واستهدف بعض تلك التجارب مضاعفة ما تحتويه الزهرة من مادة الكاروتين ، وذلك بواسطة أساليب التلقيح الزراعي . فماذا كانت التيجة ؟ كانت زهرة فنية جداً بالكاروتين ، أغنى من الزهرة التقليدية بهذه المادة المغذية بنحو مائة مرة . وغني عن البيان أن الكاروتين لا يلبث أن يتحول إلى فيتامين و أ ، لدى دخوله الجسم .

ومن طريف ما يذكر أن الزهرة الجديدة ذات لون برتقائي ، وهي قليلة السعرات الحرارية ، وهي قليلة السعرات الحرارية ، وغنية جدا بالألياف التي يتصبح بها الأطباء للجهاز الهضمي . أضف إلى ذلك كله احتفاظ الزهرة الجديدة بما عرف عنها من غني بالفتامين ج ، vit . c . . والبوتاسيوم والحديد ، هذا إلى جانب كونها عضواً في أسرة الملفوف و الكرنب ، وبالتلى عامل كبح طبيعي للسرطان .

#### PR 150 150

اكتشف فريق من علماء البيولوجيا - زوج وزوجة - العاملين في جامعة التي تحكم مجال فاعلية البوتاسيوم في حدة إشارات الأعصاب واستمرارها في جسم الإنسان ، وهي الفاعلية التي تسهم في حدة إشارات الأعصاب واستمرارها في جسم الإنسان وأمثاله من المخلوقات .

والطريف أن العالمين كانا يبحثان عن جيئة أخرى ، تسبب الرجفة للذباب الرجاف ، لكنها عثرا على جنية البوتاسيوم بمحض الصدفة . ومضى العالمان يبحثان عن هذه الجيئة المهمة في خلوقات أخرى غير الذباب ، وأعلى منه في سلم الكائنات . وقد وجداها في الفتران ،الأمر الذي يجمل وجودها في جسم الإنسان مرجحاً . ولا يخفى ما يترتب على اكتشاف هذه الجيئة في أجسامنا ، فهو باب يُغضي إلى التحكم في عدد من الآفات العصبية التي يعانى منها البشر ، ولربما الشفاه منها أيضاً وذلك عن طريق التنسيق أو و التوضيب ، الجيني Genetic regulation . وقد تشمل تلك الآفات فيها تشمل الصرع والشلل وما إلى ذلك .

واسطتة جىدىيدة الحتمل

أقرت وكالة الغداء والدواء في واشنطن واسطة جديدة من وسائط منع الحمل ، وكان ذلك في أواخر شهر مايو الماضي ( ١٩٨٨ ) .

أما الواسطة الجديدة فهي مبدأ عمل القبعة العنقية ( Cervical Cap) كها يسمونها ، وعملها لا يتعدى العرقلة أو منع المنويات من الوصول إلى الرحم ، فهي من المطاط أو البلاستيك ، وتبلغ ٥,١ بوصة ، وهي معدة لكي تشفط فتلبس عنق الرحم بإحكام . فالقبعة العنقية إذن تشبه إلى حد كبير الغشاء أو الحجاب الحاجز ، نهو غشاء من مطاط رقيق ، بمرض ٣ بوصات ، ذو حافة مرنة ، يوضع بين عظمة العانة ( pubic) وجدار الفرج ، إلا أنه يكتسب الإحكام بفعل الشد لا المص ، ويتخذ شكل القبعة بعد تركيبه ، وتستوى الواسطتان أيضًا في الاعتماد على مادة كيماوية مضادة للمنويات ( Spermicide) وفي الحاجة إلى طبيب أو قابلة لوضع القبعة أو الحجاب في المكان المناسب .

ويؤكد الكثيرون أن القبعة العنقية تتميز عن وسائط منع الحمل القديمة وكذلك عن الغشاء الحاجب.

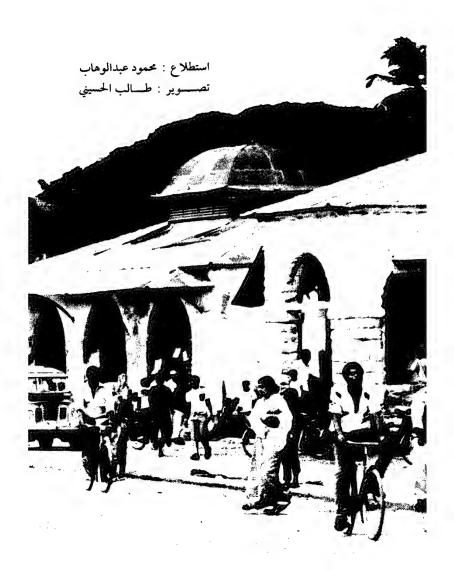
مبق أن تحدثنا في هذا الباب عن عقار الاكبوتين Acutane وعن فاعليته العجيبة في معالجة حب الشباب المزمن . كان ذلك قبل نحو خس سنوات ، وعقب إقرار العقار وترخيص إنتاجه وبيعه من قبل السلطات المعنية العليا في أمريكا ، أي وكالة الغـذاء والدواء . F . D . A . والعقـار من صنع شــركة لاروش السويسرية العالمية .

وقد فوجئنا في مطلع شهر مايو ١٩٨٨ بأخبار تطمن في سلامة العقار ، وتنسب إليه آثارا جانبية خطيرة ، فقد أكد تقرير سرى لا يرقى الشك إلى نزاهته أن الاكيوتين يؤدى إلى الإصابة بعاهات وراثية مستعصية ، وأن مثل هذه العاهات ـ كتلف المخ مثلا ـ قد تصيب الأجنة إذا تناولت العقار الأمهات أثناء حملهن بتلك الأجنة ، ويؤكد التقرير الذي أعده الباحثون المتخصصون في وكالة الغذاء والدواء السالفة الذكر أن عدد المواليد الذين أصيبوا بمثل تلك العماهات نتيجة لتناول الأمهات للاكيوتين أثناء فترة الحمل قد يلغ حوالي ٩٠٠ ـ ١٣٠٠ مولود .

وجاء تعليق شركة لاروش على ذلك التقرير مؤكداً ما أورده التقرير إلى حد كبير ، فقد أقرت من حيث المبدأولم تخالفه إلا في الأرقام ، فالمواليد الذين أصيبوا بعاهات وراثية بسبب الاكيوتين لايزيد عددهم على الستين ، وذلك وفق الاحصاءات التي أجرتها الشركة بطرقها الخاصة .

والجدير بالذكر أن الاكيوتين واسع الانتشار ، وقد جاوز عدد الذين يستعملونه نصف مليون نسمة ، أكثرهم من النساء . 🗆 الاكيوتين التشجيع والتحذبير





« كان الزقاق شديد الضيق ، وفجأة انعطف إلى ميدان واسع ، يتفرع

منه عدد من الأزقة . في قلب الميدان جلس رجل وضع حوله مجموعة مقاعد خشبية ، وموقداً لصنع القهوة العربية ، وحوله جلس الرجال . ألقينا السلام بالعربية ، فهب رجل عجوز واقفا واحتضنني بشدة ، وظل يربت على كتفي ، وأجلسني بجواره ، وطلب لي القهوة ، وأخذ يسألني : هل أنت من عمان ؟ قلت : لست من هناك ياشيخي . سألني : هل زرتها ؟ قلت له : نعم وعندما حاولت أن أسأله عن اسمه وصناعته وأخواله ظل يقاطعني بالحاح صبي ، ويطلب مني شيئا واحدا ، أن أصف له عمان ، بشوارعها ، ومبانيها ، ونخيلها . وأغمض عينيه وهو يستمع إلي ، وعلى خديه سالت دمعتان ، وقاضت مشاعره .

حتى قبل أن تهبط الطائرة في مطار زنجبار كان قلبي يخفق بشدة ، فلم تكن مشاعري عايدة أبدا تجاه هذه الجزيرة الرائعة الجمال الفقيرة .

زنجيار مملكة العرب القديمة ومفتاح الشماطي، الشمرقي لأفريقيما ، زنجيار حيث اللمسان عربي ، والتماريخ عربي ، والشراث الحضاري عمريي ، والحكم عربي حتى قبل ٢٤ عاما فقط قد مضت .

عشرون دقيقة قطعتها الطائرة من دار السلام عاصمة تنزانيا لتصل بنا إلى زنجبار ، وعلى الرغم من أننا قد حصلنا على تأشيرة دخول لدولة تنزانيا في مطار دار السلام الدولي ، واجتزنا إجراءات الحجر الصحي ، إلا أننا فوجئنا عند وصولنا زنجبار بأننا نعيد إجراءات الدخول والحجر الصحي مرة ثانية ، وكأننا ننتقل من بلد إلى بلد ، ولسنا داخل دولة واحدة .

فور خروجنا من المطار واجهتنا لوحة مكتوب عليها ( مرحبا بكم في زنجبار ) بالعربية والانجليزية والسواحلية . وبين التاريخ القديم وإجراءات

المدخول التي تكررت والأسطر المربية تتلخص الرحلة وتاريخ الجزيرة التي كانت موطنا عربيا ثم ضاعت .

بسر الزنج

تقع جزيرة زنجبار سياسيا ضمن إطار دولة تنزانيا ، أما جغرافيا فهي تقع على الساحل الشرقي لأفريقيا ، وتبلغ مساحتها حوالي ١٦٠٠ كم مربع ، وعدد سكانها حوالي ٣٠٠ ألف نسمة .

وزنجبار في اللغة كلمة عربية عرفة عن كلمة و بر الرنج ، وتجمع الكتابات التاريخية والآثار أن العرب - وتحديدا العمانين - قد بسطوا سيطرتهم على الساحل الشرقي لأفريقيا منذ القرن الأول الميلادي ، فقد امتد نشاط العرب التجاري إلى ساحل افريقيا الشرقي حتى الهند ، وأقاموا المدن الزاهرة ، وكانت الموازي المنتشرة على طول الساحل عطات ومرافيء للسفن العربية التي تخترق المحيط في طريقها إلى الهند .

ويدلل المؤرخون على ذلك بأن عمان عندما

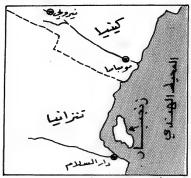
استعصت على بني أمية ، فوض عبدالملك بن مروان الحجاج بن يوسف الثقفي في بسط نفوذ بني أمية على عمان ، وبعد جولات طويلة أرسل الحجاج جيشا عرمرما قائر سلطانا عمان سليمان وسعيد ابنا عبدالجلندي أن ينقذا أهلها وجيشها. فأخذا أهلها ومن تبعها من قومها إلى أرض الزنج ( زنجبار ) . ويقول المؤرخ الدكتور عبدالمنتم عامر إنه :

« يستحيل منطقا أن يخرج سلطانا عمان من بلدهما إلى بلد لا يعرفان به ، ولكن المنطقى أنهما ينتقـلان إلى أرض بها وجود عماني كثيف يأمنان فيها على حياتهما ودينها ، وإذا كانت هذه الواقعة في القرن السابع الميلادي فمعنى ذلك أن هناك تاريخا يمتد إلى زمن لايقىل عن ثلاثمائة ، وقد يبلغ خمسمائة عام إذا استندنا إلى الآثار الموجودة » . وقد خضعت زنجبار تاريخياً لسلطنة حكام عمان ، سواء عندما حكمها اليعارية أو آل بوسعيد . وكان سلطان عمان يمتد إلى ممباسا وماليندي ومقديشيو وأسمرة ومدن كثيرة حتى وسط افريقيا . وقد ظلت سيطرة العمانيين على زنجبار وساحل شرق أفريقيا قرابة ألف عام ، وكانت عالك شرق افريقيا كثيرة الثراء والازدهار . ويقدر « وندل فيليب » استنادا إلى وثائق أوربية أن إنساج الذهب الذي كان يقدمه ساحل شرق افريقيا قارب نصف مليون جنيه استرليني سنويا في وقت ما من زمن الوجود العماني ، بالاضافة إلى عائدات بيع المحصولات الرئيسية كجوز الطيب وجوز الهند والقرنفل والقصب ، وبجانب هذين المصدرين المهمين كانت هناك تجارة الرقيق.

ولم تنقطع السيطرة العمانية على زنجبار وشرق أفريقيا إلا فترات قصيرة عانت فيها مناطق النفوذ العماني من رحلات الاستكشاف البرتغالية ثم من الاستعمار البرتغالي، إلى أن طرد الامام سلطان بن سيف البرتغالين من عمان ثم بعد ذلك من ساحل شرق افريقيا.

#### لؤلؤة المملكة

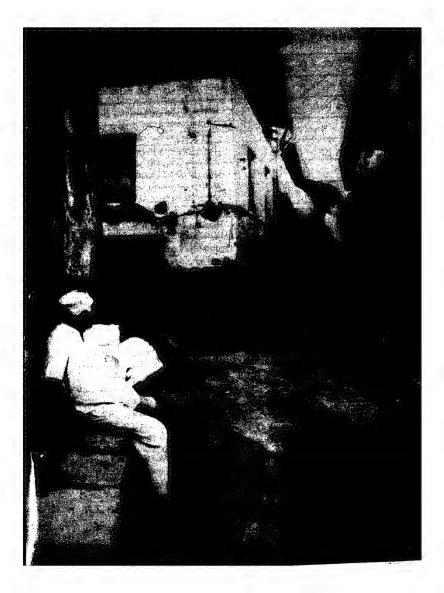
كان النظام المستقر أن زنجبار وســاحل افـريقيا الشرقي تابعان لسلطان عمان الـذي كان يحكم من



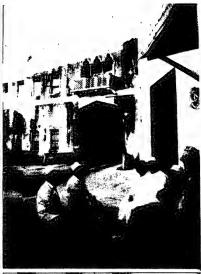
خريطة زنجبار . جزيرة في مواجهة الساحل الشرقي
 لأفريقيا . . الطريق الى وسط أفريقيا ، ومن هنا كانت
 أهميتها الجغرافية .

عمان ، ويفوض ولاة على زنجبار وبقية عالك الساحل مقابل ضرية سنوية . وفي عام ١٨٢٨ ميلادية قام السلطان سعيد بن سلطان بزيارة إلى جزيرة زنجبار ، وعندما وصل إليها استهواه جمالها الجزيرة مقره الرسمي وعاصمة لملكة يحكم منها دمان وساحل افريقيا ، وأصبحت زنجبار منذ ذلك التاريخ عاصمة لمملكة عمان . وسرعان ما تعاظمت وتكثفت هجرات العمانيين إلى الجزيرة ملتحقين بسلطانهم . وإلى السلطان سعيد يعود الفضل لأنه أول من زرع شجر القرنفل في الجزيرة على الرغم من معارضة الأهالي كله .

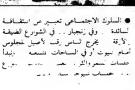
وقد ازدهرت زنجبار منذ ذلك الحين ، فمهدت السطرق ، وأقيمت القصور والمسازل والسدور والمساخد ، وأصبحت نقطة التقاء أشراف الساحل الشرقي الافريقي والعمانيين ، فالكل يذهب إلى عاصمة المملكة ومقر السلطان ولؤلؤة الممالك ، وتضاءلت بجانبها المدن الأخرى الزاهرة مثل عباسا وملاندي وكلوه ، وهذا ما كان .













#### الشوارع الحانية

الطريق من المطار إلى قلب المدينة رَائع الجمال ، أشجار جوز الهند السامقة الرفيعة على الجانبيين ، وخلفها تختبىء أشجار القرنفل بزهورها الحمراء . سائق السيارة يرتدي الإزار العماني ، والطاقية العمانية . اقلنا إلى فندق « بوان » ، وكلمة بوان لفظة افريقية لكلمة عمان . عاملة الاستقبال تتصف بالبشاشة . عندما نظرت في جوازات سفرنا تهلل وجهها : عرب ومسلمون ؟ قلنا : نعم . وحاولت أن أحدثها بالعربية ، فلم تعرف إلا كلمة « سلام عليكم » . قالت بأن اسمها « رحمة » ، وهي لأ تعرف إن كان أهلها عربا خالصين أم خليطا من العرب والأفارقة . انطلقنا إلى شوار ع المدينة ، المدينة مصممة على نهج المدن العربية القديمة ، شوار ع رئيسية بينها مناطق سكنية ، أي أن هناك شارعاً رئيسيا عاما يوازيه شارع أخر ، وبين الشارعين كتلة من العمارة ، وعندما تدخل الى أي كتلة من هذه الكتل تفاجأ بالحى المربى القديم يختفي خلف الشارع الرئيسي . أزَّقة شديدة الضيق ، والبيوت متلاصقة ، وطراز العمارة عربي إسلامي ، به بعض اللمسات الهندسية التي اكتسبها العرب من الهند . فوق واجهات البيوت القديمة عبارات باللغة العربية ، تراكم عليها الغبار ، أجهدنا عيوننا لنقرأ عبارات منها مثل لا إله إلا الله ، بني هذا البيت العامر في سنة كذا ، وتواريخ هجرية ( افرنكية ) . أمام نواصى الأزقة يتجمع السكان في ساعة الأصيل على مقاعد خشبية ومنضدة صغيرة عليها موقد لصنع القهوة ، وفي الشرفات تجلس النساء اللواتي يتوارين عند رؤية غريب عن الحي أو عندما يلمع ضوء آلة التصوير .

بين الناس جلسنا ، وسمعنا ، وتعـذبنـا بهـذا العشق والحنين إلى الوطن والذكريات .

#### عذابات العشق

لغة الناس السائدة هي اللغة السواحلية ، وهي مزيج من لغات افريقية قديمة واللغة العربية . ويقدر

بعض علماء اللغة أن ٧٠٪ من اللغة السواحلية من أصل عربي.

والألفاظ العربية التي نفهمها من اللغة كثيرة ، مثل حكومة ، ووزارة ، « وسانتي سانيا » ، وهي نطق عرف بحملة « أحسنت صنيما » ، وهكذا ، وعلى الرغم من ذلك فمازالت اللغة العربية موجودة والناس تتحدث بها ، وهم ينطقونها بالفصحى ، ولكنهم لطول عهدهم بها يبذلون جهدا ومشقة في الحديث .

الشيخ سليمان بن سعيد يقول: أعمل تاجرا للقماش، وأعرف أن أصولي كلها عربية، وأجدادي من عمان، ومازلت أحافظ على سلامة سلالتي، ففي عائلتنا لا يتم الزواج إلا من أصول عربية، وقد ظل هذا التقليد موجودا عندما كان لدينا حلم بالعودة، وعندما كان إحساسنا بأننا عرب، ولكن الأجيال الجديدة في العائلة لم تحافظ على هذا التقليد، انني أحلم بأن أزور عمان يوما، وأحصي شجر النخيل فيها، وأشم ترابها، وأزور رستاق ونزوى ومسقط، وأنشر في الصحف السيارة شجرة المائلة لأجتمع بعائلتي وأحقادها، ويكمل الله فضله فيتوفاني هناك، وأغمض عيني وأتوسد ذلك التراب

الحاج جمعة سالم المغيري: أنا عماني بحل جذوري ، وكل عائلتي مازالت هناك ، ولي أخ في عمان طبيب ، يعمل مستشارا بوزارة الصحة في عمان ، وهو الدكتور محمد سالم المغيري ، وأخ ثان هو وزير للتجارة والصناعة في حكومة زنجبار ، وقد سلك القضاء حتى أصبحت كبيرا للقضاء ، حتى ساعة إحالتي إلى التقاعد ، وقد زرت عمان مرة المشكلة أن في هنا عائلة وأهلا ، وعمرا وذكريات للشبكة أن في هنا عائلة وأهلا ، وعمرا وذكريات وعملا ، عمرا بأكمله ، فالشوارع هذه قد شهدت أرضها على سجودي وقباعي ، والمساجد هنا تشهد أرضها على سجودي وقباعي ، بل حتى أشجار القرنفل وجوز الهند، سبعون عاما ياولدي قد

قضيتها هنا ، وهناك لي أخ وجذور ، ولا أعرف أي الخيطين أقوى ، وأى القلبين أكثر خفقاناً .

الحاجة فاطمة تجلس على باب بيتها ، وتغطي رأسها ، وترتدي نظارة طبية ، وتفتح مصحفا وتقرأ فيه . قالت بجهد وهي تتكلم : يا ولدي لم يبق إلا كتاب الله والصلاة ، بعد ثمانين عاما عشتها وأنا عربية ، أما الآن فلا شيء يمنحني إحساسا بهذا إلا القرآن . وانصرفت عنا .

تنتشر القرى الصغيرة ، وهي تجمعات مكانية

حول مزارع مكثفة على طول الجزيرة ، والتجمع

المدني الرئيسي في قلب الجزيرة على المحيط هو بمثابة

### يوم عمل في الجزيرة

ما نسميه - نحن بالعاصمة - ، ونشاط السكان الرئيسي هو الزراعة والصيد ، وفي قلب العاصمة يتركز النشاط التجاري . يبدأ يوم العمل في الصباح الباكر ، فتمتلى، الشوارع بالناس الذين يخرجون من فجاج الأزقة التي تصب في الشوارع الرئيسية . ويتصدر الحي التجاري مبني قديم للسوق نصف مهدم ، تباع فيه الخضر اوات واللحم والسمك ويطل المبنى على شارع رئيسي يؤدي من جهة منه إلى طريق المطار ، ومن جهة أخرى إلى القلعة القديمة والميناء المشرف على المحيط، وخلف مبنى السوق تنتشر مجموعة من الأزقة المتداخلة التي يربط بينها عدد من الميادين ، كل مجموعة من الأزقة ـ أربعة أو ستة أو ثمانية \_ تصب في ميدان ومنه إلى زقاق أوسع قليلا ثم يصب هذا في ميدان آخر يتفرع منه عدد من الأزقة ، وهكذا تتوالى الطرق والأزقة ، وخلف مبنى السوق مجموعة أزقة بالحي التجاري، فيه عدد من المحلات للعطارة والأقمشة وزينة النساء والأدوات الكهربائية ( مذياع ـ مسجل ـ ساعة ) ، وتتوالى المحلات التي تعرض معروضاتها على الواجهة وفوق الرصيف ، والأزقة شديدة الزحام بالمارة وعربات اليد الخشبية التي تنتقل عليها البضائع .

تفتح الدكاكين أبوابها من السابعة صباحاً حتى الظهيرة ، حيث يذهب أصحابها إلى صلاة الظهر

والغداء ثم القيلولة ثم تفتح مرة ثانية في الساعة الثالثة حتى صلاة المغرب في السادسة .

بعد السادسة يبدأ الناس في الخروج من بيوتهم لتبادل الزيارات العائلية أو النزهة ، ويصحبون أبناءهم ويتطلقون إلى الساحل وعلى الخسائش الحديثة المستدة يجلسون ، وخلفهم مبنى القلعة القديمة التي بناها البرتغاليون عندما احتلوا الجزيرة . وخلف مبنى القلعة تطل مداخل الجزيرة المعمارية ، أقواس وبوابات حجرية تختبيء خلفها الجزيرة .

في الحديقة يفترش الرجال والنساء الأرض ، وينطلق الأطفال يلعبون حولهم ، وفي الممرات يحتشد باعة القصب والمانجو ، وشرائح جوز الهند المقلية بالريت ، والذرة المشوية والسلطعون والسمك المشوي ، وباعة الحلوى المحلية الأقرب إلى الحلويات العمانية الشهيرة .

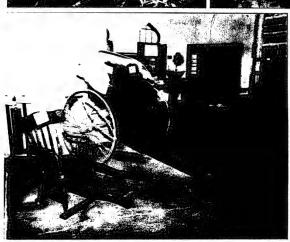
الطريق إلى القرى الصغيرة المحيطة بالعاصمة نزهة رائعة ، شريط ضيق من القاز يخترق ضابات كثيفة من أشجار جوز الفند « النسارجيسل » والزهور البرية . الرجال حول المزارع يعتنون بالشجر ، أو يقطعون ألياف شجر « النسارجيل » اليستخرجوا الزيت من ثمرته ، أو يطهرون الأرض من الأعشاب التي تنمو تلقائيا حول الشجر . عند وجبتهم الرئيسية الساخنة ، ثم يتجمعون أمام المبيوت والأكواخ في أحاديث السمر . في المدينة عند التاسعة يبدأ الناس في الحركة باتجاه منازهم ، وفي العاشرة مساء تخلو الطرق من الناس ، ويعم الهدوء العاشرة الساحرة

داخل البيت

لم نستطع التهرب من الحاحهم بدعوتنا لتناول بعض الأشرية في بيوتهم . كانت فرحة البسطاء من الناس وبخاصة كبار السن أقوى من أن نردها أو أن نخذها ، ذهبنا مع الحاج سليمان بن سعيد إلى بيته ، البيت قديم ، عمره يجاوز مائتي عام . يفتح الباب الرئيسي عن باحة بها دورة مياه وغرفة ، ثم سلم في







منظاهر غنافة للحياة ، الصورة اليمنى العليا لامراة في قرية تدق أمام الكوخ اعواد الملوخية ، وبجوارها أصام التغليدية قصب الشحار المسارة قصب السكر ، المسارة غها عدد من المواطئين المسارة تقطة من داخل والى المناسرة تشور تطور وسيلة نظم حكام الجزيرة . كان مقعداً تعديد ، كمن مقعداً تعديد ، كما مقعداً تعديد ، كما مقعداً تعديد ، كما مقعداً تعديد المعيد ، مقعداً تعديد المعيد ، مقعداً تعديد المعيد ، مقعداً تعديد المعيد ، مقعداً تسجد الخيل إ







مواجهة الباب يصعد إلى الدور العلوي ، وقبل انتهاء الانحناءة قبل الأخيرة جذب الرجل حبلا مربوطا بيد خشبية معلقة على باب الشقة العلوي ، فدقت اليد الخشبية على الباب . قال لنا الشيخ جمعة : إن هذه طريقة لكي يدرك أهل البيت أن معه ضيوفا .

دخلنا البيت ، وجلسنا في غرفةالاستقبال . وعندما أعدت كريمته الشراب وقفت خلف الباب وصفقت بيدها ، فخرج الشيخ لياخذه منها .

حكى لنا الشيخ سليمان عن طقوس الرزواج فقال : عندما يستقر رأي الشاب على فتاة بعينها ، يشاور أهله ، وعندما يوافقون ـ والآن أصبحت موافقة الأهل شكلية \_ يذهب أهل العريس إلى أهل العروس للخطبة وقدجرت العادة أن يستمهل أهل الفتاة الخاطبين فترة حتى يردوا عليهم ، وبعد رد الأهل يتم الاتفاق على « الشبكة » والمهر ، ويحدد موعد للاحتفال ، وعند دعوة الناس يسير والد الشاب مع ابنه يطوفان بالتجمعات والأهل ، وبعد أن يلقى والد الشاب التحية يقول لهم : هذا ولدي فلان ، وقد خطبنا له كريمة فلان ، وقـد دفعت له مهرا مقداره كذا ، والحفل يوم كذا ، ويسعدنا حضوركم . ونفس التقليد يقوم به والد الفتاة الذي يصطحب معه العريس وشقيق العروس الأكبر ويطوف معهما بتجمعات أصدقائه وأهله وأقاربه ، ويزيد على مقولة والد العريس قوله : إنه منذ هذا اليوم قد صار العريس أخا لابني (شقيق العروس) . وعلى الرغم من خروج المرأة للعمل وإلى السوق إلا أنها مازالت تحتفظ بحيـائها ، فـلا تتحدث في الطريق مع أحد ، وإذا مرت على تجمع من الرجال لزمت السير بجوار الحائط، ووجهت بصرها إلى الأرض. وعندما كانت بعض النساء يلمحن زميلي المصور وهو يحاول تصويرهن عن بعد كن يبادرن إلى إخفاء وجموههن والانصراف من المكان ، وظللنا نحسب أن تصوير النساء مشكلة حتى وقعت لنا المشكلة الكبرى .

#### معتقلان في مركز الشرطة

كنا في طريق عودتنا من خارج المدينة ، واستهوى زميلي المصور منظر أشجار جوز الهند السامقة وبينها مسافات تكاد تكون محسوبة ، ومن خلال هذه السافات يبدو خط الأفق صافيا جيلا . استوقفنا السيارة ، وهبط زميلي يلتقط صورته ، وجلست أسجل ملاحظات عن المكان والصورة وتاريخها . وفجأة وقفت سيارة «جيب» عسكرية ، قفز منها ثلاثة جنود من الشرطة العسكرية وأحاطوا بنا ، وزميلي واقف وبيده آلة التصوير وأنا جالس على تلة مرتفعة أدون ملاحظات . هبط من السيارة عقيد بزيه الرسعي وأخبرنا بأننا قيد الاعتقال لأننا نصور موقعا عسكريا!! .

أمضينا ساعىات طويلة في قسم الشرطة بين تحقيقات ، وطبع للفيلم ، وأسئلة . وفي النهاية اقتنع قائد القسم ـ لأننا فقط مسلمون عرب ـ لا يمكن أن نكون جواسيس فاطلقونا .

#### كيف ضاعت

حتى صباح يوم السبت ١١ يناير عام ١٩٦٤ ، كانت زنجبار جزيرة عربية مستقلة ، يحكمهما السلطان جمشيد بن عبدالله بوسعيد ، أحد أحفاد السلطان سعيد بن سلطان ، وفي مساء السبت عاد الناس إلى بيوتهم ، والهدوء يلف الجزيرة ، ومرت الساعات الأولى من الليل رطبة شتائية ، وبعد منتصف الليل شق هدوء الجزيرة صوت رصاص ، ولم يستمر كثيرا ، وقد ظن الذين لم يكونوا قد استسلموا للنوم أن جنديا طائشا أطلق بعض طلقات من بندقيته . وكلما مضى من الليل وقت ازداد الجو رطوبة وبرودة وثقلا ، وما هي إلاساعة بعد انتصاف الليل حتى اجتاحت الأحياء والدور فرق من الجنود ، فنهبوا البيوت ، وشرعوا في قتل السكان واستباحوا النساء ، وسقط ما يزيد على عشرين ألف قتيل ، وفي رواية أخرى قد بلغ عدد القتلى خمسين ألفا . وما أن أصبح الصباح ، صباح يوم الأحد ١٢ يناير ١٩٦٤ ، إلا وزنجبار ، بر الزنج ، لؤلؤة الممالك ، مقر

سلطنة الحكام العرب ، لم تعد زنجبار العربية ! فقد كانت طلقات الرصاص عملية اجتياح لمراكز الشرطة واستيلاء عليها من قبل الجنود ذوي الأصول الافريقية ، وعملية حصار لمقر الحكم . انقلاب دموي كامل تم معظمه بالسلاح الأبيض ، في أكثر الانقلابات وحشية في قرننا العشرين ! .

ولا تكفي وقائع الانقلاب لتقدم لنا إجابة عن أسباب ضياع زنجبار ، والتساؤل عن الأسباب سوف يدفعنا إلى الابحار قليلا في بحار السياسة والتاريخ .

كان استقرار السلطان سعيد بن سلطان في زنجبار متوافقا مع بدء إحساس الغرب بأهمية موقع زنجبار الاستراتيجي ، في ظل قواعده البحرية التقليدية ، من حيث كونها موقع مواجهة مع ساحل افريقيا الشرقى القريب من الهند ومن ساحل الخليج العربي. وكانت الكشوف الجغرافيسة من قبل ولفنجستون وستانلي وغيرها في افريقيــا سببا كــافيا لكي يلتهب خيال أوربا بالطمع في افريقيا بعامة وزنجبار بوجه خاص . يذكر لنا التاريخ المكتوب أن هناك صراعا بريطانيا المانيا دار حول زنجبار وانتهى بتوقيع اتفاقية تحديد مناطق نفوذ ، وأن هناك صراعا ايطاليا فرنسيا بريطانيا أمريكيا ، إلا أن امريكا كانت أسبق الجميع حين وقعت معاهدة صداقة مع زنجبار عام ۱۸۲۳ ، وحظیت امریکا بمـوجبها عملی امتیاز الدولة الأحق بالرعاية . وفي عام ١٨٣٩ وقعت بريطانيا معاهدة مع زنجبار ، اشترطت فيها على السلطان تحريم الرقيق ، وتعهد السلطان بتحريم هذه التجارة في كل ممتلكاته ، وتعيين وكيل بريطاني لممتلكات السلطان للالتزام بالتحريم ، كما أعطت المعاهدة للسفن البريطانية الحق في تفتيش السفن ومصادرة أي سفن تمارس هذه التجارة . وتحت هذا الستار وبمعاونة مكتب شركة الهند الشرقية بدأت الأصابع البريطانية تتدخل في المنطقة لضمان سيطرتها عليها ، خاصة أن البريطانيين لم يكونوا في ذلك الموقت يملكون إلا طريق الحيلة ، فثراء السلطان سعيد كان بلا حدود ، وفي قصره كان يعيش ألف

شخص للخدمة ، ودخله من تجارة العبيد وحدها كان قرابة ٨٠ ألف جنيه استرليني في العام بأسعار ذلك الزمان .

ومن حيث القوة المسكرية كان السلطان سميد علك أسطولا بحريا قويا ، يتكون من خسة وسبعين سفينة في كل سفينة ٥٦ مدفعا ، وكيا يقول وندل فيليب في كتابه تاريخ عمان عندما يتحدث عن تلك الفترة من خلال الوثائق البريطانية ان السلطان سميد كان يستطيع أن يحقق لنفسه التفوق البحري في المحيط ، فهو صاحب أقوى أسطول موجود في المنطقة الواقعة بين رأس الرجاء الصالح حتى اليابان ، والثابت تاريخيا أيضا أنه أهدى فرقاطة أخرى بحرية مسلحة إلى ملك بريطانيا ، وفرقاطة أخرى إلى رئيس الولايات المتحدة الأمريكية .

#### صراع الاخوة

بعد وفاة السلطان سعيد بن سلطان في ١٩ اكتوبر ١٨٥٦ م ، ثار الشقاق بين اثنين من أشقائه كاد أن يؤدى الى حرب أهلية دامية ، وكالعادة استعان أحد الاخوين بالبريطانيين ، فشكل البريطانيون لجنة تحكيم يرأسها اللورد « كانتج » المندوب السامي في الهند ، فقسم الامبراطورية إلى جزأين أساسيين ، هما عمان وقد جعلها من نصيب السلطان ثويني بن سعيد ، وزنجبار وجعلها من نصيب السلطان ماجد . ومنذ ذلك التاريخ انفصلت زنجبار عن عمان . وداخل زنجبار ثار خلاف وشقاق ، فقد حاول شقيق ماجد أن يغتاله في مؤامرة شاركه فيها بعض أفراد العائلة ، فاستعان السلطان ماجد بالبريطانيين ، فتولوا حمايته بالقوة المسلحة . وحكم على برغش شقيق السلطان بالنفي إلى الهند . واستمر الموقف بنزاعات وشقاقات ، وانتهز البريطانيون الفرصة ليبسطوا أيديهم أكثر على الجزيرة ، حتى جاء مؤتمر بروكسل ، وفيه قسمت افريقيا بين القوى المتصارعة ، وكان من ضمن ما قسم زنجبار . وفي نوفمبر ١٨٨٦ م قسمت الجزيرة بين بريطانيا وفرنسا والمانيا .



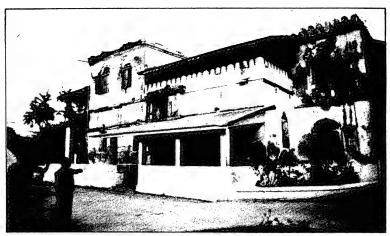












 في هذا البيت كان يحجز العبيد تمهيداً لنقلهم عبر السفن وقد إشترته بعثات التبشير المسحة لتحتفظ به شاهداً على هذه المرحلة .

وتعاظم الصراع بعد ذلك ، وتوالى بشكل سريع ، وتعاقب على حكم زنجبار ولاة لم يدم حكم بعضهم عامين ، وعرفت الجزيرة الانقلابات والحروب ، وفرض البريطانيون سلطتهم على الجزيرة ، حتى أنهم عزلوا حاكيا من حكامها بالقوة المسلحة لينصبوا آخر ، وهكذا .

وخلال ذلك نشطت الجمعيات التشيرية ، وشجعت بريطانيا توافد الأفارقة من الساحل الافريقي إلى الجزيرة ، وتدريجيا بدأ البريطانيون في تكوين قوى سياسية وطنية لهم داخل الجزيرة ، وفي نفس الوقت عملوا على إذكاء حدة التفرقة بين العرب والأفارقة ، والتمييز بين ما هو عربي وما هو افريقي ، وصبر البريطانيون طويلا وزرعوا كثيرا ، وكان لابد أن يشمر الزرع الذي زرعوه .

#### الأميرة العاشقة

اسهمت زنجبار بوضعها هذا وتاريخها في إشراء الكتابات عن افريقيا بعامة ، وعن أحوال زنجبار

وتاريخها بخاصة ، وأطرف ما كتب عن هذه الفترة مذكرات الأميرة سالة بنت السلطان سعيد بن سلطان التي عاونت أخيها برغش عندما تمرد على السلطان ماجد وحاول اغتياله في الحرب التي نشبت بينهما وتدخل فيها الانجليز لصالح ماجد ، وحكموا على برغش بالنفي إلى الهند ، ففي أثناء نفي برغش عن برغش وعاد إلى زنجبار لم يغفر لسالة تصالحها مع نبرغش وعاد إلى زنجبار لم يغفر لسالة تصالحها مع فقد كانت صغرى أبناء السلطان سعيد ، وبالتالي أخيها السلطان المعرى أبناء السلطان سعيد ، وبالتالي نفير أضغر أخواتها ، ويبدو أن وضعها هذا قد هياها للدخول في مغامرة ، فأحبت رجلا المانيا ، وهربت ممه إلى المانيا ، وعاشت هناك ، ومن البعد كتبت مذكراتها تصف أيام المجد والقصور ، والمربيات مذكراتها تصف أيام المجد والقصور ، والمربيات وركوب الخيل ، والثروة ، وعز المملكة الذي كان .

تقع زنجبار الآن سياسيا ضمن تنزانيا ، وقد ظهرت تنزانيا ككيان سياسي عقب استقلال تنجانيقا في ٩ ديسمبر ١٩٦١ م وخروجها من تحت الوصاية البريطانية ، بينها حصلت زنجبار على استقلالها من بريطانيا في ديسمبر ١٩٦٣ ، وخلال هذين العامين بين استقلال تنجانيقا وزنجبار كانت بسريطانيــا قد هيأت المسرح لما حدث بعد استقلال زنجبار بشهر ونصف فقط ، حيث جرت وقائسع الانقلاب الدموي الذي خلع به سلطان زنجبار وفر إلى الخارج . وفي ٢٦ ابريل ١٩٦٤ أي بعد الانقلاب بأربعة أشهر أعلن قيام الوحدة بين تنجانيقا وزنجبار ، وأصبح اسم الدولة الجديدة تنزانيا ، واختيرت دار السلام عاصمة لها ، ونص اتفاق الوحدة ثم الدستور على أن يتولى الرئاسة جوليوس نيريري ، وأن يليه في الرئاسة حاكم زنجبار . وتشكلت حكومة محلية لزنجبار وفوضت في بعض الصلاحيات المحلية التي من خلالها حاولت الادارة في زنجبار أن تحتفظ لنفسها بهوية مستقلة نسبيا ، إلا أن التاريخ لا ينسى ، وقد ظلت الوظائف الادارية العليا والإشرافية وبخاصة في الشرطة والجيش في أيدى الافارقة ذوى الأصول غير العربية ، ولكن هذا الاتجاه بدأ يقل تدريجيابعد ضعف النعرات العرقية واستقرار الأحوال بالدولة الجديدة .

وقد انمكست آثار الأزمة الاقتصادية التي تعاني منها تنزانيا كلها على زنجبار ، حيث انخفض مستوى المعيشة ، وأصبح الفقر لا تخطئه عين ، والغلاء يزداد كل يوم ، وسعر العملة ينخفض في كل عام عن العام الذي قبله . لقد زارت « العربي » « تنزانيا » في منتصف عام ١٩٨٥ ، وحينذاك كان سعر الصرف الرسعي ١٩٠٥ ألف شلن لكل مائة دولار ، بينا كان في وبعد ثلاثة أعوام تقريبا في زيارتنا هذه أصبح سعر الصرف ١٤٠٠ شلن للمائة دولار تساوي في السوق السوداء عشرين ألف شلن . وعلامات الأزمة السوداء في تنزانيا كثيرة ، فوقق أرقام البنك الدول يبلغ اجمالي الدين الخارجي حتى نهاية ١٩٨٦ اللول يبلغ اجمالي الدين الخارجي حتى نهاية ١٩٨٦ اللولي يبلغ اجمالي الدين الخارجي حتى نهاية ١٩٨٦

قرابة ٣٦٠٩ مىلايين دولار ، ويبلغ متـوسط دخل الفرد من الناتج القومي . ٢٩٠ دولاراً سنويا ، ويبلغ معدل التضخم سنويا ٢٩٠٪ .

كان موعداً سفرنا من زنجبار الخامسة والنصف صباحا ، لنصل إلى دار السلام في السادسة ، ونغادرها في الثامنة والنصف متجهين إلى عاصمة افريقية أخرى . وذهبنا إلى المطار في الرابعة والنصف فجرا ، وفوجئنا أن الطائرة لم تأت من دار السلام ، وعلينا الانتظار حتى طائرة الساعة العاشرة والنصف ، وملأنا المطار صراخا ، ولم يستمع إلينا أحد . في العاشرة والنصف لم تأت الطائرة أيضا ، وقالوا لنا: عودوا في الثالثة والثلث. لكن الطائرة لم تأت أيضا . وعندما سألنا موظفا توسمنا فيه الاجابة قال لنا: إن الطائرة عندما لا تمتليء بالركاب من دار السلام فانها لا تبطير . ولم نضادر زنجيار إلا في السادسة والنصف مساء ، لنصل دار السلام في السابعة ، ونقطع بعد ذلك ١٤ ساعة بالسيارة في طريق يخترق مواطن القبائل ، والليل الافريقي يحيط بنا ، لكي نصل إلى الحدود ونجتازها برا ، لنلحق بطائرتنا التي ضاعت علينا بسبب الطيران الفريد . حدود الزمان والمكان

كانت السيارة تنهب بنا الطرق ، والليل يجثم على المكان ، وزميلي المصور يرفض أن يستريح ويتركني متيقظا وحيدا مع سائق لا نعرفه ، في بلد فقير ، ويتجاوز وخيالي كان يتجاوز المكان الذي تحن فيه ، ويتجاوز حدود الزمان ، ويعود إلى البلاد التي تركناها ، كها تركنا قبل ذلك ببلادا كثيرة ، لا نذكر منها إلا الأندلس ، على الرغم من أن التاريخ العربي يمتليء بأندلسيات كثيرة .

ويلح على وجداني دف قلوب الشيوخ المجائز ، واتذكر دموع عيونهم وهم يذوبون شوقا وحنانا إلى كل ما هو عربي ، ويسألونني عن بلاد العرب ، وعن طرقاتها ، وشوارعها ، ومبانيها ، وعدد نخيلها ، وزهورها البرية ، وصحراوتها ، وتفيض مشاعري والسيارة تنهب بنا الطريق ويلفنا الليل الافريقي .

### فقبسة مسترجمتة



بقدم . دانييل بنوه عبي ترجمة : الدكتور محمد برادة

معتاد ، فيولد حدثنا طريفًا يعلو عبلي النواقعي

المولود سنة ١٩٢٧ م بمثابية عميد للقصة المولود سنة ١٩٢٧ م بمثابية عميد للقصة القصيرة في فرنسا . نشر عدة بحاميع قصصية ، ونال حوائز كثيرة ، أهمها جائزة القصية سنة ١٩٦٣ عن عموعته ، أعبرس الشحرور ، ، وجائزة سانت سوف سنة ١٩٦٦ عن « طريق الدوران » . وإلى جانب كتاباته القصصية نشر بولانجي روايات ودواوين شعر ، وكتب عدة ، سينار يوهات » .

تمتاز قصص بولانجي بتنوع الفضاءات . ودقـة الملاحظة . وتوظيف اليومي المالوف في نسج بنيات قصصية مشوقة .

في هذه القصة « الاحتفال القديم » التي ترجمناها من مجموعته :

« حديقة أرميد « ( ١٩٦٩ ) بنطلق الكاتب من مشهد

المحدود ، فالطفل في المقبرة يكتشف بحسه وذكاته عالم الموت وتصرفات الكبار في اللحظات المأتمية . إنه لا يكتفي بما خططته الأم من وراء مرافقتها له إلى المتبرة بدلا من الحديقة . لأن غريزة اللعب والطفولة تتمرد على تخطيطات الكبار العقلانية . واللعب عنده هو أصل كل شيء . حتى عندما يتعلق الأمر بالموت . لكن وراء الحدث المكون لبنية القصة هناك بالموت . لكن وراء الحدث المكون لبنية القصة هناك على نفسية الأم وعلاقتها بزوجها . وهكدا تمتزج للروح اللعبية بالبعد الانساني من خلال صنعة المروح اللعبية بالبعد الانساني من خلال صنعة فصصية ناضجة ، يكن أن نعدها بحق امتداداً للحس المرهف المذي غيرت به قصص جي دو ماسان .

أمهات شابات كثيرات يهملن حديقة لوكسمبورغ الموجودة على بعد خمس دقائق من بيوتهن . ويؤثر ن مقبرة مونبارناس ذات الإطار الطبيعي الأقل ضجيجا الواقعة على نفس البعد . ولولا ذريتهن لما خرجن قط من السرير ، هن الرخوات ، ولاستسلمن للراحة إلى الأبد ، فالمقبرة هي عنصر حيويتهن ، وبفضلهن تعرف الممرات المأتمية الضحكة الطرية والقفزات

المرحة . وقصور الرمال وأغاني اللعب والحلقات . ألا يكون في دلك حكمة لا واعية ؟ ألبس درسا شمينا أن للقى طفلا بتعلم القراءة وهو يتهجى أسه الراحلين منقوشة على شاهدة قبر ، فيحس بالفرح أحيانا عندما يكتشف اسمه منقوشا ويهرع إلى أمه ليعلن لها عن اكتشافه ؟



كانت الأم تنادي دون جدوى ، صغيرها الواقف وسط الممر حامـلا لعبة في مثـل حجمه مسحـورا بالموكب البطيء المتحرك وراء سيارة تسير ببطء وتبدو متعبة على وشـك التـوقف عنـد كـل دورة تتمهـا عجلاتها . اضطرت الأم إلى أن تتحرك لتمسك يد ميخائيل وتعود به إلى الكرسي حيث الزرد المذي تنسجه قد انسلت منه \_ في غمرة عجلتها \_ الابرة

- لماذا عددهم أكثر من أمس ؟

- لأنه ميت مشهور.

ـ هل بقدر ما يكون الإنسان معروفا يكون الـورد

- لكل الموق ورديا عزيزي ، وليست الكمية هي ما يهم -

۔ وأنا متى سأموت ؟

ـ أنت لم تزل في سنتك الخامسة ، ولك كل الوقت لتفكر في ذلك .

لكن سرت رعشة في جسد الام وهي تتلفظ جملتها الأخيرة ، فمنذ فترة أخذ الصغير يزعجها بأسئلة لم بسبق لأحد أن أجاب عنها بما يرضى . كانت تلاحظ مواربة طفلها الذي توقف فجأة عن اللعب وظهر أنه مستسلم التفكير . وعندما كانت تنظر إليه والعينين في العينين ، لم تكن تجد سـوى حـدقـة واسعـة ، والصورة مدهشة ، ثابته كثيبة . كانت تقول في نفسها ربما يجب تغيير الحديث ، ولكن غدا سيكون آخر يوم في عطلة الربيع ، وبعد غد سيعود ميخائيل إلى دار الحضانة ، وستفكر في أيام الخميس المقبلة . كانت قد وقفت عند مرور الموكب ، وكان ميخائيل قد اختلط ـ دون أن تنتبه أمه ـ بالقامات الـطويلة المسربلة بالسواد التي تخطو محنية الرأس. نادته ، لعله انتقل كالمعتاد إلى الآثار والكنائس الصغيرة ليقوم بلعبته الأثيرة المتمثلة في أن يسوق فوق هذه المتاهة سيارة خيالية ، إلا أنها لم تسمع «بامبون ، بامبون» وهو الصوت الذي كان يصيح به أثناء جولاته .

ونادت : ميخائيل . وكانت تحبس صوتها تـأدبا ، لكنها اضطرت لعدم رؤيته يعود إلى أن تصرخ وتبدأ في البحث عنه ونادت مرة أخرى : ميخائيل . لكن الطفل لم يكن يسمع شيئا ، وقد سحره كـل هؤلاء الناس ومعظمهم يبكون . وبالقرب من القبر المفتوح كانت هناك كومة من الباقات البيضاء لم يسبق له أن رأى مثلها.

وسألته بصوت رقيق سيدة لم يكن يبصر وجههما المغيب وراء اللثام : ماذا تفعل هنا ؟ يجب أن تذهب ياصغيري. وقالت له امرأة اخرى: أين امك ؟ فأجاب ميحانيل ببساطة : إنها في المقبرة .

انتاب المرأة الاولى نحيب فنظر إليها ميخائيل عن قرب من تحت اللثام قبل أن تمتد يد رجل ضخمة

قال الرجل: « أيها الصغير أنت الذي كنت تلعب منذ قليل في الممر ؟ »

قال ميخائيل: لا ، لم أكن ألعب .

\_ يجب أن تعود ، اذهب ، اذهب

ثم جره الرجل إلى آخر صف وتركه ، وارتفع صوت منغم وراء الجماعة ، وأخد يقذف كلمات متقطعة ، غير مفهومة رتيبة ، تتخللهـا فراغـات وانحدارات مثل من يتأوه في نوبة حمى .

تسلل ميخائيل مرة أخرى إلى الصف الأول في اللحظة التي كان فيها القسيس يرش الماء المقدس على التابوت الموضوع على حاملين . ثم تهاوت امرأة فأنهضها رجال وأسندوها ، وترك أحدهم قبعته تنزلق من يده ، وفجأة أحس ميخائيل بنفسه مرفوعا ، وما كاد يصرخ حتى عرف أن أمه هي التي رفعته . قالت لـه بصوت خافت : ستحرم عليسًا الدخول الى المقبرة بتصرف اتك هـذه الهم في منتهى اللطف حين يسمحون لنا بالبقاء في الممرات . يجب عليك ألا تتبع الناس ، هذا ممنوع ، فهم لايأتون إلى هنا ليمزحوا .

- قال ميخائيل لماذا؟ ، ثم أضاف : هناك سيدة سقطت على الأرض .

فقالت له: « لنذهب هذا كل ما ستربحه »

عادا إلى البيت قبل الوقت المعتاد ، وفي المساء عندما رجع الأب من عمله قال له ميخائيل : « لقد نبت لحيتك ، ونحن قد استمتعنا جيدا في المقبرة » . قال الأب لسيسيل : لقد قلت لك من قبل بأنني لا أريد ذلك ، إنه ليس حسنا لا بالنسبة للصغير و لا بالنسبة لك .

ـ لو أنه كان يتصرف بحكمة لما كان هناك مكان أكثر هدوءا . ثم إلى جانب ذلك يوجد على بعد خطوتين أشجار وأطيار ، ولا سيارة تمر .

قال ميخائيل : بلى ، هناك سيارة كل يوم ، وسيارة اليوم كانت مغطاة بورود بيضاء ، بل كـانت هناك امرأة وقعت على الأرض .

قال الاب بغموض : أرأيت ألئكف عن الحديث في هذا الموضوع . لقد حان وقت الفيلم في التلفاز « رجل الرمل الطيب » اعطني يا ميخائيل قبلتين زيادة .

انصرفت سيسيل لتنيم ابنها ، ولكن عندما أراد الزوج أن يأخذ كلمة ـ وهما على انفراد ـ استبقته قائلة :

« إن الأمر ليس كثيبا كها تتصور ، ولو حاولت أن تقضي يوم أحد معنا ، فإنك ستفهم ما أقول خصوصا أنه يتحتم أن تمحو من ذهنه الزوار . خلال أيام الاسبوع تكون المقبرة فارغة وأحس نفسي مرتاحة ، وميخائيل يتعلم فيها حروفه أفضل من تعلمها في كتاب ، وسيعرف سريعا ما يجب عليه أن يتعلق به . وأنت أيضا يا جاك تعيش وتمزح وسط الأموات .

۲ Li \_

ـ نعم ، أنت ، ككل الناس ، فالشار ع مليء بهم . ـ أنا أرى الناس كها سيكونون وكها سأكون .

ثم أخذت سيسيل تبكي فجأة وبغزارة ، مثلها يحدث لها بمجرد معاكسة زوجها لها عن طريق رفع صوته .

قال فا وهو يسد شعرها: «حسنا ، إنني لم أكن أريد أن أضايقك ، وإذا كنت تظنين أن ميخائيل لن يتألم من ذلك فلا بأس » .

على أن جاك قد وجد زوجته متفيرة عم كانت عليه ، فهي أكثر حديثا وأكثر حيوية ، وفي تلك الليلة كانت سيسيل ملاطفة أكثر من المتاد .

وتساءل جاك عيا إذا لم تكن تضمه بدافع من الحنوف أكثر من دافع الرغبة ، وقد ظلت ممسكه به مدة طويلة حتى حان وقت النوم .

في اليوم الأخير من العطلة أخذت سيسيل ميخائيل إلى حديقة لوكسمبورغ ، وعند جدع الشجرة كان أولاد مسلحون بالمجارف والمصي يحفرون حفرة لدفن طائر ، وكان ميخائيل ينظر إلى الاحتفال المأتمي . اختفت الجثة الصغيرة ذات الجفن الأصفر تحت التراب مصحوبة بزهور ممنوعة قطفها الأولاد خلسة . كان أكبر ولد في « العصابة » يرتل أيضا أنشودة رتية غير مفهومة ، ثم استدار نحو بنت كانت رموشها ترف ولا تفلح في أن تبكي .

: « الطائر مات ، عاش الطائر » قال ولد آخر -هل عندك أسرة أنت » اجاب ميخائيل : نعم - « إذن ، سندفع حصتك لشراء الاكليل ، كل واحد يدفع ما يقدر عليه »

جرى ميخائيل نحو أمه التي كانت تحلم فوق كرسي وقال لها: ساحتاج إلى نقود. وكمانت الام المأخودة بالمفاجأة تحملق في البد الممدودة والعينين المأساويتين:

ـ لنشترى العصرونية ؟

قال ميخائيل: من اجل الميت .

ـ لكن أي ميت ؟

قال ميخائيل : مثل ما في حديقتنا الأولى، ولكن ليس هناك اسم لأن الطائر لايتكلم .

\_ آه، دفئتم طائرا ؟

ـ نعم والنقود لكي نشتري له اكليلا .

- قالت سيسيل وهي مسرورة بالحدث : ليست معي نقود لكن يمكنك هذا المساء أن تـطلب ذلـك من والدك .

جرى ميخائيل ليعلن النبأ للاولاد الآخرين الذين • استمعوا إليه وقد أحاطوا به ، ثم سرعان ما طردوه من حلقتهم .

# خطأ الحساب وترمر العام

# حرب النجوم و"الكمبيّوتر" والاستققوار الاستققوار الاستققوار

بقلم: بسام اسخيطة \*

منذ انتخب ريجان رئيسا للولايات المتحدة الامريكبة ، وسعيد مع إدارته ـ لتأكيد تفوق أمريكا وسيطرتها على دول العالم بكل الوسائل والأساليب لم يتوقف ، ومنها خطته المشهورة بحرب النجوم المتيرة للجدل وللمشاكل السياسية والفنية كمشكلة زمن ووسائل اتخاذ قرار بتوجيه الضربة المضادة ـ التي يعالجها هذا المقال ـ حيث يكفى خطأ واحد فيها لتدمير العالم كله .

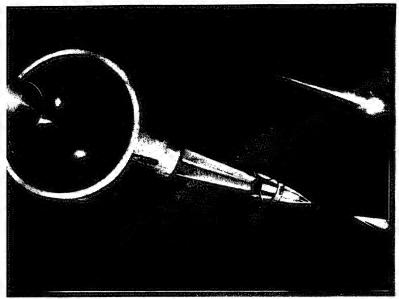
تقوم خطة ، حرب النجوم ، في الأساس ، على مفهوم تنسيق مكونات الأنظمة المضادة للنصواريخ بالعمق . وأعني بالتنسيق وضع هذه المنظومات على انساق أو مراحل ختلفة واحدا بمد الأخر ، بحيث تكون قادرة على اعتراض الصواريخ الباليستية العابرة للقارات وهي تطير في مراحل الطيران المختلفة .

والخطة تنص على وجود أربع مراحل اعتراض . ١ ـ الصاروخ وهو في مرحلة الطيران الفعال . ٧ ـ مرحلة انفصال الرؤوس القتالية للصواريخ .

٣- الـرؤوس القتاليـة وهي في مرحلة طيــرانها
 الوسطى .

٤- الرؤوس القتالية في مرحلة الطيران الأخيرة . يجب أن تتم مطابقة عمل ختلف انساق مكونات الأنظمة المضادة للصواريخ وقيادتها بواسطة « أنظمة القيادة الدنيا » التي تتألف من « كمبيوترات » كثيرة . تنفذ المهام الدنيا التالية : جمع المعلومات الجديدة عن الصواريخ الباليستية المنطلقة ، وتحليلها الأولي . وتصحيحها ، وحساب « مسارات الصواريخ » والرؤوس القتالية المنصلة عن هذه الصواريخ .

كاتب وباحث في الشئون العسكرية ، ومدير تحرير مجلة الاستراتيجيا العسكرية السورية .



 عسطة فضائية مزودة بمدفع كهرومغناطيسي ، إحمدى المنظومات المضادة للصواريخ ، وبخناصة الباليستية ، العابرة للقارات ، والاهداف الفضائية والجوية . هذا المدفع قادر على إطلاق قذائف وزنها ٢٥ كغ ، بسرعة ٣٥ كم في الثانية ، إلى مسافة ٥٠٠٠كم .

وتوجيه الأسلحة الليزرية ، وأسلحة الحزم ه المدافع الكهر مغناطيسة » ، وطائرات اعتراض الصواريخ الميزودة بالصواريخ المشادة للصواريخ عضير النووية التي تتسوجه ذاتها ، واختبار لحظة تدمير الهدف في نسق المدفاع المطلوب ، وتصحيح المعطيات حسب درجات السدمير ومستوياته ، وتكرير العملية أو العمليات .

أثناء ذلك يجب مطابقة المعلومات المتلفاة بصورة مباشرة من مرسلات المحطات القتالية ، مع المعلومات المتعلقة بالموقف الاستراتيجي العام ،

ولكن هذه المطابقة غير محكنة إلا في حالة وجود معلومات عن الحالة الاستراتيجية الجارية والحالية في إحدى مكونات الأنظمة الدنيا التي تعلن باستمرار وتُستكمل من المصادر الذاتية أو غيرها من المصادر التي يمكن أن تكون غير ملائمة لمرسلات المحطات المتالية.

ولا يمكن دون ربط المعلومات المتوفرة عن انطلاق الصاروخ الباليستي المعادي بالسياق العام للمموقف الاستراتيجي تمييز اطلاق الصواريخ الباليستية عن أنشطة العدو الأخرى ، مثل : إطلاق الصواريخ الحاملة للأقمار الصناعية ، واطلاق صواريخ للتنبؤ

بالأحوال الجوية بصورة ناجعة ، وغيرها ، لذلك يتعين إدخال جميع مكونات الموقف الاستراتيجي مبرمجا على لغة الكمبيوتر في أنظمة للقيادة القتالية الأرضية ، فيتحول مباشرة إلى تركيبات معقدة ، ضمن عناصر الذكاء الصناعي .

لقد أصبحت هذه الحقائق معروفة في أيامنا هذه لدى جميع العاملين في « مبادرة الدفاع الاستراتيجي » أو « حرب النجوم » ، ولذلك فقد سَخُنتُ حدة المناقشات على ضوء هذه المتطلبات ، وبخاصة لكل ما يتعلق بأنظمة للقيادة الدنيا ، وأعنى بذلك « كمبيوترات » الذكاء الصناعي التي مازالت حتى الآن قيد التصميم في الولايات المتحدة الامريكية ، وما يتعلق بكل ذلك من مشكلات كثيرة .

### النسق الأول والأسئلة الحرجة

تتوقف فعالية المنظومات المضادة للصواريخ برأى السيد ج. فلتشر - رئيس لجنة البيت الأبيض ، لحرب النجوم ، المُشكّلة عام ١٩٨٣- بكاملها على النسق الأول : فهو الذي يتمتع بأهمية حرجة - كها يقولون في لغة العلم الحديث - لعمل المنظومة كلها وقيامها بوظيفتها . يوافقه في الرأي عمليا جميع أنصار برنامج حرب النجوم والعاملين فيه .

حيث تتوفر في النسق الأول ميزات ثلاث: الأولى: أن الصواريخ الباليستية وهي في مرحلة طيرانها الأول تدمر مع ما تحمله هذه الصواريخ من رؤوس قتالية ، إذ يرتفع عدد الأهداف في القطاع الأوسط من مسار طيران الصاروخ عشرات المرات بل حتى مثات المرات .

وتتلخص المبرزة الثانية بسهولة كشف اطلاق الصداروخ الباليستي ومتابعة الصداروخ في المرحلة الدنيا من مسار طيران الصداروخ الباليستي بفضل الأشعة تحت الحمراء الهائلة التي تنطلق من عادم محرك الصداروخ ، بينما يتعمد ذلك كثيرا بعد انفصال الرؤوس القتالية من جسم الصاروخ .

والميزة الثالشة : تنبثق عن كِبَر أبعـاد الصاروخ بالمقارنة مع الرؤوس القتالية ، مما يسهل مهام تدمير الصاروخ الباليستي العابر للقارات .

ومن المقترض أن النسق الأول إذا لم يعمل بفعالية ، تصبح إمكانات الأنساق الأخرى ، أو التالية في اعتراض الصواريخ والأهداف ضعيفة جدا ، لذلك تذكر الوثائق الأمريكية الرسمية ضوورة تدمير الصواريخ والأهداف بنسبة ٩٠٪ ، في مرحلة الإطلاق الأولى من أجل تأمين «القدرة الحيوية » للمنظومة كلها .

أكد الجنرال ج ابرامسون مدير منظمة تنفيذ « مبادرة الدفاع الاستراتيجي » أن تشكيل منظومة الأسلحة ، وتأمين استخدامها في النسق الأول باعتبارها من أهم مستويات المنظومات المضادة للصواريخ في برنامج البحوث والتصميم الخاص بمبادرة الدفاع الاستراتيجي يولى عناية كبرى

إلا أن العاملين في برامج « مبادرة الدفاع الاستراتيجي » ومعظم الاختصاصين الأمريكين يعترفون أن فعالية عمل المنظومات المضادة للصواريخ في النسق الأول ستتوقف على عناصر زمنية كما بينت « لجنة فليتشر » . لقد بينت الوثائق الأمريكية الرسمية أن مرحلة الإنطلاق الأولى للصاروخ الباليستي العابر للقارات تستغرق ٤ . ٥ دقائق إذا أدخلت تحسينات هائلة على هذه الصواريخ ، ويمكن تخفيض هذه الملدة إلى ١٨٠ ثانية ، إلا أن أحد كبار الاختصاصين في شركة أمريكية كبرى تقوم بتصميم هذه الصواريخ أمريكية فد أكد أن هذه المرحلة ستخفض إلى ٥٠ ثانية نقط.

لذلك يطرح عدد كبير من الاختصاصيين الأمريكين المعادين لهذه المبادرة « مبادرة الدفاع الاستراتيجي » السؤال التالي : كيف سيمكن اتخاذ قرار خلال عدة عشرات من الثواني ؟ وكيف سيمكن تحريك المنظومات المضادة لهذه الصواريخ وتشغيلها وهي قابعة في نسقها الفضائي خلال عدة ثوان دون إجراء بعض التحضيرات الأولية ؟ وهل سيكون الوقت كافيا لاتخاذ القرار من قبل الإنسان ، أم أن كل شيء سيقرر بصورة « اوتوماتيكية » ؟ وإلى أي كل شيء سيقرر بصورة « اوتوماتيكية » ؟ وإلى أي

نساجعة ؟ وكم سيؤثسر ذلسك عسلى الاستقسرار الاستراتيجي ؟

### حسابات الزمن وقرار الضربة المضادة

لنتوقف بادي ذي بدء عند عمليات اتخاذ القرار من قبل القيادة السياسية للولايات المتحدة الامريكية ، لاستخدام الاسلحة النووية حسب تصورات العلهاء الامريكين ردا على تسلم معلومات عن قيام العدو باطلاق صواريخ باليستية عابرة للقارات حاملة للرؤوس النووية .

ذكرت المعلومات آلتي نشرتها إدارة الرئيس ريفن ـ صاحب المبادرة ـ أن معالجة المعلومات الواردة عن انطلاق الصاروخ يحتاج إلى عدة دقائق إلى حين اتخاذ رئيس الولايات المتحدة قرار تـوجيه الضربة المضادة .

ولكن الخبراء الامريكيين قد أكدوا أن معالجة المعلومات الواردة من الاقصار الصناعية الخاصة بالإنذار عن الهجوم الصاروخي وإرسالها يستغرق دقيقتين على الأقل .

سلطت الصحافة الأمريكية الضوء على آليات اتخاذ القرار المتعلق « بالضربة المضادة » ، بعد تلقى المعلومات من الأقمار الصناعية ، ومن محطات الرادار الأمامية: تعطى دقيقة للتحقق منها عبر الإدارة المركزية الموحدة للدفاع الجوى الفضائي من أمريكا الشمالية « نبوراد » ، ولا تعد المعلوسات الواردة موثوقة إلا إذا أيدها نسقان من أنساق الإنذار ومحطات الرادار ، ثم تعطى دقيقة للتحقق من صحة عمل المنظومة ، ثم تمر ٣٠ ثانية . وينقبل الضابط المناوب صورة الموقف إلى قائد « نوراد » أو إلى نائبه إذا كان غائبا ، فيرفع الأخير تقريره إلى مقر القيادة القومي في واشنطن ، لإيصال هذه المعلومات إلى رئيس الولايات المتحدة ليقوم باتخاذ القرار المناسب. ويرى الخبراء أن الاجراءات المذكورة يجب أن تتطابق مع شرطين أساسيين على الأقل : أولا : يعد القرار على أساس حسابات الزمن الملازم لإطلاق الصواريخ العابرة للقارات ، لذلك يؤخذ في

الحساب زمن طيران الصواريخ الباليستية العابرة

للقسارات وهو ٢٥ - ٣٠ دقيقسة ، وزمن طيران الصواريخ المنطلقة من الفواصات الذرية وهو ٨ - ١٢ دقيقة . ثانيا : عندما تكون الصواريخ الباليستية في القطاع الفمال (أي القطاع الابتدائي) يجب على رئيس الولايات المتحدة الامريكية ، أو نائبه اتخاذ القرار بنفسه ( عامل بشري ) لتجنب الخطأ الذي يقع فيه « الكمبيوتر » .

ولكن مشل هذه الاجراءات لا تتجاوب مع متطلبات الموقف بعد نشر جمع المنظومات المضادة للصواريخ التي تعنيها « ميادرة الدفاع الاستراتيجي » ، اللهم ما عدا حالة تكون فيها الولايات المتحدة قد عقدت المزم على أن تكون هي المبادرة أولا بتوجيه الضربة الأولى .

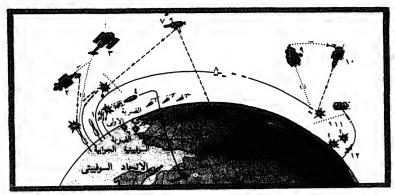
وتنبئ مجموعة الاختصاصيين في واشنطن مفهوما للضربة المضادة ، يقوم على « سيناريو » زيادة فعالية النسق الأول ضد منظومات الصواريخ ، لاتستغرق فيه عملية اتخاذ القرار كلها أكثر من ثانية واحدة ، ولكن ذلك يعني بالضرورة أن عملية اتخاذ القرار كلها يجب أن تكون مؤتمة .

ضدا فقد بين اتحاد العلماء الامريكيين في هذا الصدد قائدًا: يمكن حل مشكلة اتخاذ قرارات متسلسلة أكثر تعقيدا خلال ثانية واحدة ، في حالة واحدة فقط هي عدم متساركة الإنسان في هذه العملية .

ومن رأي الخبراء أيضا أن تحول سلسة إجراءات اتخذا القرار على الأنظمة المؤتمتة يتوقف على إمكانات المجموعة الفتالية على الصمود أمام التدابير المضادة التي يقوم بها الجانب الآخر ، أو العدو بالتحديد .

### حيرة الإدارة الامريكية

بين هذا وذاك تقف إدارة الرئيس ريغن وانصارها في وضع شديد الحساسية والدقة ، أو في (حيص يص ) كما يقول شاعرنا الكبير أبو العلاء المعري ، فالاعتراف بضرورة مشاركة الإنسان في عملية اتخاذ القرار يعني الاعتراف بوجود نوايا تموجيه الضربة الأولى ضد الاتحساد السوفيتي و « اقتنساص » الصواريخ الاستراتيجية بواسطة المنظومات المضادة



- ـ نحطط المنظومة الأمريكية المتعددة الأنساق المضادة للصواريخ المرابطة في الفضاء
  - 1 القطاع الفعال من محرك باليستى عابر للقارات
  - عاروخ ليزر رونيتجنى أطلق من غواصة ذرية .
    - ٥ ـ انقسام الرؤ وس القتالية للصاروخ الباليستي .
      - - ٦ جهاز ليزر للطاقة .
        - ٧ مرأة ليزرية لعكس الأشعة الليزرية .

للصواريخ ، هذا من جانب ، ومن جانب آخر فإن الموافقة على خطط تحويل عملية اتخاذ القرار على النظام ( المؤتمت ) الكامل يلاقي موجة من المعارضة السياسية العارمة لقرنهم إياها بمفهوم « الاطلاق بمجرد الكشف » ، أي إطلاق الصواريخ الامريكية مباشرة بعد وصول اشارة انطلاق الصواريخ المعادية .

لذلك يرى الاختصاصيون أن طرائق اتخاذ القرار بصورة مؤتمتة يعني أنهم قمد عملوا حساباتهم على أساس إطلاق المنظومات المضادة للصواريخ ، مع اطلاق الصواريخ الاستراتيجية الامريكية ضد الاتحاد السوفييتي .

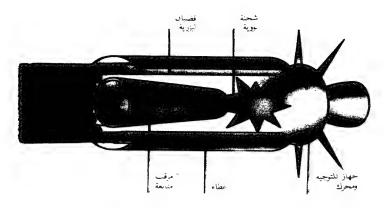
إن اختيار إدارة الولايات المتحدة الامريكية لمُطَرِيقِ الثانِ . طريق اتخاذ القرار بصور: مؤنمتة . يعبى وضع حد للمشاركة نن النقاش الدائر حول هده المشكلة

- ٨ ـ القسم الوسطى من محارك الرؤ وس القتالية . ٢ ـ محطة فضائية قتالية ٣٠ ـ قمر صناعي للانذار المكبر . ٩ ـ قمر صناعي للدلالة على الهدف .
  - ١٠ ـ سفينة فضّائية مع مشرّع .
- ١١ ــ القطاع النهائي من محركُ الرؤ وس القتالية .
  - ١٢ ـ مجموعة صواريخ الاعتراض .
- ١٣ ـ صواريخ مضادة للصواريخ قريبة المدى لبعيدة المد

صرح السيدج. كيورت المستشار السابق للرئيس ريغن للشؤون العلمية والتقنية فقال : إنني أؤيد بكل قوة فكرة الأتمتة الكاملة لعملية اتخاذ القرار ، على اساس أن تلك الفترة القصيرة من المزمن ومقدارها ٢٤٠ ثانية .. هي قطاع السطيران الابتدائي للصاروخ الباليستي العابر للقارات ـ غير كافية لاتخاذ القرار اللازم من قبل الإنسان . وقال مساعد وزير الدفاع السابق ر . بيير ل : « إن قضية مشاركة رئيس الولايات المتحدة الامريكية ، أو غيره : ﴿ فِي اتحادَ القرارِ قد أصبحت ثانوية » .

### مشكلات عويصة ومعقدة

وضعب مسالة حتيار طربقة الأتمتة مشكلات سائل حديده أماه العلهاء را مصممات من أكثرها صعوبة التعاب تصحيح على هدب أي سور الصا. وح سطلق ، وتمييزه عن الأهداف الكاذبة ،



● ـ محطط لبزر ، روبنيجني ، دي حسوة نوويه ، محصص تندمبر الصواريخ الباليستيـة في المحرك الفعـال الاستدائي. ، وهو جرء من منطومات النسق الأول . وينولد الإشعاع الروسيجني من تفجير الحشوة النووية .

٠ أكث ؟

وعن التشويشات الطبيعية ، والصناعية . ولا يتأمّن ذلك بالتحقق من هويــة الصاروخ أو الهدف حسب دلالة وأحدة مثل السرعة ، والأبعاد ، وحرارة العادم. بل حسب مجموعة من الدلالات. لمذلك فيإن الإشارات التي تنوسلها المنوسلات . ستعالج في الوقت نفسه أو مع ظهور تقييم مطاهر الصاروخ.

لكن من المعروف أن وسائط الحماية الموجودة ، والتشويش الالكتروني ، تؤثير حتها عبلي منظومة المتابعة ، وتتولد أوضاع تكون فيها عدة أقنيـة من أقنية معالجة المعطيات ممتلئة ، ولا تعمل أو تعطى إشارات متناقضة .

تنجم عن ذلك مسائل معقدة ، محيرة ، مثل : ماذا يتعين عمله لاتخاذ قرار تدمير الصباروخ ، أو الهدف؟ وهل سيكفى عدم عمل أحد أقنية منظومة التعرف على الهدف أو الصاروخ لإلغاء قرار تدمير ذلك الهدف أو الصاروخ ؟ أليس ممكنا توقف قناتين

نُو ادحلنا في حسابنا ما بلغته وسائط التشويش الالكترون « الحرب الالكترونية » من مستويات رفيعة فإن ذلبك يوجب إدخبال هذه المستبويات في صلب تصميم المنظومات المضادة للصواريخ ، وإلا فماذا سيكون الأمر؟

إن انخفاض عتبة عمل منظومة التعرف على الصواريخ أو الأهداف تجعل المنظومة تتجاوب مع إشارات ليس ما علاقة بانطلاق الصواريخ المعادية . وتشأق الأخطاء الأخرى من خطأ أو أخسطاء البرمجة ، ونعني بذلك برمجة « الكمبيوترات » . وأخطاء البرمجة لايمكن تلافيها مهما كانت دقيقة .

في الآونة الأخيرة تعالت أصوات نقاش حاد حول « سلاح الطاقة الموجهة » . ومشكلات تأمين محطات الطاقة الموجهة بالطاقة نفسها ، وهي من منظومات الدفاع ضد الصواريخ ، علما بأن الطاقة الموجهة تحتاج إلى كميات هائلة من الطاقة .

### أخطاء البرمجة وتدمير العالم

بالنسبة لأخطاء البرمجة نضرب المشل بما حدث لبرنامج قيادة السفينة الفضائية «جيميني ٥٠ ، ، فقد تين أنه لم تدخل في الحساب حركة الأرض بالنسبة للشمس ، فنجم عن ذلك انحراف السفينة عند المبوط عن مكان هبوطها المحدد مائمة ميل (١٦٠ كم ) .

وقد ذكر الباحث الاميركى غ. لين: لايجب القيام بدراسة مسبقة لطبيعة الأخطاء ، ولا لأعدادها التي وقعت في مرحلة التخطيط ، ولا في مرحلة التصميم . ولا يكن تدارك عدم الوقوع في هذه الاخطاء إلا إذا كشفت قبل وقت كاف من الزمن أو يصورة مسبقة . إنه لا يوجد غير طريقتين حقيقين لتقدير نجاح البراميج . الطريقة الأولى تحليلية ، ودلك بالتحسق من صححة البراميج بالسطرق الرياضية ، ومقارنة نتائج الحسابات حسب معايير ضمان صححة عمل البرناميج، عندما تأتي إشارات غير متوقعة ، ولا متنابا ا

الطريقة الثانية وهي أكثر أهمية ، وهي « التحقق التجريبي » ، ولا يمكن تجريب المنظومات المضادة للصواريخ في شروط قريبة جدا من الواقع ، والسبب ليس في الكلفة الفائلة لهذه التجارب فحسب ، بل إن الاتحاد السوفيتي سيشك كثيرا في براءة هذه الكثرة الهائلة من الصواريخ التي يجري تجريبها ، وسيرى أنها ضربة أولى موجهة اليه عن طريق الخدعة بالادعاء أنها تجريبية .

ويولى الاختصاصيون في البولايات التتحدة اهتماما كبيرا بمسائل البرنجة ، وتأمين البرامج «للكمبيوترات » الخاصة بقيادة المنظومات المضادة للصواريخ . وهم في هذا يتمون بمشكلتين : الأولى مهمة تلافي الأخطاء الملاحظة بعد البرنجة ، والثانية تنظيم المعالجة .

المُهمة الأولى تتعلق باسطوانة البرنامج المحسوب لمالجة المعلومات خلال مدة زمنية حقيقة ، يمكن أن تعمل هذه الاسطوانة مع نوع من « الكمبيوترات »

ولا تعمل مع نوع آخر ، حتى ولو كان الاختلاف بسيطا ، كها أن الحفظ الذي حدث مرة قد لايتكرر لمعرفة كنهه وتلافيه ، وهذا ما يحدث غالبا ، فيتمين وضع البرنامج مرة أخرى ، وعندئذ تكون نسبة ارتكاب خطأ جديد في البرمجة تتراوح بين ١٥ .

أما المهمة الثانية المتعلقة بتنظيم المعالجة فقد بين الباحثون الامريكيون أنه من أجل تحقيق مشاريع إعداد برامج « للكمبيوترات » العائدة لمبادرة الدفاع الاستراتيجي ، يتطلب عمل ٣٠٠ ألف شخص في السنة ، أي ثلاثة الآف اختصاصي يعملون خـلال مدة ١٠ سنوات . وهذه المدة السطويلة سيعتورها تبديل العاملين في المشاريع البرمجية لأسباب مختلفة كالوفاة والمرض والانتقال إلى أماكن جديدة ، وتبديل أنواع العمل ، وغيرها من الأسباب وهذا قد يؤثر بصورة سلبية على البرمجة كلها ، إذ سيقوم عدة أشخاص بوضع برنامج واحد ، ولكل إنسان أسلوبه وخبراته وطاقاته ، فقد يهتم أحدهم بنوع من التفاصيل ، بينها لا يهتم آخر بها ، وقد تكون لبعض الأمور أهميتها ولا تكنون للأخبري ، وقند يتفهم بعضهم بعض الأسلحة وخواصها ، بينها يستعصى ذلك على آخرين.

عموما تتلخص المشكلة ليس في وجود أو عدم وجود الخطأ في برنامج المنظومة ، ولكن في احتمالات وجود أخطاء مسموح بها كُمُونيا من بين ملايين الاحتمالات . مسألمة وجود « بجاهيل في المجهولات » ، أي عن تلك الأخطاء المستترة التي تبقى كامنة دون إمكان التنبؤ بها . لذلك نجد عددا كبيرا من الاختصاصين في حرب النجوم ، يميلون إلى الاحتقاد أن إيجاد أنظمة تحتية للقيادة ناجعة تماما أمر قليل الاحتمال ، واحتمالات الحطأ في عمل المنظومات المضادة للصواريخ ، وفي تفاقم النتائج العارضة الناجة عها عالية جدا .

### إدارة ريغن تصر

يورد رجال إدارة الرئيس ريغن ثلاث « حجج » أو « براهين » لتبرير مستقبل التحول إلى عمليات

اتخاذ القرار بصورة مؤتمتة ، وأن ذلك التحول لن يكون مدعاة لنشوب الحرب النووية ، بسبب أخطاء ناجمة عن « الكمبيوتر » .

أولا: آستفلال آمكانات « المعجزة التكتيكية » . ولكن يبقى الأمر كها قلنا سابقا ، فالصعوبة الرئيسية ليست في نجاح « الكمبيوتسر » ، بل في نجاح البرامج ، أي في حدوث أخطاء خواريزمية .

ثانياً : بدّه ألمواجهة النووية ، ربما يكون نتيجة و تورات طويلة الأمد ، مما يضع القيادة الامريكية في وضع « الجاهرية » لاتخاذ التدابير في الموقت المناسب ، ولكن الخبراء الامريكيين يعتسرفون أن هسذا « السيناريسو » « المفترض » ليس إلا واحد من « سيناريوهسات » كثيرة ستكون رهيئة « الكمبيوترات » المسكرية .

ثالثا: أن بدء عمل المنظومات المضادة للصواريخ لن يؤدي إلى تدمير الصاروخ أو الصواريخ مباشرة لـدى العـدو ، بعـد ظهـور إشـارات خـاطئة من

مع آعتباً العوامل الجغرافية ، وشكل الأرض ، يكن أن تعمل منظومات النسق الأول المضادة للصواريخ من الفضاء ، للذلك يتصور الاختصاصيون وجود نوعين من المجموعات الضاربة في المستقبل : ( 1 ) ما يسمى بمجموعات الاطلاق المفاجيء . ( ٢ ) المحطات القتالية المزودة بأسلحة ضاربة موجودة في وضع المتاوبة الثابتة ، في مدارات منخفضة حول الأرض ، بالإضافة إلى استخدام المرايا المرابطة في الفضاء للأسلحة الليزرية ، وتسديدها إلى صواريخ العدو .

تولي الولايات المتحدة الامريكية اهتماما كبيرا بسلاح الليزر الرونتيجنى الذي يطلق من الغواصات الذرية ، المرابطة قرب السواحل المعادية ، وذلك بهدف تقليص المسافة بين الوسائط المضادة للصواريخ الأمريكية ومناطق انطلاق الصواريخ السوفيتية ، بما لا يقل عن ١٢٠٠ كم ، مما يحتاج على الأقل إلى ١٢٠ ثمانية لاستخدام منظومة الليزر منذ بدء انسطلاق الصاروخ أو الصواريخ البالستية العابرة للقارات . فوق كل ذلك لا تستطيع المغواصات بقوة

خصائصها التكتيكية إطلاق جميع المنظومات المضادة للصواريخ دفعة واحدة ، بل بالتتابع ، مع المحافظة على فواصل زمنية بين كل إطلاق وآخر ، لأن الغواصة لاتتحمل من حيث بنيتها قوة انسطلاق الصواريخ دفعة واحدة . وهذا سبب من أسباب عدم إمكان استخدام جميع المنظومات المضادة في النسق الأول ، كما ادعى الخبراء ، اللهم إلا إذا وجهت الولايات المتحدة الضربة الأولى ، ثم ادخرت النسق الأول للضربات المضادة .

### هل يجدي الإنذار ؟

ذكر الجنرال ابراهامسون أن تنشيط المنظومات للصواريخ ، بما في ذلك تشغيل « الكمبيوترات » ، لا يحدث إلا في مرحلة الأزمة ، فقال : في لحظة نشوب الأزمة يستطيع رئيس الولايات المتجدة الامريكية اتخاذ القرار بصورة مسبقة ، وينذر الروس قائلا لهم من النظومة بصورة ممتازة » . وهذا يمني أن التشغيل سوف يكون « اوتوماتيكيا » ، اعتمادا منه على أن مثل هذا التدبير سيقلص التوتر ، ويخفض من حدته

إن الموقف الاستراتيجي السائد في العالم على البرغم من معاهدة واشتطن لإزالة الصواريخ المتوسطة المدى ، وعلى السرغم من محادثات جنيف الحالية ، وعلى الرغم من اتفاقات قمة موسكو مازال كما هو و « حرب النجوم » مازالت على حالها ، لم تمتد إليها المحادثات ، لإصرار الجانب الامريكي على عــدم المساس بهــا في أي محادثــات ، وهي تحمل في طياتها ـ شاء أنصار حرب النجوم أو لم يشاءوا ـ أخطار نشوب حرب نووية بالصدفة أو بالخطأ ، أو بالتعمد ، بالأسباب جميعها ، إذ تزداد المجاهيل الرياضية - إن صح هذا التعبير بلغة الزياضيين -والأمر يبقى دوما في رغبة الامريكيين في التفوق بلا حدود على عدوهم مهما كان الثمن . وحرب النجوم تفتح لهم أبواب التفوق على مصاريعها ، وتخل بـالتـوازن الاستـراتيجي ، وتهـدد العـالم بـالخـطر النووي ، وبعدم الاستقرار الدولي . 🗆





بقلم : الدكتورة أمل علي المخزومي

يتفق الأطباء وعلماء التربية على أهمية الرضاعة الطبيعية للوليد والأم معا . . ولكن ، هل من طريقة ترضع بها الأم وليدها دون انفعال أو توتر نفسى ، لتوفر للطفل جواً نفسيا ملائماً ؟

انتشرت رياضة اليوجا في أوربا في الأونة الأخيرة ، بعد أن كانت محصورة في الهند . وسبب ذلك هو اندفاع الأوربيين وراء الرشاقة والتخلص من التسوتسرات النفسية عن طسريق الاسترخاء المصاحب لتلك الرياضة ، واعتقد أن المرضعة في أمس الحاجة الى ممارسة تلك الرياضة لفوائدها الكثيرة خاصة أثناء الرضاعة ، ولأن بعض الأمهات من ذوات الولادة الحديثة ليست لديهن فكرة واضحة عن متطلبات فترة ما بعد اليولادة ، وهل يرضعن أطفالهن بالطريقة الطبيعية أم بالطريقة يرضعن أطفالهن بالطريقة العلميعية أم بالطريقة الاصطناعية ؟

والرضاعة الطبيعية تساعد على تقلص الرحم ، ويعتمد التقلص على نوعية الجلسة عند الإرضاع وأحسنها هي الجلسة التي تشبه جلسة البوجا ، وسنأي على شرحها . كها تساعد الرضاعة الطبيعية على ازالة التوتر ، وكهر باثية الجسم الحاصلة لدى الام ، وذلك من خلال تبادل النظرات بين الام والرضيع أثناء الرضاعة ، وما يرافقها من دف وحنان خلال حضن الأم لرضيعها وضمه الى صدرها . اضافة الى التخلص من الحليب المتراكم في الشدى الذى إن لم يرضعه الطفل يسبب مشاكل

لا حصر لها من آلام وقيع . كها توفر طريقة الرضاعة الطبيعية الجهد الذي تبذله الام في اعداد وجبات الحليب للرضيع .

كذلك تساعد الرضاعة الطبيعية الرضيع على اكتساب المشاعة ضد الأمراض المختلفة لأسيها الاسهال . كما أن تركيز نسب المواد الموجودة في حليب الام ينتظم حسب نمو الرضيع . وتكون افرازات الثدى في الأيام الثلاثة الاولى غنية بالاملاح والبسروتينات وقليلة السدسم ، ويسطلق عليها ( الكولستروم ) . ويتحول هذا الكولستروم في اليوم الشالث او الرابع الى لبن عادى ، ويفرز بصورة منتظمة ، وتقدر كمية اللبن التي تفرزها الام من ١ ـ ٣ لترات يوميا . يساعد الكولستروم الناتج من افرازات الثدي الوليد على تنظيف جهازه الهضمي ، اضافة للمواد الغذائية السهلة الامتصاص الموجودة في ذلك الكولستروم . كما أن وجبة الإرضاع جاهزة في محل نظيف وبحرارة حسب الحاجة ، ويعتبر تدفق الحليب من ثدى الأم عند جوع رضيعها بمثابة الساعة المنبهة للإرضاع ، وتحدث تلك الحالات وان كانت الأم بعيدة عن رضيعها ، كأن تكون في العمل او تمارس نشاطا معينا

تهىء الرضاعة الطبيعية الجو النفسي للرضيع ودلك من خلال التفاعل النفسي والاجتماعي بينه وبين أمه مما يسبغ عليه الراحة والاطمئنان . كما للاحط نظرات الرضيع لامه التي تنم عن السعادة ، مع اللعب بيديه ورجلبه عندما بشعر بالاطمئنان الكامل ، ولا ننسى تجارب هارلو على القبردة التي بينت بان القرد يفضل الرضاعة من الأم الطبيعية ، وان غابت فانه يفضل الأم الإصطناعية الناعمة . وان غابت الاثنتان فانه يلجأ للام السلكية . ويدل هذا على ان لدفء وحنان الام أثرا في استجابة الرضيع الايجابية . لأن الرضاعة ليست مجرد اشباع حاجة بيىولوجية وانما هي موقف يعتمىد عىلى التصاعبل الاجتماعي النقسي الحاصل بين الأم ورضيعها . ويتعكس سلوك الأم السدال عسلي الإستسرخت والاطمئنان على استجابة البطفل كما أن حبرة الرضاعة السليمة تزيد من تشة الطفل ينفسه وبمجتمعه

### رياضة نفسية

والبوجانوع من الرياضة الذهنية والنفسية تساعد على ترويض النفس ، وتحمل كلمة يوجا في اللغة السنسكريتية معنى الاتحاد مع الروح ، كها أنها مشتقة من كلمة « يوك » التي تعني وضل او ربط . وتعتبر اليوجا نوعا من العقائد الدينية العريقة التي انتشرت في الهند .

واليوجا كمانت عدة أنواع في القديم ، ولكنهما المحصرت في ا**لآونة** الاخيرة في ستة انواع تقريبا،منها



ما يتعامل مع الخوارق السحرية . ومنها ما يستهدف القوى والقدرات المعينة . ومنها ما يتناول الفضائل والواجبات . ومنها ما يتصب عنى قيم الخماة اليومية والطقوس المنزلية . ومنها ما يركز على التصرفات المناسبة التي تختص بوسائل التهيؤ للممارسة . واخيرا يوجا الملوك التي تسعى تعليماتها الاحلاقية والعثلية الى إبراز فضائل الانسان .

وللبوجا فوائد اخلاقية اضافة للفوائد الصحية والنفسية . يدعي أصحابها بان عمارستها تؤدى الى تطوير الفضائل الاخلاقية للشخص ، لان هناك نوعا من البوجا يساعد الفرد على التمسك بالعفة ، فعن ضريق استرخاء التفكير ، يمكن كبت الرغبات واخادها ، كرغبة الامتلاك أو الاغتصاب او السرقة كما أن هناك تمارين معمل على إسكات النسبان عن القيل والقال ونفسل لشامعات والاكادب

اما فائدة اليوجا من الناحية الصحية فنها تفيد الجسم من قمة الراس الى اخمس القنديس ، فهي اساعد العضلات على النمو والمرونة وشدها ، كها الهم تعمل على تزويد الدم بالاوكسجين ، ومساعدته على التحلص من غاز ثاني اوكسيد الكربون اضافة الى انها تساعد على توزيع الدم على انحاء الجسم فتمكن القلب من التخلص من الشحوم المتراكمة وتساعد جلسة اليوجا على راحة العمود الفقرى والاطراف والاحشاء الداخلية كالمعدة والمجارى اليولية والكلى ، وعلى راحة المفاصل ، كها تساعد الجهاز العصبي على العمل بشكله الطبيعي ، الجهاز العصبي على العمل بشكله الطبيعي ، والرثين على اخذ كميات الاوكسجين المطلوبة .

ولكل وضع من اوضاع رياضة البوجا منافع معينة ، فالرياضة التي تعتمد الموقوف على الرأس تساعد في علاج التغضنات والتجاعيد ، كيا انها تساعد على تحسين السمع وغسل المدماغ وتقوية البصر .

تندرج اليوجا في حلقات متتابعة من السهل الى الصعب . والهدف من ذلك اعداد الفرد للوصول الى

مرحلة التفوق العقلي . ويستطيع الفرد عمارسة اليوجا في كل مكان وزمان وبدون شير وط . وتبدأ بفترة خس دقائق ، تزاد فترة الجلسات ما استطاع الفرد إلى ذلك سبيلا . وعليه أن يرتدى ملابس مريحة ، وغير ضيقة كي تساعد الدورة الدموية على العمل بالشكل المطلوب .

#### يوجا للمرضعة

تستطيع المرضعة أن تمارس « دهارانا » وهو اسم يطلق على المرحلة السادسة من مراحل اليوجا التى تتضمن الاسترخاء والتركيز ، وتعتبر مفتاحا للعمليات العقلية . وكلمة « دهارانا » مشتقة من الكلمة التي تعني « امساك » التي يقصد بها بأن هناك قبضة قوية وحازمة تمسك العقل ، ويلعب عامل الشركيز دورا مها في ذلك . ويستعمل اصحاب البوجا اصطلاحات للوصف الموقف بد « السوجه الوحيد » ويقصد به الانقطاع عن مصادر الحس من خلال التركيز على فكرة واحدة أو على شيء واحد بحيث يتوصل العقل في استبعاد الأشباء الأخرى .

يجلس اليوجي في هذا النوع من الرياضة على بعد مترين تقريبا من العلامة التي يضعها لغرض تركيز النظر عليها كأن تكون على حائط خال من المشتتات للإنتباه كالألوان والصور والاشكال ، او على غصن معين من اغصان شجرة محددة . ويصل اليوجي الى مرحلة النجاح عندما يجد جميع الاشياء من حول تلك النقطة قد اختفت ، وان بؤرة شعوره اصبحت في النقطة الدقيقة التي وضعها امام عينيه .

إن اكثر الأوضاع شيوعا في هذه الرياضة ، هو وضع القرفصاء ، مع استقرار اليدين المرتختين على الركبين ، وتستطيع الام المرضعة ان تمارس تلك الرياضة اثناء إرضاعها لطفلها ، بحيث تتخذ وضع اليوجي في جلسته وتحتضن طفلها . وتركز النظر في نقطة معينة في وجه رضيعها ، وما احلى هذا التركيز بوجه طفل يشع براءة مما يسبغ على نفس الأم الراحة والتأمل . اضافة الى أن جلسة الأم في حالة ارضاعها

لطفلها في الظروف الاعتيادية تشبه الى حد ما جلسة السوجي ، الا انها تخلو من تلك النظرة التأملية . وتكون الفائدة مزدوجة حين يكون ارضاع السطفل بالطريقة الطبيعية من ناحية وعمارسة اليوجا بمنافعها المعديدة من ناحية اخرى .

ويعتمد ذلك التأمل لدى المرضعة على شخصيتها ، إذ أن الوسائل المساعدة على التأمل تنفع جميع الافراد ، وان اختلفوا فانما يختلفون في نسبة النفع ، وذلك لوجود الفروق الفردية بين الافراد من حيث مواقفهم ، وقدراتهم ، وميولهم ، وانماطهم الحياتية والتشاطات التي يقومون بها ، ومقومات بنيتهم الاسرية ، وخلفياتهم الاجتماعية والدينية الحالة

وقد تصاب الأم بالتوتر وزيادة كهر بائية الجسم نتيجة للارهاق والتعب الذي يصاحب عملية الولادة وما يتبعها من ليال مفعمة بالسهر للعناية بالوليد ونعلم بان كهر بائية الجسم تسزداد كلها ازدادت المنتيجات التي يتعرض لها الفرد عما يتطلب منه الاستجابة لتلك المنتيات وتتكون الوالدة في تلك الحالة في موقف مفعم بالمثيرات القوية التي تتطلب منها الاستجابات المشتمرة عما يؤدى بالتالي إلى زيادة كهر بائية الجسم الملذي يدوره يزيد من توترها وصعوبة تكفها لتلك المواقف فيظهر التعب والارهاق عليها أو تتنابها المواقف فيظهر التعب والارهاق عليها أو تتنابها المواقف فيظهر التعب والارهاق عليها أو تتنابها المواقف فيظهر النصبة .

وتشعر اكثر النساء بالكآبة بعد الولادة نتيجة للتغييرات الهرمونية السريعة التي تحصل بعد الولادة . اضافة الى شعور الام بالتعب والسهر من جراء عملية الولادة ، وما يتبعها من عناية بالوليد . ويتعذر على الأم المصابة بالكآبة العناية بنفسها وبوليدها ، وهذا النوع من الكآبة يشبه المرض ، ويبدأ عادة في الشهسرا الأول من الولادة . كها يتعذر على الام تقبل دورها كأم ، وقد تشعر

بالعدوانية نحو طفلها احيانا ، او تجهش بالبكاء احيانا اخرى ، أو تشعر بالذنب دون سبب معين . كيا ان هناك امهات يتناولن طعامهن دون شهية . وتستطيع الام ان تعالج نفسها بممارسة رياضة اليوجا قبل استفحال المرض ، ثم تقريب الرضيع اليها شيئا فشبئا وبعدها تستطيع عمارسة اليوجا في فترات الرضاعة عما يبدد الكأبة .

### طفلك أولا

قد تلجأ الامهات الى أساليب خاطئة في الرضاعة ، دون أن يدركن عواقبها كأن ترضع الأم طفلها كلما بكى بينها قد يكون لبكاء الطفل سبب آخر غير الجوع .

وقد تشرك اخريات الطفل يبكي جائعا ، والواحدة منهن منهمكة في الأعمال المسزلية أو التحدث بالهاتف أو مع الضيوف وما اليها من اهتمامات ، ولا تعلم الاضرار الناجمة عن هذا البكاء ، كأن تمتلى، معدة الطفل بالهواء الذي كثيرا ما يسبب الإسهال بعد اخذ وجبة الطعام .

وربما تسحب الام ثديها من فم طفلها قبل أن يشبع ، مما يودى به أن يكون قلقا على ثدى امه ، وعتمد الارضاع نجمه يغرس اظافره بالشدى او يعضه ، وتستجب الام فذا الموقف بسحب الثدى أو معاقبة الطفل وهذا الموقف يدعم اسلوب العض لديه ، وتتكون حلقة مفرغة بحيث يؤدى الى فقدان التفاعل الاجتماعي والنفسي بين الام والرضيع . قد تقضى الام على تلك الظاهرة بمارسة اليوجا .

وأثبتت الدراسات ان صعوبات الإرضاع لدى الامهات العصابيات أكثر من صعوباتها لدى الامهات غير العصابية تستعمل القسوة والعصبية في ارضاع طفلها ومن ثم فإن رياضة البوجا ترخى الاعصاب وتربع الام .

ولعله منّ المناسب أن نوصى الأم بما يجب اتباعه في ارضاع طفلها كأن لا تطعمه بغرفة النوم ، وانحا يستحسن ان تذهب به الى غرقة اخسرى مجاورة ،

كذلك عليهما اخذ راحمة ونسوم همادىء بعيمدأعن الضوضاء ، وان كان في الامكان ، يوضع الطفل في مكان اخر بعيد عن غرفة نومها ليتسني لها اخذ حاجتها من الثوم ، وعلى الـزوج أن يتعاون مع زوجته في العناية بالطفل ، وان يراقب حاجة الطفل خاصة ان كان الطفل غبر هادى، أو يطلب من أي شخص قريب للأم ، مساعدتها على العناية بالطفل . وعلى الأم ان تقاسم زوجها أو من هو اقرب الناس اليها همومها . كي يعاونها على اجتياز تلك المرحلة . وعلى الأم ان تكون اثناء رضاعها لطفلها هادئة مستريحة معتدلة بدون تدليل زائد ولا قسوة أو عصبية . وممارسة اليوجا تساعد على ذلك كثيرا . كذلك يستحسن أن تضع الام جدولا زمنيا لإرضاع طفلها ، وإذا كانت حلمة ثدى الأم صغيرة فعليها ان تعمل اللازم لجعلها تتمدد بعض الشيء كي يستطيع الرضيع أن يمسك بها بين شفتيه بسهولة وقت

أما إذا كانت الأم تعاي من تدفق الحليب أحيانا ، فيجب اخراج كعيبة من الحليب من النسدى قبل الإرضاع ، ويكون اخراج الحليب بالماصة الكابسة أو بواسطة اليد . وهذه الحالة لا تحدث إلا في الايام الأول بعد الولادة ، وتعتدل كمية الحليب بعدها . وقد يحدث تشقق لحلمة الثدى احيانا من جراء مص الطفل لها ، أو عضها . وقد لا تجفف الأم حلمة الثدى احيانا بعد كل رضعة تما يؤدى الى تراكم الخيب وجفافه . اذا كانت الحالة مزعجة للام الحليب وجفافه . اذا كانت الحالة مزعجة لللام

الارضاع.

وقد تشمر الأم بتورم في بعض أجزاء الثدى من جراء تجمد الحليب احيانا ، وقد تشعر ام اخرى بخروج القيح مع الحليب احيانا ، فعلى الام في هذه الحالة ان تغمر الثدى في ماء حار ، وستشعر بعدها بالراحة . اما ان لم تنفع تلك الطريقة فعليها استشارة الطبيب ليصف علاجا مضادا لتلك الحالة . وان لم ينفع العلاج يلجأ الطبيب الى اجراء عملية جراحية لاستخراج الحليب المتجمد .

وتسبب الاما ، عليها استشارة الطبيب .



### بقلم: يعقوب الشاروني %

على امتداد الوطن العربي ، أصبح الراشدون من أباء وأمهات مدرسين ومربين ، يدركون أكثر من ذي قبل ، مطالب الأطفال واحتياجاتهم الفكرية والعقلية والعاطفية . وأقوى دليل على هذا ، ذلك الازدياد الكبير في مبيعات كتب الأطفال في الوطن العربي . وهي كتب أصبح البعض يعتبرها سلعة رائحة لا يهتم فيها بجودة المضمون ، قدر اهتمامه بإبهار الشكل ، أو بقدرتها على جذب اهتمام الصغار .

التغير في النظرة إلى مرحلة الطفولة ، وإن كان تغيرا محدودا ، حل عديدا من دور النشر على أن تقدم للأطفال ألوان مختلفة من الكتب والمجلات ، فيها مترجم كثير ، أو مؤلف بغير خبرة كافية . وأدب الأطفال في اللغة العربية الذي كان إلى ما قبل ربع قرن يمر بأزمة وجود ، أصبح الأن يمر بأزمة جودة ، أو بعبارة أخرى صارت أزمة الكم التي كان يعان منها أدب الأطفال ، أزمة في الكيف . فقد توسعت الكتابة للأطفال ، وكثر هواعا والمستفيدون منها . وكثير من هذه الكتابات تتم في غيبة النقد .

وفي غيبة الرقابة البوطنية . فتجيء أدبأ تعوزه من ناحية مقومات الأدب الناجح ، على الرغم من وجود الكتب التي تضمه على رفوف الكثير من مكتباه المدارس الحكومية . أو بين أيدي الأطفال . وتعوزه من ناحية أخرى تلبية الاحتياجات القومية والفكرية والنفسية والعلمية التي تسعى المجتمعات العربية إلى توفر ها لأطفالها .

ولما كانت الخبرة الناضجة بالكتابة للأطفال نادرة وقليلة في الوطن العربي ، فقمد لجأ عمده كبير من الناشرين إلى البحث عن كتب ومجملات الأطفال

\* رئيس المركز القومي لثقافة الطفل ـ مصر

الرائجة في العالم العرب . يشرجمونها . ويقدمونها يتفس رسومها إلى أطفالنا . بغير إدراك لما تحتوى عليه من قيم تربوية عبر ملائمة لنا . أو مرفوضة حيى في الملاد التي تصدر فيها تلك المطبوعات

وتستعرض فيها يلي بعض القضايا التي تثيرها بعص مطبوعات الأطفال المترحمة . الني تحد رواجا بـين قطاعات كبيرة من أطفالنا العرب .

### الرجل الخارق والحيال العلمي :

تعتمد معطم روائع أدب الأطفان على الخيال . فالخيال هو أتمن هبة أعطتها الطبيعة للأطفال . وهو خيال أوسع من خيال الراشدين واحصب . لذلك يحرص من يكتبون للأطفان على توسيع افاق هـذا الحيال وتنميته .

وقصص الخيال العنمي في مقدمة ما بنبر خبال الأطمال . وينمى فدراتهم العقلية . فأهم فضايا التتقبف تدور حول البحث في كيفية تهيئة الفرص . ليكون في وسسع العتسال أن يصطنع روابط . ويستخرج نتائج . من مجرد سماع حقائق متفرقة

ويتخذ أدب الخيال العلمي موضوعه من الظواهر العلمية . وتسوقعسانهما المقبلة ، والتنيؤ مهما ، وانعكاسات ذلك عبلي عبالم المستقبل ومصبر الانسان . إن العالم الألمان ، هرمان أوبسرت ، . عندما قرأ في سنة ١٩٠٦ روايــة ، جول فيــرن ، « من الأرض إلى القمر » ، أثار حياله ما في القصة من صور عن عالم الفضاء . بصواريخه وكواكبه وقذائفه المتدفقة نحو المجاهل البعيدة . فتساءل ذلك العالم الصغير . \* هل يمكن أن يحدث هذا ؟ \* فأجابته أمه: « كل الأعمال الكبيرة تبدأ بالأحلام ، ثم يسعى الناس لتحقيقها » . ومنذ ذلك الوقت ، أخذ هرمان يفكر في المدفع الذي أطلق قبذيفة ، جبول فيرن » نحو القمر بسرعة أحد عشر كيلومترا في الثانية ، وظل يفكر في كيفية التخلص من الجاذبيـة الأرضية , وفي الكيفية الني بمكن أن يصنع سها هذه القذيفة . وظلت هذه القضية تشغله ست عشرة

سنة . طلع بعدها عنى العالم بمحطوطة في علم الفضاء . كانت الخطوة الأولى في إطلاق أول الأقمار الصناعية حول الأرص سنة ١٩٥٧ .

كذلك فإن شخصيات قصص الرجل الحارى للطبيعة ، مثل قصص « سوبرمان » ، « والرجل الأخضر » ، « وباغان » وغيرها ، تلجأ إلى تبسيط الشخصيات ، بعيث تجعل بعضها عشلا للخير المطلق ، وبعضها عثلا للشر المطلق ، على الرغم من غالفة هذا لطبيعة البشر ، عا يؤدى إلى فهم الأطفال لمحتمعهم ، والمجتمعات الأخرى فها خاطئا ، ويستتي لديهم دوافع النعص والمعدوات فني كل إسان حاب طب وجانب حيث ، ولا بدان بساعد الادب عن أن يفهم الأطفال دوافع الانساد وأسبا سلوكه ، وذلك بطيقة مبسطة ، نناسب مراحل الطفولة التي برحه اليها ما نكنب

إن كبيرا من هذه القصص تدور حول سلسلة متصلة من حوادث العنص الجنوئية ، قبل أن ينتصر البطل الذي بأخذ بناصية المظلومين في القصة . هذا في حين أنه ينبعي أن يكون سلوك أشخاص القصة من بدايتها إلى مايتها سلوكا سوبًا لا شدوذ فيه ، لأن الأطفال يتأثرون بالقدوة المتمثلة في أحداث القصة ومواقعها المختلفة ، أكثر كثيرا عما يشأثرون بعبدارة تدين الأفعال الخاطئة ، ولا تقال إلا في نهاية القصة تدين الأفعال الخاطئة ، ولا تقال إلا في نهاية القصة

كها أن هذا النوع من القصص يؤكد قيها معادية لكل ما قامت عليه نظم الدول المتمدينة الحمدينة الحسرام القانون ، وترك مهسة محاكمة المحطى، والحكم عليه وتنفيذ الحكم ، للقضاء ولسلطات الأمن . فعندما يكون الطفل صغيرا ، نطلب منه أن يحتكم لوالديه فيها ينشأ من نزاع بينه وبين إخوته أو تلك الحالات الى هيئة التدريس أو مدير المدرسة تطك الحالات الى هيئة التدريس أو مدير المدرسة بضور بينه وبين زملائه من نزاع أو خلاف وإلا بستحق العقاب ، وفي الحياة اليومية ، لا بد أن يلجأ لو يستحق العقاب ، وفي الحياة اليومية ، لا بد أن يلجأ استحق العقاب ، وفي الحياة اليومية ، لا بد أن يلجأ استحق العقاب ، وفي الحياة اليومية ، لا بد أن يلجأ استحق العقاب ، وفي الحياة اليومية ، لا بد أن يلجأ استحق العقاب ، وفي الحياة اليومية ، لا بد أن يلجأ

إلى سلطات الأمن أو إلى سلطة القضاء ، للفصل فيها ينشأ بينه وبين الآخرين من نزاع .

لكن كثيرا من قصص الرجل الخارق للطبيعة ، تجمل البطل هو الذي يجدد ما هو الخير وما هو الشر ، وتسركه يحكم بنفسه على الأخسرين وبميساره الشخصي . ثم ينفذ بنفسه ما ينتهى إليه من أحكام ، حتى لو كانت الحكم بالاعدام ! وبهذا تلغى هذه القصص كل ما قدمته الخضارة من نظام للدولة ، يضع فيه كل شخص للقانون الذي سَنته الجماعة ، حتى لا يُترك الأمر فوضى لوجهات النظر الشخصية لتي تُررُجُ لما وتُغلُبها مثل هذه القصص التي تعطى كل الفرد المتفوق الذي يُفترض أن يتمثل به الطفل كل سلطات الشرطة والقضاء وأجهرة تنفيذ الأحكام !!

### ازدراء الأجناس الملونة :

من بين القصص التي تنشرها الكتب والمجلات المترجمة ، عن دور نشر أجنبية ، تلك القصص التي تنضمن ازدراء الأجناس الملوفة ، أو احتشار الحياة الانسانية والاستهائة بها ، مشل قصص الغرب الأمريكي التي تدور حول إبادة الهشود الحمر ، أو قصص طرزان التي تؤكد تفوق الرجل الأبيض .

إن قصص الغرب الأمريكي التي كثيرا ما تقدمها المقصص المصورة المسلسلة في كتب ومجلات الأطفال ، تؤكد لدى أطفالنا شعوراً قويا بتفوق الرجل الأبيض ، وبتضاهة حياة سكان أمريكا الأصلين ، وبأن من حق الرجل الأبيض أن يقتلهم كما يقتل الحيوانات المتوحشة ، لا يمنعه من هذا أنهم أصحباب الأرض الأصليون.

وهذه صورة تُروِّج لها حاليا بعض الأفلام المغرضة في الغرب ، وفي أمريكا خاصة . إنهم يريدون أن يضعوا في وعي أطفال العالم أن العرب وأهل فلسطين خاصة ، هم هنود حمر في هذه المنطقة ! وهم بذلك يقيمون مشابهة مفتعلة ، تجعل مجتمع الغرب يتقبل عمليات إبادة وقتل العرب والفلسطينيين .

وهذه قضية يجب التنبيه إليها وعاربتها ، ليس مستوى الوطن المربي فقط ، بل على مستوى العالم كله ، لأنها أصبحت إحدى الوسائل الأساسية في الحرب النفسية والدعائية ضد المنطقة المربية كلها . ويكفى أن ترى الصورة البشعة التي ترسمها لكمري ، وأن نتذكر ذلك النداء المعادى لكل قيم الحربي ، وأن نتذكر ذلك النداء المعادى لكل قيم الحضات كل صحف وعملات أمريكا ، والذي يقول بغير خجل ولا حياء : « ادفع دولاراً ، تقتسل عربيا » .

ومثل هذه الصورة نجدها أيضا في قصص طرزان التي يلجئاً فيها هذا العملاق الأبيض إلى استعداء الحيوانات على أهل أفريقيا السود ، تقتل منهم من يرى أنهم أصبحوا أعداء له .

ويقول تقرير اليونسكو ، إن هذه القصص : «تصور الزنوج أنهم يسلكون سلوك الحيوانات ، ويبدو البيض دائيا أرفع منهم وأسمى كها أن الشعور العنصرى واضح فيها جدا » .

ويقرأ أطفالنا تلك القصص، ويتحمسون لمواقف يرون فيها طرزان يستدعي أصدقاءه من الفيلة والقرود، لتهجم على قرى أهل البلاد الأصليين، فتحطم بيوتهم، وتهدم أكواخهم، وتدوسهم بأرجلها، كل هذا لارضاء نزعات تلك الشخصية التي تتصرف بعضلاتها وغرائزها، بدل أن تتصرف بعقلها وحكمتها.

### الأطفال والعنف :

ولعل من أخطر ما يقابلنا في كتب الأطفال ويجلانهم المترجة ، تلك القصص التي تمجد العنف كوسيلة لحل المشاكل ، والتي تجعل القوة البدئية هي العامل الأقوى في حسم مختلف المواقف . وهو أمر نجده في كثير من قصص المضاصرات وقصص الجاسوسية ، وأيضا في قصص سويرمان وطرزان . وفي هذا يقول مؤتمر اليونسكو الذي عقد في

مارس سنة ١٩٥٢ بإيطاليا ، لبحث موضوع الرقابة على صحف الأطفال :

« نظرا لما لاحظه المؤتمر على صحف الأطفال من تصويرها الحياة لقرائها ، على أنها سلسلة طويلة من الفخاخ المؤذية التي يجب عليهم أن يكافحوا لتفاديها ، ومن الكفاح الدائم « للانتقام » للأرامل واليتامى ومن إليهم ، فإنها تناشد هذه الصحف الحد من عنف موضوعاتها ، وأن تفضل عليها الموضوعات الهادئة المتزنة » ،

إن هذه القصص تؤدى إلى تصوير العنف تصويراً مبهرا أمام الأطفال ، وكأغا فيه حل لكل المشاكل ، وحين أن تاريخ الحضارة هو تاريخ إحلال العقل على القوة . وعندما تقدم للأطفال شخصيات مثل طرزان الذي تربي بين الجيوانات ، والذي لا يعرف وسيلة لحل ما يواجهه من مشكلات إلا القوة البدنية وعندما نقدم للأطفال شخصيات مثل سوبرمان ، الذي يتغلب على كل من يقف في طريقه عن طريق القتل ، عندما نقدم للأطفال مثل هذه القصص في المكتب والمجللات والتلفيان ، فيان الأطفيال من يشهرارة من وحوب استخدام العقل في حيل الحشارة من وجوب استخدام العقل في حيل المشكلات بدلاً من القوة .

إن مشل هذه القصص تتناق مع أهم أهداف التربية السلوكية للأطفال. فأول ما نهتم بغرسه في أطفاك ، هو تدريبهم على مواجهة المشكلات وحلها بنجاح ، عن طريق استخدام العقل ، مع استبعاد القوة البدنية بشكل شبه كامل .

ان « الأوديسًا » عندما تحكى قصة « أوليس » مع « السيكلوب » ذى العين الواحدة ، تبين كيف استطاع الانسان الضعيف بجسمه ، القوى بعقله ، أن يتغلب على ابن الألفة القوى بجسمه ، الضعيف في عقله . ومن غير المقبول أن يُعلم اليونان القدماء أبناءهم ، منذ ثلاثة الاف سنة ، الاعتماد على العقل واستبعاد القوة لحل المشكلات ، ثم نأتي نحن ، في

نهاية القرن العشرين ، لنقص على أطفالنا قصص الجاسوسية ، ومضاصرات العنف وطرزان وسويرمان ، فنلغى بها كل انجازات الحضارة من فكر وحكمة ، عندما نؤكد بما نترجه لأطفالنا من تلك القصص ، أن القوة هي الوسيلة الحاسمة لحل المشكلات التي تواجه الانسان !!

### المنافسة حتى الموت :

ومن بين القصص التي تترجم لأطفالنا ، تلك القصص التي تدور حول المنافسة بين طرفين ، وتجعل الصراع حتى الموت هو الوسيلة الوحيدة لانهاء التنافس بين الأطراف المتنازعة .

ال الموضوع الرئيسي المتكرر فيها هو ما يديره كل طرف للطرف الآخر من أساليب للأذى !! وإذا كنا نضحك ونحن نقرأ هذه القصص ونشاهد رسومها ، فإن الطفل الذي يطالعها أسبوعا بعد أسبوع في عجلته ، أو يقرأها في كتبه التي يشتريها لنفسه أو نشتريها له ، ميتركز في وعيه غط خاطىء من السلوك ، من السهل تقليده والتمثل به ، لما فيه من تنمية للاحساس بالتفوق على الأخرين ، برغم ما يسبه لحؤلاء الآخرين من أذى وأضرار .

إن كثيرا من قصص الأطفال المترجة ، بل إن أكثر قصص الأطفال المترجة رواجا ، انما هي تعبير عن أوضاع مجتمعات تختلف كثيرا في أهدافها عن مجتمعنا . ولا بد أن نتنبه لما تتضمنه هذه القصص من أخطار ، على السرغم مما فيها من سهولة وجاذبية وتشويق لأطفالنا .

إن المواد المترجمة للأطفال لا بد أن تخضع لتدقيق حاسم شديد ، حتى لا تفسد كثيرا مما نريد أن نغرسه وننميه في أطفالنا .

### تستجق أن تعكاش

لم أنظر يوما إلى الفقر باعتباره عيبا أو خطيئة . بل ربما كنت في بعض الأحبان أبالغ واعتبره ميزة تدفع الإنسان نحو العمل بجد واخلاص وتفان حنى يتمكن من تجاور فقره والنجاح في الحياة والعمل . ومن أجل هـذا كان اعجـابي بزوجي ، وموافقتي على الزواج منه عنى الرغم من فقره ، وعلى الرغم من الأعماء التثقيلة التي كان ينوء تحتها . فقد كان عليه أن بعيـل نفسه وعـائلته الكبيـرة العدد وعندما تزوجنا لم أطلب منه شيتا إذاعرفت أنه فوق طاقته ، ولم أطالبه بالنوقف عن مساعدة اخوته بعد أن أحيل والده إلى التقاعد ، بل اقتسمت أعباء حياتنا معمه حتى شب اخبوته ، وحملوا عشم العبء ، وتزوجوا ومضى كل منهم إلى سبيله . أما تحن فقد تحسنت أحوالنا المعيشية ، وسددنا جميع التزاماتنا تجاه أنفسنا وتجاه الأخرين . وعندها فقط بدأت الخلافات تدب بيننا بحيث أحالت البيت إلى جحيم أكثر من

إن مشكلة زوجي هو أنه تخطى الفقر عمليا . لكنه لم يتخطاه نفسياً . فهو على الرغم من كــل ما حققه في حياته التي لم تكن سهلة أبدا ، إلا أنه بقي أسير خوف مجهول من فقره الفـديم ، ولأنني أعـلم

علم اليقين أن زوجي ليس بخبلا ولا فقيرا ، وأنه أضاع أجمل سنوات عمره وهو يعمل من أجل عائلته ومن أحلتا ، قانبي أحار في قهم ذلك الرفض المستمر لفكرة الاستمتاع بالحياة ، والسفر ، والتعرف على أماك حديدة ، واكتشاف اغاط حياة مختلفة .

وعندما أقول بأن الحياة ليست شقاء فحسب ، وليست عملا فقط ، وإن لنمسك عليك حقا . وإن لأسائك عليك حقا ، وأن حقهم في عيش حياة تتناسب وقدراتهم المادية ، دون الاضرار بهذه القدرات أو بالقيم التي تحملها ، فانه يثور ويبلدأ بحديث لاينتهي عن أن الحياة لا أمان لها ، وأن من الواجب أن تحتاط لتقلبات الدهر التي لا ترحم.

وقد أثر هذا على أولادنا الذين ضاقوا ذرعا بسلوك والدهم الذي يحترمونه كثيرا، ويقدرون تضحباته غر أنهم لا يقتنعون بما يقول ولا يفهمون حديثه المتكرر عن ضمانات المستقبل لهم ومن أجلهم ، في الوقت الذي يحرمهم من أن يستمتعوا بحياتهم مثل غيرهم من الأصدقاء والأقارب والجيران. والأدهى من ذلك ، أنه يعتقد أنني أحرض الأولاد عليه وأستميلهم الي جانبي ، وربما كان زوجي على حق في بعض تحفظاته ، لكن الأولاد هم أيضاً على حق ، وإن كان من الصحيح أن الزمن لا يدوم لأحد فان من الصحيح أن نستمتع بحياتنا أيضا وألا نئسى نصيبنا من الدنيا . 🗆



### 

لا أكاد أصدق ما يحدث لي هذه الأيام ، ويخيل لل في بعض الأحيان أنه يحدث لشخص اخر غيرى ، لأحد زملاء الدراسة أو لأحد أقر بائي أو لأحد جيراننا الكثيرين ، ومع ذلك فيانني لا أجرؤ على البوح بهذا الذي يحدث لأحد ، لأنه ليس شبة جديا أو مها أو خطيرا ، بل هو أمر عائلي شديد الخصوصية .

المسأله ببساطة أننى نشأت في عائلة فقيرة ، ولأني أكبر إخوتي فقد وقعت على بعض أعباء الوالمد إلى جانب أعبائي كأخ أكبر . لذا كان علي أن أبذل جهدا مضاعفا في كل شيء يق الدراسة حين كنت طالبا . وفي العمل حتى أساهم بما يليق بي كأخ كبير في إعالة إخوتي الصغار . لذا فقد كانت حياتي عملا مستمرا لا مكان فيه للراحة أو اللزهة أو السفر ، واليوم ، وقد أصبحت أحوالي المادية على ما يرام ، وضمنت أن أبنائي لن يلاقوا الصعاب التي لقيتها في حياتي . وأن اخوتي قد نضجوا وتزوجوا فيماعدا واحدا يعيش خارج الوطن من أجل استكمال تحصيله العلمي ، بدأت اسمع من زوجتي كلاما غريبا لم أكن أسمعه من قبل .

إنها لا تتوقف عن طلبات الخروج للنزهة أو للزيارة أو لحضور الحضلات ، وما أن يأتي فصل الصيف حتى تبدأ اقتراحاتها بالسفر إلى هذه الدولة الأوربية أو تلك أسوة بأصدقائنا الذين ما أن يعودوا من الخارج حتى يبدأوا بالتخطيط للرحلة المقبلة . وحجتها في ذلك أن هؤلاء لا يملكون من المال أوثر مما خلك ، وأن من حق الأطفال أن يكونوا أنداداً

للأطفال الآخرين وعندما اقبول لها ألا شيء مضمون في هذه الحياة , وأن الزمن غادر لا أمان له , وأن من الأفضل لتا أن نصمن ما بأيدينا حتى لا نفاجأ ييوم نفقد فيه ما جمعناه بعرقنا وجهدنا وكدنا , تشبيح يوجهها غير مكتبرئية بما أقبول , وتبدأ باستحضار حججها التي لا تنتهي حول ضير ورة المتم بالحياة الفائية الزائلة ,

إن أكثر ما يؤرقني هو أن أبناهنا يميلون إلى صف روجتي حين تثار هذه القضية ، مما يجعلني أشعر وكأن تعبي وشقائي ، والعذاب الذي لقيته خلال حياتي قد أفضى إلى عدم ، وأنني في سبيلي الى أن أخسر روجتي أن خسرت أجل سنوات عمري وشبابي في العمل من أجلهم ، وعندما أحاول أن أوضح لهم ولز وجتي أن اما أدخره من مال هو لهم في نهاية الأمر وأن احداً لا يضمن عمره وزمته ، فانهم يصمتون ويدعون لأعينهم وحركاتهم المحرجة أن تقول أن هدا الكلام غير مقنع ، وأنه مادام هناك مجال للاستمتاع بالحياة ورؤية العالم ، وتوسيع الأفاق فلم لا نفعل ، بالحياة ورؤية العالم ، وتوسيع الأفاق فلم لا نفعل ، وعندها ألوذ بالصمت وأجتر ألمي ولا أقول شيئا ،

g d ..



### بقلم: السدكتور حسن فريد أبوغزالة

الخلاف إطلاقاً على أن طهي السطعام فن بشرى مجرد لا عارسه سوى الإنسان وحده بين سائر الأحياء والمخلوقات جميعاً .

وإذا كان عمر اكتشاف الانسان للنار واستعماله لها لايتعدى النصف مليون عام فلا شك أن طهى الأطعمة قد بدأ بعد هذا التاريخ ، وبصورة عفوية ساقتها الصدفة ، وقبلها كان الانسسان والمخلوقات الأخرى شبه الآدمية تعتمد في تغذيتها على الطعمام النيء سبواء منه ماكان فاكهة أو كبان لحم حيوان نافق ، لهذا فطهي الطعام ليس ضرورة بشرية ولا هو بالعمل الغريزي الذي لاتستقيم حياة الانسان وصحته إلا به ، والا كان الجنس البشرى قد انقرض قبل أن يعثر الانسان للنار على وظيفة ومهمة .

ربما كان طهى الطعام بالنار قد غير من مذاق الطعام ونكهته وسهولة التهامه ، مما اغرى البشر أن يستغلوا اكتشافهم ويطوروه ويرتبطوا به لدرجة أن أصبح ظاهرة انسانية في كل مكان وزمان .

لن يختلف القوم في يومنا هذا عـلى مزايــا ثلاث للطهي كانت في صالح الانسان:

أولا: إن الطهى يقتل الأحياء الدقيقة الضارة من ميكروبات وفيروسات وطفيليات عما يلوث الطعام الطازج ، غير أن هذا لايمنع من تلوث الطعام مرة أخرى عقب الطهي .

ثانيا : إن السطهى يعطى للطعام مذاقاً ونكهة خاصة محببة للانسان لاتتوفر للطعام النيء . ثالثا : إن الطهى على وجه العموم يسهل عملية

الهضم في كثير من مراحلها وخاصة عمليات المضغ . غير أن هذه الأمور التي يعتبرهـا البعض بديهيـة بحاجة إلى المراجعة والدرس ، وهي عرضة للجدل العلمي على ضوء ما استجد من أبحاث واكتشافات في حقل الغذاء والتغذية ، حتى يمكن توفير الفائدة القصوي من الطهى مع الاقلال ما أمكن من الخسارة التي تلحق بالطعام يغرمها الانسان ثمنأ لاغراءات الطهى الظاهرية.

### أثر الطهى على هضم الطعام:

قد يبدو غريبا ومثيراً للدهشة والاستغراب قول الخبراء إن هضم الطعام النيء في درجة حرارة ٣٧



غير أن هذه التأثيرات التى قد تكون في صالح سهولة الهضم قد تكون أيضا على حساب القيمة المغذائية لهذه العناصر ، بل وربما تصل في بعض الأحيان إلى تغيير طيعتها لتصبح مواد ضارة للجسم بدل أن تكون مفيدة .

فالزلاليات التي تتركب من أحماض أمينية قد تتحد بفعل حرارة الطهي ببعض السكريات المختزلة لتعطي نواتج بنية اللون ذات طعم ونكهة جديدة ، لكن الأهم أن هذه النواتج تصبح أكثر مقاومة لفعل المصائر الهاضمة ومن ثم يصبح الطعام أقل قدرا في قيمته الغذائية عنه قبل الطهي ، وهذا مايجدث على وجه الخصوص صع الحامض الأميني المسمى

(لايزين) أما الدهنيات فإن الحرارة الزائدة تعمل على تحللها أما الدهنيات فإن الحرارة الزائدة تعمل على تحللها إلى مركباتها الأصلية وهي الجلسرين والأحماض الدهنية ، وهذا مايشبه إلى حد كبير عملية التزنغ التي تصبب الدهنيات عند خزمها مدة طويلة في جو حار ، وهذا الأمر قد يؤدى الى سميتها وضررها على الأخماض الدهنية عليها ناهيك بطعمها المنفر ما

من هنا تكون النصيحة بعدم الاسراف في تكرار استعمال الزيوت عند القلى عدة مرات أو استعمالها زمناً طويلا

### الفيتامينات والأملاح :

يقسم خبراء التغذية الفيتامينات إلى نوعين : أولهما الفيتامينات التي تذوب في المدهون وهي

أولهما الفيتامينـات التي تذوب في الــدهون وهي فيتامين أ وفيتامين د . منوية ، وهي درجة حرارة جوف الانسان يوفر فرصة الاستفادة من كثير من عناصر الطعام بأكثر مما يوفره طهى الطعام على درجة حرارة عالية توفرها النار

فالحرارة العالية في تقدير علماء التغذية تؤدى مثلا إلى تخثر زلاليات اللحم ، وهذا بجعلها أقل قابلية لتأثير الخمائر الهاضمة التي تفرزها المعدة والأمعاء وأكثر مقاومة لمفعول هذه الخمائر ، فاللحوم على مانعلم تحوى من الزلاليات مايتراوح بين ١٥ إلى ٢٠ بالمئة من وزنها .

إن تأثير حرارة الطهى تتركز على الألياف الرابطة في أنسجة اللحوم والمعروفة علمياً بإسم الكولاجين إذ تحولها الحرارة الى جيلاتين ، وهذا هو سر ليونة اللحم وسهولة هضمه بعد الطهى .

لكن الأنسجة المطاطة التي تتركب منها الأربطة والأوتار هي غير قابلة للهضم أصلا سواء كانت نيئة أو مطهية غير قابلة للذوبان في العادة .

والمعروف أن الفواكه والخضروات تؤكل نيئة في كثير من الأحيان وقد تؤكل مطبوخة أيضاً .

أما الحبوب والجذور وكثير من الخضروات الورقية فإنها على الأغلب بحاجة إلى طهى حتى يمكن التهامها وهشمها ، وحيث أن أغلب الخلايا في أنسجة النبات عاطة بجدار خشبي سليولوزى فإن من الصعب غيطيم هذه الخلايا عن طريق المضغ في القم أو العجن في المحدة ، وعليه يكون من الصعب أن تخترق الخمائر والمصائر الهاضمة هذه الجدران لتصل إلى عتوى الخلايا ، وهنا تعمل حرارة الطهي على اطلاق عتوى الخلايا من خلال الانتفاخ الذي يحدث عادة في عتوى الخلايا من خلال الانتفاخ الذي يحدث عادة في ويؤدى إلى الطلاق المحتويات الغذائية لتكون في ويؤدى إلى الطلاق المحتويات الغذائية لتكون في متناول العصائر الجاشعة بعد أن كانت حبيسة معزولة داخل جدار الخلية الخشبية .

### أثر الطهى على الزلاليات

حرارة الطهى لها عدة تأثيرات على جزيئات الزلاليات ( البروتين ) والدهنيات والنشويات .

وثـانيهها الفيتـامينات التى تــذوب في المــاء وهـى فيتامين ب المركب وفيتامين ج .

ويعتبر الطهى أحد عوامل فقدان الفيتامينات التى تذوب في الماء . فيها تعتبر الفيتامينات التى تذوب في الدهون أكثر ثباتا وأكثر مقاومة لتاثير الحرارة . إن الحسارة في أمر الفيتامينات ترتكز على أمرين :

 دوبان الفيتامينات في الماء ثم طرح هذا الماء المشبع بالفيتامينات الذائبة والتخلص منه.

٢ ـ معمول الحرارة المدمر ليعض أنواع الفيتامينات
 الحساسة للحرارة .

ومن أشهر الأمثلة على الأمر الأول مايحدث عند غسل الأرز أو طهيه مما يسبب نقصا فادحا لفيتامين ب الممروف باسم الثيامين المذي بصاب به عدة ضحايا في بلدان شمرق اسيا ، يعانون من معرض يعرف باسم المبرى برى

أما المنل على تاثير الحرارة المدمر فهو خسارة فيتامين ج المعروف باسم حامض الاسكوربيك فيسبب عن نقصانه مرض الاسقربوط.

من الملاحظ ان اللحوم تحسر من وزنها عند الطهى ما بين ١٠ الى ٤٠ بالمئة . وتتركز الخسارة على الماء المشبع بما ذاب فيه من فيتامينات وأملاح ناهيك عن فعل الحرارة المدمر أيضا للفيتامينات .

وعلى الرغم من ان الفيتامينات التى تمذرب في الدهون من أمثال فيتامين أ وفيتامين د تتمتع بمقاومة لفعل اخرارة المدمر إلا أنها عرضة لمفعول التأكسد المدمر إذا ماتعرضت للهواء والحرارة معا ، لهذا فإن استعمال المقلاة المسطحة في قلي الأطعمة يوفر جوا مناسبا لأكسدة الفيتامينات التي تذوب في المدهون ومن ثم اتلافها وتدميرها .

ولعل أكثر الفيتامينات عرضة لهـذا الدمـار هي فيتامين ب أو التيامين وحامض الفوليـك وهي التي تشتهر بوفرتها في اللحوم وقد تصل نسبة التدمير إلى حوالى ٥٠ بالمئة من محتوى الطعام .

أمًا اكثر الفيتامينات عرضة للتدمير والضياع في المطبخ فهو فيتامين ج أو حامض الاسكوربيك لأنه

سريع التأكسد والتلف يسبب عدة عوامل منها ارتفاع درجة الحرارة ، وزيادة قلوية الوسط الموجود فيه ، كها يعمل النحاس على الاسراع في هذه العملية خاصة إذا منا تعرض البطعام للهواء والاكسجين بوفرة .

فمن المعروف علميا أن أنسجة النباتات تحوى خيرة خاصة يسمونها ، الأنزيم ، المؤكسد لحامض الاسكوريك ولكن هذه الحميرة بعيدة عن التماس بميتامين ج و حال الأنسجة السليمة ، ولكن هرس الفواكه أو تعنيت الأوراق يؤدى الى تدمير الحلايا ومن شميعطى الفرصة إلى انطلاق الأنريم المدمر وغاسه مع حامض الاسكوربيك أو فيتامين ج . ومن هنا يكون التدمير ، وعليه يحب الحرص عبى سراء وتناول الفواكه والمحسر وات الطازجة السليمة وتحاشية منها والتالفة دون اعتبار لاسعارها الرخيصة ، واغراءات البائمين

ولقد لوحظ أن مفعول الأنزيم المؤكسد لحامض الاسكور بيك يتوقف تأثيره عند درجة حرارة ١٠ منوية وما فوقها ، طذا فإن التأثير المدمر طذه الخميرة على فيتامين ج يمكن تلافيه عند الطبخ بعلى الماء أولا قبل وضع الطعام حتى ترتفع درجة حرارته إلى مافوق ١٠ منوية ، كما تطرد الحرارة جميع الحواه والاكسجير الذائب في الماء مع تغطية إناء الطبخ ليكون بمعزل عن الحداث الخميرة المدمرة هذا وينصح بعدم المسعمال الأوان التحاسية في عمليات الطهى ، أو استعمال بيكر بوتات الصودا التي تؤدى الى قلوية الطعام ، وهي الى تدمر فيتامين ج .

إن خبراء الطهى والتغذية يرون أن أوانى الطبخ ذات البخار المضغوط توفر جموا أفضل لملاحتفاظ . بالشيمة الغذائية للطعام لانها تختزل زمن الطهي أولا وتمنع تلامس الطعام مع الهواء ثانيا ، وبهذا فهى توفر . ما لمئة من القبمة الغذائية فيها لاتوفر الأوانى العادية أكتر من ٥٠ بالمئة على أفضل وجه إن لم يكن أقل من هذا بكثير . 

هذا بكثير .

# ع \_ ودة لائبًام الصِّبَا

منذ أيام عرض التلفاز فلها سينمائياً عربياً قديما . لم يكن الفيلم ملونا ، بل كان باللونين الأبيض والأسود ، ولم تكن قصة الفيلم مترابطة ، كها لم يكن موضوعه جدّيا ، بل كان أقرب إلى السذاجة . باختصار كان ذلك الفيلم شأنه شأن سائر أفلام ذلك الزمان الذي يعود إلى نحو ثلاثين سنة خلت ، فلم ساذجاً وبسيطاً ومتواضع القيمة الفئية ، ومع ذلك فقد وجدت نفسي منهمكا في متابعة أحداث الفيلم ومشاهده ، فقد أعاد لى ذكريات صباي الجميلة ، وإعجابي الساذج بمثلي ذلك الزمان اللين كنت أراهم أبطالا نضرين شجعاناً أقوياء كأبطال الأساطير ، وكنت أنظر باعجاب بالغ إلى جمال الممثلات اللواتي أصبحن هذه الأيام يمثلن أدوار الأم الطبية أو الجدة العجوز .

ومع تنابع أحداث الفيلم التي لم تكن غريبة على ، وجدت نفسي أذهب في رحلة داخل نفسي . رحلة شاهدت فيها نفسى الصغيرة الطموحة المليشة بالأحلام والآمال والإقبال على حياة لم تكن اظهرت لي سوى وجهها الجميل الواعد . وشاهدت أصدقائي . فتيان ذلك الزمان ـ الحالمين بمستقبل باسم ، وحياة يشكلونها بأصابعهم الفضة وخيالاتهم التي لا تعرف الحدود .

وشاهدت صوراً غير مترابطة لجو عائلي حميم هو جو عائلتي في ذلك الزمان ، وسمعت حوارات صامتة تدور بين والدى وأخي الأكبر المولع بالسياسة والأدب والفن . ولم أعد إلى عالمي الحقيقي ثانية إلا بعد انتهاء الفيلم . لم أكن بائساً ، أو حزينا ، لكنتي لم أشعر بالسعادة أيضا ، فقد أعادن ذلك الفيلم الذى يتتمي إلى زمن بعيد نسبيا إلى ذلك الزمن الذي هو زمني ، وبفضله عشت للحظات حياة كنت أظنها انتهت إلى غير رجعة ، لكنني عشتها بتفاصيل لم أذكرها طوال حياتي المليئة بالعمل والعرق والكفاح ، وكنت أظنها انتهت إلى غير رجعة .

وطاف في ذهني سؤال عن سر الحياة ، وسر الحزن ، وسر الفرح ، وسر السعادة ، وعن مجموعة الأسرار الصغيرة التي تجعل الحياة حياة حقيقية ، وسؤال آخر عن تلك الأعمال الفئية التي لا تأخذ قيمتها من فنيتها العالية فحسب ، بل من زمنها الذي تعيده بكل ما فيه من فرح وحزن وسعادة وبؤس هو في النهاية زمننا وحياتنا .

Zadz lund

## جَ (العَيْنِيَةِ

### ا سفد الغالب

بقلم : الدكتور حسن عباس

### جَدَب. لَاشَجَبَ

كان للصحافة منذ وجدت دور مهم في نقل الخبر الى القارىء ، وبث التعليق على نحو يعمله على صلة دائمة بما يدور حوله في السياسة والاقتصاد والثقافة والاجتماع وما الى ذلك من شئون الحياة ، ولسنا هنا بصدد تعداد فوائد الصحافة وذكر منافعها والا ضاق عن غايتنا المجال ، على أن في الصحافة \_ على فضلها واهميتها \_ مثالب سوف نقف عند واحدة منها وهي :

أخد بعض الأخبسار أو الشعليقات ، أو المصطلحات على علاتها دون البحث عن اصولها ومصادرها ، أو عن وجه الصحة أو الدقة في ايرادها . ولعل هذه الصفة في الصحافة هي التي سوغت للكثيرين من العامة ولخاصتهم وصف بعض ما يرد فيها عما لا تسيغه عقول الناس ، ولا يتفق وطبعة الاشياء كما يعرفونها بقولهم «كلام جرائد» .

نود في هذا المقام أن نقف عند مثالين عا تتهم به الصحف من تفريط وبعد عن الدقة . فلقد اشاعت كلمة « شجب » بمعنى أدان ، أو « اعلن غضبه على كلدا . . » .

تقول الصحافة : « اعلن متحدث رسمى شجبه للموقف الفلاني أو التصريح الذى ادلى به فلان ، أو المعاهدة الفلانية »

فها وجه الصواب في مثل هذه العبارة وما وجه الخطأ؟

لترجع الى مصادر اللغة لنتبين المعان التى توردها تلك المصادر لكلمة « شجب » .

جاء فی لسان العرب: شَجَبَ ، بالفتح ، يُشجُبُ ، بالضم،شُجُوبا ، وشَجِبَ بالكسر يُشجِب شَجْبا ، فهو شاجبُ وشَجِبَ: اى حَزِنَ أو هَلَكَ . وشجبه الله ، يشجبه شجبا أي أهلكه ، يتعدى ولا نتعدى .

يقال: ما له شبجه الله أي اهلكه. وشجبه يشجه شجبا: أي خَرَنَه ، وَشُجَبهُ: شَفَلَهُ وَق الحديث: الناس ثلاثة: شاجبٌ ، وفائمٌ، وسالمٌ. فالشاجب الذي يتكلم بالرديء ، وقيل: الناطق بالخنا، المعين على النظلم، والغانم الذي يتكلم الماكبر، وينهى عن المنكسر فيغنم، والسالم:

وجاء في التهذيب: قال ابو عبيد: الشاجِبُ الهالِكُ الآثمُ . قال : وشَجَبَ السُّجِلُ يشجب شُجُوبًا إذا عَطِبَ وهَلَكَ في دين أو دنيا . وفي لغة : شَجَبَ يُشْجَبُ شُجُوبًا أوهو الجود اللغتين قالله الكسائي . وامرأة شجوب : ذاتُ همَّ قلبُها متعلق

والشَّجَبُ: العَنَتُ يصيبُ الانسان من مرض أو قتال .

قال الأصمعى: يقال انك لتشجيني عن حاجق، أي تجذيني عنها، ومنه يقال: هو يشُجِب اللجام أي

علابه والشجب: الهمُّ والحَرَّنُ. وأَشْجَبَه الامرُّ، فَشَجَبُ الامرُّ، فَشَجَبُ الشيءُ، فَشَجِبُ الشيءُ، يَشْجُبُ شَجْباً وشجسوبا: ذَهَبَ. وشجب الفسرابُ ، يشجب شجيبا: نعق يسالسين.

والشجاب: خشبات موثقة منصوبة تبوضع عليها

الئيساب وتنشر ، والجميع شَجُب . والمسجب كالشجاب وهو عيدان يُضَم رؤوسها ويفرّج بين كالشجاب وهو عيدان يُضم رؤوسها ويفرّج بين اختلط ، وقد ورد هذا في د المقايس » لابن فارس الذي قال الشين والجيم والباء كلمتان تدل احداهما على تداخل ، والاخرى تدل على ذهاب وبطلان . الاولى قول العرب : تشاجب الامر اذا اختلط ودخل بمضه في بمض ، قالوا : ومنه اشتقاق المشجب وهي خشبات متداخلة موثقة تنصب وتنشسر عليها الثياب . . ويقال الشجاب ، السداد . هده مي المعان الذي يرمى اليه الفعل على النحو الذي يرمى اليه الفعل على النحو الذي يورده به رجال الصحافة ؟

اننا نذهب الى ما ذهب اليه الدكتور مصطفى جواد حين قال : جميع معانى هذه المادة لا تفيد معنى الميب والاستقباح . فقوظم « شجب المعاهدة » لا يُخرج عن أن يعنى سدها أو احزنها ، أو اهلكها او شغلها » فضلا عن أن الشاجب هو المتكلم بالكلام الردىء المعين عبلى الظلم ، مع أن عيب الانسان معاهدة قد يدل على إصلاح وإرشاد وإحقاق حق كيا قد يدل على إصلاح وإرشاد وإحقاق حق كيا قد يدل على خطأ ، فهو بحسب مقصد القبائل ، وليس ذلك بالمراد وانما المراد العيب وحده ، ولذلك وجب أن يقال : جدب المعاهدة يجدبها جديا .

والجدب هو العيب. وجدب الشيء يجدبه جدبا: عابه وذمه.

وفي الحديث : جدب لنا عمر السَّمَرَ بعد عثمةٍ ، أي عابَهُ ودْمُهُ،وكل عائب فهو جادب والى ذلك يشير

ذو الرمة حين يقول : فسائسك من خسد أس

فيالَـكَ من خـدِ أسيـلِ ، ومنطقِ رخيم ، ومِنْ خَلْقِ تعلَّلُ جـادبِـهُ وهو يعنى أنِ الراغب في ذمه والنيل منه الا يجد نيه عيبا يعيه ، فيتملل بالباطل ، وبالشيء يقوله ، وليس بعيب ، والجادب : العائب .

ومن جنايات الصحافة انها اشاعت كلمة و دكتاتور ع والنسبة اليها دكتاتورى وهي كلمة اجنية أي مبر ر ، فهي كلمة قديمة - كيا لاحظ الدكتور أي مبر ر ، فهي كلمة قديمة - كيا لاحظ الدكتور مصطفى جواد - يرجع استمالها في اللدولة الرومانية ألى الحقب التي كان يتولى فيها امر الحكم جبابرة يمكن أن تسند إليهم مهام الحكم و اسندا وقتيا لاتزيد ملته على ستة أشهر يكون في اثنائها غير مسئول عن تبعة على ستة أشهر يكون في اثنائها غير مسئول عن تبعة اعداله ، وله أن يفعل ما يشاء عايراه جالبا للمنفعة العلمة عولو أن الكلمة حديثة لقلنا إن ضرورات اللعلم والتقبية الحديثين تلجئنا ألى اقتباسها لانتقار اللعلم وليت الى صنو فا أو نظير ، ولكن الكلمة هرة قرق لفتنا ما يفيد ممناها افادة تامة . فالدكتاتور هو الجبار ، والنسبة الى هذه الكلمه جباريّ . لننظر في المامان التي يوردها صاحب اللسان وغيره .

الجبار: الله عز اسمه ، القاهر خلقه على ما اراد من امر ونهى . قال الازهرى: جعل جبارا في صفة الله تعالى أو في صفة العباد من الاجبار وهو القهر والمحكراه . . والجبار : المتكبر الذى لا يسرى لاحد عليه حقا . والجبار من الملوك : العاتي ، وقبل كل عات جبار وجبير . وقلب جبار : لا يتخل موعظة ، ورجل جبار : مسلط قاهر . قال الله عز وجل . وما انت عليهم بجبار ، أي بمسلط فتقهرهم على الاسلام . والجبار الذى يقتل على الغضب ، والجبار : القتال في غير حق . اليس في كل هذه المعانى التي تحفل بها كلمة ، جبار ، مغنى عن كلمة دكتاتور ومعانيها ؟ إلى كلمة ، جبار ، عنى عن كلمة دكتاتور ومعانيها ؟ إلى

# جَ (العَيْنِيَةِ

### مَا أَضِيَقَ الْعَيْشَ لُولًا فَسَتَحَةُ الأَمْسَلِ! لِلطِعْتِ رَاثِي

الطغرائي هو ابو اسماعيل الحسين بن على بن عمد بن عبدالصمد . عرف بأكثر من لقب ، ومن القابه المنشيء ، الاستاذ ، العميد ، الاصبهائي وغير ذلك ولكن « الطغرائي ، هو اللقب الذي عرف به أكثر من سواه . ولد في عام ٢٥٣ هد في « جَيّ » باصبهان لاسرة يرجع نسبها إلى أبي الأسود الدؤلي . وقهو على هذا عربي الأصل ، وليس فارسيا كما هو اللسائم ، وكما جزم المؤلفون المحدثون دون ان يستقصوا في البحث » .

على حد تعبير الدكتور على جواد الطاهر محقق ديوان الطغرائي ، والباحث في شعره وآخر شراح لاميته التي عرفت « بلامية العجم » . وقد ورد نسبه متصلا بأي الأسود الدؤلي لدى كل من ابي الفدا . وابن الموردي ، والبارزي في مختصر ، لوفيسات . الاعيان .

وقد يوصف ايضا بالليثي ، و « ان الليث ودؤل من بني بكـر بن عبد منـاف ، وينـظر القلقشنـدي ومعجم الفبائل العربية لعمر رضا كحالة » .

واصبهات التي ينسب الشاعر البها مدينة كبيرة في بلاد الفرس قصدها العرب بعد الفتح واستوطئوها لجمال طبيعها واعتدال هوائها وخصوبة تربتها ، اما « جَيّ » فهي ١٠٠١ ، ما في اصبهان » . فليس غربيا - اذن - ان يكون 'لطغرائي اصبهاني المولد والنشأة ، عربي الأصل والنسب ، فقد سبقه في ذلك صاحب الأخاني : أبو الفرج ، الأصبهاني » وهسو - كها لا

يخفى - عربي يتصل نسبه بالبيت الاموي .
عاش الطغرائي نابها فطنا ، وقد أنس في نفسه
القدرة على شغل أجل المناصب فطمح البها
و وانخرط في سلك الكتاب ، يتقرب من المتنفذين
والوزراء ، كمعين الملك ، ونظام الملك ودلف الى
السلاطين (السلاجقة) ، فخدم ملكشاه ، ثم ولده
عمدا » .

على ان صلته الوثيقة بمعين الملك . وهوحامي الطغرائي وسنده . كانت سببا في طمأنيننه وفي الأمال الكبار التي ظل يمنى النفس بها . وما أن تحلُّ بمعين الملك النكبة ، فيعزل من منصبه ، ويودع السجن حتى نسرى وفاء الطغرائي صادقا ، فقد وقف الى جانبه ، وأنصفه في عدد من قصائده ، فعدد مأثره . وذكر فضله على الكثيرين .

اشتد الصراع على السلطة بعد وفاة ملكشاه. وكان قطبا هذا الصراع ولديه: بركياق ومحمد. اما الطغرافي فقد لزم جانب الاخير. وفي عام ع ٥٠ هـ حين صار نائبا في ديوان الطغراء، ثم اصبح الصدر الأعظم في هذا الديوان بعد وفاة الامير المميد الذي شغل المنصب سنة ٥٠٥ هـ. على ان هذه السنة حملت من المفاجآت ما لم يسر الطغرائي، فقد عزل من منصبه وهو ببغداد، المطغرائي، فقد عزل من منصبه وهو ببغداد، عنته هما خير ما قال. والقصيدتان هما لامية مشهورة وباتية لا تقل عنها. واللمية فهذه مقتطفات.

وعسادَةُ النصل أنْ يُسزِهي بجَسوهَسرهِ وليس يعمل إلا في يددي بطل هــذا جرزاء امرىء أقسرانسه درجـوا مِن قبلهِ فتمنى فُسحة الأجل وإنَّ عَسلانَ إِمَسن دُونِي فسلا عَسجسبٌ لى أسوةً بانحطاط الشمس عَن زُحل فساصير لهسا غسير تحتسال ولا ضجسر في حادِثِ الدهر ما يغني عُن الحيِّل أعدى عَدُولًا أَذْنَ مَن وثقت بيهِ فحساذر الناس واصحبهم عسلى دَخسل وإنما رجل التنسيا وواجلها مَن لا يعسوِّلُ في السدنيسا عسلى رَجُسل ومحسن ظئك بالأيثام معجزة فيظُنَّ شيراً وكن منها عيلي وجيل غاض الوقاء وفاض الغدر وانفرجت مسافة الخلف بسين القول والغمال وشانَ صدْقَاكَ عندَ الناس كذَّبهُمُ وهَــلْ يــطابَــتُ مــعــوجٌ بمــعــــدِل يا وارداً سُوْرَ عيش كلهُ كدرً أنفَقتَ صفوكَ في أيسامِكَ الأول فيمَ اقتحامك لُبِجُ البحر تركبهُ وأنت يكفيك منه مصة المؤشل مُلكُ القناعة لا يُخشى عليه ولا يُحتاج فيه إلى الأنصار والخول تسرجو البَقاء بدار لا ثبات لها وفهل سَمِعْتَ بِبِطُلُّ عَبِيرٍ مُنْتِقِبِلُ ويسا خبيسراً عسلى الأسسرار مُسطَّلِعُسَّا اصمُتْ فَفِي الصَّمْتِ مَنجَاة مِنَ الرَّلَـلَ قسد رَشْحُسُوكَ لأمسر لسوْ فسطنتَ لسهُ فاربأ بنفسك أن ترعى مسع الهمل

يخلق الطموح لدى بعض من يركبون صهوت شعورا بالعزة ، واعتدادا بالنفس ، وكبريـاء تأنف الخضوع . وتعظم هذه الأوصاف في نفس صاحبها

أصالة السرأي صانتني عن الخطل وحِليــةِ الفَضــلَ زانتني لـــدَىَ العَــطَل عُسدي أحسيسراً وعسدي أولاً شَسرَعُ والشمسُ رأد الضحى كالشمس في الطفّل فيم الإقسامة بالمروراء لا سكنى بها ولا ناقتي فيها ولا بَمَلى ناء عن الأهل صفر الكف منفرد كالسيف عُدرى متناهُ عن الخلل فللا صديق إليه مشتكى خزن ولا أنيسُ إليه مُنتهى جَلَل طسالَ اغستسرابَ حستى حسنٌ راحِسلتَى ورُحُلُهَا وقِسرى العسباليِّ السَّذَبُسل أريدُ بـسطةَ كفّ أستعينُ سا غيلى قنضاء خقوق للعسلا قبسل والسدمر يعكس آمسالي ويمقسعني مِنَ الغنيمة بعدَ الكدُّ سِالقَفَالِ حُبُّ السلامة يثني هَمَّ صاحبهِ عن المعمالي ويُغْسري المسرة بمالكسمل فإن جَنَحتَ إليه فاتخَـلْدُ نَفَقاً في الأرض أو سُلَّماً في الجسوّ واعتسرل ودَع غِمارَ العُللا لِلمُقلِمينَ على رُكسوبهما واقتنع منهنَّ بسالسلل إنَّ المُسلا حسدَثنيني وهي صادِقَةً فسيسا تحَدِّثُ أنَّ العسزَ في السُنْقَال لـو أنَّ في شَـرَفِ المَـاوى بُـلوغَ مُـنَى لم تبسرَح الشمسُ يسومنا دارةَ الحَمسل أهبتُ بِالحَظَ لَـو نَادَيتُ مُستمعاً والحظُّ عَسنَى بِالجِسهَالِ فِي شُخُل لسعلة إنَّ بَسدا فسخسَـلِ ونـقسصُـهُــمُ لـ "سنـهِ نسامَ حنهــمُ أو تسنَـبُـهَ لِي أغلل النفس بالأمال أرقسها ما أضيق العيش لولا فُسحَة الأمل لم أرْضَ بسالسعيش والأيسامُ مُسقسِلةً فكيفَ أرْضي وتسد ولّت عسلي عجسل غالى بنفسى عِرْفان بقيمتها فصُّنتهُ عن رَخيص الـقَــدر مُبتَــذَل

اذا لم يفز بالمراد ولم يبلغ الغاية . أنظر الى المتنبي وهو الطامح الأكبر تجده يقول بيتا في مدح من تلجئه الحاجة الى مدحه ، ويقول ابياتا في مدح نفسه والفخر بشعره وأدبه . ولم يشذ الطغرائي عن ذلك ، فقد كان طاعا يرى في نفسه من القدرة والعلم والادب والبلاغة والفصاحة ما يؤهله لبلوغ ما يطلب لها : رفعة ، وسؤددا. فاذا خاب ظنه في الدنيا والناس ، وأغلق البأس في وجهه منافذ الرجاء ، فزع الى الشعر يودعه سرَّة ، ويبثه شكواه .

على ان القصيدة تحفل بغير ذلك من عواطف جاعة حينا ، هادئة رصينة حينا آخر . ويكثر هذا التماقب بين الوان متباينة من العواطف حتى نظن انه يفقدها تسلسلها المنطقي ، ولكنه - على اي حال يبقى على وحدتها النفسية . ذلك ان ما اصاب الشاعر من غدر الناس والراسان أفقده التوازن لبعض الوقت ، فصار يضرب خبط عشواء . فاذا فاء الى شيء من الطمأنينة ، وعاوده الفكر المتأمل الهاديء ، لاذ بالعقل ، واستظل بظله فكان له من ذلك اللواذ لشدة تمثلها لتجربة الشاعر الانسان .

استهل القصيدة بالفخر ، فهمو ذو فضل ورأي أصيل ، يزدان بهما اذا فقد ما كان يزدان به من قبل (المتصب البرسمي). الله كالشمس لا يغير من جوهرها أن تكون في الضحي او أن تكون قرب المغيب . ولكنه .. وهو يحاور نفسه .. يستدرك ، فبعد ان جعل من فخره عبزاء وسلوى ، تنبه الى واقع الحال بعد عزله . ما جدوى الاقامة في بغداد بعد الذي كان ؟ لقد بعد به العهد عن الاهل والأصدقاء ، فإليهم ـ دون غيرهم ـ يشتكي حزنه ، وهم ــ دون غيرهم ــ يشاطرونه أفراحه . ثم يصحو من حلم اليقظة وينحى العواطف التي تبعث الشجن جانبا ، ويهديه العقل والطموح معا الى القـول ان حب السلامة يثني هم صاحبه عن المعالي ، ويغري بالكسل. فهل هذا هو ديدنه ؟ ألم ينفق العمر في طلب العلى ؟ بلى ، ولقد افضت اليه العلى بحكمة ترى ان العز قرين الترحال ، فليرحل اذن ! ان له في

ارتحال الشمس كل يوم أسوة .

مثل هذا الجدل الذي يعمد الى المنطق يستفتيه في تفسير الطواهسر لا يصمد طسويلا ، فالنفس مضطربة ، والاحزان تملؤها ، فاذا جنحت الى السكينة ساعة ، عادت الى التبرم والشكوى ساعة اخرى ، وما ذلك الالعظم المسينة . لقد فقد بعزله السلطان والجاه والمكانة المرموقة ، فليندب الحظ ، ويلقى عليه من اللوم ما يشاء .

على ان اشد ما يؤلم ان الحظ شغل عنه بالجهلة ، يعطيهم ما يشاؤن وينزلهم المكانة العظيمة في حين ينحيه عنها وهو العالم الفاضل الاديب! ويلوح في افق النفس بعض الفرج: ما اضيق العيش لولا فسحة الامل! وتعاوده الأنفة وكبرياء الطموح. لن يستكين ! كلا ، بل يدفع هذا القدر العالي دفعا ، وله من تجارب الماضي ما يشد به ازره . لم يكن يرضى بأيام كان له فيها مجد وسؤدد ، فكيف يرضى الأن وقد عركته الأينام ، وعمقَت من تجسريته وخيرته ؟ ظمل دائها يحفظ لنفسمه قدرهما وفي ذلك عزاء . انه سيف مصقول ذو معدن أصيل ، ولكن السيوف لا تنبىء عن مضائها الا في أيدى الابطال! فمن أين له بالبطل الذي ينظهر مضاءه وأصالة معدنه ؟ قد يجد عزاء في كل ما جال بخاطره من افكار ، ولكنه لا يغفر لذوى السلطان ولا للحظ ، ان يتقدمه اناس دونه علما وفضلا . وتهدأ الشورة قليلا ، ويهتدي الى حكمة التأسى بالصبر ، فالايام دول ولا بد من تغير الحال . على ان الذي لا يمكن احتماله هـ و غدر الناس ولؤمهم ، فليعلنها عليهم حربا . ان « اعدى عدوك من وثقت به » ، ولا عجب فقد « غاض الوفاء ، وفاض الغدر . . . » ، مثل هؤلاء الناس ينبغى للمرء ان يعتزلهم ويناى ينفسه عن شرورهم .

القصيدة حافلة بهذا اللون من القلق المبدع ، وهي تصوير صادق لتجربة عاشها الشاعر بكل خلجات نفسه ، وصورها على خبر ما يكون التصوير : عواطف متقدة وثبورة جامحة ، وهدوء عاقل ، وحزن وقور ، وحكمة بالغة !



### كتاب الشهر





ا تألیف : مارکوس سیف عرض وتحلیل : الدکتور یاسر سلیمان \*

يسجل هذا الكتاب الذي صدر حديثاً في بريطانيا السيرة الذاتية « لماركوس سيف » ، الرئيس المتقاعد لمحلات « ماركس وسبنسر » التي تنتشر في كافة المدن البريطانية ، بالإضافة لانتشارها في كندا وبعض أقطار أوروبا الغربية ، كفرنسا وألمانيا مشلا . وهذه المحلات معروفة لدى الكثير من العرب ، وخاصة أولئك الذين يزورون بريطانيا بهدف الدراسة أو العلاج ، أو الاقامة ، أو السياحة أو غيرها من الأغراض . فها هي ملامح هذه السيرة ؟

أستاذ بكلية سان صلفاتور جامعة سانت أندروز - أسكتلندا



#### 

ينصب الاهتمام في هذا الكتاب على أمرين رئيسيين . الأول ، تاريخ محلات « ماركس وسبنسر » منذ نشأتها في مطلع هذا القرن في مدينة مانشستر في انجلترا وحتى يومنا هذا . والثاني ، هو العلاقة الحميمة التي ربطت أصحاب هذه المحلات بالمسألة اليهودية قبل قيام اسرائيل ، والتي مازالت تربطهم بهذه الدولة منذ قيامها وحتى أيامنا هذه . لقد قامت هذه العلاقة على أكتاف عائلة و ماركوس سيف » بحكم انتمائها الصهيوني أولا ، وديانتها اليهودية ثانيا ، كما يعترف صاحب هذه السيرة الذاتية في أكثر من مكان في مذكراته ، فمثلا نراه يقول: « ولم تكن عائلة « مساركس » دينية النزعة . . . لكن الحركة الصهيونية كانت عند كلتا العائلتين ( اللتين أنشأتا محلات ماركس وسبنسر ) أمرا آخر . أما أنا فقد كنت على علم بوجود هـذه الحركة قبل أن تتشكل عندى فكرة تذكر عن الديانة اليهودية ومعناها . وإلى حد كبير تطور هذا الاتجاه لدى كلتا العائلتين نظرا للعلاقة التي كانت تربط والدي و « سيمون » ( شريكه في العمل ) منذ شبابها المبكر مع الدكتور « وايزمان » وننظرا للدور الذي لعباه في الحصول على وعد بلفور ، وتأسيس الوطن القومي اليهودي »

سنركز اهتمامنا في هذا العرض على الأمر الثاني ، السابق ذكره ، وضمن هسذا الاطار ، سنسلط الأضواء على الدور الذي لعبه «ماركوس سيف» وعائلته ، من طر في والده ووالدته ، في قيام اسرائيل وفي دعمها منذ تاريخه ، فكيا يقول صباحب هذه السيرة الذاتية «كانت مساعدة ودعم الوطن القومي اليهودي في فلسطين أولا ، ومن ثم دولة اسرائيل ، هذا هاما من أهداف حياتي » (ص٢٦) . كيا سنسلط الأضواء ضمن نفس الاطار على كثير من المغالطات المتعلقة بالنزاع العربي الاسرائيل التي

نواجهها في أكثر من موضع في هذه السيرة الذاتية الني لاقت رواجا بين القراء في بريطانيا . فالكتاب الذي بين أيدينا وصل في هذا البلد الى المركسز الأول بين الكتب غير القصصية من حيث عدد النسخ التي نفذت منه ، وظل بين الكتب العشرة الأكثر رواجا في بريطانيا حتى متتصف هذا العام تقريباً .

### مسحور بوايزمان

تعبود العلاقة بين عائلة « ماركبوس سيف » والحركة الصهيونية الى مطلع هذا القرن ، حيث كان والمد ماركوس سيف عضوا بارزا في الحركمة الصهيونية في بريطانيا . وشاركه هذا الانتماء عمه « سايمون » شريك والده في العمل . ومن العوامل التي زادت العلاقة عمقا والتراما التقاء هذين الرجلين مع وايزمان ، زعيم الحركة الصهيونية في النصف الأول من هذا القرن ، والذي كان يعمل مدرسا للكيمياء في جامعة مانشستر . وقد وصف ماركوس سيف هذا اللقاء بقوله : « أصبح وايزمان معبودي الأول منذ اللحظة الأولى التي قابلته فيها ، فقد أخذت استمع اليه كالمسحور،، ويصف ماركوس سيف الأثر الذي تركه هذا اللقاء على والده كالتالي : « ومنذ لقائه الأول مع وايـزمان ، حـول مائدة العشاء مع بعض الأصدقاء ، أخذ والدي يجمع له الأموال على مستوى لم يفعله من قبل ( للحركة الصهيونية ) وبنجاح عظيم . وأصبح والدي سكرتير وايزمان غير الدائم دون أن يتقاضى راتباً وبالاضافة إلى جمع الأموال لدعم الحركة الصهيونية ، أدرك والد ماركوس سيف وعمه سايمون أهمية الإعلام في كسب الرأى العام السريطاني ، فأنشأ « مجلة فلسطين » بالتعاون مع قريب لها كان يعمل صحفيا في « جريدة الجارديان ، الصادرة في مانشستر ، أما الهدف الرئيسي لهذه المجلة التي كانت تنطق باسم ، لجنة

فلسطين البريطانية » فقد كان ايصال آراء الصهاينة البريطانين الى مسامع الحكومة البريطانية .

وتوطدت العلاقة بين وايزمان ووالد ماركوس سيف على مدى الأيام ، بل أصبحت من القوة بحيث طلب وايزمان منه أن يصحبه الى لندن ليقابلا بلفور. الذي كان يشغل منصب وزير خارجية بريطانيا أثناء الحبرب العالمية الأولى . وعندما تكللت مساعى وايزمان بالنجاح ، وذلك بحصوله على وعد بلفور من الحكومة البريطانية ، تم بعدها تشكيل « الهيئة الصهيونية » التي كلفت بريارة فلسطين من أجل تحديد أنجع الطرق لتطبيق وعد بلفور . وقد ضمت هذه الهيئة في عضويتها وايزمان نفسه الذي طلب من والد ماركوس سيف أن يرافقه الى فلسطين كمساعد خاص له ، كها اصطحبه معه الى مؤتمر السلام في فرسای سنة ۱۹۱۹ ، الذی تم فیه منح بسریطانیا مسؤولية الانتداب على فلسطين ، وإلى مؤتمر سان ريمو عام ١٩٢٠ حيث تمت الموافقة على صك الانتداب وعلى تصريح وعد بلفور .

وقد سار ماركوس سيف على خطوات أبيه ، فكما يقبول في مذكراته « كنت أحد تلامذة وايسزمان الأوائيل». الا أن دور ماركيوس سيف في دعم الحركة الصهيونية والتفاني في خدمتها اختلف عن دور والله بعض الشيء، وذلك نظرا لاختلاف الظروف التاريخية التي احاطت بهذه الحركة عبر سني نشأتها ونموها . فبينها اقتصر مجهود والد « ماركوس سيف » على تقديم الدعم المادي والمعنوى للحركة الصهيونية ، تجاوز مجهود ابنه ذلك الى حد المشاركة الفعلية في حرب عام ١٩٤٨ ، التي كانت نتيجتها تثبيت أقدام اسرائيل في المنطقة العربية . ففي النصف الثاني من شهر (مايو)أيار عام ١٩٤٨ غادر « ماركوس سيف » انجلترا الى فلسطين تلبية لنداء شخصى وجهه اليه « بن غوريون » الذي كان قـد أعلن ميلاد الدولة الجديدة قبل ذلك بأيام قليلة . وقد أوكل « بن غوريون » الى « ماركسوس سيف » مسؤولية الاشراف على مهام النقبل والامدادات ،

مستفيدا بذلك من خبرة هذا الأخير التي اكتسبها في هذا المجال عندما كان يعمل ضابطا في الجيش البريطاني في شمال أفريقيا ومصر خلال الحرب العالمية الثانية . كما أنه أوكل اليه مهام أخرى قام بها بتفان والتزام حتى تاريخ مغادرته فلسطين المحتلة في عام 1901 .

ولم يتوان « ماركوس سيف » عن اتباع أية وسيلة لتحقيق مهماته . فنراه يسرد في كتابه كيف احتال مرة على مراقبي هيئة الأمم المتحدة بادخال شحنة من الأسلحة الى فلسطين المحتلة خلال فترة الهدنة الأولى في شهري (يونيو، حزيران و (يوليو) تموز عام ١٩٤٨ ، هذا ما يقلوله « ماركوس سيف » عن هله الحادثة : « عينت الأمم المتحدة مراقبين على طنول الساحل خلال فترة الهدنة وذلك لأنه لم يكن مسموحا لكلا الطرفين (اليهود والعرب) الحصول على أسلحة اضافية في حينها . وبالطبع لم يخلق هذا الحظر مشكلة للعرب الذين أدخلوا الأسلحة الى فلسطين عبر حدودهم معها ، أما اسرائيل فقد كان البحر منفذها الوحيد . وعندما ثبت الرأى على تفريغ شحنة من مدافع الميدان ( لحساب اسرائيل ) بالقرب من نتانيا (شمال تل أبيب) ، أقمت حفلة في بيتنا في تلموند لمراقبي الأمم المتحدة في منطقة نتانيا ، دعوت اليها مجموعة من الفتيات الاسرائيليات الفاتنات الجمال وطلبت منهن أن يعملن ما بوسعهن على ألا تنتهى الحفلة قبل الساعة الثالثة صباحا ، حيث تكون مهمة تفريغ شحنة مدافع الميدان قد تمت عندها. لقد حصل هذا فعلا . »

وبالعمل لصالح اسرائيل خلال حرب عام ١٩٤٨ يكون « ماركوس سيف » قد ضرب بالقانون البريطاني لا البريطاني عرض الحائط . فالقانون البريطاني لا يسمع لضباطه الاحتياط بالانضمام الى قوات أية دولة أخرى لا تعترف بها بريطانيا رسميا . ولذا لم يكن يحق لماركوس سيف أن يعمل في صف القوات الاسرائيلية نظرا لكونه ضابط احتياط في الجيش



#### 

البريطاني ، ونظرا لأن بريطانيا لم تكن قد اعترفت باسرائيل رسميا بعد في عام ١٩٤٨ .

#### بريطانيون في الجانبين

يثير « ماركوس سيف » هذه المسألة في مذكراته ، الا أنه يحاول تبرير تصرفه من منطلقين . الأول ، هو أن بعض الضباط البريطانيين كانوا يعملون في جيوش عربية . والثاني ، هو أنه لم ينضم رسميا الى القوات الاسرائيلية وذلك لأنه لم يوقع أية وثيقة تثبت ذلك . ولا يخفى طبعا بأن هذين المنطلقين ليسا إلاً مبررين واهيين . فالضباط البريطانيون الذين كانوا يعملون في الجيوش العربية في حينه فعلوا ذلك إمَّا بتكليف من حكوماتهم الرسمية أو بموافقة ضمنية منها إذا لم يكونوا ضباطا أو ضباط احتياط في الجيش البريطاني ، كما أن الجيوش التي كانوا يعملون فيها كانت جيوشا لدول تربطها ببريطانيا علاقات اعتراف متبادلة رسمية . وكل هذا لا ينطبق على ا ماركوس سيف » من جهة ، أو على الجيش الأسرائيلي من جهة أخرى . أما المشطلق الثاني فهمو ليس إلا نوعما من الحذلقة التي تسرمي الى الالتزام بنص القانون على حساب جوهره ومحتواه .

ليس هدفنا الأساسي عما قلناه في الفقرة السابقة بيان عدم شرعية مشاركة « ماركوس سيف » في حرب عام ١٩٤٨ لصالح اسرائيل ، بل الاشارة الى قضية أخطر وأعمق ، ألا وهي مسألة الإنساء الصهيوني . هل ينتمي الصهيوني الملتزم بصهيونيته الى بلده أولا – سواء كانت بريطانيا أم أمريكا مثلا \_ والى اسرائيل ثانيا ؟ أم العكس ؟

لا شبك عندنا بأن الصهيبوني الملتزم ينتمي الى اسرائيل أولا ثم الى بلد مواطنيته ثانيا . ولا شبك

عندنا أيضا بأن هذا ينطبق على « ماركوس سيف » ، على الرغم من وجود « المؤشرات » التي قد يعتبرها البعض دليلا على خطأ رأينا ، كرفض هذا السرجل الاستقرار في اسرائيل مثلا . فهذا الرفض نابع من اعتبارين . الأول ، هو مصلحة ماركوس سيف الاقتصادية المتمثلة بمحلات « ماركس وسبنسر » ، والمتعلقة أيضا باستمرار نجاح هذه المحلات . أما الاعتبار الثاني فيتمشل بقناعة ماركوس سيف بأن استقراره خارج اسرائيل أكثر فائدة لها من استقراره فيها ، وخاصة من الناحية السياسية . فمثلا عندما طلب « بن غبوريون » من « ماركوس سيف » أن يستقر في اسرائيل ، اعتذر عن عدم تلبية هذا الطلب ، قائلا : « أعتقد بأن أكون أكثر فائدة لاسرائيل عن طريق مواكبة التطورات التي تجرى فيها ، وشرح هذه التطورات لمزعمالنما في ( بريطانيا ) ، كَما أنى أنوى مزاولة عملي في « ماركس وسينسر » محافظا في نفس الوقت على علاقاتي الحميمة مع اسرائيل » .

كيا أننا نرى أن انتهاء ماركوس سيف الاسرائيل بالدرجة الأولى ، يفسر عزوفه عام ١٩٧٤ عن قبول منصب سفير بريطانيا في اسرائيل الذي عرضه عليه وكالاهان » وزير خارجية بريطانيا حينتلذ . أما السبب الذي أبداه ماركوس سيف لعزوفه هذا ، فهو علاقاته الحميمة مع اسرائيل ، الأمر الذي سيجعل البعض يعتقد بعدم صلاحيته كسفير لأنه لا يستطيع بريطانيا ، حتى لو تصرف بعكس هذا . وفي رأينا أن السبب الحقيقي لعزوف « ماركوس سيف » عن قبول السبب الحقيقي لعزوف « ماركوس سيف » عن قبول منصب سفير بريطانيا في اسرائيل يعود إلى إدراكه بأن قبوله لهذا المنصب سيكون بمنابة عملية « تخنيث » سياسي له ، حيث سيكون مضطرا بحكم طبيعة ساسي يا لله يود مصلح طبيعة

منصبه ، والالتزامات المترتبة على هذا المنصب أن يرعى مصالح بريطانيا في اسرائيل بدلا من تكريس طاقاته لرعاية مصالح اسرائيل في بريطانيا . فلو كان انتهاء « ماركوس سيف » لبريطانيا أولا لما برر موقفه بالشكل الذى عرضناه ، مع اعترافنا بأن هذا التبرير يدل على حنكة سياسية بارعة قابل صاحبها بها غارة شنها عليه السياسي المحنك « جيمس كالاهان » والذي كان بلا شك يهدف الى تقوية مركز بريطانيا في اسرائيل عن طريق استخدام تأثير « ماركوس سيف » اسرائيل على الصعيدين الرسمي والشمعي . فلو قبل « ماركوس سيف » عرض « كالاهان » لما استطاع أن يستمر في خدمة اسرائيل بالشكل الذي نذر نفسه

وقد ترجم « ماركوس سيف » انتياءه لاسرائيل أيضا عن طريق المساعدات الاقتصادية والتقنية التي قدمتها ومازالت تقدمها علات « ماركس وسبنسر » لاسرائيل في بحالات عدة ، أهمها الزراعة وصناعة النسيج . فمحلات « ماركس وسبنسر » هي أكبر مسوقي المنتوجات الزراعية الاسرائيلية في بريطانيا ، بحاوا في ميدان الحمضيات والفواكه الأخرى ، أو في بحال الحضواوات . كيا أن هذه المحلات ساعدت على تطوير صناعة النسيج في اسرائيل وعلى توفير فرص عمل لعدد كبير من العمال الاسرائيليين وذلك عن طريق استيرادها لكميات كبيرة من الملابس المصنوعة هناك . فاسرائيل هي أكبر مزود خارج بريطانيا يمد علات « ماركس وسبنسر » بالبضائع .

كما قدمت عائلة و ماركوس سيف و مساعدات طائلة لاسرائيل في مجال البحث العلمي . فمعهد وايزمان للعلوم تطور عن و معهد دانيال سيف للبحث العلمي و الذي تم انشاؤه في النصف الأول من هذا القرن على نفقة والمد و ماركوس سيف و تخليدا لذكرى ابنه دانيال الذي توفي في صغره . وقد سار و ماركوس سيف و علم علم خطوات والده في دعمه و ايزمن و وذلك عن طريق التبرع له مباشرة و المعهد وايزمن و وذلك عن طريق التبرع له مباشرة

أو جع التبرعات له من أصدقائه الأثرياء في العالم. واعترافا بخدمات « ماركوس سيف » لهذا المعهد تم انتخابه رئيسا له في السبعينيات من هذا القرن .

#### المغالطات المتعمدة:

يحتوى الكتاب الذي بين أيدينا على عدد كبير من المغالطات المتعمدة مما يجعله في رأينا وثيقة تهدف إلى الدعاية لاسرائيـل والحركـة الصهيونيـة . ومصدر الكثير من هذه المغالطات اقتصاد الكاتب في ذكر الحقيقة . فبينها يسجل الكاتب النواقعة التاريخية الصحيحة بأن العرب رفضوا قرار التقسيم في سنة ١٩٤٧ ، مقارنا ذلك بقبول زعماء الصهاينة لهذا القرار ، نراه لا يذكر الضغوط التي وضعتها أمريكا على بعض الدول الصغيرة الأعضاء في الأمم المتحدة لتأييد مشسروع هذا القسرار بهدف خمدمة الحسركة الصهيونية . كما نراء لا يذكر بأن رفض العرب لهذا القرار تبرره عدالة قضيتهم تاريخيا وسكانيا ، خاصة وأن مشروع القرار أعطى الحركة الصهيونية جزءأ س فلسطين لا يتناسب في حجمه مع تعداد اليهود فيها , هذا بالاضافة الى كون هذا الجزء يمثل اغنى أراضي فلسطين زراعيا . وأنه يزيد على الجرء المخصص للدولة اليهودية بموجب قرار التقسيم بنحو الثلث .

ويبانب الكاتب الحقيقة عندما لا يذكّر قراءه بأن اسرائيل تامرت مع كل من فرنسا وبريطانيا في شن هجومها على مصر في حرب السويس ، وبأن مصر لم يكن في نيتها الهجوم على اسرائيل في حرب حزيران سنة ١٩٦٧ ، كما صرح بذلك عبدالناصر عدة مرات في حينه . ويبتعد الكاتب عن الحقيقة عندما يذكر بأن عشرات الآلاف من الفلسطينيين تركبوا ديارهم ، عشرات الآلاف من الفلسطينيين تركبوا ديارهم ، الوسائل المتاحة لهم لتحقيق هذا الهدف ، كما أثبتت دراسة أخيرة أجراها باحث اسرائيلي واعتمد في نتائجها على وثائق رسمية اسرائيلية .

ومن المغالطات الأخرى التي يعج بهما الكتاب



#### 

الاشارة الى بعض الممارسات الارهابية التي قامت بها العصابات الاجرامية في فلسطين بشكل يقلل من هويتها الارهابية أو يجردها منها ، مستخدما في ذلك أسلوب اللعب بالكلمات . فمذبحة دير ياسين تكاد ماركوس سيف » بالشكل التالي : « وفي التاسع من نيسان عام ١٩٤٨ هاجمت الأرغون ، التي كانت في حينه جماعة ارهابية ، قرية دير ياسين العربية ، حيث قتلت عددا من النساء والأطفال والرجال أيضا » .

أما عملية نسف فندق الملك داود ، وغيرها من العمليات الإرهابية الأخرى ، فإنها تتجرد من صفتها الإرهابية عندما يصفها « ماركوس سيف » كها يلي : « كان ( مناحيم بيجن ) يقود حملة الأرغون المتعتنة جدا ضد الحكم البريطاني في فلسطين بعد الحرب العالمية الشانية ، كها قام بعدد كبير من العمليات المتطرفة ، التي حاول بن غوريون وزملاؤه إيقافها ، ولكن بلا نجاح » .

ويستعمل « ماركوس سيف » في سيرته الذاتية أسلوب الإيماء والإيماء في دس مغالطاته إلى عالم القارىء غير المتنبه . فالمشكلة الفلسطينية تصبح مشكلة لاجئين فلسطينين خلقتها الحكومات العربية التي رفضت توطين الفلسطينين في بلادها عندما يقارنها « ماركوس سيف » مع هجرة اليهود الى فلسطين المحتلة ، ومساعي اسرائيل الجادة لتوطينهم فيها . وفلسطين تتمثل للقارىء بلادا جرداء قاحلة قبل وصول الصهاينة إليها . ويصف « ماركوس سيف » الأرض التي أقام والداه عليها مزرعة في الشلائينيات من هذا القرن : « يعود تاريخ هذه المرتعة الى منتصف الثلاثينيات عندما اشترى والدى أرضا على بعد خسة عشر ميلا شمال تل أبيب أرضا على بعد خسة عشر ميلا شمال تل أبيب

بالقرب من قرية تدعى تلموند . . . كانت هذه الأرض رملا في معظمها . . . وعندما وجد والذاي مصدرا للماء فيها ، حولًا تربتها الرملية إلى تربة من السدرجة الأولى وطوراها كمرارع حمضيات فماركوس سيف هنا يحاول تكريس دعوى الصهيونية الباطلة بأن فلسطين كانت صحراء قاحلة قبل قدوم الصهاينة اليها ، وبأن الصهاينة هم الذين حولوها الى حديقة مزهرة . وبالمثل يجرد المسيحيين الفلسطينيين من هويتهم العربية عندما يقول صاحب هذه السيرة الذاتية : « لا يسوجد مكان في الشرق الأوسط أكثر أمنا من القدس اليوم ، حيث يعيش اليهود والعرب والمسيحيون معا في سلام » ويخالف ماركوس سيف الحقيقة بشكل سافر عندما يقول بأن الضفة الغربية ، بما في ذلك القدس القديمة ، كانت محتلة من قبسل الأردن فيما بسين عسامي ١٩٤٨ ـ ١٩٦٧م . وما هدف هذه المقولة إلا الإيجاء للقارئ العربي غير المطلع بأن الإحتلال الإسرائيلي للضفة الغربية لا يختلف في جوهره عن الوضع الذي كان قائما فيها قبل عام ١٩٦٧م ، خاصة من الناحية القانونية . ويترتب على هذه المقولة طبعا مغالطات أخرى لا مجال لشمرحها هنما ، بل يكفى أن نسذكر الهدف منها ، ألا وهو تبرير الإحتلال الإسرائيلي لهذا الجزء من فلسطين على اعتبار أنه كان محتلا سابقا . ويدوس على الحقيقة بلا رحمة عندما يعزو تبطرف بيجن وتمكنه من السلطة في اسرائيل الى حالة التطرف التي أصابت المجتمع الإسرائيلي نظرا للضغوط التي وضعها « كارتر » على هذه الدولة لقبول مبدأ السلام مقابل الأرض ، وبهذا يتناسى « ماركوس سيف » تساريخ بيجن الإرهمابي المتسطرف ، والتحمول الديموغرافي الذي أصاب البنية الهيكلية للمجتمع الإسرائيلي نظرا لازدياد عدد اليهود الشرقيين فيها .

أما هدف « ماركوس سيف » من ادعــائه هــذا فهو إقّـناع القاريّ الغربي بعدم جدوى وضع أية ضغوط على إسرائيل لأن هذا يزيدها تطرفا لا اعتدالا .

#### كرة السلام

ويستهتر « ماركوس سيف » بالحقيقة عندما يشيد بجهود إسرائيل للوصول الى السلام في الشرق الأوسط ويقابلها بتعنت العرب المزعوم . ويمشل موقفه هذا قوله : « وفي هذه الفترة التي أكتب فيها مذكراني تقف » كرة السلام » في منتصف الملعب العربي . وللأسف هناك شُخة في الأدلة التي توحي بأن العرب على استعداد للإمساك بها » . كما يؤييد منظمة التحرير الفلسطينية لعدة أسباب ، أهمها عدم بضرورة الإعتراف بإسرائيل ، وبحقها في العيش ضمن حدود أمنة ، ودعوة هذه المنظمة إلى « تدمير دولة اسرائيل » . ولا يذكر الكاتب طبعا استعداد دولة اسرائيل » . ولا يذكر الكاتب طبعا استعداد منظمة التحرير الفلسطينية لقبول كافة قرارات الأمم منظمة التحرير الفلسطينية لقبول كافة قرارات الأمم

المتحدة المتعلقة بفلسطين ، بما في ذلك قرارى ٢٤٢ و ٣٣٨ . أما سبب عدم قبول منظمة التحرير بهذين القرارين دون غيرهما من القرارات فمنبعه طبعا أن مشكلة فلسطين في هذين القرارين تعتبر مشكلة لإجنين ، لا مشكلة حق تقرير مصير . ولو أتبحت الفرصة لمحكم موضوعي أن يمارس التحكيم في المبة السلام » في الشرق الأوسط لكان حكمه بأن كرة السلام راسخة في منتصف الملعب الإسرائيلي ، وأن اسرائيل لا تنوى تحريكها على الإطلاق .

فشامير ، زعيم حسزب الليكنود ورئيس وزراء اسرائيل حاليا ، يرفض رفضا باتا قبول مبدأ الأرض مقابل السلام ، بل سمعناه يقول في مقابلة له في مارس/ أذار الماضي على التلفاز البريسطاني بأن اسرائيل ستدوس على الفلسطينيين كما لو كانوا «جنادب ، . فيا رأى «ماركوس سيف » الصادق بهذا التصريح وبغيره يا ترى ؟ وهل تذكره هذه التصريحات بتصريحات النازية ضد اليهود في النصف الأول م: هذا القرن ؟ □

الفارابي

اندریه مالر د مثل لاتینی



🖪 من رفع نفسه فوق قدرها ، صارت محجوبة عن نيل كمالها .

📾 تاريخ الفن هو تاريخ تحرر الانسان .

■ إن أردت السلم فتأهب للحرب.

■ أمة ثبتت في جهادها لأخذ الحق ساعة ، خير لها من الحياة في الذل الى قيام الساعة .

◙ الانسان الحر مالك نفسه تماما ، ومملوك لقومه تماما . عبد الرحمن الكواكبي

المنانية أن يعيش المرء كها يهوى . . بل ان يطالب الأخرين ان يعيشوا كها يريد هو أن يعيش .
 اوسكار وايلد

لا أحب الحديث مع الناس والذين يوافقونني على كل شيء أقوله ، فقد تجد منعة بعض الوقت في مداعبة صدى صوتك برهة قصيرة ، ولكنك سرعان ما تشعر بلطل .
ترماس كارليل

# المرسية عربية

## السخربية السياسية العربيية

بقلم: شريف الراس

من حسن الحظ أن هذا الكتاب ، الصادر باللغة الانكليزية أساسا ، قد ترجم إلى العربية ، ذلك أن القاريء الأوربي قد لايصاب بالاكتئاب إذا غابت عنه البسمة أو السخرية أو النكتة يوما أويومين ، بينها أصبحت هذه الأمور بالنسبة للقاريء العربي ـ وفي هذا الزمن على وجه التحديد ـ ضرورة حياتية ، كالهواء والشمس والماء ، بل إن « البسمة » اليوم تشبه غاز الأوكسجين في غرفة إنعاش الإنسان العربي .

مع أن المؤلف ، وهو الاستاذ خالد القشطيني الكاتب العربي المتيم في بريطانيا منذ ربع قرن ، لم يؤلف كتابه الطريف لهذا الغرض ، وإنجا كتبه وهو متوجه توجها معاكسا تماما ، إنه يريد أن يخاطب أبناء الغرب ، ولذلك ألفه باللغة الانجليزية ، وغرضه أن يصحح تصورات أبناء الغرب عن طبيعة الإنسان العربي ، كأنه يريد أن يقول للأوربين : نحن العرب قوم ساخرون أيضا ، ونضحك أحيانا .

يقول الاستاذ خالد : لقد ألفت هذا الكتاب الانجليزية (لشموري بعظم ثروتنا الأدبية في ميدان الفكاهة والظرف ، وجهل الغربيين التام تقريبا لهذه الثروة ) خصوصا أن هؤلاء الغربيين (يعتبرون الفكاهة وروح النكتة جزءا أساسيا من الحضارة والفن والأدب ، ودليلا على التضوج وسماحة الحلق والميل إلى السلام ، والقدرة على

التضاهم المقلاني ، وبرهانا على الثقة بالنفس . وعندما يقول الغربيون إن العرب لايتصفون بروح النكتة وليس غم أدب فكاهي أو مسرح كوميدي يضعون العرب في إطار سياسي كريه . وعليه فإن إبراز هذا الجانب من الشخصية العربية والتراث العربي أهم في رأيي من ترجمة المتنبي وابن رشد أو ابن بطوطة إلى اللغات الأوربة ) .

لكنيى منذ أن وقعت على عنوان الكتاب ، كنت أتساءل : « هبل يمكن ترجمة النكتة السياسية المعربية ؟ » ، ذلك أن معظم النكات السياسية مسبوكة بصيغ عامية ، وبمفردات علية جدا ، بحيث تغطي الكلمة الواحدة أحيانا خلفيات طويلة عريضة من المصطلحات الاجتماعية واللغوية المحلية . ولنأخذ مثلا الواقعة النالة :

#### « الترجمة الصعبة »

في فترة الإنتداب الفرنسي على سورية ( ١٩٢٠ - ١٩٤٥) كانت المحاكم العسكرية فرنسية ، وكان على القاضي الفرنسي أن يتحاور مع المتهم السوري بواسطة مترجم . وذات مرة اقتيد إلى المحكمة شاب حلبي ، منهم باغتيال ضابط فرنسي ، وحين سأله القاضي الفرنسي : و لم قتلت الضابط ؟ ، سمع منه جوابا لم يتمكن المترجم من ترجمته ، بل إن المترجم لم يتمالك نفسه وانفجر بالضحك ، ذلك أن الشاب المخلي المظريف أجاب : و ورحمة نابليون مالي خد ،

فكيف نترجم تعبير ( ورحمة نابليمون ) لقاض<sub>ر</sub> فرنسي ؟

لناخذ مثلا الشاعر الشعبي العراقي الشهير الملاعبود الكرخي ( ١٨٦١ - ١٩٤٦ م ) الذي يقبول عنه المؤلف بحق إنه ( كان وطنيا متحمسا من زاوية قومية صرفة ، وفي إطار شعره الشعبي يمكن أن يعد من أعظم شعراء الهجاء في التاريخ العربي . ولا عجب أن تأتي فكاهته السياسية وسخريته اللاذعة المريرة منظومة بقصائد . ويستشهد العراقيون بأشعاره كها يستشهد الانكليز بشكسبر . وكلماته شريفة كانت أو سليطة تأتي كالطلقة من ماسورة البندقية ).

ومع ذلك فإن المؤلف \_ وله العذر في ذلك ـ لم يستطع أن يعرض للقاري، أكثر من صفحة واحدة عن سخرية هذا الشاعر اللاذعة ونقده المرير ، ذلك أن فهم اشعار الكرخي العامية يصعب على القاري،

العربي غير العراقي ، فكيف على القاريء الغربي ؟
إذن ف المؤلف قد تعرض للمحنة التي أشرت
إليها ، عندما حاول و تلخيص ، سخرية الملاعبود
الكرخى أو التعريف بأمثاله من الشعراء الشعبيين
المعاصرين بمقطع قصير أو صفحة واحدة من
صفحات كتابه الكبير مع أن سخرية الكرخي
السياسية اللاذعة والمريرة والجارحة قد ملأت حتى
الأن خسة دواوين من سلسلة الكتب التي كانت عور
حياته العاصفة على مدى ٤٤ عاما .

لأنني وأنا قاريء عربي لم أستطع أن أفهم سطرا من دواوين الكسرخي الخمســـة ، فكيـف الحــــال بالقاريء الغربي ؟

فإذا تركنا هذه المسألة و و تورطنا بقراءة النسخة من هذا الكتاب البديع وجدنا أن المدكتور كمال اليازجي الذي نقل الكتاب إلى العربية ورد بضاعتنا إلينا ، قد أسعدنا بنص أدبي رفيع هو الغاية في الجمال والكمال ، لذلك فإنني استخدمت كلمة « تورطنا » للتعبير عن حالة القاريء الذي يمسك الكتاب بتلابيبه فلا يتركه إلا بعد أن ينجز قراءته ، فهذا الكتاب ـ على اغراءات محتواه وطرافة موضوعه ، وفكاهة شواهده وتعليقاته \_ يمتاز بفضائل تزيد من شد القارىء إليه ، منها بلاغة البيان ، ونصاعة الأسلوب ، وسلامة النص من الأخطاء اللغويـة والمطبعية ، وجمال العرض ، والدقة العلمية في نقل نصوص الشواهد المختارة من كتب السراث العربي القديم. وهي نصوص أعتقد أن المؤلف بذل جهودا ضخمة في اختيارها وتجميعها من مضامين مشات الكتب القديمة ، ليعطى بعدا تاريخيا لنظريته التي أراد أن يؤكد فيها للغربيين أن العرب ليسوا أمة تجهم وبكاء ، وأن هذه الصورة السوداء ظالمة ومتجنية وغر موضوعية .

#### خصائص الظرف العربي

لذلك فإنه يخصص الفصل الأول من كتابه للتعريف و بخصائص الظرف العربي ، بعد أن يمهد لذلك و بجولة في فلسفة الضحك ، مؤكدا أن ( الظرف العربي حقل جديد ـ نسيا ـ من حقول البحث ، قلها فطن له العرب المعاصرون ، والظفر بمادة تصلح للتقييم والتحليل يفرض على الباحث القيام بغربلة بجموعة ضخمة من التكات والنوادر والحكايات والأشعار التهكمية المنشورة في كثير من المؤلفات والمجاميم )

وبمد أن يقدم لنا عرضا جيلا لتاريخ النظرف والظرفاء عند العرب منذ عصر الجاهلية حتى أيامنا ، وفصلا آخر عن « النظرف السياسي في تاريخ العرب ، يخلص إلى استنتاج طريف يقول فيه :

( والذي يبدو أن ظرفاء العرب قد طابت لهم الدعابات التي تعرّي الحكام وتنفى الخوف من نفوس الناقمين عليهم بتعرية الحاكم عن هويته ، ومواجهته مجردا عن هيبته . وقد بلغني مؤخرا حادث من هذا النوع عن الملك فيصل منشىء العراق الحديث ورئيس وزرائه الشهير نورى السعيد ، وكان فيصل قد وصل حديثا إلى العراق وماله قليل ، فسأل السعيد : كيف يقضى العراقيون أوقات فراغهم فأجابه : أحب تسلية لديهم النزهة بقارب في النهر ، فأبدى الملك رغبة في هذه المتمة ، فانسلا ليـلا متنكرين إلى حيث الملاح دعبول ليأخذهما بقاربه في نزهة نهرية . وكان دعبول كسائر زملائه الملاحين يشرب الخمرة ويحتفظ بزجاجة منها في القارب. ولكى يظهر لضيفه الكرم البغدادي قدم زجاجة و العرق ، للملك ليرتشف منها جرعة ، والملك كعرب لم يرفض الضيافة ، لكنه كمسلم اكتفى بلمس فوهة القنينة بشفتيه ، لكن نورى السعيد جرع منها جرعة كبيرة ، وأعادها إلى الملاح . وأخذ دعبوا، بعد ذلك يسلى ضيفيه بالأحاديث المعتادة التي لاتخرج عن

نطاق التذمر من الحكومة وقذف الـوزراء واقتراح سبل الإصلاح . وفي نهاية النزهة سأل نوري السعيد الملاح دعبول :

- تدري احتا منو ؟
- لا والله أفندي .
- ـ أنا رئيس وزراء العراق .
- وأسرع الملك فيصل الى القول :
  - ـ وأنا ملك العراق .

فقال الملاح دعبول: ماشاء الله ، إنت شربت جرعة وشفت نفسك رئيس وزراء ، وهذا شرب نصف جرعة وشاف نفسه ملك! به به به . . يالله ازلوا .

وفي اليوم التالي أراد نوري السعيد أن يوفر لجلالته مزيدا من المتعة ، فأرسل في طلب دعبول ، وأخذ في عادثته ، فسأله : همل من جديد في الحركة على النهر ؟ فقال دعبول : لا . . باشا . . بس البارحة جاءني شقيان اثنان ( وروى حكايتها معه كها راق له ) ، فأظهر نوري السعيد غضبه وأسر الحرس بالبحث عن الشقين ، فقال دعبول :

ـ لاتشغل بالك باشا ، مايستحقون أي تعب ، اثنين دانخين الواحد منهم ما يسوى اربع فلوس ) . -

نكات المنحويين ويلاحظ المؤلف خلال استعراضه مقومات

ويلاحظ المؤلف خلال استعراضه مقومات النظرف السياسي في تباريخ العرب أن ( النكبات الكثيرة التي انطلقت عن الأصول النحوية اوالحذلقة اللغوية ، كونت فرعا من الظرف قائم بنفسه . رووا عن نحوي كان على ظهر سفينة فسمع الملاح يلحن في كلامه فصاح به : ألم تتعلم النحو ؟ فاجابه :

لا ، فقال له النحوي : أضعت نصف عمرك .

وبعد قليل هاج البحر وسقط النحوي في الماء وأخذ يصيح مستنجدا . فقال له الملاح : ألم تعلم السباحة ؟ قال : لا . فقال له الملاح : أضعت كل عمرك ) .

كها يلاحظ ملاحظة ثانية أكثر أهمية ودقة ، وهي أن ( المفهوم الغربي للظرف والدعابة ، والسخرية والملهاة - فضلا عن المحاكة الهزلية - لايطابق تماما المفهوم العربي للفكاهة والمزاح والهزل والطرف وليس ثمة إجماع على مضامين التمابير الغربية . وأنا لن أحاول أن أحدد التمابير العربية ، لكنني أرى أن فالمسرح أصلح مكان لانطلاق الافكار الفنية بالدعابة فللمسرح أصلح مكان لانطلاق الافكار الفنية بالدعابة الأممة الفكهة هي بحكم الفسرورة أمة تمسوى المسرح » . إن تطور المسرح متصل اتصالا وثيقا بالديمة اطية وقبول التعددية وإطلاق حرية النقاش والرد ، واحترام آراء الأخرين ، والإيمان باهمية العمل الجماعي . هذه هي علة ازدهار المسرح في العمل الجماعي . هذه هي علة ازدهار المسرح في بلاد اليونان وأور با الغربية ودبار الانكلوسكسون ).

#### الظرف الصحافي

قإذا انتقل القاريء إلى الفصل الثالث المخصص للحديث عن « الظرف الصحاق في عصر الانبعاث » فسوف يلاحظ أهل بيته أن وتيرة ضحكاته قد تصاعدت وتسسارعت ، وأن رنين ضحكاته لدى الجيران . لأن المراجع المتوفرة ، وهي الصحف المصرية والسورية واللبنانية وصحف المهاجرين العرب ، كثيرة وغنية بالشواهد والطرائف والوقائع التي ما تزال قريبة العهد ، ولدى القاريء خلفية فكرية عنها ، لذلك فإن « مفعولها » في إثارة الضحك لديه سهل وسريع .

خلد مثلا هلذا التعليق الذي تشرته مجلة روز اليوسف القاهرية في ٢٧ مايو (آيار) ١٩٢٧ حول إعلان صغير في إحدى الصحف عن مكافأة تمنحها سيدة انجليزية لمن يعثر على كلبتها الضائعة « لولو » حاء فه :

( خسة عشر جنيها تدفع من أجل كلبة ضعيفة .

إذن فكم جنيها ستدفع من اجل كلبة متمتعة بالصحة التامة موردة الخدين ، كحلاء العينين ، ثقيلة الردفين ، بارزة النهدين ، ذات خصر نحيل ، وذيل قصه !!

وهذه الكلبة المحبوبة المعززة من صاحبتها لماذا تتوه يا أولاد الحلال؟!. تقول عنها صاحبتها إنها ضميفة ، إذن لعل مرضها أعياها وأعيا نطس الأطباء فسثمت الحياة وألقت بنفسها في نهر النيل .

وإذا صدق ظني فلمل صاحبتها ترسل هذه الخمسة عشر جنيها إلى ملجأ أبناه السبيل ، على روح المبكي على شبابها لولو ، فتدخل الفرح إلى قلوب عشرات الأطفال الصغار المساكين .

خسة عشر جنيها تدفع من أجل كلبة ! وفي البلد مئات وألوف من الأطفال يتضورون جوعا ! اللهم انزل غضبك وسخطك ) .

ويملق المؤلف على هذا و المقتطف ، قائلا : ( لقد كان مقدار الجائزة كبيرا لا يكن لكاتب مثل هذا العمود الهزلي في هذه المجلة أن يحلم بمثله عن أتماب شهر كامل ) .

#### جحا الحاضر أبدا

وبسوجه عام يحمد للمؤلف حسن اختياره للشواهد. فهو - أمام الكم الهائل مما تجمع لديه من النكات اللاذعة والتعليقات الساخرة - يعرف كيف يقدم النماذج التي تشعرك بأنها و جديدة » . من ذلك مثلا أنه يختار من تراث حكايات جحا العديدة هذه النادرة :

( ذات مرة رافق جحا الوالي إلى الحمام ، فسأله
 الوالى وليس عليه إلا المنشفة :

ـ كم تقدر أنني أساوي يا جحا ؟ ـ خسين ديناراً

- تبالك، إن منشفتي هذه وحدها تساوي هذا المبلغ .

ـ أعلم ذلك ، وعليه بنيت تقديري )

وهـذا نمـوذج آخــر من و التـراث المحكي ، لا المكتوب ، عن رأى الناس بالعسكر :

(قيل: إن رجلا راكباً في سيارة النقل العام د الباص ، وطأ سهواً على قدم أحدهم وبقي واقفا عليها .

وعندما فرغ صبر الرجل سأل المتجني عليه : تسمح تقول لي حضرتك ضابط ؟

¥-

ـ أبوك ضابط ؟

.. أنت متجوز بنت ضابط ؟

ـ الله البيور <u>.</u> الا

ـ مافيش عندك واحد ضابط في الجيش ؟ ـ لا أبدأ .

فانهال عليه الرجل ضرباً ولكياً وهو يقول: أمال انت واقف على رجلى كنده ليه؟). ومن النوادر المحكية لا المكتوبة التي تعطي هذا الكتاب ميزة انفراده عن كتب النقل، هذه النادرة:

(قبل: إن وزيرا عربيا كان يشترك في جنازة زعيم سوفياتي، فدهش عندما رأى المحزونين بعد الدفن يجتمعون على كأس فودكا، وسأل سفير بلاده في موسكو وهو عسكري سابق ـ عن تفسير لهذه الظاهرة، فقال له السفير: العادة في روسيا أنهم يشربون الفودكا على صحة المتوفى).

#### « نوع الفكاهة »

ويلاحظ المؤلف أن النكتة العربية ، بعد التقدم الماثل في وسائل الاتصال بين الثقافات ، لم تصد محصورة ضمن الشروط المحلية . ( فمن الملاحظ أن العسرب اقتبسوا الكشير من تكاتهم في خضون الثلاثينيات والأربعينيات ، من شعوب أوربا ، في حين أنهم اتجهوا في اقتباسهم ، في أثناء السبعينيات والثمانينيات تحو دول أوربا الشرقية . وهذا الواقع لا ينبىء فقط بنشوء علاقة جديدة لهم بالدول

الاشتراكية ، بل يشعر كذلك بنفورهم من التطبيقات التي جرت باسم النظام غير اللببرالي . إن نوع الفكاهة التي يرويها رجل:دليل صالح على أخلاقه ومزاجه وظروفه الخاصة . وهذا الواقع الفردي يصدق كذلك بالنسبة إلى الأمة جمعاء ) .

وصلى ذكر المقارنة بسين الأوضاع في فتسرة الثلاثينيات ، وما آلت اليه في فترة الثمانينيات ، يمرض المؤلف واقعة تفضح مدى ما كانت عليه الأوضاع من دكتاتورية في زمن « الأنظمة الرجعية المبادة » ، وهي واقعة الأشعار السليطة التي كان تمريضها بالأسرة المالكة في مصر حد فضح قضايا غاية في الحساسية ، منها أن الملك فؤاد تزوج من زوجته وهي حبلى ، وأن الملك فاروق ولد بمد هذا الزواج باربعة أشهر فقط . وانتشرت القصيدة على كل لسان فيا كان من النظام الدكتاتوري الظالم إلا أن اعتقل الشاعر وطرده من مصر . (!!)

#### « اعلام الظرف »

وبشكل عام فإن كتاب و السخرية السياسية المربية ، الذي يتضمن فصولاً طريفة أخرى عن أعلام الظرف في عصر الانبعاث ، وعصر التهكم والخبية ، وعصر ناصر الذهبي وصدمة النكسة ع عملك تشعر بأن حال الأدباء الساخرين المرب في المصر الحديث يشبه حال الصحفي المصري المرحوم إمام العبد ، فقد وصف هذا الرجل بأنه القصاب الذي احترف الصحافة ، فكانت الكلاب تتبعه فصار هو يتبع الكلاب

ثم يؤكد ذلك عندما يتحدث عن أحد أشهر أعلام الأدب الساخر في عصر الانبعاث فيقول: (عاش الشيخ عبد العزيز البشري في زمن كان فيه الأدباء أحراراً في الميش نسبيا - كما يحلو لهم. فنشأت في عدد من العواصم العربية حلقات تضم الأدباء ، يطلقون فيها النكات ، ويناقشون السياسية ،

ويتداولون في أحكام اللغة ، ففي بغداد كان ملتقى النخبة من الأدباء المقهى السبويسسري والمقهى البرازيلي ومقهى البرهاوي . وكانت حانة انجلو ملتقى ظرفاء القاهرة ، مثل البشري وعلى ابراهيم وفكري أباظة . وكذلك كانت حانة اللواء ومقهى المتاتية لرجال العلم والأدب . وكان لهم في بيروت ودمشق مقاهي عجرم والقزاز والبرازيل يجتمعون فيها لأغراض عائلة . لكن سرعان ما هبت رياح النغير على الشرق الأوسط ، فإذا المنافقون وقوى البطش يحلون على الأدباء والظرفاء ، وإذا أناشيد النفاق تنطلق منها بدلا من ألحان الطرب ) .

أخيرا فإن هذا الكتاب الذي كان غرض مؤلفه تمريف القراء الغربيين بالوجه الساخر والضاحك في حياتنا - وقد أصاب الهدف - قد جاءت ترجمته المربية لتكون بمنابة الفصل الناقص من كتاب تاريخ المرب الحديث ، أو بمنابة الوجه الشاني - أعني الشعبي عن الصورة التحتية لحياتنا العربية منذ بداية عصر عن الصورة التحتية لحياتنا العربية منذ بداية عصر صحيفته الهزلية و مصباح الشرق ، في عام ١٩٠٦ ، فحدثنا عن و سراي ، الحكومة ، وذكر أنها اشتملت على مكاتب لرئيس التشريفات وللكاتب الأول والجاسوس الأول . ويستدرك أن المكتب الأخير ألغي فيا بعد ، ووزعت مهام الماسوسية على سائر المكاتب الأخرى ، فكان رئيس الماسوس المخرين ، فكان رئيس كل منها جاسوسا وله جماعة من المخبرين .

وفي مقال آخر لمه يذكر أن الرجمال في البلدان الأخرى يحرزون التقدم والترقي بتحصيل العلم ، وإظهار الشجاعة ، وقهر العقبات ، أما في الآستانة

فالطريق إلى هذا الهدف أسهل وأقصر . ذلك أنهم يظفرون بالثروة ويجرزون المجد بمجرد تلفيق تهمة يلصقونها بسرجل بسريء ، وقسد اعتباد السلطان الإصغاء ، في كل صباح ، إلى تقرير من جواسيسه عن مؤامرة تحاك ضد شخصه المعظم . فاذا لم يبلغه مثل هذا التقرير اعتقد أن الأسوأ قد وقع ، وأن المتمرين قد خدصوا الجواسيس وفاقوهم دهاء . وعند ذلك يقع فريسة الرعب إلى أن يأتيه الخلاص من خبر اكتشاف مؤامرة فيعود إليه روعه .

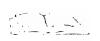
## مآخذ نقدية

هل لنا من مآخذ على كتاب « السخرية السياسية العربية » ما دمنا نقرؤه من زاوية نقدية ؟

الجواب: نعم ، فالمؤلف عندما يتحدث ، وبشيء من الإسهاب في الفصول الأخيرة من الكتاب ، عن اللوسع ، الساخر في أيامنا ، ويعرض غاذج جيلة وعتازة لناشر مثل زكريا تامر ، وشاعر مثل أحمد فؤاد نجم ، يترك الصورة مليئة بالثغرات لعدم تناوله كتابا ساخرين معاصرين عتازين ، أمثال مصطفى أمين ، مصر ، وأمثال أحمد المعلمي ، وأحمد رجب ، وغيرهم ، من من اليمن ، وحسيب كيالي من سورية ، وابراهيم سلامة من لبنان ، وداود الفرحان من العراق ، وشعراء وأدباء كثيرين جدا في أقطار مغربنا العربي ، عن لا نعرف حتى اسهاءهم . وكان صدور هذا الكتاب فرصة فريدة للتعريف بهم .

أم أننا في تأكيدنا على هذا المأخذ أو التقصير ، نحمل المؤلف فوق طاقته ، ونطلب منه كتابا آخر يرسم فيه الصورة الكاملة لموقائم التاريخ غير الرسمي للزمن العربي المعاصر ؟!

#### 



الكتاب/ التغير الحضاري في مجتمع إفريقى المؤلف/ د . محيى الدين صابر الناشر/ المكتبة العصوية ـ بيروت عدد الصفحات/ ٦٣٦ من القطع الكبير سنة النشر/ ١٩٨٧من

بهذا الكتاب يعود د. يحيى الدين صابر الأمين العام للمنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم إلى ميدان تخصصه الأصيل ، وهو علم الاجتماع ، فيقدم أول دراسة باللغة العربية عن قبائل نيام نيام ومشر وعات توطينها .

الكتاب عبارة عن دراسة أنثر بولوجية ، تمت وفق المنبع الأنثر بولوجى ذلك الذي يقوم على دراسة المجتمعات المحلية بأسلوب الاتصال المباشر ، والملاحظة الداخلية للمجتمع ، وكما يقول المؤلف فإنه اعتمد بشكل أعمق على الملاحظة المشاركة ، فشارك القبائل معيشتهم وتزوج منهم وعمل بينهم ، واقام اقامة كاملة كأحد أبناء القبيلة ، لم تفته مناسبة ولم يترك فرصة إلا وانتهزها لجمع المعلومات ومعايشة الواقع في محاولة لمرصده وفهمه .

ينقسم الكتاب إلى ثلاثة أقسام ، خصص الكاتب القسم الأول منه الى طرح الاطار النظرى للبحث ، وفي القسم الثانى يتناول أصول الحضارة الزائدية " نيام نيام " ، فيناقش البناء الاجتماعي والسياسي عند الازاندى ، والبناء الفكرى والدينى والنظام السحرى عند الازاندى ، وشئون الحياة والموت ،

والنظام الجمالى ثم البناء الاقتصادى وأخيرا المناشط الاقتصادية ، وفي القسم الثالث من الكتاب يتعرض الكتاب يتعرض الكتاب لمشروع التطوير الحضارى في مجتمع القبائل ، فيعرض لقطاعات المشروع زراعيا بتقويم المشروع وبعد ذلك يعرض عواصل التغير الحضارى في ذلك المجتمع ، وأخيرا يناقش الكانب مشروعات التوطين والتنمية كعوامل للتغيير الحضارى

الكتاب/ في العربية السعيدة المؤلف/ د. محمد عبدالقادر بافقيه الناشر/ مركز الدراسات والبحوث اليمني \_ صنعاء عدد الصفحات/ ١٩٨٧ قطع متوسط سنة النشر/ ١٩٨٧

يتناول المؤرخ اليمني المعروف في كتابه هذا من خلال ثماني دراسات قصيرة ، بعض القضايا التاريخية ، ويلقى الضوء على بعض الزوايا الغامضة في تاريخ اليمن السعيد ، فيتناول في بحث الأول علاقة عرب الشمال ( العدنانيون ) بعرب الجنوب ( القحطانيون ) ، وهي العلاقة التي لم تدرس بعمق كاف من قبل المهتمين بالتاريخ العربي عامة ، وتاريخ اليمن خاصة ، وفي البحث الثاني يتناول من خلال الميمن خاصة ، وفي البحث الثاني يتناول من خلال عاولات تفسير لقب ملوك حمير ( بنى تبع ) تاريخ تطور علكتهم بدءاً من علكة سبأ إلى ما انتهت إليه في تطور علمة إلى ما انتهت إليه في

النهاية ، وأصبحت تضم سبأ وذى ريدان وحضرموت ويمنة وأعرابهم طود وتهامة ، ومن مملكة هير ينتقل الكاتب في بحث آخر لمحاولة قراءة النقوش الخاصة بينوجرة وبنو ذرانح ، ثم يناقش الكاتب في دراسة أخرى خلفية الأحداث التي أدت إلى سقوط حكم الأحباش في اليمن قبيل الإسلام ، وهكذا يخصص المؤلف دراسته التي تضمنها الكتاب إلى قضايا تكثر فيها الكتابات ، فيتناول بعد ذلك مملكة نزار واقليم البحرين ، ثم دراسة عن الهمدان والمثامنة ، ودراسة عن هموم عدى بن وداع قراءة لقصيدة جاهلية ، وأخيرا الحنفاء العرب قبل الاسلام في مشروع إطار تاريخي .

#### W 15

الکتاب/ المشروعات العربیة المشترکة ، الواقع والافاق المؤلف/ د. سمیح مسعود برقاوی الناشر/ مرکز دراسات الوحدة العربیة ـ بیروت عدد الصفحات/ ۱۷۹ ، قطع صغیر سنة النشر/ ۱۹۸۸

يأي هذا الكتاب ضمن السلسلة التي ينشرها مركز دراسات الوحدة العربية تحت عنوان سلسلة الثقافة القومية ، وهو الكتاب رقم ١٧ في السلسلة التي تهدف إلى تناول القضايا الشائعة والمثارة اليوم في حياتنا الفكرية ، حول موضوع القومية العربية والوحدة العربية .

وعند تناول المؤلف لقضية المشروعات العربية المشتركة ، فإنه بدأ في الفصل الأول بتقديم المعنى المقصود بالمشروعات العربية المشتركة ، ومبرراتها وأهميتها ، ثم تطرق إلى واقع المشروعات العربية المشتركة من حيث عددها ، ورؤس الأموال المدفوعة فيها ، ثم التوزيع الهيكلي لهذه المشروعات ، والأطراف المساهمة في انشائها .

وبعد أن يلم القارى، بواقع الحال العربي في هذا المجال ، ينتقل به المؤلف في فصل كامل الى الحديث عن دور المشروعات العربية المشتركة وأهميتها في العمل الاقتصادي العربي ، ثم يناقش الكاتب بعد دراسته بفصل عن مستقبل المشروعات العربية المشتركة والحلول المكنة لمعوقاتها . وتضمن الكتاب ملحقا احصائيا فيه بيانات عن عينة مختارة من المشروعات العربية المشتركة ، والمشروعات العربية المدولية المشتركة من حيث اسم المشروع ومقره ، ورأس المال المدفوع

الكتاب/ أزمة القصيدة العربية ـ مشروع تساؤ ل المؤلف/ د. عبدالعزيز المقالح الناشر/ دار الأداب ـ بيروت عدد الصفحات/ ٢٠٨ قطع متوسط سنة النشر/ ١٩٨٥

يناقش هذا الكتاب قضية الخلاف بين الشعر التقليمدي والشعير الحمديث ، ومن خملال عبرض منطقى يطرح الكاتب أفكارا وتساؤلات شديدة الثراء ، فيقول في معرض رصد القضية وجذورها إن الأزمة بالنسبة للشعر ليست سوى أزمة موقف من الجديد ، وأزمة خوف من التغيير الحقيقي في بنية الكلمة ، وقد جاء ذلك الموقف مستنداً الى المعايير السلفية الضيقة والعاجزة عن تكوين مفهوم علمي للشعر ولبقية فنون التعبير ، وليس أدل على ذلك من أن النقاد التقليديين يتهمون شعراء القصيدة المعاصرة بالتهالك على الشكلية ، وينسون أن دفاعهم المبالغ فيه عن الشعر التقليدي هو اسراف في الدفاع عن الشكلية . ثم يتعرض الكاتب بعد ذلك الى طرح اشكالية الجديد والأجد في القصيدة العربية ، والخلاف بينهما ، ويختم الكاتب كتابه بفصل كـامل يخصصه لمناقشة منطق الأزمة في القصيدة البيئية العربية . 🗖



#### جوائزالمستابقة ،

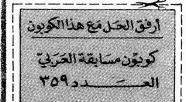
الجائزة الأولى ٥٠ دينارًا الجائزة الشائية ٣٠ دينارًا الجائزة الشائنة ٣٠ دينارًا الجائزة الشائنة ٣٠ دينارًا ٨ جواشر تشجيعيس،

قيمت كل منها ١٠ دنانير

#### الشروط:

الاجابة عن عشرة أسئلة من الأسئلة المشورة ، ترسل الاجابات على العنوان التالم :

الله المدري صندوق بريد ٧٤٨ - المرز البريد ١٤٥٥ الكويت و مسابقة المري المدد ٢٤٨ - وأخر موصد المري الاجابات الينا هو ١٥ توفير.



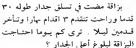
ما بخفض المرء عُدِّمُهُ ويَتْمُهُ اذا رفعه دينه وعمله . ولا يرفعه مالـه وأهله اذا خفضه فجوره وجهله

حكمة مقتطفة من كتباب أطواق الذهب في المواعظ والخطب . ترى من هو مؤلف هذا الكتاب ؟



ضرب أخماس لأسداس .. مثل شائع . . ترى ما الذي قصد اليه العرب من ضرب هذا المثل ؟ \* وصف الحبيث الماكل .

« وصف الخبيث الماكر .
 « وصف الأمين الحريص .





قالت له احدى المعجبات « تصور أية ثمرة طبية مدهشة نجنيها فيا لو اقترنت عبقريتك بجمالي » فرد عليها الأديب الساخر « ولكن ماذا لو اجتمع قبحي وغباؤك! »

فمن هو هذا الأديب الساخر ؟

بستان مثلث الشكل ، زرعوه شجرا ست شجرات لكل ضلع من أضــلاعه

الثلاثة وشجرة واحدة في كــل زاوية من زواياه الثلاث . . ترى ما هو مجمو ع الشجر المرروع في

ترى ما هو مجموع الشجر المزروع في هذا البستان ؟

ه مستر واطسون تعال الي أنا أريدك » عبارة لا حكمة فيها ولا عبرة . . ولكنها ذات خطورة بالغة ، فهي اول عبارة انتقلت من قائلها الى سامعها بالهاتف . . فمن هو قائل هذه العبارة ؟

يردد الهولنديون ذكر الرجل الهولندى الطائر فهم يطلقون الاسم على كثير من منشأتهم العمرانية والاقتصادية وكثيرا ما يستعملونه مجازا لوصف رحال أو بحار ضل السبيل . . ترى من هو الرجل الهولندى الطائر هذا ؟؟

تىرى فى أي المدن تتوقع ركسوب الجندول ؟

يذكر التاريخ حادثة غريبة وقعت لاحدى السفن سنة ١٨٧٢ وذلك في عرض المحيط الاطلسي غير بعيدة عن ساحل البرتغال ، فقد عثر على السفينة فجأة وقد فقدت ملاحيها وقارب نجاتها وبعض معداتها ولم يتمكن أحد من حل

لغز هذه السفينة حتى الان . . فأي سفينة تلك .

\* التيتانيك \* ماري سلست
 \* كوين ماري

لعبت النار دورا مها جدا في تاريخ الحضارة . . ترى من اكتشف النار وأين ومتى ؟

M

خاطب الشاب المرأة قائلا: « اعتقد اننا أقرباء ، ولكنني لا أستطيع تحديد صلة القرابة بيننا نظرا لغيابي الطويل في ام حكا » .

فابتسمت المرأة وقالت: « المسألة بسيطة وحسبك أن تعرف أن أمك كانت ابنة أمي الوحدة » .

ترى ما وجه القرابة بين الاثنين ؟

M

وما شيء حشاه فيه داء وأوله وآخره سبواء اذا مبازال آخره فجميع يكون الحد فيه والمضاء وان أهملت أوليه ففعيل له بالرفع والنصب اعتناء أبيات تلفز بالخمرة ... فمن هو قائلها ؟



عمانويل ويقع على التقاطع بين الشارع الخامس وشارع رقم ٦٥ ويبلغ بعداه ٤٥, ٧٢ مترا × ٤٥, ٧٧ مترا ، وقد اكتمل بناؤه سنة ١٩٢٩ .

توجد أقدم كنيسة في العالم في سوريا ، في قلمة الصالحية الواقعة الى الشرق ، والكنيسة هي أقدم الكنائس القائمة حاليا في العالم كله ، وقد مضى على انشائها أكثر من ١٧٥٠ عاما أذ بنيت سنة ٢٣٢ م ، عـلى امها لم تبن لنكـون كنيسـة بــل بيتــا للسكن ثم حولت الى كنيسة .

الكنائس والكاتدرئيات صنوان فهي معدة لاقامة الصلاة عند المسيحيين بيد أن الكاتدراثيات يرعاها أسقف ، أما الأدرة فهي سكن للرهبان والراهبات .

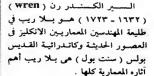
برج بيزا المائل ليس الا برج الأجراس الخاص بكاتدرائية بيزا وان فاقت شهرته شهرتها وذلك بسبب ظاهرة ميلانه وهي ظاهرة عجيبة لا ريب.

وتجدر الاشارة الى أن الكاتدرائية وملحقاتها قد بنيت فيها بين سنة ١٠٥٣ ـ ١ ٢٧٢ وتعد آية من آيات فن الرومانسك وهو فن معروف في اوروبا .

أضخم كنيس قسائم في السولايسات المتحدة الأمريكية ، يعرف بـاسم معبد

أضخم الكاتدرئيات في العالم هي كاتدرائية القديس بوحنا في نيويورك أو الكاتدرائية غير المكتملة كها يسميها أهل نيويورك اذ تبلغ مساحتها ١١٢٤٠ مترا مربعا فهي إذن أكبر من كاتدراثية سانتا ماريا التي تبلغ مساحتها ١٠٥٤١ متسرا كاتدرائية نوتردام في باريس هي بلا

ريب أشهر الكاتدرائيات الأوربية التي بنيت بالطراز القبوطي ، وهي أيضا من أقدمها ويعمود بناؤهما الى سنة ١١٦٣ -١٢٤٠م وهي كذلك أكبر مساحة ( تبلغ مساحتها ۲۷ ٤×۷۷ فدانا) ، وزادها شهرة اهتمام فيكتور هوجو وأمثاله من مشاهر الكتاب بها وغني عن البيان ان للكاتب الفرنسي الشهير هذا قصة بعنوان ( ثوتردام ) .



وستمنستر آبى ، كنيسة مهمة في لندن ، وضريح قومي ، تعتبر من أجمل المباني ذات الطراز القبوطي في انكلتبرا انشئت بين ١٧٤٥ ـ ١٥٢٨ على أنقاض كنائس أخرى قديمة إنها الكنيسة التي توج فيها ملوك انجلترا كلهم اعتبارا من وليم

الأول وهي الكنيسة التي دفس فيسهسا الكثيرون منهم .

كنيسة سيستين في الفاتيكان هي التي تزين سقفها لوحات مايكل أنجلو الجصية الرائعة بناها البايا سكسوثوس الرابع سنة ١٤٧٣ ـ ١٤٨١ والجدير بالذكر أن هذه الكنيسة هي المكان الذي تجتمع فيه جميع الكردينالات المقدسة .

تعزى القداسة الفائقة التي تتميز بها كنيسة القيامة الى الاعتقاد بأن بناءها يجمع بين مكانين مقدسين المكان الذي صلب فيه المسيح حسب المعتقدات المسيحية والمكان المجاور المذى دفن فيه حسب المعتقدات المسيحية أيضا.



اتباع الديانة الشنطوية في اليابان هم اللذين يقدسون المرآة الموجودة في أيسز ( ise ) فهم يعتقدون أن آلهة الشمس نفسها اميتاراسو Ametarasa قد نظرت في هذه المرآة عقب خلق الكون مباشرة . لا عجب اذن إن أقبل الملايين من أهل اليابان وغيرهم على زيارة هذه المرآة سنويا .

الاسم هو و هاجيا صوفيا ، وهو يوناني ومعناه الحكمة المقدسة .

وتجدر الاشارة الى ان كنيسة هاجيا صوفيا هذه كنيسة أرثوذكسية بناها يوشينان سنة ٥٣٧ - ٥٣٧ وقد حولت الي مسجد بعد الفتح العثماني سنة ١٤٥٣ اما الأن فهي متحف للفنسون وبخساصسة البيزنطية ويعتبر المبنى نموذجا رائعا للفن المعماري البيزنطي .

## الفائزون في مسابقة العسدد ٢٥٦ سيولسو ١٩٨٨

الجسائسزة الاولى : محسمند مصسطفى السمري/ الاسكندرية - جهبورية مصر

الجائزة الشانية: النور محمد الحسن/ جامعة الخرطوم \_ جمهورية السودان .

الجائزة الشالئة : ايسراهيم جمال ابسراهيم احمد الجزار/ كلية الهندسة \_ دولة الكويت .

### الفائزون بالجوائز التشجيعية

١ ـ نزار سليم كيخيا/ المدينة المنورة ـ المملكة العربية السعودية .

٢ . احمد عارف الفان/ بيروت - لبنان .

٣ ـ وريقي محمد/ حي البريك ـ خريبكــة ـ المملكة المغربية .

٤ \_ عبلة صلاح/ ولاية البويرة \_ الجمهسورية الجزائرية .

ه - سعود عزيز عمد/ البصرة - المعقل -الجمهورية العراقية .

٣ ـ طنه محمود عمرين/ دوما ـ ص . ب ( ١٨٥ ) الجمهورية العربية السورية .

٧ \_ عمد قال بن عمد السطالب السافع/ نواكشوط ـ موريتانيا .

٨ ـ حنسا التون قينساق / راوريبرو ـ السويد





يتمتع جورج كولتا نوسكي الرئيس السابق للاتحاد الأمريكي للشطرنج بموهبة نادرة في الملعب بالاستدبار ، وهو ضرب من اللعب ، يجلس فيه اللاعب وظهره إلى الرقعة معلنا نقلاته لخصومه عن طريق الرموز . وقد برع أجدادنا العرب في هذا الفرب من اللعب ، وتركوا لنا فيه مأثر خالدة ( انظر عدد اكتبوبر ٨٤٤ ) . واللعب بالاستدبار ( العمياني ) يسبب لمارسيه إرهاقا ذهنيا بالغا ما حدا اللاعيين السوفييت من عارسته حرصا على صحتهم بالسطلت الشطرنية من عارسته حرصا على صحتهم المقلية ، في والناهين يتخذون من نجاح كولتا نوسكي في اللاستدبار حجة لتفنيد هذه من عمره ومازال لاعبا وكاتباً ومديراً شطرنجياً من عمره ومازال لاعبا وكاتباً ومديراً شطرنجياً

وقد حمل هذا اللاعب الشذ بطولة العالم للعب بالاستدبار لعام ١٩٣٧ ، حيث لعب ٣٤ دوراً فاز في ٢٤ منها وتعادل في الباقي . ومن المهارات العجيبة التي يتميز بها كولتا نوسكي ما يعرف بجولة الفرس ، وهي أحجية يقوم اللاعب فيها بنقل الفرس بحيث يلمس كل مربع من مربصات الرقعة مرة واحدة فقط ، ويعود في نهاية الجولة عادة إلى المربع الذي انطلق منه في النقلة ٦٤ . وتبلغ دقة كولتا نوسكي ومهارته في تنفيذ هذه الجولة حداً يجعله يقيم عروضا عامة يحضرها منات المشاهدين ، يملاً مربعات الرقعة

فيها بأسياء وأماكن وأرقام يختارهـا الحاضرون ، يقضي بعدها من ثـلاث إلى أربع دقـائق في حفظ الرقعة واختزان الأماكن والأرقام والأسياء في ذاكرته المدهشة ، ثم يقـوم بتنفيذ الىرحلة الغريبـة بالقفز بالحصان من مكان إلى آخر ومن رقم إلى آخر الى أن يختتم الجولة وسط حيرة المشاهدين واستغرابهم .

وقد بلغت ثقته بنفسه مرة أن قيام بهذه الجوله المدهشة أمام جمهور غفير على رقعة تمتليء بالأرقام العشوائية لم يرها منذ عام مضى . أما كيف استطاع كولتا نوسكي اكتساب هذه المهارة المعجية فهو يقول بأنه كان يرسم الرقعة فوق رأسه في غرفة نومه ، ويقضي وقت فراغه في استذكارها وتنمية قوى الاستصار لديه .

ويفضل كولتا نوسكي في لعبه بالاستدبار الافتتاحيات التقليدية كافتتاحية الأفراس الأربعة وافتتاحية « روي لحوبيز » ولكنه يميل إلى افتتاحية بيدق الوزير المعروفة بافتتاحية كول colle التي تنسب إلى اكبر لاعبي موطنه الأصلي بلجيكا كما في الدور التالى ( كزويك ١٩٣٧) .

۲ . ح - و ۳

۳. هـ ۳

٤. ف ـ د ٣

٥. ح ١ - د ٢

#### النقلات التقليدية لافتتاحية كول

د×مسځ	۲. هـ ٤
ح ×ھـ ٤	۷. ح × هـ ځ
ح - و ٦	۸. ف× هـ ځ
ت ( نقلة متسرَّعة )	۹. فـد۳
7-	エ . 1・
ف۔د۷	۱۱ . و ه ۲
جـ ٥	۱۲ . ح ـ هـ ه
ف، جـ ه ﴿	۱۴ . د حـه
رِ الفيل واقتناصه بعد ف ـ ب ٥ ﴿	۱٤ ردد ۱ لتسمي
و ــ هــ ٧ ﴿ تَفَادِيا لَلْفَحْ ﴾ ﴿	1 \$
رو ـ د ۸	۱۵. فـوځ
ف۔جہ ا	۱۳. و ـ و ۳
ز څ ؟ ۱ ردينة )	١٧ . جـ ٣
م ـ ز∨	۱۸ فــر۳
للهجوم)ر ـ حـ ۸	١٩ . حـ ٤ ( تمهيدا
ب ۲	۲۰ . ف ـ جـ ۲
بديعة )ف ـ ب ٧	۲۱ . ح -جـ ۲ ! ( ا
ر ٪د۱+	٤٠. ٢٢

13 . . \*\* و ـ هـ ۸ لمضاعفة التهديد على الحصان ومن ثم اقتناصه

٢٤ . و ^ و ٦ ؛ تضحية يعتبرها المبصرون من كبار اللاعبين فتحا فها بالك بمن يلعب مستدبرا وأسامه

> ثلاثون لاعبا ! ٢٥ . ف ـ هـ ٥ ( مات ) الشكل أعلاه

					-		P,	- h	_
, [	1	<b>'</b> ,	-5-			1	Ť	Ü	ы
,	1.7	. aaadada	X			4			7
						Δ			ti
ا د					(i)				3
٠	,,,,,,,								1
		*	<b>A</b>	·	1.0		-		' : 
		(4)		ļ	44	i	ļ	ļ	
, (		1 424	<u> </u>		<u>شش</u>	. و	نىن . ئ		1

مسألة العدد ( ٥٥٩ )

#### مات ٤

من اهداء التناريء عماد دحدوج ( دمشق )

#### حل مسألة العدد ٣٥٧ اغسطس ١٩٨٨

الحل: ١ . م - ٢١ يلعب ما شاء شهر حالت

#### الفائزون بحل مسابقة الشطرنج العدد ٣٥٦ ( يوليو ١٩٨٨ ) .

#### الفائزون باشتراك سنة كاملة :

- ١ عبىدالمجيد الهوليلي/ خسريبكة/ المغرب
- ٢ نماصر عبدالرحمن حمودة/ بورسعيد/ مصر
- ٣ . عمد عمر معاشر/ عدن/ اليمن الديمقراطية
- ٤ \_ مقداد محمود المزعماتيرة/ عمان/ الاردن
- ٥ ـ هنادي سعيد عثمان الرمحي/ الوكرة / قطر

الفائزون باشتراك ستة أشهر:

1 \_ أحمد كمال الكرم/ حماة/ سوريا .

٢ - ابن ايموب محمد بن حمو/ غرداية/ الجزائر ٣ ـ عثمان أحمد محمد الحورى/ مناقدًا/ السودان

٤ - يونس التليلي/ القصرين/ تونس .

ه \_ ساهر مهدي الراشد/ البصرة/ العراق

## حوار القراء

#### العسري - ص.ب: ٧٤٨ الصفاة - الكويت

زعسّامسة الأدسبّ تنفعسل إلى الكوبيّ

الأستاذ/ الدكتور رئيس التحرير السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

باديء ذي بدء نهنئكم والعاملين معكم على تقدم مجلتنا المتميزة وتطورها من حسن الى أحسن متمنين لهاكل تقدم وازدهار .

لقد ظهرت في الآونة الأخيرة موجة احتجاب بعض المجلات الفكرية الجادة والخلاقة مثل مجلة ( الأمة ) وكذلك مجلة ( الدوحة ) القطريتين ، وقد سبق ذلك بأعوام احتجاب مجلة ( المسلمون ) ثم عادت صحيفة ( أسبوعية ) نتمنى لها الاستمرار ولغيرها . وإن أسباب التوقف المفاجيء كانت مالية بحتة ، حيث أن وارداتها لا تغطي جزءا يسيرا من تكاليف إصدارها . وغير خاف عليكم أن احتجاب مجلة فكرية جادة يساوي قفل مدرسة علمية ، بل في حقيقة الأمر يمثل مأساة فكرية لجيل تنتصر فيه المجلات الخابطة وتحتجب المجلات التي تعنى بالفكر والمعرفة والقيم .

الأستاذ/ الدكتور رئيس التحرير

إن أجد نفسي في قلق على علننا النيرة ( العربي ) مجلة كل العرب ، بل كل من نطق العربية في أرجاء المعمورة على الرغم من أنها شهرية وذات معارف متعددة نتنظرها بفارغ الصبر كل شهر ، قلق أن تتمثر في المستقبل القريب بسبب ضألة المائد الملدي وكثرة النفقات ، وارتفاع أسعار الورق على المستوى العمالي على الرغم من عاولتها الجادة الصامدة أمام كل التحديات ورغبتها الأكيدة في الحرص على الاستمرار بهمة الرجال المخلصين في أن تكون في متناول كل أبناء العرب ، ولتكون حلقة اتصال دائم بين أبناء الأمة العربية ، ومن وراء كمل ذلك وزارة الاعلام الكويتية ، أعانها الله .

إن أتصور أن الأمن المالي سيتحقق إذا قـامت المجلة بسرفـع سعـر البيع والاشتراكات بحيث يكون سعر البيع مساويا للتكلفة بدل من البيع بالسعر الرمزي كها هي عليه الحال الآن .

إن للمجلة حظا وافرا من محبة القراء وثقتهم يجمل الطلب عليها في ازدياد حتى إن رفعت السعر ، والمجلة مستمرة في العطاء منذ فترة طويلة دون أي تغير في سعرها ، وهي غزيرة العطاء منذ صدورها لأول مرة وهي الآن أقوى وأغزر في المادة والاخراج وفي نوعية الورق الذي تصدر به ، وإن قراء المجلة لن يبخلوا على

#### عسائي هلذه الصفحسّات .. مسرحبُ العسسرَيّ بنشسر ملاحظات وتعنليقات فسرّائها الاعسرَاء عسان مساينشسرفنيها منن آراء و تحقييّقات

مجلتكم الرفيعة المستوى بدفع السعر الجديد ، على الرغم من أننا نعلم أن الفكر والأدب لا يقاس بالثمن أو بمبدأ الكسب والخسارة ، لنبقى مجلة العربي حية على مدى الأزمان ولتبقى الكويت رائدة في ذلك حماها انه .

في الأربعينيات أطلق طه حسين عبارته المشهورة « زعامة الأدب تنتقل من التغيير ليصبح القاهرة إلى بيروت » وفي الثمانينيات نردد هذه العبارة مع شيء من التغيير ليصبح منطوقها « زعامة الأدب تنتقل إلى الكويت » . ونرى إن شاء الله في القريب العاجل هذه العبارة وهي أكثر شمولا لتكون « زعامة الفكر والأدب تنتقل إلى دول مجلس التعاون الخليجي » لما لهما من الاهتمام والامكانيات والسبل لتهيئة ذلك المناخ المطلوب .

القاريء حسن عبدالرحمن بهيكلي جدة ـ المملكة العربية السعودية

نشكرك على رسالتك الصادقة ونطمتنك بأن الجميع في الكويت يولون مجلة العربي كل اهتمام ويوفىرون لها كمل الامكانيات . وان وزارة الاعلام ماضية كالسابق في دعم المجلة والحرص على أن تظهر في أحسن صورة خدمة للأمة العربية بكل أقطارها .

العرب

حرب اكتربر ١٩٧٣ وتهيئة الطروف للانثفاضة

الأستاذ الدكتور رئيس التحرير تحمة طسة .

قرأت في العدد ٣٥٤ مايو ١٩٨٨ من المجلة الملف الفلسطيني، وبين هذا الملف وافتتاحية العدد يظهر مدى الجهد الذي بذل لتغطية انتفاضة الشعب العربي في فلسطين المحتلة ، وهو جهد تشكرون عليه ، ولكن في مقالة: « من الاقتلاع إلى الصراع من أجل البقاء » تحدث الكاتب الدكتور شفيق الغبرا عن بدايات الاستمعار الاستيطاني « الاسرائيلي » اليهودي للأرض العربية الفلسطينية ، وتحدث عن الجرائم والمجازر التي ارتكبتها « اسرائيل » تجاه الشعب الفلسطيني ، ثم أن الدكتور شفيق على ذكر حرب ١٩٦٧ التي سيطرت فيها « اسرائيل » على الفضة الغربية وقطاع غزة والقدس ، ثم انتقل فجأة بالحديث عن هذه النكسة إلى

## حوار القراء

غزو الجنوب اللبناني عام ١٩٨٢ ، ولكن المدهش هو لماذا لم يأت الدكتور الغبرا على ذكر حرب تشرين التحريرية ( أكتوبر ١٩٧٣ ) التي استرجع فيها العرب بعض الأرض العربية المغتصبة مثل أجزاء من الجولان والقنيطرة وسيناء ، فلقد كانت أبرز الأحداث التاريخية التي تحت في تاريخ العرب الحديث نظرا لمنعكساتها ونتائجها على كل الأصعدة والمجالات . وكمان من أهم نتائج هذه الحرب على الصعيد العسكري تأكيد قدرة الانسان العربي وجدارته القتالية وإمكاناته في استخدام أعقد وسائل الصراع المسلح ، وكذلك تحقيق المفاجأة التامة للعدو « الاسرائيلي » من الناحية الاستراتيجية على الجبهتين السورية والمصرية باتخاذ قرار الحرب وتوجيه صربتين متزامنتين في الجولان وسيناء .

أما على الصعيد الداخلي فقد استعاد الشعب ثقته بنفسه وبإمكاناته وقدراته . وتعززت ثقته بقوانه المسلحة ، وتعزز الشعور بأن الأمة العربية قادرة ليس على المواجهة فحسب وإنما على تحرير كل التراب العربي .

وعـلى الصعيـد ، الاسـرائيـلي ، الـداخـلي اهتـزت الصـورة التي خلقتهـا « اسرائيل » في نفوس سكانها بأن الجيش « الاسرائيلي » لا يقهر .

أما على الصعيد الفلسطيني فلوحظ ازدياد نشاط العمل الفدائي داخل الأرض الفلسطينية المحتلة واتسامه بطابع جديد وهو المواجهة المباشرة ، وكذلك اكتساب القضية الفلسطينية اعترافا علما واسعا .

وعلى الصعيد العربي أبرزت الحرب أهمية الوحدة العربية في الصراع مع العدو الصهيوني ، وأكدت أهمية التضامن العربي . وأبرزت الحرب أهمية النفط العربي في المعركة .

القاريء محمد بحري رابطة التربية ـ حماة ـ سوريا

999

الأستاذ الدكتور رئيس التحرير تحية طيبة ،

لماذا لا تأخذ المجلة على عاتقها مسؤولية تشجيع الشباب من الناشئة في رحاب الأدب ، سواء في الشعر أو القصة أو الدراسة الأدبية ، فنحن نلاحظ أن كل الذين ينشر ون هم من كبار الكتاب والباحثين .

القارئة أمال السيد عيسى السيد أحمد توبلين ـ البحرين "ستجيع

نشكرك على رسالتك ، ونود أن نوضح أن المجلة كانت دائم سباقة إلى تشجيع المواهب الشبابة ،وتنشر لهم ، وقد بمرز عدد منهم من خىلال النشر في « العربي » ، وهذا فخر للمجلة أن ترى كثيرا نمن بدءوا الكتابة فيها قد أصبحوا من المشاهير في الوطن العربي ، والقضية تعتمد فقط عملى مدى صملاحية الموضوع المرسل للنشر وأصالته ، ومدى ملاءمته مع سياسة المجلة وأهدافها .

> "شحسات الصوديوم والبوتاسيوم"

السيد الدكتور رئيس التحرير بعد التحية ،

في العدد 20% مايو - 1940 وفي مقال «كهربائية الجسم والأمراض النفسية » ، وبالتحديد في صفحة 187 كانت هناك معلومة ليست دقيقة ، أردت أن ألفت نظركم ونظر القراء إليها ، فالكاتب يقول : « يحيط بالخلية العصبية غشاء يتكون من مواد كيماوية غتلفة في نوعها ونسبها ويحتوي الجزء الخارجي من الغشاء على كمية عالية من البوتاسيوم وكمية منخفضة من الصوديوم وتكون الشحنات موجبة في الحالتين وتكون المواد من داخل الحلية على العكس من ذلك ، أي أن يكون تركيز البوتاسيوم منخفضا ، وتركيز الصوديوم عالبا ، كما أنها يحملان شحنات سالة » .

والملاحظ أن الكاتب أى بمعلومة غير دقيقة وهي أن البوتاسيوم والصوديوم لهما شحنات موجبة في خارج الخلية وشحنات سالبة في داخل الخلية ، وهذا خطأ ، لأن شحنات البوباسيوم والصوديوم موجبة سواء كانت داخل الخلية أوخارجها ، أما فرق الجهد بين داخل الخلية وخارجها فإنه ينشأ نتيجة الاختلاف في تركيز أيونات الصوديوم والبوتاسيوم أساسا ، وكذلك اختلاف معامل نفاذية غشاء الخلية لكل منها ، والمعادلات التي تحسب هذا الفرق من الجهد في استرخاء الخلية وهي ثابتة علميا منذ عام 1927 ، بحيث بكون دائم داخل الخلية أقل جهدا من خارجها بعوالي ١٩٠٨ ميللي فولت ( بيثه من الفولت ) ، ولذلك يبقى دائما داخل الخلية النسبة لخارجها بنفس الكمية ، ولقد أثبت ذلك التجارب المعملية الكثيرة .

د . محمد ابر اهيم العدوي
 قسم الاتصالات ـ كلية الهندسة والتكنولوجيا
 جامعة حلوان ـ حلوان ـ القاهرة

وردت للمجلة أيضا رسالة من القاريء وليد طه الجعية ـ كلية الطب الجامعة الأردنية \_ المملكة الأردنية الحاشمية تحمل نفس الملاحظات والمملومات الواردة في الرسالة السابقة . ونحن نشكر كل من كتب في هذا الموضوع . وكيا تعلمون أن المساحة المخصصة لا تسمح بنشر جميع الرسائل الواردة ، ونرحب بأي ملاحظات في المستقبل .

## حوارالقراء



- القاري، مختار عبدالرحيم مختار - بركة الحاج - القاهرة - يود لو أن المجلة أعطت اهتماما بالطفل العربي . ونقول له : إننا نصدر منذ أكثر من سنتين ونصف سنة مجلة متخصصة للطفل العربي تسمى ( العربي الصغير ) ، وسوف تلاحظ إعلانها ضمن صفحات المجلة ، ويمكنك اقتنائها من أي موزع في القاهرة ، كما أن المجلة تنشر المواضيع المتخصصة التي تعنى بالأطفال على صفحاتها .

ـ القارئة فاتن البدوي ـ دمشق ـ سوريا ـ أهننكم على المجهود الكبير الذي مقدمونه في « العربي » ، وعندي اقتراح ، وهو أن تقوموا بعمل استطلاع عن أحياء دمشق القديمة والبيوت العربية القديمة الآخذة بالزوال مع تقدم العمران .

القاريء بسام دبابعة ـ جامعة اليرموك ـ المملكة الأردنية الهاشمية ـ يقترح أن تقوم المجلة باستطلاع عن جامعة اليرموك وعن صدينتي البتراء وجرش الترخيتين ، كها يود معرفة كيفية الحصول على أعداد بجلة « العربي » من المكتب الفي بوزارة الاعلام الكويتية . نقول : إن المجلة قامت بعمل الاستطلاعات التي يقترحها في أعداد سابقة ، ولا يوجد ما يمنع أن نقوم المجلة مرة أخرى بعمل مثل هذه الاستطلاعات ، أما بالنسبة للحصول على أعداد « العربي » السابقة فها عليك إلا الكتابة الى المكتب الفنى مباشرة بما تريد . □

# النفافة لعالمته

محتلة تترجه مالجدنيد يا الثقافة والعلوم المعاضرة

- ه تعتمد فيما تنشر عنو الترجّ مة من مخلف الدوريات العالمية.
- هدفها قاسة الصلة بين الفكرالعربي وبين الاجنواء
   المتطرة رة للتفافرة العالمية سيرالمعاصر رق.

ه تصدر دورسية كل شهرين عن المجلس الوطني للثفافة والفنون والآداب الكويت

نانب رسنیس نن درسب و .سلیمان (ولاهیسیخ (لعسکری ر میں اسم اسم (عرمیت دی (لعدورونی

# 🖼 كمات امتفاطعة

يهدف هدا الداخر الى تسيتك وامتاعك بالاضافة إلى إشراء معلوماتك وربطك بتراثك الفكري والحضاري في طبيع المحمد المحمد

١.	٩	٨	٧	٦	0	2	٢	٢	1	
										ı
										١
										ŀ
					Cr.					ŀ
						1				l
		- 1								1
										1
								1		1
										ı
										ŀ

#### كلمات أفقية:

 ١ - بحار ورائد عربي يقال انه أرشد فاسكودي غاما إلى طريق الهند .

٢ ـ بلد عربي خليجي ، وظهر

٣ ـ رائد برتغالي اكتشف مضيقاً عرف باسمه .

٤ ـ ظاهر وواضع ، يأتي بعد الضيق .

و يتركه النهر على جوانبه عند الفيضان ، الاسم
 الثاني لمضيق بين البحر الأحمر وخليج عدن .
 ٢ - كلمة تعجب ، استمع ، يد منونة .

٧ ـ مسقط رأس الرحالة العربي ابن بطوطة ،
 سَمَر مثناًه .

٨ ـ تنتظم شئوننا وتترتّب .

 ٩ ـ مقـاطعة في شمـال غربي الهنـد تتبع ولايـة راجستان .

 ١٠ ـ من مشاهير الرواد الانجليز الذين جابـوا أفريقيا الوسطى .

#### كلمات عمودية : ١ - رحالة عربي طاف

١ ـ رحالة عربي طاف العالم المعروف في ٢٩
 عاماً ، الحرف الثاني في الأبجدية .

٢ ـ حرفان متشابهان ، صادق ومستقيم .

٣ ـ مصنوع من صخر ثمين ، تشابه كلمتين في اللفظ مع اختلافها في المعنى .

٤ - ملاح برتغالي اكتشف رأس الرجاء الصالح ،
 ثرت وفقدت أعصابي .

ه - مخدر طبي ، رَشْفُ الشيء رشفاً رقيقاً ، من المحرمات في الاسلام .

٦ - رائد بريطاني معروف تجول في افريقيا .

٧ ـ مورد في صيغة الجمع ، مُبلّل .

٨ ـ رحالة عربي أندلسي قام برحلات كبرى
 وصفها في كتاب يعرف باسمه ، أعني أو أقصد

٩ ـ اجتهَّاد ، غامق أو مائل الى السُّواد .

١٠ - جهسورية سوفيتية وطد العرب فيها
 حكمهم في القرن الثامن ، صاخ متألماً .

حل مسابقة العدد الماضي سبتمبر ١٩٨٨م

0000000000000000000





#### سلسلذكش تفافية شهرة مصدها الجلس الوطئ للنفافذوا لفنون والآداب مدولة الكويت

#### اكتوبر ١٩٨٨م

# النِّينَةُ وَالْوَرُاذِي

تأليف

د. زولت هارسنیای و ریتشارد هستون ترجمة : د. مصطفی فهمیٍ مراجعه : د. مختار الظوا هری



الكتاب ١٣٠

## حوليات كلية الاداب

تصدرعن كلية الآداب • جامعة الكوبيت

رنبره پينه التحرير: د .عبار محسن مدعج المدعج

دورية عامية محكمة ، تضمين مجوعة من الرسائل التي تعالج بأصالة موضوعات وقضايا ومشكلات علمية تنخل ضِمن تخصصات كلية الآداب

تقبل الأبحاث باللغتين العربية والانجليزية شرط ألا يقل
 حجم البحث عن (-2) صَعنحة مطبوعة من ثلاث نسخ

أن يُمثل البَحث إضافة جديدة إلى المعفة في ميدانه الخاص والآ يكون قد سَيق نشرَه

تومة المراسلات إلى: رنبس هبئة تحرير حوليات كلية الآداب صب ١٧٣٧ أنخالية - الكويت



#### مجلة دراسات الخليج والجزيرة الحربية

تمتدرين تجامعة الكوييت

- عقد الندوات التي تهد المنطقة أو المساهمة فيها واصدارها في كتب
- ه يغطي توزيعها ما يزيد على ٣٠ دولة في جميع انحاء العالم

#### • الاشتراك السنوي بالمجلة

 داخس الكويت ۲ د ت اسلامراد ۲۰۰ د ك للمؤسسات ب) المورا العربية ۲۰۵۰ د ك للافراد ۲۰ د د تشوسسات جـا الدول الاجمعية ۱۰ دو لارأ للافراد ۱۰ دو لارأ

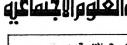
- محلة علمية فصلية محكمة تصدر ٤ مرات في السنة.
- عنى بشئون منطقة الخليح والجزيرة العربية السياسية، الاقتصادية، الاجتماعية، الثقافية، والعلمية
  - ه صدر العدد الاول في بناير ١٩٧٥
- ه تقوم المجلة باصدار ما باتي اا مجموعة من المنشورات المتخصصة عن منطقة الخليج والجزيرة العربية ب) مجموعة من الاصدارات الخاصة والمتعلقة بمنطقة الخليج والجزيرة العربية حاسلسلة كتب والمثل الخليج والجزيرة العربية

رون حامدر الخريث - التسريبين ۱۸۱۲۸۹ - ۲۸۱۲۷۹۲ همانلس - ۲۸۱۲۷۹۲

جمّيع المواصلات توجه باسم وتبيسالتخريد على العنوان الآ قسيسس : ص . سب : ٢٧٠٧ - الحالساتية . العصكوبيت الوجوالسبوبيسيي 72451

## معلة العلوم العنماعرة

دَيْدِيشُ التحشرير د فهد ثاقب الثاقب



محتلة فضلتة أكاد متة تعنى بنشرالأبحاث والدراسات في مختلف حقول ألعك لوم الاجتماعية

تصدرهكا

جتامعتة الكوبت



مسبربارز للاكاديمتين العترت توزع انكثر من (١٠٠٠٠) نستختة الموزع في الكويت وأنحارج مجلة العلوم الاجتاعية

توجه جميع المراسة لات إلى: دع يسن التحثرت مجسّلة العباوم الاجتماعية - جامعة الكوت ص. ب٥٤٨٦ صفّاة 13055 الكوبت - هانف : ٢٥٤٩٣٨١- ٥٤٩٣٨١- تلكس : ٢٦٦٦

## المجلة المربية للملوم الانسانية

نصّلة : عكّمة تصدر من جامعة الكويت رئيس التحرير

د . عبد الله أحمد المعنا

العرا كلية لأداب دمسي قسم اللعة لإحطيرية الشريح . متم متم ١٩١٧١٨ - ١٩٤٥ م

المراسلات توجه إلى رئيس التحرير احه

ص. ب ٢٦٥٨٥ الصفاة رمز بريدي 13126 الكويت

- تلبى رغبة الاكساديميسين والمثقضين من خلال نشسرهما للبحسوث الأصيلة في شتى فروع العلوم الانسانية باللغتين العربية والإنجليزية ، إضافة إلى الأبواب الأخرى، المناقشات، مراجعات الكتب، التفارير
- . تعرص على حضسور دائم في شتى المسراكسر الأكساديمية والجامعات في العالم العربي والخارج، من خلال المساركة الفقالة للأساتلة المختصين في تلك الم اكز والحامعات .:
  - صدر العدد الأول في يناير ١٩٨١ .
- تصل الى أيدى ما يزيد على عشرة ألاف

تسرقس قيمسة الاشستراك مع قسيسمسة الاشستسراك الموجسودة واخسل السعسدد.

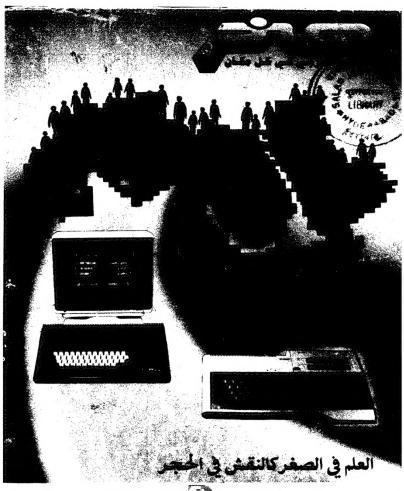


سلسلة ثعت افنية تصديها في مطلع كل شهنر وزارة الإعناده - الكويت

العدد ٢٩٩ أول أكتوبر ١٩٨٨



تأليف: ج. ب. بربيستاي ترجمة وتقديم: د. زبينب شيرازي مراجعتة: د. طه مجود طك



الامسترات اليبوسف لانفتة المبيوتر. تلقون ٢٢٤٢١ - الأربن مركز الكسميدوشر الاربني تلفون ١٧٩١١٦ سورينا مركبز الكعبيبوتسر العبربي. تلقون ٢٤٦٢٨٢ السعوبينة العلمية العكبية الرباض تلقون ١٧٧٠١٠٦ مصىر التسركية الاستثنارية (بيكو)، تلقون ٢٥٥٥١١٠

البصرين ، الزينائي للخدمات التجارية، تلقون ١٣١١٧٧ . قطر : شركنة الكميينوتير الصربينة، تلقون ١٢٨٥٥٥

عسان : طبقاح للمتعلقومات ، تلقون ٢٠١٣٢١

تونس شركة العيبيوتر والبرمجيات. تلفون 144.04 الجيزائر الواسعة الوطنية الإنفاقة الإنجالاء تلفون 1917-1 الصغيرية الإسكنديون للفيضة المعاومة المتحدث 1775-171 فرنسا الاستشرارون للفيضة المعاومة الإنجاز 177-171 المنطقة المسلمة علية المسلمة الم

البابسان العبالدينة البيابسان شلطسون ٢٩٦٨٤٥ موريتانيا مؤسسة المساكال فالكافرونات الله

المقعية الخبر ، تلقون ٨٩٠١٣١٤ - ليبينا مؤسسة الثنية العربية للعقل الآلي، ظمون ١٣٠١٠

To: www.al-mostafa.com